

**LORRELLS
GEORGIU
NICHOLAS
SOLICITORS**

Temple Bar House, 23-28 Fleet Street
London, EC4Y 1AA
Tel: 020 7822 7430 • Fax: 020 7353 7454
Email: enquiries@lorrells.com

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΤΗΛ: 020 8343 7522 ΦΑΞ: 020 8343 7524 email: michael@eleftheria.biz

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 543

ΠΕΜΠΤΗ 26 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2009

ΤΙΜΗ: £0.50

the property company
Lettings, Sales & Property Management

PROPERTIES LET IMMEDIATELY
HIGHEST GUARANTEED RENTS
PROFESSIONAL REFERENCED TENANTS
Επικοινωνήστε μαζί μας - Σας συμφέρει

Tel: 0845 051 8855
143 Tottenham Lane, Crouch End, London, N8 9BJ

«Το Εθνικό Σύστημα Υγείας της Βρετανίας»



Άρθρο του
**ΑΝΔΡΕΑ
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ**
υποψήφιου βουλευτή
Συντηρητικού
Κόμματος
στην περιοχή
Edmonton βορείου
Λονδίνου

• ΣΕΛΙΔΑ 15

ΑΠΟΨΗ

Τα εκ
περιτροπής
... χάλια μας

• ΣΕΛΙΔΑ 5



**Μεταφορέας
τουρκικών θέσεων
στη Λευκωσία
ο Βρετανός ΥφΕΞ**

ΜΑΡΚΟΣ - ΜΠΡΑΪΑΝΤ
ΣΥΜΦΩΝΗΣΑΝ ΟΤΙ... ΔΙΑΦΩΝΟΥΝ

• ΣΕΛΙΔΑ 2

Ο ΒΡΕΤΑΝΟΣ ΠΡΩΘΠΟΥΡΓΟΣ ΑΝΑΒΑΘΜΙΖΕΙ ΤΟΝ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟ ΤΗΣ ΚΑΤΟΧΗΣ,
ΠΑΡΑΒΙΑΖΕΙ ΤΟ ΨΗΦΙΣΜΑ 550 ΤΟΥ ΟΗΕ ΚΑΙ ΠΡΟΚΑΛΕΙ ΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ

ΠΡΟΚΛΗΣΗ! Ο Μπράουν καλεί Ταλάτ στο Λονδίνο!

Ελλάδα & Κύπρος
2p/min
Από σταθερό καλέστε
084 4831 3005
και ακολούθως το
νούμερο του
προορισμού σας

Κύπρος κιν. 4p/min
084 4901 3005
Ελλάδα κιν. 15p/min
091 1553 3005

Γραμμή εξυπηρέτησης: 084 4545 3555 Supporter of: **auracall**
T&Cs: Ask bill payer's permission. Calls billed per minute, include VAT and apply from the moment of connection. 8p setup fee by BT. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. This service is provided by Auracall Ltd. See www.auracall.com for latest rates.

House of Claims *Δυστύχημα;*

- Road Traffic Accidents?
- Personal Injury Claims?

Σας βοηθούμε χ ω ρ ίς χρέωση
No Win No Fee - 100% Compensation
0845 463 0093
(speak to Andros or Christos)
www.houseofclaims.co.uk

PROPERTY CENTRE
PROPERTY CENTRE (LONDON) LTD

• LETTINGS • SALES • PROPERTY MANAGEMENT

we offer:
• high rents
• full management
• guaranteed rents
• property investments
• full maintenance services
• renovations at very competitive prices

5 ASHFIELD PARADE, SOUTHGATE, LONDON N14 5EH
(next to Southgate Tube Station)
• Tel: 020 8920 2040 • Fax: 020 8920 6567

VENUS
WINE & SPIRIT
MERCHANTS PLC

Probably the biggest Cash & Carry
of Wines - Beers & Spirits in England

**EXCLUSIVE DISTRIBUTORS
OF TSANTALIS WINES**

Venus House, Brantwood Road, London N17 0YD
Tel: 020 8801 0011 (8 lines) • Fax: 020 8801 6455 / 9898

✗ **ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ ΒΡΕΤΑΝΟΣ
ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΘΑ ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙ
ΗΓΕΤΗ ΤΟΥ ΨΕΥΔΟΚΡΑΤΟΥΣ**

✗ **ΕΝΤΟΝΗ ΔΥΣΦΟΡΙΑ ΤΗΣ
ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΚΑΙ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΑ ΔΙΑΒΗΜΑΤΑ**

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΣΥΝΟΜΙΛΙΕΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΤΟΥΡΚΙΚΑ

**Η πλειοψηφία των κομμάτων διαφωνεί
για την εκ περιτροπής προεδρία**



«Κόκκινο» χτυπά η διαφωνία της πλειοψηφίας των κομμάτων στο θέμα της εκ περιτροπής προεδρίας. Την Τρίτη, στη μαραθώνια συνεδρίαση του Εθνικού Συμβουλίου, επιβεβαιώθηκε ότι ΔΗΚΟ, ΕΔΕΚ, ΕΥΡΩΚΟ και Οικολόγοι βρίσκονται απέναντι στον Πρόεδρο Χριστόφια στο θέμα των προτάσεών του για τη Διακυβέρνηση. Ο ΔΗΣΥ, χωρίς να τοποθετείται στο θέμα τού εκ περιτροπής, εγείρει θέμα μηχανισμού επίλυσης διαφορών, θεωρώντας πως

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΕΛΙΔΑ 3

✗ **ΑΝΤΙΔΡΑΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ
ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ ΚΑΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ
ΣΤΕΛΕΧΩΝ ΣΤΗΝ «Ε»**

ΩΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΜΗ ΦΙΛΙΚΗ προς την Κυπριακή Δημοκρατία, η οποία παράλληλα προκαλεί και τα αισθήματα της Ομογένειας στη Βρετανία θεωρείται η πρόθεση του Βρετανού πρωθυπουργού, Γκόρντον Μπράουν, να καλέσει σε συνάντηση στο Λονδίνο τον κατοχικό Ταλάτ.

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΕΛ. 3

**ΠΟΛΙΤΙΚΟ ΜΗΝΥΜΑ ΣΤΑ
ΜΕΤΡΑ ΤΗΣ ΑΓΚΥΡΑΣ**

**ΕΥΡΩΒΟΥΛΗ:
«Κυρώσεις γιοκ»**

**ΚΑΙ ΚΑΛΟΥΝ ΕΜΜΕΣΩΣ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟ
ΝΑ ΑΡΕΙ ΤΟ ΒΕΤΟ ΣΤΙΣ ΕΝΤΑΞΙΑΚΕΣ
ΓΙΑ ΤΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ**

• ΣΕΛΙΔΑ 14

4F
Furniture Suppliers to Landlords,
Estate, Letting & Managing Agents

4FRONTFURNITURE

- ✓ Free next day delivery
- ✓ Arrange collection of keys
- ✓ Delivery, assembly & removal of old furniture

Come and visit our large
showroom/warehouse
1a Valley House, 9 Harbet Road
(entrance on Blackwood Avenue)
London N18 3QP

Contact us for a full catalogue
Tel: 020 8803 6446
www.4ff.co.uk - info@4ff.co.uk

Capital Homes
Estate Agents and Valuers

Head Office, Chris Aria House
Telephone: 020 8342 5555
info@capitalhomesestates.co.uk

1 Turnpike Lane, London N8 0EP
Facsimile: 020 8342 5656
www.capitalhomesestates.co.uk

Property Specialists meeting your needs
and exceeding your expectations

London Pafos (Cyprus) residential • commercial • sales • lettings • management
investments and developments • overseas property

ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΙΕΡΩΝΥΜΟΣ: «Κάποιοι αγωνίζονται για την εξαφάνιση της πίστης από τη ζωή μας»

Προκλητική χαρακτήρισε ο Αρχιεπίσκοπος Αθηνών Ιερώνυμος τη στάση κάποιων, οι οποίοι «αγωνίζονται για την εξαφάνιση της πίστης από τη ζωή μας», ενώ κατηγόρησε την κυβέρνηση ότι προκαλεί σύγχυση στο θέμα της διδασκαλίας των θρησκευτικών στα σχολεία. Επίσης, ζήτησε διάλογο εφ' όλης της ύλης με την Πολιτεία για το θέμα της φορολόγησης της εκκλησιαστικής περιουσίας.

Μιλώντας στην τελετή υποδοχής των πρωτοετών φοιτητών της Θεολογικής Σχολής Αθηνών ο Αρχιεπίσκοπος Ιερώνυμος αναφέρθηκε στο θέμα της διδασκαλίας των θρησκευτικών στα σχολεία κάνοντας λόγο για ασάφεια, σύγχυση και προβληματικές μεθοδεύσεις που επικρατούν στην Ελλάδα.

Επίσης, αναφέρθηκε και στο θέμα των ιερών συμβόλων, λέγοντας ότι είναι προκλητική η στάση κάποιων που, όπως τόνισε, αγωνίζονται για την εξαφάνιση από τη ζωή μας της πίστης, των ιερών συμβόλων και του ήθους με το οποίο, όπως είπε, πορεύθηκε το γένος μας.

Αναφερόμενος, τέλος, στο θέμα της φορολόγησης της εκκλησιαστικής περιουσίας, ζήτησε διάλογο εφ' όλης της ύλης με την Πολιτεία προσθέτοντας ότι θα πρέπει αυτός ο διάλογος να διεξαχθεί με τιμιότητα, διαφάνεια και ειλικρίνεια.

* «Αν το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων επιμείνει στην αρχική απόφασή του να αποκαθλωθούν τα θρησκευτικά σύμβολα απ' όλα τα δημόσια καταστήματα, νομίζω πως η χώρα μας θα πρέπει να προσαρμοστεί στα δεδομένα που διαμορφώνει η απόφασή του. Αλλά η προσαρμογή αυτή, θα γίνει μονάχα μετά από συνεννόηση με την Εκκλησία της Ελλάδος», ανέφερε ο υπουργός Δικαιοσύνης Χάρης Καστανίδης, απαντώντας σε σχετική επίκαιρη ερώτηση του βουλευτή του ΛΑΟΣ, Αστέριου Ροντούλη.

Συμφωνία άμυνας Ελλάδας - Γαλλίας

Θα υπογραφεί στο άμεσο μέλλον διμερής συμφωνία άμυνας και ασφάλειας ανάμεσα στις δύο χώρες, ως επισφράγισμα των ισχυρών σχέσεων μεταξύ Αθηνών και Παρισίου, όπως ειπώθηκε τη Δευτέρα 23/11, με κοινές δηλώσεις που έκαναν οι υπουργοί Άμυνας των δύο χωρών, μετά την πολώρη συνάντησή που είχαν στο Πεντάγωνο.

Του ανταποκριτή μας στην Αθήνα, ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

Επίσης, επιβεβαιώθηκε η ταύτιση απόψεων σε όλα τα θέματα που απασχολούν τις δύο χώρες, τόσο σε εθνικό επίπεδο, όσο και στο ευρωπαϊκό και στο ΝΑΤΟ, γεγονός που θα μετενσαρκωθεί σε κοινή δράση σε όλα τα μέτωπα, όπως σημείωσαν με έμφαση οι δύο άνδρες.

Ο Γάλλος υπουργός Άμυνας Herve Morin, τόνισε ότι υπάρχουν με την Αθήνα «ιστορικές σχέσεις δομημένες και τόσο η γαλλική κυβέρνηση, όσο και ο Γάλλος Πρόεδρος, θεωρούν ότι αυτοί οι δεσμοί θα πρέπει να ενισχυθούν».

Αίσθηση προκάλεσε και ότι ο Herve Morin διαβεβαίωσε τον Έλληνα ομολόγό του Εύαγγελο Βενιζέλο, ότι το Παρίσι είναι έτοιμο να βρεθεί στο Αιγαίο και με γαλλικά πλοία να βοηθήσει την Ελλάδα στην επιτήρηση του θαλασσίσιου χώρου της, για την καταπολέμηση της παράνομης μετανάστευσης. Ενέργεια που έχει ειδικό βάρος, καθώς αποδεικνύεται και εν καιρώ ειρήνης η έμπρακτη συμπαχία Ελλάδος-Γαλλίας.

Συνάντηση των Πρωθυπουργών Ελλάδος, Αλβανίας, Σκοπίων

Το πρώτο βήμα φαίνεται ότι κάνει ο πρωθυπουργός και υπουργός Εξωτερικών Πάργος Παπανδρέου για μια άτυπη έναρξη διμερών επαφών για το θέμα της ονομασίας των Σκοπίων μεταξύ Πρώην Πουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας (ΠΓΔΜ) και Αθήνας.

Του ανταποκριτή μας στην Αθήνα, ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

Μετά από πρωτοβουλία της ελληνικής κυβέρνησης, αναμένεται να συναντηθούν αύριο Παρασκευή 27/11, στις Πρέσπες, οι πρωθυπουργοί Αλβανίας, Σκοπίων και Ελλάδος, εν όψει της Συνόδου Κορυφής της Κοπεγχάγης, αλλά και της συμπλήρωσης δέκα χρόνων από την ίδρυση του Πάρκου των Πρεσπών, προκειμένου να εξετάσουν οικολογικά προβλήματα που αφορούν και τις τρεις χώρες.

Στο περιθώριο της συνάντησης αυτής αναμένεται να υπάρξουν και χωριστές διμερείς επαφές του Πάργου Παπανδρέου με τους ομολόγους του, Σαλί Μπερίσια και Νίκολα Γκρονέφσκι, οι οποίες όμως δεν θα έχουν συγκεκριμένη ατζέντα, καθώς αποτελούν άτυπες συναντήσεις.

Ωστόσο, δεν αποκλείεται στη συνάντηση με τον Σκοπιανό πρωθυπουργό, να τεθεί και το θέμα της ονομασίας, κάτι που δεν απέκλεισε ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος, Πάργος Πεταλότης, ο οποίος και ενημέρωσε σχετικά για την τριμερή συνάντηση.

Πάντως, πηγές προσκείμενες στο ελληνικό υπουργείο Εξωτερικών, υποστηρίζουν ότι οι επαφές αυτές δεν αλλάζουν τη διαδικασία που εξελίσσεται υπό την αιγίδα των Ηνωμένων Εθνών, για την εξεύρεση λύσης στο θέμα της ονομασίας της ΠΓΔΜ.

ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Μεταφορέας τουρκικών θέσεων στη Λευκωσία ο Βρετανός ΥφΕΞ

ΜΑΡΚΟΣ – ΜΠΡΑΪΑΝΤ ΣΥΜΦΩΝΗΣΑΝ ΟΤΙ ΔΙΑΦΩΝΟΥΝ



Ο Σ ΜΕΤΑΦΟΡΕΑΣ τουρκικών θέσεων για τις σχέσεις Τουρκίας - Ε.Ε., καθώς και εκφραστής «απειλών» για γρήγορο κλείσιμο του Κυπριακού πήγε στη Λευκωσία αυτή την εβδομάδα ο Βρετανός υφυπουργός Εξωτερικών για θέματα Ευρώπης, Κρις Μπράιντ.

Συνάντησε Δημήτρη Χριστόφια, Μάρκο Κυπριανού, Νίκο Αναστασιάδη και Ταλάτ και στη δημοσιογραφική διάσκεψη που έδωσε, τόνισε τρία βασικά θέματα:

Πρώτον, είναι ανάγκη το Κυπριακό να λυθεί μέσα σε λίγες εβδομάδες, ενδεχομένως και μήνες, διαφορετικά τέτοια ευκαιρία ίσως να μην έρθει ποτέ ξανά.

Δεύτερον, παρόλο που η Τουρκία δεν εκπλήρωσε τις υποχρεώσεις που απορρέουν από το Πρωτόκολλο της Αγκυρας, εν τούτοις η ενταξιακή πορεία της δεν θα πρέπει να διακοπεί τον Δεκέμβριο και είναι ανάγκη ν' ανοίξουν άμεσα και άλλα ενταξιακά κεφάλαια.

Τρίτον, η Βρετανία θεωρεί τη Συνθήκη Εγγυήσεως σημαντική για την ασφάλεια στην περιοχή και λέει ΟΧΙ στην κατάργησή της.

Σύμφωνα με έγκυρες πληροφορίες της «Ε», κατά την συνάντησή του Βρετανού αξιωματούχου με τον Κύπριο ΥΠΕΞ, Μάρκο Κυπριανού, απλώς συμφωνήθηκε ότι... διαφωνούν.

Σε ότι αφορά το ορόσημο του Δεκεμβρίου και το ενδεχόμενο η Τουρκία να μην υλοποιήσει τις υποχρεώσεις της, ο κ. Κυπριανού δήλωσε ότι θα πρέπει να υπάρξουν επιπτώσεις και ότι δεν αρκεί μόνο ένα αυστηρό λεκτικό.

Εάν η Τουρκία, κατέληξε, θέλει πραγματικά να λύσει το Κυπριακό, θα πρέπει να επιδείξει εποικοδομητική στάση.

Ο κ. Μπράιντ, ανέφερε ότι εδώ και καιρό η Βρετανία υποστηρίζει ότι η Τουρκία πρέπει να συμμορφωθεί με τις υποχρεώσεις της πουηγάζουν από το Πρωτόκολλο της Αγκυρας, αλλά θεωρεί επίσης σημαντική την ένταξη της Τουρκίας στην ΕΕ.

«Είναι πολύ πιο σημαντικό η Τουρκία, για την ασφάλεια της περιοχής και για την οικονομική ανάπτυξη της περιοχής, να κοιτάξει προς τη Δύση παρά προς την Ανατολή. Και είναι για αυτό το λόγο που θέλουμε να διασφαλίσουμε ότι η ενταξιακή πορεία της Τουρκίας στην ΕΕ επιδιώκεται, αλλά επιδιώκεται αυστηρά, με την Τουρκία να τιμά τις δεσμεύσεις της», υπέδειξε.

Ερωτηθείς κατά πόσο η Τουρκία θα πρέπει να ενταχθεί αλώβητη στην ΕΕ, αν δεν εκπληρώσει τις υποχρεώσεις της έναντι της ΕΕ, ο κ. Μπράιντ ανέφερε ότι θα ήθελε πολύ να δει το κεφάλαιο για το Περιβάλλον να ανοίγει και ότι αυτό είναι και προς το συμφέρον της Κύπρου. Ωστόσο, σημείωσε, ότι θα πρέπει όλες οι λεπτομέρειες να είναι σωστές για όλα τα 35 κεφάλαια των

ενταξιακών διαπραγματεύσεων και πρόσθεσε ότι κάτι τέτοιο θα είναι μια μακρά διαδικασία.

Ερωτηθείς κατά πόσο η Βρετανία θα παραιτείτο των εγγυητικών της δικαιωμάτων στην Κύπρο, ο κ. Μπράιντ είπε ότι η Συνθήκη Εγγυήσεως είναι σημαντική για την ασφάλεια στην περιοχή, λέγοντας ότι σε αυτό το ερώτημα η απάντησή είναι «όχι».

Διευκρίνισε ωστόσο ότι η Κύπρος χρειάζεται μια κυπριακή λύση, ότι δεν είναι ο ρόλος της Βρετανίας να καθορίσει τη λύση και ότι η χώρα δεν θα αποτελέσει ποτέ το πρόβλημα το οποίο θα αποτρέπει την επίτευξη λύσης. Πρόσθεσε

ότι θα ήταν καλό να επιτευχθεί πρώτα μια λύση σε αυτό το σημείο κλειδί για τις συνομιλίες και δήλωσε αισιόδοξος. Είπε επίσης ότι η Βρετανία ενθαρρύνει τη διαδικασία λύσης και προσδοκεί σε ένα καλό αποτέλεσμα.

Απαντώντας σε ερώτηση για τη στάση της Τουρκίας στο Κυπριακό, ο Βρετανός Υπουργός χαρακτήρισε τη διαδικασία επίλυσης του προβλήματος ως ένα μαραθώνιο αγώνα δρόμου.

Σε ερώτηση αν μιλάμε για μήνες ή για εβδομάδες από αυτό το σημείο, ο κ. Μπράιντ είπε πως μιλάμε για μήνες και εβδομάδες, ίσως και λίγο παραπάνω, όπως είπε.

ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ:

«Πρωτόγνωρη για την Κύπρο η μείωση του ΑΕΠ κατά 1,4%»

Η κατάσταση στον τόπο έχει δυστυχώς επιδεινωθεί σημαντικά τον τελευταίο καιρό, δήλωσε ο Διοικητής της Κεντρικής Τράπεζας (ΚΤ) Αθανάσιος Ορφανίδης, ο οποίος επικαλέστηκε τα τελευταία στοιχεία της Στατιστικής Υπηρεσίας τα οποία δείχνουν, όπως είπε, «μια μείωση του πραγματικού ΑΕΠ το γ' τρίμηνο κατά 1,4% που είναι πρωτόγνωρο δεδομένο για τον τόπο μας».

Ταυτόχρονα, ο κ. Ορφανίδης είπε ότι οι τελευταίες προβλέψεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την κυπριακή οικονομία καταδεικνύουν ένα «κάπως πιο δομικό πρόβλημα στην οικονομία» και ανέφερε πως ανησυχία του είναι «η διεύρυνση του δημοσιονομικού ελλείμματος που φαίνεται ότι θα υπάρξει πάρα την ανάκαμψη της οικονομίας», ενώ επισήμανε πως απαιτείται η συμβολή όλων των πολιτικών κοινωνικών και οικονομικών φορέων του τόπου «για να καταφέρουμε να βγούμε από αυτή την κρίση».

Σε δηλώσεις, μετά τη σύσκεψη της Συμβουλευτικής Οικονομικής Επιτροπής (ΣΟΕ), ο κ. Ορφανίδης είπε ότι «η δική μου μεγαλύτερη ανησυχία, την οποία ανέφερα στη διάρκεια της συνεδρία της ΣΟΕ, είναι η περαιτέρω επιδείνωση του δημοσιονομικού ελλείμματος που αναμένεται, όχι για το 2009, αλλά για το 2010 και ιδιαίτερα για το 2011», προσθέτοντας ότι σύμφωνα με τις προβλέψεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής το έλλειμμα θα είναι της τάξης του 5,75% για το 2010 και σχεδόν 6% για το 2011, βασισμένο «στις προβλέψεις οι οποίες δεν μπορεί να είναι πολύ διαφορετικές από τις προβλέψεις που έχουμε και εμείς για την οικονομία μας σήμερα».

Ανέφερε ότι θα πρέπει να αναμένεται, με βάση και τα στοιχεία που δημοσιοποίησε τελευταίως η Στατιστική Υπηρεσία της Κύπρου, «ότι το έλλειμμα θα είναι φυσιολογικά κάπως μεγαλύτερο από αυτό» που προβλέπει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

Ξεκίνησαν στη Βρετανία οι δημόσιες ακροάσεις της έρευνας για τον πόλεμο του Ιράκ

Στο Λονδίνο ξεκίνησαν την Τρίτη οι δημόσιες ακροάσεις της έρευνας για τη συμμετοχή της Βρετανίας στον πόλεμο του Ιράκ, με ανώτατους αξιωματούχους και τον πρώην επικεφαλής των μυστικών υπηρεσιών να καταθέτουν. Ανάμεσα στους μελλοντικούς μάρτυρες θα είναι και ο Τόνυ Μπλέαρ.

Η έρευνα εξετάζει τις περιστάσεις που οδήγησαν την κυβέρνηση του τότε πρωθυπουργού Μπλέαρ να συμμετάσχει στην εισβολή των ΗΠΑ στο Ιράκ τον Μάρτιο του 2003.

Η έρευνα θα εξετάσει ολόκληρη την περίοδο 2001 έως 2009 και αναμένεται να διαρκέσει μήνες, ενώ τα συμπεράσματά της δεν θα έχουν βγει πριν από τις επόμενες βουλευτικές εκλογές, ενώ θα ασχοληθεί επίσης με τη σχέση της Βρετανίας με το Ιράκ τις παραμονές του πολέμου.

Ανάμεσα στα πρόσωπα που θα καταθέσουν θα είναι ο Σερ Πίτερ Ρίκετς, πρώην πρόεδρος της Κοινής Επιτροπής Μυστικών Υπηρεσιών και Ασφάλειας, η οποία επιβλέπει τις ΜΙ5, ΜΙ6 και την υπηρεσία υποκλοπών GCHQ. Επίσης, θα καταθέσουν ο Σάιμον Γουέμπ, πρώην

ανώτατος αξιωματούχος του βρετανικού υπουργείου Άμυνας και οι Σερ Μάικλ Γουντ και Σερ Ονίλιαμ Πάτεϊ πρώην αξιωματούχοι του Φόρεϊν Όφис.

Η Επιτροπή θα ακούσει τις απόψεις κυβερνητικών αξιωματούχων σχετικά με τις φήμες για ύπαρξη όπλων μαζικής καταστροφής στο Ιράκ – φήμες που υπήρξαν η αφορμή για την έναρξη του πολέμου, τα οποία, ωστόσο, δεν βρέθηκαν ποτέ.

Κατά την έναρξη των ακροάσεων ο Τζον Τσίλκοτ, πρόεδρος της πενταμελούς Επιτροπής, τόνισε ότι η επιτροπή είναι ανεξάρτητη και ότι δεσμεύεται να προχωρήσει σε μια «βαθιά, άτεγκτη, δίκαιη και έντιμη» εξέταση των γεγονότων.

Αντιδράσεις προκαλεί, ωστόσο, το γεγονός ότι τα μέλη της επιτροπής της έρευνας τα επέλεξε η κυβέρνηση, κάνοντας πολλούς να αμφισβητούν εάν η έρευνα θα κατορθώσει να είναι ανεξάρτητη, όπως υπόσχεται.

Η Ντάουνινγκ Στριτ έχει υποσχεθεί πάντως να υπάρξει διαφάνεια σχετικά με τα αποτελέσματα της έρευνας, «όπου αυτό είναι δυνατόν».

Ο Μπράουν καλεί τον Ταλάτ στο Λονδίνο!

Συνέχεια από σελ. 1

Η συνάντηση, που σύμφωνα με πληροφορίες, τοποθετείται στις αρχές Δεκεμβρίου, στοχεύει στην έμμεση αναβάθμιση του ψευδοκράτους, αφού δεν πρόκειται να προσφέρει τίποτα στη διαδικασία επίλυσης του Κυπριακού, επειδή, όπως είναι γνωστό, το πραγματικό εμπόδιο στη λύση είναι η Άγκυρα, η οποία κρατά και το κλειδί των εξελίξεων.

Η συνάντηση με τον **Ταλάτ** ακολουθεί αυτήν του Βρετανού πρωθυπουργού με τον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας πρόσφατα στο Λονδίνο και όπως είναι ευνόητο, η τουρκική πλευρά θα τη χρησιμοποιήσει για προπαγανδιστικούς σκοπούς.

Σύμφωνα με πληροφορίες της «Ε», η κυπριακή κυβέρνηση είναι έντονα ενοχλημένη από την πρόθεση συνάντησης Μπράουν - **Ταλάτ** γι' αυτό – αν και δημόσια δεν εκφράστηκε άμεσα η δυσφορία της – παρασκηνακά έχει προβεί σε διαβήματα προς τον Βρετανό Υπατο Αρμοστή στη Λευκωσία, **Πίτερ Μίλλετ**.

Ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος **Στέφανος Στεφάνου**, σε μια πολύ προσεκτική δήλωσή του επί του θέματος, υπέδειξε στη Βρετανία με πολύ έμμεσο τρόπο ότι αυτή η πρακτική δεν είναι η ορθή προσέγγιση και η βάση πάνω στην οποία οι δύο χώρες προσεγγίζουν το Κυπριακό, σύμφωνα με το «-Μνημόνιο Συναντίληψης» που υπέγραψαν.

Η κυπριακή κυβέρνηση, είπε

ο κ. Στεφάνου, επιθυμεί την ενεργή εμπλοκή της Βρετανίας στο Κυπριακό, προς τη σωστή κατεύθυνση, που δίδεται μέσα από το «Μνημόνιο». Ως ορθή κατεύθυνση υπέδειξε αυτήν της Τουρκίας τονίζοντας ότι «*ζητούμε από τη Βρετανία και από τα άλλα κράτη - μέλη της Ε.Ε. και ιδιαίτερα αυτά που έχουν στενές σχέσεις με την Τουρκία, να ασκήσουν την επιρροή τους, να ασκήσουν την πίεσή τους, έτσι ώστε η Τουρκία να αντιληφθεί ότι είναι και προς το δικό της συμφέρον να υλοποιησει τις υποχρεώσεις της και μια πιο βασική υποχρέωση που έχει έναντι της Ε.Ε. και της διεθνούς κοινότητας, είναι να συνεργαστεί για να μπορέσουμε να προωθήσουμε μια λύση που να βασίζεται σε αρχές και στα ψηφίσματα του ΟΗΕ*».

Αντιδράσεις στην Παροικία

Ο Πρόεδρος της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας **Χάρης Σοφοκλείδης** σε δήλωσή του προς την «Ε», εξέφρασε την αντίθεσή του σε ενδεχόμενη συνάντηση του Βρετανού πρωθυπουργού με τον **Ταλάτ**, χαρακτηρίζοντάς την αντιδεοντολογική και εναντίον του πνεύματος του «Μνημονίου Συναντίληψης» που υπέγραψε η Βρετανία με την Κυπριακή Δημοκρατία.

Ο κ. Σοφοκλείδης εξέφρασε λύπη, γιατί ενώ τελευταίως οι σχέσεις της Παροικίας με τη βρετανική κυβέρνηση έβαναν προς το

καλύτερο, με αυτή την ενέργεια πάνε ένα βήμα πίσω.

Ο πρόεδρος του ΔΗΣΥ Ηνωμένου Βασιλείου **Ανδρέας Παπαευριπίδης**, σε δήλωσή του στην «Ε», χαρακτήρισε προκλητική την ενέργεια του Βρετανού πρωθυπουργού, λέγοντας ότι «εξισώνει το νόμιμο κράτος με το παράνομο» και διερωτήθηκε: «*Τι θα προσφέρει μια τέτοια συνάντηση, αφού όπου κι αν γίνει, είναι γνωστό ότι δεν είναι ο Ταλάτ εκείνος που αποφασίζει για το Κυπριακό, αλλά η Τουρκία. Απλώς, ο κ. Μπράουν θέλει να χρησιμοποιήσει τη συνάντηση για ψηφοθηρικούς λόγους*».

Το ΔΗΚΟ Αγγλίας σε ανακοίνωσή του κατηνιάζει την πρόθεση Μπράουν να συναντήσει τον Ταλάτ, την χαρακτηρίζει επαίσχυντη πράξη, η οποία ενθαρρύνει την τουρκική προκλητικότητα στο Κυπριακό και προωθεί το ψευδοκράτος διεθνώς. Την ίδια ώρα οι συμβολισμοί της συνάντησης, σε οποιοδήποτε γραφείο κι αν γίνει, προσθέτουν πιέσεις στην ελληνοκυπριακή πλευρά να αποδεχθεί πάραυτα οποιαδήποτε λύση επισειόντας τον... μπαμπούλα της αναγνώρισης του ψευδοκράτους και της διεθνούς αποδοχής του κατοχικού ηγέτη.

Επίσης, παρατηρεί το ΔΗΚΟ, η συνάντηση αυτή δεν είναι άσχετη με τις πιέσεις που ασκήθηκαν από τουρκοκυπριακές οργανώσεις του Λονδίνου προς τον Μπράουν ώστε να μη γινόταν η συνάντησή του με τον Πρόεδρο Χριστόφια.

Ο πρόεδρος της ΕΔΕΚ Βρετανίας, **Μιχάλης Κασής**, καταδικάζοντας τη συνάντηση, είπε ότι αυτή δεν στέλλει τα σωστά μηνύματα προς την τουρκική πλευρά, διότι τους εξωθεί σε πιο ακραίες θέσεις. Ενώ περιμέναμε η τουρκική πλευρά να προβεί σε λογικές κινήσεις προς επίλυση του Κυπριακού, αυτή η συνάντηση θα ενθαρρύνει την αδιαλλαξία της, υπογράμμισε ο κ. Κασής.

Ο Γραμματέας του ΑΚΕΛ Βρετανίας **Χριστόδουλος Στυλιανού**, σε δήλωσή στην «Ε», είπε ότι είναι δικαίωμα του Βρετανού πρωθυπουργού να συναντά οποιονδήποτε σε σχέση με το Κυπριακό, φτάνει η συνάντηση να συμβάλει προς την ορθή επίλυση του προβλήματος.

Τόνισε, παράλληλα, ότι τυχόν συνάντηση με τον Τ/κ ηγέτη δεν πρέπει να γίνει στην επίσημη πρωθυπουργική κατοικία.

Σημειώνεται ότι η είναι η **πρώτη φορά που Βρετανός πρωθυπουργός θα συναντήσει ηγέτη του ψευδοκράτους, κάτι που θα ανοίξει (στον Ταλάτ) πλέον τις «πύργες» για συναντήσεις του και με άλλους Ευρωπαίους ηγέτες, προσδίδοντας χαρακτήρα διεθνούς αποδοχής του παρανόμου καθεστώτος και «εξίσωσης» των δύο ηγετών της Κύπρου.**

Σύμφωνα με πληροφορίες της εφημερίδας μας, ήδη έχουν γίνει και γίνονται διαβήματα και διαμαρτυρίες προς το πρωθυπουργικό γραφείο γν να ματαιωθεί η συνάντηση με τον Ταλάτ.

Η σουηδική προεδρία σπρώχνει γεύμα πρέσβων Ε.Ε. με τον Ταλάτ στο «προεδρικό» του!

Η Σουηδική Πρεσβεία στη Λευκωσία εντάσσει στις δραστηριότητες της Προεδρίας της στην ΕΕ το γεύμα που θα παρέθετε ο **Ταλάτ** στο λεγόμενο Προεδρικό στα κατεχόμενα χθες Τετάρτη σε πρέσβεις της ΕΕ.

Σύμφωνα με πληροφορίες, είχε ενημερώσει με ηλεκτρονικό μήνυμα τους πρέσβεις των κρατών-μελών για τις δραστηριότητες της Προεδρίας μέχρι το τέλος του χρόνου και συμπεριέλαβε σε αυτές και το χθεσινό γεύμα.

Σημειώνεται ότι ο Ταλάτ δεν απέστειλε προσκλήσεις, αλλά υπήρξε τηλεφωνική επικοινωνία του γραφείου του με τους πρέ-

σβεις, στη διάρκεια της οποίας διαβιβάζονταν προφορικά η επιθυμία του κατοχικού ηγέτη να τους παραθέσει το γεύμα. Η προφορική πρόσκληση έγινε για να αποτραπεί παρέμβαση της Λευκωσίας.

Σύμφωνα με ασφαλείς πληροφορίες, το Υπουργείο Εξωτερικών προέβη σε διαβήματα προς τους πρέσβεις των κρατών-μελών της ΕΕ, ώστε να αποτραπεί συμμετοχή σε αυτό το γεύμα.

Ο κατοχικός ηγέτης προσκάλεσε τους διαπιστευμένους πρέσβεις της ΕΕ στη Λευκωσία σε γεύμα για να τους... ενημερώσει για το Κυπριακό. Είναι πρώτη φορά που οργανώνεται μια ομαδική σύναξη πρέσβων της ΕΕ στο λεγόμενο Προεδρικό Μέγαρο του κατοχικού καθεστώτος. Γι' αυτό και η κυπριακή Κυβέρνηση αντιδρά στην κίνηση αυτή της τουρκικής πλευράς.



Η υπουργός Λούκα Κατσέλη σε συνέδριο Ναυτιλίας στο Λονδίνο

Κατά την έναρξη των εργασιών της 26ης Γενικής Συνέλευσης του Διεθνούς Ναυτιλιακού Οργανισμού την περασμένη Τρίτη στο Λονδίνο, η Ελληνίδα υπουργός Οικονομίας, Ανταγωνιστικότητας και Ναυτιλίας κα **Λούκα Τ. Κατσέλη**, στον χαιρετισμό που απηύθυνε προς την Ολομέλεια της Συνέλευσης, εξήρε τη σημασία και το έργο που έχει επιτελέσει ο Οργανισμός τα τελευταία 60 χρόνια από της ιδρύσεώς του στον τομέα της προστασίας της ανθρώπινης ζωής στη θάλασσα, την προστασία του θαλασσίου περιβάλλοντος και τη διασφάλιση ενός σταθερού θεσμικού πλαισίου για τη δραστηριοποίηση της διεθνούς ναυτιλίας.

Η Υπουργός αναφέρθηκε επίσης στο θέμα της κλιματικής αλλαγής και της προσεχούς Διάσκεψης της Κοπεγχάγης, όπου σύσσωμη η διεθνής ναυτιλιακή κοινότητα θα πρέπει να υποστηρίξει το έργο του IMO και να αναζητήσει την υιοθέτηση πολιτικών αποφάσεων παγκόσμιου εφαρμογής σε ότι αφορά στη συμμετοχή των πλοίων στο μετά – Κυότο νέο καθεστώς για την κλιματική αλλαγή.

Συνεχίζοντας, ιδιαίτερη αναφορά έγινε στο επίσης, επίκαιρο θέμα της πειρατείας, το σημαντικό έργο του IMO στο θέμα αυτό καθώς και την ανάγκη επίτευξης λύσης που θα επαναφέρει συνθήκες ασφαλούς ναυσιπλοΐας στην θαλάσσια περιοχή της Σομαλίας.

Στο περιθώριο των εργασιών, η κ. Κατσέλη είχε διμερείς επαφές με τους ομολόγους της από την Κίνα και τη Σιγκαπούρη κατά τις οποίες συζητήθηκαν επίκαιρα ζητήματα αμοιβαίου ενδιαφέροντος.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ
ΣΥΝΟΜΙΛΙΕΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΤΟΥΡΚΙΚΑ

Η πλειοψηφία των κομμάτων διαφωνεί για την εκ περιτροπής προεδρία

Συνέχεια από σελ. 1

πως το προτεινόμενο μοντέο θα προκαλεί λειτουργικά προβλήματα στο κράτος. Ο κ. **Αναστασιάδης**, μάλιστα, υποστήξε ότι εάν υπάρξει διαφοροποίηση, ενδεχομένως να γίνει αποδεκτή και από τουρκικής πλευράς.

Η πλειοψηφία έχει απορρίψει την πρόταση Χριστόφια να συζητηθεί το θέμα της Διακυβέρνησης στην υποεπιτροπή του Εθνικού Συμβουλίου. Και αυτό γιατί είναι κάθετη η διαφωνία και δεν τίθεται θέμα βελτίωσής της, καθώς ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας δεν συζητά απόσυρση της πρότασης. Γι' αυτό, επισημαίνουν, εάν συζητηθεί θα πρέπει να γίνει σε επίπεδο Εθνικού και όχι στην υποεπιτροπή, που θα ασχοληθεί εκ νέου με το περιουσιακό.

Λεπτομέρειες για την αναθεωρημένη πρόταση που κατέθεσε η πλευρά μας στο κεφάλαιο της εκτελεστικής εξουσίας, έδωσε στα μέλη του Εθνικού Συμβουλίου ο Πρόεδρος Χριστόφιας. Εξήγησε ότι η πλευρά μας μετακινήθηκε από τη θέση για κοινό ψηφοδέλτιο, ώστε να μπορούν να είναι υποψήφια για τη θέση Προέδρου και Αντιπροέδρου άτομα προερχόμενα και από τις δύο κοινότητες και να εκλέγονται με σταθμισμένη ψήφο. Ενημέρωσε επίσης ότι η πρότασή μας προβλέπει επτά Ε/κ Υπουργούς και τρεις Τ/κ και πως οι αποφάσεις στο Υπουργικό θα λαμβάνονται με απλή πλειοψηφία, νοούμενο ότι θα συνηγορήσει τουλάχιστον ένα άτομο από την κάθε κοινότητα.

Αναφορικά με τα θέματα εξωτερικής πολιτικής και ασφάλειας, οι αποφάσεις θα λαμβάνονται από κοινού από τον Πρόεδρο και τον Αντιπρόεδρο. Σε περίπτωση διαφωνίας, θα γίνεται σύσταση μιας κοινής επιτροπής, η οποία θα καταλήγει στην απόφαση. Εάν ούτε η επιτροπή καταφέρει να φτάσει στο επιθυμητό αποτέλεσμα, τότε ο Πρόεδρος θα έχει τον τελευταίο λόγο και θα λαμβάνει την απόφαση.

Μέχρι τώρα η τουρκική πλευρά δεν έχει αποδεχθεί την πρότασή μας, καθώς εμμένει στη θέση για εκλογή του Προέδρου και του Αντιπροέδρου από την Γερουσία και όχι απευθείας από το λαό, όπως πρότεινε η πλευρά μας, παρά τις «ασφαλιστικές δικλίδες», όπως η εκ περιτροπής προεδρία και η σταθμισμένη ψήφος, που υποτίθεται ότι τέθηκαν με σκοπό οι ανησυχίες της τουρκικής πλευράς για επιβολή αποφάσεων από την πλειοψηφία να σταματήσουν να υφίστανται.

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας ενημέρωσε το Εθνικό Συμβούλιο και για τη συζήτηση στο κεφάλαιο του περιουσιακού, εξηγώντας ουσιαστικά τι ακριβώς σημαίνει η διαδικασία της κατηγοριοποίησης, αλλά όχι και πώς αυτή θα οδηγήσει στη λήψη οποιωνδήποτε αποφάσεων, δεδομένης της καταγεγραμμένης διαφωνίας μεταξύ των δύο πλευρών, για το ποιος έχει τον πρώτο λόγο επί της περιουσίας μετά τη λύση. Όπως τόνισε ο Πρόεδρος, **η πλευρά μας επιμένει στη δική της θέση, που είναι ότι ο νόμιμος ιδιοκτήτης έχει τον πρώτο λόγο, ενώ η τουρκική πλευρά κόπτεται για τα δικαιώματα των σφετεριστών, επιμένοντας ότι ο πρώτος λόγος ανήκει στο «σημερινό χρήστη».**

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας ενημέρωσε προφορικά και εν τάχει τους παρόντες αναφορικά με το ποιος είναι οι κατηγορίες περιουσιών (π.χ. περιουσίες δημοσίου συμφέροντος, περιουσίες ιδιωτικής χρήσης κτλ.), σε ποιες εξ αυτών έχουν καταλήξει και πού τίθενται εμπόδια για ολοκλήρωση της κατηγοριοποίησης.

Σύμφωνα με τα όσα ειπώθηκαν στο Προεδρικό Μέγαρο, η τουρκική πλευρά φαίνεται να φέρει ενστάσεις στην κατηγορία «χώροι λατρείας», δηλαδή να μην αναγνωρίζει τα περιουσιακά δικαιώματα της εκκλησιαστικής περιουσίας, πέραν των χώρων λατρείας αυτών καθ' αυτών. Δηλαδή αναγνωρίζει την εκκλησιαστική περιουσία σε επίπεδο μοναστηριού για παράδειγμα, αλλά όχι και στα περιουσιακά στοιχεία που ανήκουν στο κάθε μοναστήρι. Αυτή τη θέση έχει και για τους τουρκοκύπριους χώρους λατρείας. Ο Πρόεδρος Χριστόφιας φαίνεται να επιμένει ότι όλες οι περιουσίες που ανήκουν στην Εκκλησία, πρέπει να ανήκουν σε ειδική κατηγορία.

Διαφορετική είναι η εικόνα στο Εθνικό για τα ευρωτουρκικά και τις διεργασίες ενόψει και της αξιολόγησης της ενταξιακής πορείας της Τουρκίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση τον Δεκέμβριο. Διαφαίνεται σύγκλιση, παρ' όλο που οριστικές αποφάσεις θα ληφθούν στην επόμενη συνεδρία του Σώματος, που καθορίστηκε για τις 4 Δεκεμβρίου. Διαφωνεί μόνο ο ΔΗΣΥ, που υποστηρίζει καταγραφή κυρώσεων μέχρι τον Ιούνιο.

Η Λευκωσία προσανατολίζεται σε μονομερή μέτρα για πάγωμα μέχρι και επτά ενταξιακών κεφαλαίων της Τουρκίας. Για τη θέση της κυβέρνησης, ο **Πρόεδρος Χριστόφιας** ενημέρωσε τους ηγέτες των άλλων 26 κρατών - μελών με επιστολή του.

Της συνεδρίας προήδρευσε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας και σ' αυτήν συμμετείχαν εκ μέρους του ΑΚΕΛ οι **Άντρος Κυπριανού** και **Νίκος Κατσουρίδης**, από το ΔΗΣΥ, οι **Νίκος Αναστασιάδης** και **Αβέρωφ Νεοφύτου**, από το ΔΗΚΟ οι **Μάριος Καρογιάν** και **Γιώργος Κολοκασιδής**, από την ΕΔΕΚ οι **Γιαννάκης Ομήρου** και **Βάσσος Λυσσαρίδης**, οι **Δημήτρης Συλλούρης** και **Ρίκος Ερωτοκρίτου** από το ΕΥΡΩΚΟ, οι **Ιωάννα Παναγιώτου** και **Ντίνος Πασπαλλίδης** από τους Οικολόγους. Παρέστησαν επίσης, ο υπουργός Εξωτερικών **Μάρκος Κυπριανού**, ο υφυπουργός παρά τω Προέδρω **Τίτος Χριστοφίδης**, ο Προεδρικός Επίτροπος **Γιώργος Ιακώβου** και το μέλος της Ομάδας του Κυπριακού, **Τουμάζος Τσελεπίης**.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
757 HIGH ROAD, FINCHLEY
LONDON N12 8LD

☎: 020 8343 7522
fax: 020 8343 7524
email: michael@eleftheria.biz
website: **www.eleftheria.co.uk**

Ιδιοκτησία: ELEFThERIA OF LONDON LTD
Διευθυντής: ΜΙΧΑΛΗΣ ΕΛΜΗΝΑΣ

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: ΑΓΓΛΙΑ	£ 60
ΚΥΠΡΟΣ	£ 80
ΕΛΛΑΔΑ	£ 80
ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ	£ 80



Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Ημερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R O F E V E N T S

28 Νοεμβρίου 2009
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Ετήσια Χοροεσπερίδα Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Φίνσλεϋ**

ΤΟΠΟΣ: Royal National Hotel
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07989 899 446

29 Νοεμβρίου 2009
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

● **Γεύμα προς τιμήν Δημάρχου και Δημοτικών Συμβούλων Δήμου Μόρφου από Ένωση Αποδήμων Περιφερείας Μόρφου**

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road,
N. Finchley, N12

ΩΡΑ: 2.30 μ.μ.
ΕΙΣΟΔΟΣ: £20 (μετά κρασιού),
δωρεάν τα παιδιά

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07703 808080 (Κρις Ιωάννου)

● **Ετήσιο χριστουγεννιάτικο οικογενειακό γεύμα του Fundraising Committee του Ελληνικού Κέντρου**

ΤΟΠΟΣ: Ελληνικό Κέντρο,
16-18 Paddington Street,
London W1

ΩΡΑ: 12.30 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £35, £25 (παιδιά και σπουδαστές)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7487 5060

30 Νοεμβρίου 2009
(ΔΕΥΤΕΡΑ)

● **«To the end of mind – To the end of body»**

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Theatre Lab με τη στήριξη
του Ελληνικού Κέντρου
ΤΟΠΟΣ: Hellenic Centre,
16-18 Paddington Street,
London W1

ΩΡΑ: 7.15 μ.μ.

Μία κατά πρόσωπον συνάντηση με τον διακεκριμένο
ποιητή και δραματοποιό **Δημήτρη Δημητριάδη**.
Συμμετέχει η Δρ **Δήμητρα Τζανιδάκη - Krepis**,
Department of Classics, University of Reading

2 Δεκεμβρίου 2009
(ΤΕΤΑΡΤΗ)

● **Ετήσια Γενική Συνέλευση Οργάνωσης Ελληνοκυπρίων Γυναικών Χάρινγκεϊ**

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Οργάνωσης,
Denmark Road (off Wightman Rd),
London N8 0DZ

ΩΡΑ: 1.30 μ.μ.

ΗΜ. ΔΙΑΤΑΞΗ: α) Απολογισμός Διοικ. Συμβουλίου
β) Οικονομική Έκθεση
γ) Ορισμός Ορκωτών Ελεγκτών
δ) Εκλογή νέου Διοικητικού Συμβουλίου

ε) Διάφορα θέματα

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8348 9011 (Κική)

5 Δεκεμβρίου 2009
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Ετήσια Χοροεσπερίδα Συνδέσμου Ριζοκαρπασιτών Βρετανίας**

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07830 518 245 (Γιάννης Χρονιάς),
020 8886 9070
(Τάκης Χρυσοστόμου)
020 7226 2540 (Μιχάλης Λήδας)
E-MAIL: rizokarpasso@gmail.com

● **Χριστουγεννιάτικο πάρτυ Συνδέσμου Αμμοχώστου**

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road,
N. Finchley, N12

ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΕΙΣΟΔΟΣ: £16 λίρες
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07940 488 825 (Αιμιλία),
07940 582 963 (Νίκος)

6 Δεκεμβρίου 2009
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

● **Ομιλία Προέδρου ΔΗΣΥ Νίκου Αναστασιάδη**

ΤΟΠΟΣ: Penridge, 470-474 Bowes Road,
London N11

ΩΡΑ: 6.00 μ.μ. (δεξίωση 5.30 μ.μ.)
ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: ΔΗΣΥ Η.Β.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7281 9770

Είσοδος ελεύθερη για όλους

● **Χριστουγεννιάτικο πάρτυ για παιδιά από Σύνδεσμο Καλαβασού**

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινωνικό Κέντρο,
Earlham Grove, Wood Green
ΩΡΑ: 2.30 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £15 (ενήλικες),
παιδιά κάτω των 10 ετών, δωρεάν

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7733 3027 (Μάκης Αζάς)
Θα προσφερθεί ζεστό φαγητό, θα υπάρχει τόμπολα
και ο Άη-Βασίλης θα προσφέρει δώρα στα παιδιά

12 Δεκεμβρίου 2009
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Χριστουγεννιάτικη χοροεσπερίδα ΑΚΕΛ Βρετανίας**

ΤΟΠΟΣ: Regency Banqueting Suite

ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £25 λίρες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8341 0751, 07778 050 320
(Νεόφυτος Νικολάου)

13 Δεκεμβρίου 2009
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

● **Εκδρομή στο Winchester από Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναικών Χάρινγκεϊ**

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £15 λίρες
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8348 9011
θα γίνει επίσκεψη στη Χριστουγεννιάτικη Αγορά

27 Φεβρουαρίου 2010
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Ετήσια Χοροεσπερίδα Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Manor Hill**

ΤΟΠΟΣ: Hilton London Metropole,
225 Edgware Road,
London W2

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07711 663 929

21 Μαρτίου 2010
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

● **Εορτασμός 25ης Μαρτίου 1821 και 1ης Απριλίου 1955 από Ανεξάρτητα Ελληνικά Σχολεία Μάνορ Χιλ και Φίνσλεϋ**

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8368 1754

28 Μαρτίου 2010
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

● **Παμπαροικιακός Εορτασμός 25ης Μαρτίου 1821 και 1ης Απριλίου 1955**

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία
Βρετανίας

ΤΟΠΟΣ: Arts Depot,
5 Nether Street, Tally Ho Corner,
North Finchley, London N12

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999



S. ASPRIS & SON LTD

- Troodos Wines • CASH AND CARRY
- Wines, Spirits & Beer

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ, ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ
ΚΟΥΡΤΑΚΗ, ΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ ΚΑΛΛΙΓΑ

ΣΤΗΝ S. ASPRIS & SON LTD ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΟ ΦΗΜΙΣΜΕΝΟ ΚΟΝΙΑΚ 31 ΚΑΙ ΤΟ «ΑΔΕΛΦΑΚΙ» ΤΟΥ... ΚΟΝΙΑΚ 32

★ Επίσης **ΟΥΖΟ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ** και **ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ**

ΖΗΤΑΤΕ ΠΑΝΤΑ ΜΠΥΡΑ ΚΕΟ (large/small, bottles & cans)

Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές:

★ **ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ, γνήσια αίγας και προβάτου, συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα**

★ **Εξαιρετικό EXTRA ΠΑΡΘΕΝΟ (EXTRA VIRGIN) ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΜΑΘΟΥΣ ΚΑΙ ΕΛΙΕΣ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΕΣ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΚΥΠΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΕ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ!**

Ειδικοί για off-licences, Γάμους, Πάρτυς, Εστιατόρια, Clubs.

Επισκεφθείτε μας για το δικό σας συμφέρον!
ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΣΤΟ www.aspris.co.uk

47 TURNPIKE LANE, N8
Tel: 020 8340 7899
ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ
19 FERDINAND STREET, NW1
• Tel: 020 7485 0563/9733
ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ

✦ ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ ✦



Τελούμε την Κυριακή, 29 Νοεμβρίου 2009, στην εκκλησία της Παναγίας στο Wood Green, ετήσιο μνημόσυνο για τα πέντε χρόνια απουσίας της πολυαγαπημένης μας μητέρας και γιαγιάς

Θέκλας Βάσου Χρυσοστόμου
Από τον Άγιο Λουκά Αμμοχώστου

και καλούμε όλους όσους τιμούν τη μνήμη της, να δεθθούν μαζί μας υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της.

Τα παιδιά:
Γεωργία και Ανδρέας Κωνσταντίνου
Βέρα και Βάσος Στυλιανού
Κάθριν και Μίκκος Χρυσοστόμου
Φανούλα και Παντελής Χάββα
Χίλاري και Λάκης Χρυσοστόμου
Τα εγγόνια, τα δισέγγονα

ΑΠΟΨΗ

Τα εκ περιτροπής
... χάλια μας

ΠΑΓΙΑ ΘΕΣΗ των Τούρκων από τότε που άρχισαν οι συνομιλίες για το Κυπριακό (από το 1974 και μετά), ήταν ότι με μόνιμο Ελληνοκύπριο Πρόεδρο στην Κύπρο (σε περίπτωση λύσης) πάντα έπρεπε ο υπουργός Εξωτερικών να είναι Τουρκοκύπριος. Ο Ντενκτάς, μάλιστα, δικαιολογούσε αυτήν τη θέση, λέγοντας ότι δεν έπρεπε ποτέ να δίνεται η εντύπωση στο εξωτερικό ότι το νησί διοικείται από Έλληνες μόνο.

ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΤΟΥ ΧΡΟΝΟΥ και αφού έφυγε ο Σπύρος Κυπριανού από Πρόεδρος, οι Τούρκοι, βρίσκοντας πρόσφορο έδαφος επί προεδρίας Βασιλείου, αναβάθμισαν τη θέση τους και πρόβαλαν την απαίτηση για εκ περιτροπής προεδρία. Όμως, ούτε ο Βασιλείου την αποδέχτηκε, αλλά είχε καταγραφεί στα έγγραφα του ΟΗΕ ως τουρκική θέση.

ΕΠΙ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΚΛΗΡΙΔΗ, ως το 1997, η απαίτηση των Τούρκων για εκ περιτροπής προεδρία δεν είχε γίνει αποδεκτή. Όταν ο τότε ειδικός απεσταλμένος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, Σερζ Αμπού, επισκέφθηκε την Κύπρο και είχε διαβουλευθεί με τις δύο κοινότητες, στην έκθεσή του συμπεριέλαβε τη θέση των Τούρκων για εκ περιτροπής προεδρία, αλλά όχι ότι είχε γίνει αποδεκτή από τον Πρόεδρο Κληρίδη. Ο Κληρίδης τότε συζητούσε το θέμα της σταθμισμένης ψήφου υπό τον όρο ότι πάντα ο Πρόεδρος του Κράτους θα ήταν Ελληνοκύπριος και ο αντιπρόεδρος Τουρκοκύπριος. Ο τότε Κυβερνητικός Εκπρόσωπος, Γιαννάκης Κασουλίδης, μετά την επίσκεψη του τότε σκωτσέζου Βρετανού ΥΠΕΞ, Ρόμπιν Κουκ, στη Λευκωσία (1977) και τις δηλώσεις του για εκ περιτροπής προεδρία ξεκαθάρισε με τον πιο επίσημο τρόπο ότι η ελληνοκυπριακή πλευρά δεν αποδέχεται την εκ περιτροπής προεδρία.

ΤΟ ΘΕΜΑ ΑΥΤΟ ΕΠΑΝΗΛΘΕ με το σχέδιο Ανάν. Αρχηγός του κράτους θα ήταν το αλήστου μνήμης «Προεδρικό Συμβούλιο», το οποίο θα προεδρευόταν τυπικά εκ περιτροπής. Μόνο για σκοπούς Ε.Ε. ο προεδρεύων θα θεωρείτο ως αρχηγός κράτους, αφού δεν ήταν δυνατόν ολόκληρο το Προεδρικό Συμβούλιο να λαμβάνει μέρος στις Συνόδους Κορυφής της Ε.Ε.! Και η συμμετοχή του, φυσικά, θα ήταν σιδηροδέσμια προειλημμένων αποφάσεων, με όλα τα αρνητικά επακόλουθα για το κράτος και τον λαό της Κύπρου. Θα παρευρίσκετο, δηλαδή, εκεί ως μια μαριονέτα.

ΕΝ ΠΑΣΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙ, όταν ανέλαβε ο Τάσος Παπαδόπουλος, το 2003, κληρονόμησε αυτό το άγος του σχεδίου Ανάν. Διερωτήθηκε, όπως είπε σε συνέντευξή του, γιατί φύγαμε από το προεδρικό σύστημα και μήκαμε σ' αυτή τη ρύθμιση - ανασιούργημα του «προεδρικού συμβουλίου». Και μετ' εκπλήξεως έμαθε ότι το «Προεδρικό Συμβούλιο» - αυτό το αίσχος - ήταν... εξυπνη δική μας πρόταση.

Ο ΤΑΣΣΟΣ, παρά την απέχθειά του προς το «Προεδρικό Συμβούλιο», είχε δεσμευτεί ότι θα εργαζόταν για βελτίωση του σχεδίου Ανάν, ώστε να το κάνει λειτουργικό χωρίς ν' αλλάξει η φιλοσοφία του. Ήξερε το βάρος που είχε στους ώμους του, την αφόρητη διεθνή πίεση, είχε συναίσθηση ότι το κράτος έχει συνείδηση ανεξαρτήτως διαδοχής προσώπων και προσπάθησε να περνώσει ό,τι μπορούσε να σωθεί. Ζήτησε βελτιώσεις στο σχέδιο, αλλά συνάντησε την τουρκική αδιαλλαξία και την Ανανική επιδίωξη. Έτσι, λύθηκαν τα χέρια του για να υποστηρίξει συνολική απόρριψη του σχεδίου στις 24 Απριλίου 2004. Η κωδικοποίηση, αργότερα, που ενέκρινε το Εθνικό Συμβούλιο, με επικεφαλίδες θεμάτων, όπως είπε ο Τάσος σε συνέντευξή του στον «Φ», στις 27-7-2007, στην ουσία ζητούσε επαναδιαπραγμάτευση ΟΛΩΝ των ουσιωδών πτυχών του Κυπριακού. Και την αρχή αυτή της επαναδιαπραγμάτευσης την πέτυχε με τη Συμφωνία της 29ης Ιουλίου 2006.

ΑΡΑ, ΤΟ ΝΑ ΕΡΧΕΤΑΙ οποιοσδήποτε πολιτικός σήμερα ή αρχισύμβουλος και να ισχυρίζεται ξεδιάντροπα ότι δεν συμπεριλαμβανόταν η κατάρρευση της εκ περιτροπής προεδρίας στις προτάσεις Τάσσου ή ότι το 2003 δέχτηκε το Ανάν-3, είναι τουλάχιστον ανασιούργημα και έλλειψη πολιτικής ευθύνης. Το Ανάν-3 δεν το δέχτηκε ΠΟΤΕ ο Τάσος. Συμφώνησε απλώς, αν συντρέξουν κάποιες προϋποθέσεις και γίνουν αλλαγές σε συγκεκριμένα θέματα, να το θέσει σε δημοψήφισμα. Δεν δεσμεύτηκε να το στηρίξει.

ΤΩΡΑ, ο Πρόεδρος Χριστόφιας πρότεινε την εκ περιτροπής προεδρία στις συνομιλίες. Αν η αρχική του πρόταση για ενιαίο ψηφοδέλτιο και απ' ευθείας ψηφοφορία από τον λαό μπορούσε να δικαιολογηθεί και να «σταθεί» με ένα σκεπτικό (εμείς ως θέμα αρχής δεν δεχόμαστε ούτε αυτή τη μορφή εκ περιτροπής προεδρίας, διότι πάντα μιλούμε για λύση δημοκρατική και όχι στη βάση του απαρτχάιντ), τα ξεχωριστά ψηφοδέλτια, με σταθμισμένη ψήφο, δεν στέκουν πουθενά.

ΣΤΟ ΠΡΟΕΚΛΟΓΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ τού Προέδρου Χριστόφια, αλλά και στις Προγραμματικές Δηλώσεις του στη Βουλή των Αντιπροσώπων, δεν γίνεται ΚΑΜΙΑ αναφορά σε εκ περιτροπής Προεδρία ούτε για παραμονή επισκόπων ούτε για εγγυήσεις. Αντίθετα, διαβεβαιώνει (28-2-2008) ο Πρόεδρος για «λύση δίκαιη, που να τερματίζει την κατοχή και τον εποικισμό» και να «αποκλείει τα όποια δικαιώματα στρατιωτικής επέμβασης στα εσωτερικά μας». Και τόνιζε στις προγραμματικές του δηλώσεις ο Πρόεδρος ότι «το Πρόγραμμά μου είναι το συμβόλαιο τιμής με τον λαό και θα το τιμήσω απόλυτα».

Εναπόκειται στον καθένα να εκτιμήσει αν ο Πρόεδρος, με τις προτάσεις που καταθέτει, τηρεί το «συμβόλαιο τιμής» με τον λαό.

<Ε>

... ΡΙΠΕΣ ...

Μπορείς να έχεις εμπιστοσύνη όταν σου λέει ψέματα κατάμουρα;

ΑΝΑΦΕΡΟΜΑΣΤΕ στον αρχισύμβουλο τού Προέδρου Χριστόφια, Τουμάζο Τσελεπή και διερωτώμεθα πώς είναι δυνατόν ένας άνθρωπος (οποιασδήποτε κατηγορίας, μόρφωσης και θέσης) να λέει τόσα χοντρά ψέματα δημόσια, σε ζωντανή εκπομπή στην τηλεόραση και ύστερα από λίγο (όταν στριμώχθηκε κάπως) να αρνηθεί ό,τι είχε πει πριν λίγα λεπτά, να απαρνηθεί εαυτόν και να αλλάξει άρδην τα υπ' αυτού λεχθέντα.

Δευτέρα 23 Νοεμβρίου 2009, εκπομπή «Το Συζητάμε». Υπεβλήθη από δημοσιογράφο στον κ. Τσελεπή ότι τα κόμματα κατηγορούν τον Πρόεδρο ότι δεν τους ενημέρωσε για τις αναθεωρημένες προτάσεις της Ε/κ πλευράς στο θέμα της Εκτελεστικής Εξουσίας (σταθμισμένη ψήφος κ.λπ.) και ο Τσελεπής απάντησε ότι ο Πρόεδρος Χριστόφιας ενημέρωσε τους αρχηγούς των κομμάτων (πλην Οικολόγων) λίγες μέρες πριν την υποβολή των προτάσεων και ΟΥΔΕΙΣ έφερε ένσταση ή σχολίασε αρνητικά. Και επανέλαβε ο Τσελεπής: ΟΥΔΕΙΣ.

Ο δημοσιογράφος αντέτεινε ότι το ΕΥΡΩΚΟ είχε δηλώσει ότι διαφωνούσε. Ο Τσελεπής απάντησε ότι μιλούσε για τα μεγάλα κόμματα. Και πρόσθεσε ότι ο Αναστασιάδης δεν είχε πρόβλημα ο ίδιος με τις νέες προτάσεις Χριστόφια, αλλά ήθελε χρόνο να το συζητήσει με την Επιτροπή Κυπριακού του ΔΗΣΥ, αλλά τόνισε ξανά ότι ο ίδιος ο Αναστασιάδης συμφωνούσε.

Η ΕΔΕΚ, είπε ο κ. Τσελεπής, απλώς σχολίασε ότι η εκ περιτροπής προεδρία δεν περιλαμβανόταν στις προτάσεις του 1989, αλλά δεν έφερε ένσταση.

Ένας εκ των δημοσιογράφων επανήλθε και εξέφρασε απορία για τα όσα άκουσε, ειδικά για τη στάση του ΔΗΚΟ. Και ο Τσελεπής απάντησε ότι όσα είπε ήταν απόρροια πληροφόρησης που είχε (προφανώς από τον Πρόεδρο Χριστόφια).

Προϊούσης της συζήτησης (λέχθηκαν πολλά παραπλανητικά, αβάσιμα και έγιναν διαστρεβλώσεις του άλλου κόσμου από τον αρχισύμβουλο), επενέβη ο εκπρόσωπος Τύπου του ΔΗΚΟ, Φώτης Φωτίου, για να διαψεύσει τα όσα είπε ο Τσελεπής για τη στάση του Μάριου Καρογιάν.

Και - προς έκπληξιν όλων - ο Τσελεπής τα γύρισε. Διευκρίνισε,

τώρα, ότι ο Αναστασιάδης και ο Μάριος Καρογιάν ζήτησαν χρόνο για να το συζητήσουν με τα κόμματά τους και η ΕΔΕΚ διαφώνησε! Ενώ προηγουμένως είχε πει ότι ΚΑΝΕΙΣ αρχηγός δεν διαφώνησε.

Αυτά τα θαυμαστά ψέματα, σε μια εκπομπή, ενώπιον τηλεθεατών! Καμία αναστολή, κανένας ενδοιασμός ή ηθικός φραγμός να εκστομίσει χοντρό ψέμα μόνο και μόνο για να ξεγελάσει το λαό.

Και απορούμε: Αυτός ο άνθρωπος χειρίζεται το εθνικό μας θέμα σχεδόν αποκλειστικά; Όταν το ψέμα είναι τόσο εύκολο στο στόμα του, ενώπιον μάλιστα χιλιάδων τηλεθεατών - ακροατών που είναι μάρτυρες, φανταζόμαστε τι άλλα ψέματα λέει, τα οποία εμείς και όλος ο κόσμος δεν μπορούμε να τα διαπιστώσουμε, αφού δεν γνωρίζουμε τις προτάσεις που κάνουμε στους Τούρκους.

Η κατάσταση μυρίζει κάτι άλλο...

Όσοι έχουν αμφιβολίες για τα όσα επικαλούμαστε, ας ακούσουν όλη τη συζήτηση στο «Συζητάμε» από την αρχή και αν κάνουμε λάθος, δεχόμαστε δημόσιο... φτύσιμο.

Και κάτι άλλο. Ο Τσελεπής έδωσε ένα ανέλιπτο δώρο στους τρεις δημοσιογράφους που τον «ανέκριναν» και δεν το... κατάλαβαν. Αυτοαναιρέθηκε, έπεσε όλη η επιχειρηματολογία του ότι ο Τάσος δεν απέρριψε την εκ περιτροπής προεδρία (άρα την ενέκρινε) και οι φίλοι δημοσιογράφοι δεν πήραν χαμπάρι.

Ο Τσελεπής διάβασε απόσπασμα συνέντευξης του Τάσσου, που εξέφρασε αποτροπιασμό για το γεγονός ότι εμείς προτείναμε το αλήστου μνήμης «Προεδρικό Συμβούλιο» και σαφώς έλεγε ότι προτίμησή του ήταν το προεδρικό σύστημα.

Άρα, γιατί η mania ότι ο Τάσος δέχτηκε το «Προεδρικό Συμβούλιο» και τις πρόνοιές του; Αφού θεωρήθηκε κιόλας εξυπνη πρόταση και... υποχώρηση τάχα των Τούρκων!!! πώς ήταν δυνατόν ο Τάσος να ζητά ευθέως απόρριψή του; Μόνο μία διεξόδος υπήρχε. Η συλλήβδην απόρριψη του σχεδίου Ανάν και αυτό έκανε ο Τάσος.

Όσοι οχυρώνονται σήμερα πίσω από τη μνήμη του για να δικαιολογήσουν δικές τους καταστροφικές προτάσεις, απλώς αποδεικνύουν τη δική τους μικρότητα.

<Ε>

ΠΑΡΑΣΙΤΑ

☐ Συνήλθε, λέει, το Εθνικό Συμβούλιο της Κύπρου για να λάβει εμπιστευτικές, τάχα, αποφάσεις για το «ορόσημο» του Δεκεμβρίου και για τις νέες προτάσεις της ελληνοκυπριακής πλευράς!

Πόσο εμπιστευτικές μπορεί να είναι οι συνεδρίες του Εθνικού Συμβουλίου, όταν τουλάχιστον ένας Εθνοσύμβουλος (χαρακτηρισμός Χριστόφια) είναι γνωστό ότι... διαρρέει τα πάντα σε ξένους;

☐ Το προσχέδιο ψηφίσματος που κατέθεσε στη Βουλή των Κοινοτήτων ο Eddie O'Hara, με αφορμή τη φωτογραφική έκθεση του Δώρου Παρτασίδη σε αιθουσα του Βρετανικού Κοινοβουλίου, την οποία εγκαινίασε χθες ο Πρόεδρος Χριστόφιας, είναι προς την ορθή κατεύθυνση, με σωστή ορολογία και υποφερτό περιεχόμενο (απουσιάζει η κατοχή). Εκφράζει υποστήριξη στις προσπάθειες του Προέδρου Χριστόφια να επανενώσει την Κύπρο και το λαό της, αλλά καλεί την Τουρκία - ΟΧΙ τον Ταλάτ - να διαδραματίσει τον πρέποντα ρόλο, ώστε να διευκολύνει τις διαπραγματεύσεις.

Είμαι σίγουρη ότι ο Andrew Dismore θα «φκάλλει σπιρούθκια» και μάλλον δεν θα υπογράψει ένα τέτοιο ψήφισμα, που δεν «εκθειάζει» και τους δύο ηγέτες» και δεν μας καλεί να διευκολύνουμε την ενταξιακή πορεία τής Τουρκίας!

☐ Η θέση μας, είπε ο Πρόεδρος Χριστόφιας, είναι «η εκλογή προέδρου και αντιπροέδρου απ' ευθείας από το λαό με σταθμισμένη ψήφο, όσο κι αν φωνάζουν κάποιοι για τη σταθμισμένη ψήφο».

Ο εστί μεθερμηνευόμενος, φωνάζετε όσο θέλετε, ξελαρυγγιαστείτε, σπάστε, εγώ δεν ακούω κανέναν.

Αυτό θα πει διακυβέρνηση με... ανθρωπιά και σεβασμό προς τις πολιτικές δυνάμεις του τόπου, ιδίως προς τους εταίρους σου.

☐ Η επιστολή Μπράουν που δημοσιεύτηκε στη «Χαραυγή» και στην Τ/κ εφημερίδα του Λονδίνου «Toplum Postaci» (με αποκλειστικότητα), εκφράζει ένα συγκεκριμένο εκβιασμό και μια «αθώωση».

Μας δίνει... χρονοδιάγραμμα ο Βρετανός πρωθυπουργός να λύσουμε τώρα το Κυπριακό, διότι είναι «χρυσή ευκαιρία». Μας κάνει, μάλιστα, τη χάρη να μας αφήσει έως του χρόνου... λες κι εμείς δεν θέλουμε λύση το συντομότερο.

Επίσης, ρίχνει όλο το βάρος της λύσης στους «δύο ηγέτες», ενώ η Τουρκία αποσιώζει εντελώς! Ωσάν να πρόκειται περί δικονομικής διαφοράς!

☐ Στο ίδιο άρθρο, ο Γκ. Μπράουν αποκαλεί τον Δημήτρη Χριστόφια «καλό του φίλο», αλλά δεν... γυρίζει η γλώσσα

του (ή η πέννα του) να πει Πρόεδρο.

Φαίνεται ότι κάποιος «σπιούνος» θα ψιθύρισε στον Μπράουν ότι το «καλός μου φίλος» θα αρέσει στον κ. Χριστόφια και δεν θα αντιδράσει...

Τις αντιδράσεις τις είδατε...

☐ Η πρόεδρος των ΕΔΗ (κόμμα Βασιλείου), Πραξούλα Αντωνιάδου (και Κυριακού τελευταίως) κάλεσε τους ηγέτες των δύο κοινοτήτων «να γράψουν σελίδες στην παγκόσμια ιστορία, λύνοντας ένα μακροχρόνιο διεθνές πρόβλημα με τη βοήθεια των πατριωτικών δυνάμεων».

Μήπως ήθελε να πει με τη βοήθεια των... τουρκικών δυνάμεων...

☐ Αν η Ντόρα Μπακογιάννη αναμένει να εκλεγεί αρχηγός επειδή τη στηρίζει ο Άρης Σπηλιωτόπουλος, τότε είναι χαμένη από χέρι. Η στήριξη Μείμαρκη είναι αυτή που μετρά.

☐ Για τον Andrew Dismore δεν προλαβαίνω ν' ασχοληθώ ούτε σ' αυτή την έκδοση.

Πάντως, την προηγούμενη εβδομάδα οι αγγλικές εφημερίδες τον εξέθεσαν δημόσια διότι έπαιρνε επιπλέον του μισθού του £2,833 το μήνα για ενοίκιο δεύτερου σπιτιού, το οποίο απέχει από το κυρίως σπίτι του λίγα λεπτά...

ΗΡΑ

YVA
SOLICITORS

call us on 020 8445 9898
or by fax on 020 8445 9199

or visit us online at:

www.yvasolicitors.com

YVA House 811 High Road North Finchley London N12 8JT

... at your service for all your legal requirements

η γνώμη μου

Ο Πρόεδρος είναι επιεικέστατα ανεπαρκής!



ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ
ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Όταν σε ανύποπτο χρόνο τέθηκε στο προσκήνιο η υποψηφιότητα Χριστόφια για την Προεδρία της Δημοκρατίας, αυτή η στήλη ευθαρσώς έγραψε πως ο Δημήτρης Χριστόφιας και το ΑΚΕΛ, λόγω παρελθόντος δεν ήταν κατάλληλοι για να χειριστούν το Εθνικό μας θέμα. Οι θέσεις μιας μερίδας της ηγεσίας του Κόμματος στο σχέδιο Ανάν, η απαράδεκτη στάση της ηγεσίας του ΑΚΕΛ γενικά στα χρόνια του εθνικού μας αγώνα, αλλά και η μετέπειτα στάση τους στην Τουρκοανταρσία και την εσωτερική διακυβέρνηση, δεν τους παρείχαν, κατά την γνώμη μας, την προτέρα καλή μαρτυρία για να αναλάβουν ένα τέτοιο σοβαρό λειτούργημα.

Δυστυχώς, δύο χρόνια μετά το εν λόγω άρθρο μας, οι εκτιμήσεις μας επαληθεύονται. «Πριν αλέκτωρ φωνήσει», ο τελευταίος εναπομείνας κομμουνιστής Πρόεδρος στην Ευρώπη αποδεικνύεται επιεικέστατα ανεπαρκής για το υψηλό λειτούργημα της εκπροσώπησης των συμφερόντων του Κυπριακού Ελληνισμού! Παράδειγμα οι απαράδεκτες παραχωρήσεις του προς την άλλη πλευρά της εκ περιτροπής προεδρίας, της σταθμισμένης ψήφου, της παραμονής των παρανόμων εποίκων και ποιος ξέρει τι άλλα, αφού Αυτός και μόνο Αυτός και το κόμμα του ξέρουν τι έχουν συμφωνήσει προ πολλού με τον σύντροφο Τ αλάτ και το κόμμα του.

Οιστρηλατούμενος από μια ιδεολογία που στην πράξη αποδείχτηκε όχι μόνο ανεφάρμοστη, αλλά και άκρως καταστροφική για τους λαούς στους οποίους επεβλήθη, περιπίπτει καθημερινά σε τραγικά λάθη τακτικής και διαπραγματεύσεως και συμπαράσχει μαζί του και όλους εμάς, σε ένα μέλλον που καθόλου βέβαιο και ασφαλές δεν φαίνεται.

Στην προσπάθεια του αυτή, δυστυχώς, λόγω ανεπάρκειας ηγεσίας, έχει και την συνεργασία όλων των κομμάτων, εκτός ΕΥΡΩΚΟ και ΟΙΚΟΛΟΓΩΝ. Τα μεν κόμματα της συγκυβέρνησης παρά τις σοβαρές διαφωνίες τους στο Εθνικό, για δικούς τους κομματικούς και μόνο λόγους με την παραμονή τους στην Κυβέρνηση νομιμοποιούν και ισχυροποιούν το κύρος του Προέδρου και των χειρισμών του, το δε κόμμα της αντιπολίτευσης λόγω «Ανανισμού» ενισχύει τον Πρόεδρο στις «γενναιοδωρες» παραχωρήσεις του προς τους Τούρκους και δρα συνάμα σαν... μπαμπούλας ενάντια στην αποσκίρτηση και αποστασιοποίηση των συγκυβερνώντων μικρών κομμάτων.

Το αποτέλεσμα όλης αυτής της ιστορίας και των κακών χειρισμών του Προέδρου, στο τέλος θα είναι η καταστροφή της Κύπρου! Ο Κομμουνιστής μας Πρόεδρος, είτε θα αναγκαστεί, κάτω από το βάρος των δικών του λαθών και παραχωρήσεων, να αποδεχτεί ένα σχέδιο χειρότερο από το σχέδιο Ανάν, με διάφορα «μακιγιαρίσματα» για να περάσει εύκολα στον «κομματιασμένο» λαό, ή θα αναγκαστεί να πει στο τέλος ΟΧΙ στις παράλογες απαιτήσεις των Τούρκων, με αποτέλεσμα πάλι η δική μας πλευρά να χρεωθεί το κόστος της διακοπής των συνομιλιών και ό,τι αυτή συνεπάγεται.

Η μόνη σωτηρία αυτή την δωδεκάτη ώρα, παραμένει η αφύπνιση του λαού. Προτού είναι αργά ο λαός θα πρέπει και πάλι να κινητοποιηθεί. Οι διάφορες οργανώσεις και τα σωματεία, η Εκκλησία και ο κλήρος, οι διανοούμενοι και ο απλός κόσμος να υψώσει τώρα την φωνή του και να πει στοπ στην κατηφόρα! Να απαιτήσει από τον Πρόεδρο και τα κόμματα να επανέλθουν πίσω στην σωστή γραμμή της διεκδίκησης και της πρόταξης. Να απαιτήσουμε το Κυπριακό να επανατοποθετηθεί σαν θέμα εισβολής και κατοχής και να αποσύρουμε όλες τις «γενναιοδωρες» προτάσεις προς τους εισβολείς χωρίς καθυστέρηση. Αν δεν γίνει αυτό και μάλιστα τώρα, η Κύπρος και ο Ελληνισμός πάλι θα κλάψουν «επί ερείπων»!

Η χοροεσπερίδα της Φιλανθρωπικής Αδελφότητας Κυριών της Κοινότητας Αποστ. Ανδρέα Kentish Town

Πραγματοποιήθηκε το Σάββατο 14 Νοεμβρίου στο ξενοδοχείο Russell, η ετήσια χοροεσπερίδα της Φιλανθρωπικής Αδελφότητας Ελληνίδων Κυριών της Ελληνορθόδοξης Κοινότητας Αποστόλου Ανδρέα της περιοχής Kentish Town του Λονδίνου, η οποία είχε ως στόχο την οικονομική ενίσχυση του έργου της Αδελφότητας και του ελληνικού σχολείου της κοινότητας.

Παρευρέθησαν ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων Γρηγόριος, ο Ιερατικός Προϊστάμενος του Καθεδρικού Ναού, Επίσκοπος Κυνανών Χρυσόστομος, ο νέος Γενικός Πρόξενος της Ελλάδας, Μάκης Παντζόπουλος, η Μορφωτική Ακόλουθος της Κύπρου Δρ Νίκη Κατσαούνη, η Πρόξενος της Ελλάδας Σοφία Σταματέλλη και άλλοι.

Τους παρευθέντες καλωσόρισε η πρόεδρος της Αδελφότητας Καίτη Παπαθωμά, η οποία αναφέρθηκε ιδιαίτερα στους στόχους του ελληνικού σχολείου, τονίζοντας:

«...Στόχος του σχολείου μας είναι να μεταδίδουμε στους μαθητές μας τη γνώση και την ικανότητα να γράφουν, να διαβάζουν και να ομιλούν την ελληνική γλώσσα. Τους διδάσκουμε στοιχεία του Ελληνικού Πολιτισμού και πάντα τους υπενθυμίζουμε ότι η καταγωγή των γονιών τους και των παππούδων τους είναι από την Κύπρο ή την Ελλάδα, με την ελπίδα να τρέφουν μέσα τους το αίσθημα της αγάπης στις ρίζες τους. Να αισθάνονται φιλέλληνες. Τους μιλάμε ότι σ' αυτή την αγιασμένη γλώσσα, την Ελληνική, γράφτηκε το Ιερό Ευαγγέλιο και διδάχτηκε η ελληνική φιλοσοφία και ο ελληνικός πολιτισμός διεθνώς... Με αυτή τη γλώσσα μορφώθηκαν προσωπικότητες που σαν φωτεινά αστέρια έλαμψαν στον ορίζοντα της γης...»

«...Τους διδάσκουμε να μάθουν να αποφεύγουν το κακό και να αγωνίζονται για την επικράτηση του καλού. Τους τονίζουμε το ρόλο που έπαιξε η συνεργασία του ελληνικού και χριστιανικού



Η κ. Παπαθωμά καλωσορίζει τους παρευρεθέντες. Διακρίνονται καθήμενοι (από αριστερά), ο Γεν. Πρόξενος της Ελλάδας, Μάκης Παντζόπουλος, ο Αρχιεπίσκοπος Γρηγόριος, ο Επίσκοπος Κυνανών Χρυσόστομος και η Μορφωτική Ακόλουθος της Κυπριακής Αρμοστείας, Δρ Νίκη Κατσαούνη

πολιτισμού στην ιστορία του ευρωπαϊκού πολιτισμού. Μορφώνουμε τον χαρακτήρα τους με το χριστιανικό ήθος, ώστε να αποφεύγουν κακές συμπεριφορές...»

Ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος στο χαιρετισμό του μίλησε για τη μεγάλη σημασία της Παιδείας στη Διασπορά, για τη σπουδαιότητα της ελληνικής γλώσσας και κάλεσε όλους να ενισχύουν τα ελληνικά σχολεία. Αναφέρθηκε επίσης στην περίοδο της νηστείας μέχρι τα Χριστούγεννα.

Ο Γενικός Πρόξενος της Ελλάδας, Μάκης Παντζόπουλος, σε σύντομη ομιλία του συνεχάρη την Αδελφότητα για το έργο της, καθώς και για τη λειτουργία του ελληνικού σχολείου.

Η Μορφωτική Ακόλουθος της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας, Δρ Κατσαούνη, αφού εξέφρασε την εκτίμηση του υπουργείου Παιδείας Κύπρου για το επί χρόνια επιτελούμενο έργο του Καθεδρικού Ναού του Αποστόλου Ανδρέα, τόνισε μεταξύ άλλων:

«...Μια "διασπορά", όπως είμαστε η Ελληνική και Κυπριακή κοινότητα στη Βρετανία, δεν σημαίνει ότι είμαστε διάσπαρτα και διασπασμένα άτομα, σε μια ξένη γη.

Μια διασπορά χρειάζεται να είναι συνδεδεμένη και συσπειρωμένη και τούτο καθίσταται δυνατό μόνο με τους δεσμούς του πολιτισμού, της ιστορίας και της παράδοσής μας, που μας συνέχει, ως Έλληνες.

Από την Αμερική ως την Αυστραλία (σ' όλες τις πόλεις που έχω επισκεφθεί) από το Μοντρεάλ στη Μαριούπολη, από τη Βενετία στο Βανκούβερ, από τη Κένυα στο Cape Town βλέπεις διάσπαρτες ορθόδοξες εκκλησίες, καμιά φορά στο πουθενά, σαν πρώτη μαρτυρία και πόλος έλξης που δείχνει την ύπαρξη Ελλήνων κάπου στα... περίξ!

Οι διασπορές δημιουργούνται συνήθως κάτω από δυσμενείς συνθήκες, κρίσεις οικονομικές και

πολιτικές συμφορές. Τον 16ο αιώνα, μετά την πτώση της Κωνσταντινούπολης πολλοί ορθόδοξοι χριστιανοί καταφεύγουν στην Βενετία, όπως και οι συντοπίτες μου από την Αμμόχωστο, το 1571 όταν έπεσε η πόλη μας στους Οθωμανούς. Από τη Μικρασία, καραβιές τα καράβια στην Αμερική, από την Ελλάδα και τα νησιά, ανάμεσα σε πολέμους, προς την Αυστραλία όταν δεν μπορούσαν να βρουν καταφύγιο στην Ευρώπη: στην Γαλλία, το Βέλγιο, τη Γερμανία.

Από την πατρίδα μου, την Κύπρο, το 1974, 10.000 Ελληνοκύπριοι αλλά και Τουρκοκύπριοι μεταναστεύουν ομάδι στην Βρετανία, μόνο με βίζα τουριστική, και μετά από αγώνες, έγινε κατορθωτό να επιτραπεί η παραμονή 2.000 Κυπρίων στη Βρετανία.

Σήμερα άλλοι λαοί ζητούν, όπως ζητήσαμε εμείς, καταφύγιο στη Βρετανία.

Αυτή είναι η διασπορά. Γιατί την αναφέρω απόψε;

Είναι ουσιαστικό να θυμόμαστε τι μας έφερε στην ξενιτιά, πώς και πότε και γιατί.

Στις 15 Νοεμβρίου 1983, εννέα χρόνια μετά την τουρκική εισβολή στην Κύπρο, το τότε καθεστώς Ντενκτάς ανακήρυξε την ίδρυση του ούτω καλούμενου "Τουρκοκυπριακού Κράτους", δηλαδή τα κατεχόμενα εδάφη της Κύπρου από την Τουρκία. Αύριο, θα γίνει όπως γίνεται κάθε χρόνο από το 1983, διαδήλωση έξω από την Τουρκική Πρεσβεία.

Οι ημερομηνίες έχουν μεγάλη σημασία για την ομογένεια. Ανάγκη πάσα να θυμόμαστε ποιος και τι μας έκανε πρόσφυγες και μετανάστες.

Ποιος και τι μας εμποδίζει να επιστρέψουμε στο Καρπάσι, την Κερύνεια, την Αμμόχωστο, τη Μόρφου.

Πρέπει, ανάγκη πάσα, να θυμόμαστε ποιος μας ξερίζωσε και μας ξενίτευσε.

Θα σας πω κάτι που συχνά ξεχνιέται. Στη Κύπρο αναλογεί ένας σκοτωμένος ανά οικογένεια, το 1974. Μια οικογένεια απόψε εδώ μαζί μας, σ' αυτό το τραπέζι, η οικογένεια της Προέδρου Καίτης Παπαθωμά έδωσε ένα νέο της παιδί, τον έφηβο Πιερράκη Γιάλλουρο, στον αγώνα για την ελευθερία της Κύπρου το 1956. Κι ο Πέτρος Γιάλλουρος στην Αμμόχωστο, ηγείται σε μαθητική διαδήλωση εναντίον των Αγγλων κρατώντας την Ελληνική σημαία και τον σκοτώνουν. Τον ξέραμε όλοι στη γειτονιά. Εμένα με πήρε η μάνα μου στην εκκλησία, στην κηδεία του. Ήταν από τους πρώτους μας ήρωες.

Η ιστορία και η μνήμη είναι ό,τι δίνει συνοχή και συσπείρωση στη διασπορά.

Οι Έλληνες διακρίνονται για την προκοπή και την πρόδο τους, όχι μόνο την προσωπική και οικογενειακή, αλλά και για τη συμβολή τους στο κοινό καλό, στην χώρα που βρίσκονται. Η οικογένεια της Καίτης Παπαθωμά, που έδωσε στην πατρίδα μας ένα παιδί της, που προσφέρει με την ίδια την Καίτη στην κοινότητα του Αγ. Ανδρέου, προσφέρει τώρα στην Βρετανία μια Ευραβουλεντή, τη Μαρίνα Γιαννακουδάκη.

Οι Κύπριοι έχουμε, ακόμα, δημόσιους, δημοτικούς συμβούλους, σπουδαίους επιστήμονες και ακαδημαϊκούς και καλλιτέχνες που προσφέρουν στην άνοδο της Βρετανίας. Αυτή η διακοπεία, αυτή η προσφορά είναι το μέγα χαρακτηριστικό των Ελλήνων της διασποράς...»

Στο τέλος έγινε κλήρωση λαχείων και δημοπρασία διαφόρων αντικειμένων, που απέφερε σημαντικά έσοδα. Οι λαχνοί που κέρδισαν είναι οι ακόλουθοι: 3556, 2327, 1090, 1893, 5082, 1096, 4160, 3666, 4394, 0511 και 6787.

Τελετάρχης της βραδιάς ήταν ο πατήρ Κωνσταντίνος Γιαριβολδίνος.

Nurture your business with
Efficient & Effective IT

Quote "Eleftheria"
and receive 10%
discount



www.swift-ds.co.uk

enquire@swift-ds.co.uk

020 8492 1901

Νέος πρόεδρος των Τρικωμιτών Βρετανίας ο Σώτος Κοντοπύργου

Την Κυριακή 22 Νοεμβρίου 2009 πραγματοποιήθηκε, με μεγάλη επιτυχία, η Γενική Συνέλευση Συνδέσμου Τρικωμιτών Μεγάλης Βρετανίας στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, Wood Green, London N22.

Η Συνέλευση άρχισε με εισαγωγική ομιλία από τον απερχόμενο πρόεδρο Παναγιώτη Γρηγορίου, συνέχισε με σύντομη ταμιακή έκθεση και αναφορά των δραστηριοτήτων του Συνδέσμου τα τελευταία δύο χρόνια και έκλεισε με ανταλλαγή απόψεων.

Ακολούθησε η εκλογή νέου προέδρου με υποψηφίους τον Σώτον Κοντοπύργου και τη Γεωργία Πασιού-Μελά.

Μετά από μυστική ψηφοφορία ο νέος πρόεδρος

του Συνδέσμου εξελέγη ο Σώτος Κοντοπύργου.

Στη συνέχεια εξελέγη το νέο Συμβούλιο:

Παναγιώτης Γρηγορίου – Αντιπρόεδρος

Μαρία Ηλία – Ταμίας

Ελένη Πιεραλλή – Γραμματέας

Σούλλα Λοΐζου – Βοηθός Γραμματέας

Άννα Κοντοπύργου – Βοηθός Ταμίας

Μέλη: Κατερίνα Κοντοπύργου, Τζακ Κουμή, Ιάκωβος Κουμή, Μαρία Λαμπρινός, Κυριάκος Λοΐζου, Παναγιώτης Πιερέτης, Αντωνία Ζαββίδη, Παναγιώτης Ζαββίδης.

Στην Γενική Συνέλευση προήδρευσε ο Επίτιμος

Πρόεδρος του Συνδέσμου Ανδρέας Πιεραλλής.

Δείπνο ευρωβουλευτίνας Μαρίας Γιαννακουδάκη προς Ομογενείς

Η Ευρωβουλευτής του Συντηρητικού Κόμματος **Μαρίνα Γιαννακουδάκη** μιλώντας την Παρασκευή το βράδυ (20.11.09) στη διάρκεια δείπνου που παρέθεσε η ίδια στην αίθουσα εκδηλώσεων της εκκλησίας του Αρχαγγέλου Μιχαήλ στο Γκόλντερς Γκρήν, για να εκφράσει τις ευχαριστίες της σε όσους την υποστήριξαν, τόνισε την ανάγκη όπως ενθαρρυνθούν περισσότεροι ομογενείς νέοι να εμπλακούν στη πολιτική ζωή της Βρετανίας ανεξάρτητα σε ποιο πολιτικό κόμμα ανήκουν.

Η κ. Γιαννακουδάκη αναφέρθηκε στις δραστηριότητες της στη διάρκεια των πρώτων τεσσάρων μηνών της θητείας της στις Βρυξέλλες, μεταξύ των οποίων ήταν να εγείρει και το θέμα των



αγνοουμένων της Κυπριακής τραγωδίας και υποσχέθηκε να συνεχίσει να εργάζεται σκληρά στο Ευρωκοινοβούλιο για να φανεί αντάξια σε όσους την υποστήριξαν.

Σύντομους χαιρετισμούς απήθυναν ο Επίσκοπος Τροπαίου Αθανάσιος, ο οποίος εκπροσώπωσε τον Αρχιεπίσκοπο, ο κ. Ανδρέας Παπαευριπίδης, από τον ΔΗΣΥ Η.Β., ο κ. Ξενοφών Πρωτοπαπάς, Πρόεδρος της Κοινότητας της εκκλησίας του Αρχαγγέλου Μιχαήλ, οι οποίοι συνεχάρησαν την κ. Γιαννακουδάκη και την διαβεβαίωσαν για την υποστήριξη τους.



ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ Δεν θα ξαναεκτεθεί πλέον «Η Σφαγή της Χίου» του Ντελακρουά στην Χίο;

Αληθεύει η είδηση ότι δεν εκτίθεται πλέον στο επισκευασμένο Βυζαντινό Μουσείο Χίου (το τ. Μετζιτιέ-τζαμί), το πιστό αντίγραφο του πίνακα «**Η Σφαγή της Χίου**», του διασήμου Γάλλου ζωγράφου **Ευγένιου Ντελακρουά**. Ο εκπληκτικός πίνακας που προκάλεσε, τότε, συγκίνηση και... αποτροπιασμό στην Ευρώπη για τις κτηνωδίες των Τούρκων, σε βάρος των κατοίκων της Χίου; Και που μαζί με τα κείμενα των **Ονγκώ, Γκαίτε και Βύρωνος** ήταν από τους βασικούς μοχλούς ξυπνήματος του φιλελληνισμού στην Γηραιά Ήπειρο...

Την έλλειψη του πίνακα διαπίστωσε πρώτη σε ξενάγησή της, στον χώρο της εκθέσεώς του η Νομαρχιακή Σύμβουλος Χίου, **Ισαβέλλα Μπουρνιά**, η οποία ήδη απέστειλε σχετική επιστολή προς τον υπ. Πολιτισμού, **Π. Γεργαλιάνο**. Ο πίνακας ευρίσκεται... αποθηκευμένος στο Οσμανιέ-τζαμί, στην περιοχή του Φραγκομαχαλή. Αλλά το Οσμανιέ-τζαμί, λειτουργεί ως αποθηκευτικός και όχι εκθεσιακός χώρος!

Πατί λοιπόν κατέθηκε και αποθηκεύθηκε ο ιστορικός πίνακας; Θυμίζουμε πως η Τουρκία, επεδίωξε παλαιότερα να αφαιρεθούν... οι πινακίδες από τις οστεοθήκες των θυμάτων της Σφαγής, στην



Γράφει από την Αθήνα
ο συνεργάτης μας
Γιώργος Λεκάκης,
συγγραφέας, λογογράφος
www.lekakis.com

(ξανα)υπάκουσε η Ελλάς;

Ως πού θα φθάσει η ελληνική υποχώρηση;

Η σφαγή 58.000 κατοίκων και η εξαφάνιση πο-



ΙΜ του Αγ. Μηνά, οι οποίες υπενθύμιζαν: «ΕΡΓΑ ΘΩΜΑΝΩΝ». Η Τουρκία απαίτησε επίσης την καθαίρεση της αντίστοιχης επιγραφής στην Νέα Μονή Χίου! Να υποθέσουμε πως κι αυτή η απόκρυψη της ιστορίας είναι... θέλημα Τουρκίας, στο οποίο

λιπστικών εκθεμάτων πανευρωπαϊκής και παγκόσμιας εμβέλειας, όταν αποκρύπτεται μοιάζει με υποστολή σημαίας...

Για περισσότερα: http://troktiko.blogspot.com/2009/11/blogpost_8821.html

ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟ «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ», ΕΡΜΟΥ 61, 54 623 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ • e-mail: erwdios@otenet.gr

ΒΑΡΩΣΙ - ΒΑΡΩΣΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ: ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ - ΕΝΤΕΛΩΣ ΔΩΡΕΑΝ



Δίνουμε τις καλύτερες τιμές
από οποιονδήποτε άλλο
κτηματομεσίτη

176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA - TEL: 020 7263 8100

Η ΠΡΩΤΗ ΕΤΗΣΙΑ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΙΑΛΕΞΗ ΣΤΟ KING'S COLLEGE
ΜΕ ΤΟΝ ΚΑΘΗΓΗΤΗ ΠΑΣΧΑΛΗ ΚΙΤΡΟΜΗΛΙΔΗ

«Οι Κύπριοι προ της Ιεράς Εξετάσεως τής Βενετίας και το ζήτημα της ταυτότητος»

Μεγάλη επιτυχία σημείωσε η πρώτη επίσημη Ετήσια Κυπριακή Διάλεξη, η οποία καθιερώθηκε μετά από πρωτοβουλία της Μορφωτικής Συμβούλου της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας Δρος Νίκης Κατσαούνη, στο γνωστό για τις Ελληνικές (Μεσαιωνικές και Σύγχρονες) σπουδές King's College Λονδίνου. Χορηγός του Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού Κύπρου, με απόφαση του Υπουργού Παιδείας και Πολιτισμού.

Η πρώτη διάλεξη, μετά από απόφαση ληφθείσα μεταξύ King's και Μορφωτικής Συμβούλου, αντε-

λεξης στο King's College είναι μια τέτοια επένδυση».

Στη συνέχεια τον λόγο πήρε η Prof. Dame Averil Cameron, η οποία εξήρε το έργο και τις γνώσεις του Καθηγητή Πασχάλη Κιτρομηλίδη.

Η διάλεξη του Καθηγητή Κιτρομηλίδη εντυπώσισε με την πρωτοτυπία της, καθότι ελάχιστα είναι γνωστό ότι δεκάδες Κύπριοι, μεταξύ 1550-1667, καταδικάστηκαν και κατέλιξαν σε φυλακές της Βενετίας, μεταξύ τους και μια γυναίκα. Το θέμα αυτό είναι αντικείμενο έρευνας του Καθηγητή Πασχάλη



Ο Dr Philip Carabott, η κα Ετμέ Λεβέντη, η Δρ Νίκη Κατσαούνη, ο Καθηγητής Πασχάλης Κιτρομηλίδης, η Prof. Dame Averil Cameron, ο κος Κώστας Κλεάνθους και ο κος Αναστάσιος Λεβέντης.

θη στον γνωστό Κύπριο ιστορικό και πολυγραφότατο συγγραφέα, Καθηγητή Πασχάλη Κιτρομηλίδη, Διευθυντή του Ινστιτούτου Νεοελληνικών Σπουδών Αθηνών.

Η διάλεξη με θέμα: «Κύπριοι προ της Ιεράς Εξετάσεως της Βενετίας και το ζήτημα της Ταυτότητος», έλαβε χώρα τη Δευτέρα, 9 Νοεμβρίου 2009, στο Great Hall του King's College, Strand, London WC2R 2LS.

Τόσο το πρωτότυπο (και λίαν άγνωστο) θέμα της διάλεξης όσο και ο γνωστότατος ομιλητής προσέφεραν μια μοναδικά ενδιαφέρουσα πνευματική εμπειρία.

Το κοινό καλωσόρισε η Μορφωτική Σύμβουλος της Υπάτης Αρμοστείας Δρ Νίκη Κατσαούνη, αναφέροντας στην εισαγωγική της ομιλία, μεταξύ άλλων ότι:

«Σε μια εποχή που χαρακτηρίζεται από πολέμους και οικονομικές κρίσεις, η ιστορικότητα (η εξέταση, δηλαδή, της ιστορίας και των επιπτώσεών της κατά την διάρκεια της εξέλιξής της) συνιστά μια σίγουρη οικονομική επένδυση. Μπορεί να μην αποκρούει τις συμφορές, αλλά παρέχει ένα εργαλείο αποτροπής μερικών. Η Κύπρος γιορτάζει του χρόνου τα 50 χρόνια της Ανεξαρτησίας της. Το μέλλον της στηρίζεται σε μέγα βαθμό στο πνευματικό της δυναμικό. Η καθιέρωση της Ετήσιας Κυπριακής Διά-

Κιτρομηλίδη, που μια γεύση δόθηκε στην καθόλα συγκλονιστική Πρώτη Ετήσια Διάλεξη για την Κύπρο, δικαιολογώντας πλήρως την καθιέρωσή της, με υψηλού επιπέδου μελέτες και έρευνα για την Κύπρο.

Ανάμεσα στους εκλεκτούς προσκεκλημένους, που τίμησαν με την παρουσία τους την εκδήλωση, ήταν ο Πρόεδρος του Ιδρύματος Λεβέντη Αναστάσιος Λεβέντης, η τέως Πρόεδρος της Κύπρου στην UNESCO Ετμέ Λεβέντη, ο Εκπρόσωπος της Αντιπροσωπίας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στο Η.Β. Jeremy O'Sullivan, η Prof. Dame Averil Cameron του Πανεπιστημίου της Οξφόρδης, ο Dr Philip Carabott του King's College, ο Dr Tassos Papacostas του King's College, επίσης, ο Prof. Robert Holland του King's College, η Δρ Μαίρη Κωνσταντουδάκη-Κιτρομηλίδη του Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών, ο Δρ Γιάννης Χαλαλάμπους του Metropolitan University, με τη σύζυγό του, ο Prof. Peter Loizos του LSE, ο Δρ Γιάννης Κιτρομηλίδης του University of Westminster, ο Πρόεδρος του Hellenic Trust Κώστας Κλεάνθους, ο Dr Thomas Kiely του Βρετανικού Μουσείου, ο παγκοσμίως γνωστός αρχαιολόγος Dr Gerald Cadogan, η κα Κούλα Λαίμου και η κα Τούλα Φυρίλλα του Λυκείου Ελληνίδων, πολλά στελέχη της Παροικίας, της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας και πολλοί αντιπρόσωποι των Τεχνών και των Γραμμάτων.

Αντικατοχική πορεία των φοιτητών της «Πρωτοπορίας» στο Ληντς

Από τον Στέλιο Γεωργίου λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Το Σάββατο 14/11/2009, το μεσημέρι, έλαβε χώρα στο Ληντς αντικατοχική πορεία καταδίκης τής ανακήρυξης του ψευδοκράτους στις 15 Νοεμβρίου 1983, η οποία οργανώθηκε από την Φ.Π.Κ. «Πρωτοπορία» Ληντς, σε συνεργασία με την Ελληνική Παροικία του Ληντς. Κατά τη διάρκεια της εκδήλωσης διαμαρτυρίας, τηρήθηκαν τα πλαίσια που καθορίστηκαν από την ΕΦΕΚ Η.Β.

Παρόντες στην εκδήλωση εκ μέρους της κοινότητας ήταν ο πατήρ Σαμουήλ Κουσπογένης και ο επίτιμος

να σκοτωθεί.

Αφού τελείωσε η ομιλία, η πορεία ξεκίνησε από τη Φοιτητική Εστία Plaza στο Claypit Lane, με πρώτο προορισμό το Queen's Square, όπου θα συναντούσαμε την αστυνομική μας συνοδεία. Από εκεί θα αποχωρούσαμε στις 15.00 για να κάνουμε τον γύρο της Millennium Square, που θα διαρκούσε περίπου μία ώρα και θα τερματιζε στην Plaza, απ' όπου ξεκινήσαμε.

Οι καιρικές συνθήκες ήταν πάρα πολύ άσχημες και αυτό επηρέασε δραματικά την προσέλευση των φοιτητών. Σε σύγκριση με τις προηγούμενες δύο χρονιές, στη φετινή εκδήλωση παρέστησαν περίπου οι μισοί.



Ο Fabian Hamilton, ο π. Σαμουήλ Κουσπογένης και ο Χρ. Χατζηχαρίτου

Πρόξενος της Κύπρου στο Ληντς, Χρίστος Χατζηχαρίτου.

Ειδικός προσκεκλημένος/ομιλητής ήταν ο βουλευτής της περιφέρειας του Ληντς, Fabian Hamilton, ο οποίος μάς τιμά με την παρουσία του στις αντικατοχικές μας εκδηλώσεις τα τρία τελευταία χρόνια και ο οποίος, εκτός του ότι είναι γνώστης του κυπριακού προβλήματος, τρέφει και μεγάλη αγάπη για τη Μεγαλόνησό μας.

Αυτό, μας εξηγεί, οφείλεται στο ότι έγινε πολύ καλός φίλος με συμφοιτητές του από τον Κύπρο τον καιρό που σπούδαζε, οι οποίοι άφησαν τις σπουδές τους και επέστρεψαν στην Κύπρο να πολεμήσουν όταν έγινε η εισβολή του 1974, με αποτέλεσμα ο ένας απ' αυτούς

Ακόμη μια αναπάντεχη δυσκολία που εμφανίστηκε, πλην της σφοδρής κακοκαιρίας, ήταν οι ταραχές (άσχετες με τη δική μας εκδήλωση) που έλαβαν χώρα στο κέντρο της πόλης, στην περιοχή του σταθμού των τρένων και η οποία απασχόλησε για αρκετή ώρα το ένα από τα δύο περιπολικά που αποτελούσαν τη συνοδεία μας. Έτσι, η πορεία καθυστέρησε να ξεκινήσει κατά μία ώρα και δέκα λεπτά, καθ' όλη τη διάρκεια της οποίας καθυστέρησης οι διαδηλωτές βρίσκονταν μέσα στη βροχή και στον αέρα, χωρίς όμως αυτό να τους πτοήσει.

Παρά τις δυσκολίες, ολοκληρώσαμε την πορεία μας και επιστρέψαμε στην Plaza, όπου εψάλη ο Εθνικός Ύμνος και οι διαδηλωτές αποχώρησαν ειρηνικά.

Περιοδεία Στέφανου Ταμβάκη στα μεγάλα κέντρα του Αυστραλιανού Ελληνισμού

Σειρά συναντήσεων με στελέχη και εκπροσώπους της ομογένειας του Σίδνεϊ, είχε ο Πρόεδρος του Συμβουλίου Απόδημου Ελληνισμού (ΣΑΕ), Στέφανος Ταμβάκης, κατά την πρώτη ημέρα (20/11) της περιοδείας του στην Αυστραλία, όπου θα παραστεί στους Πανελλήνιους Αθλητικούς και Πολιτιστικούς Αγώνες, που διοργανώνει το ΣΑΕ, Περιφέρεια Ωκεανίας και Άπω Ανατολής, από σήμερα Πέμπτη 26 έως και την Κυριακή 29 Νοεμβρίου στη Μελβούρνη. Οι Αγώνες αυτοί, όπως τόνισε ο Στέφανος Ταμβάκης, αποτελούν παράδειγμα προς μίμηση για την ομογένεια σε όλο τον κόσμο, με αιώτερο στόχο τη διοργάνωση μιας μικρής Ολυμπιάδας της Ομογένειας στην Ελλάδα.

Του ανταποκριτή μας στην Αθήνα, ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

Ο Πρόεδρος του ΣΑΕ, παρουσία του Συντονιστή της Περιφέρειας Πύργου Αγγελόπουλου, συμμετείχε σε κοινή συ-



νεδρίαση με εκπροσώπους του Συνδέσμου Νέας Νότιας Ουαλίας (NNO), που απαρτίζεται από μέλη των Οργανώσεων-Μελών ΣΑΕ, του Δικτύου Νεολαίας NNO και της Ένωσης Ελλήνων Φοιτητών NNO.

Ο Στ. Ταμβάκης ενημέρωσε τους παριστάμενους για την πορεία και τις προοπτικές του ΣΑΕ, όπως και για τις συναντήσεις που είχε με τον Υπουργό Εξωτερικών Σπύρο Κουβέλη, την Πρόεδρο

Ελπίδα Τσουρή και τα Μέλη της Ειδικής Μόνιμης Επιτροπής της Βουλής για τον Ελληνισμό της Διασποράς, στους οποίους έχει ήδη παραδοθεί η εμπεριστατωμένη Ετήσια Έκθεση του ΣΑΕ.

Αναφορά έγινε και στην 1η Συνάντηση των Συντονιστικών Συμβουλίων των Δικτύων Νεολαίας, απ' όλες τις Περιφέρειες του ΣΑΕ, που θα πραγματοποιηθεί στις αρχές Δεκεμβρίου στη Θεσσαλονί-

κη, παράλληλα με την τακτική συνεδρίαση του Προεδρείου της Παγκόσμιας Οργάνωσης. Στη συνάντηση οι νέοι ομογενείς, απ' όλο τον κόσμο, θα έχουν την ευκαιρία να ανταλλάξουν απόψεις και να σχεδιάσουν τις δράσεις τους, θα εγκαινιάσουν τη νέα τους ιστοσελίδα και θα συμμετέχουν στη συνεδρίαση του Προεδρείου. Ακολούθως θα επισκεφτούν το Μουσείο της Ακρόπολης, απ' όπου θα ξεκινήσουν την εκστρατεία για τη συλλογή υπογραφών για την επιστροφή των Γλυπτών του Παρθενώνα.

«Μευχάριστη έκπληξη διαπιστώνουμε ότι οι νέοι ομογενείς ασχολούνται και ενδιαφέρονται για θέματα παιδείας, γλώσσας, διατήρησης της ταυτότητας μας και έχουν μία πολύ καλή επικοινωνία, μέσω του Διαδικτύου, η οποία αναμένεται να γίνει ακόμα καλύτερη μέσω της ιστοσελίδας τους», τόνισε –μεταξύ άλλων– ο Στ. Ταμβάκης, επαναλαμβάνοντας τη δέσμευση για συνέχιση της ηθικής και οικονομικής στήριξης τους.

Τέλος, ο Πρόεδρος του ΣΑΕ συνοδεύμένος από τον Συντονιστή της Περιφέρειας Ωκεανίας και Άπω Ανατολής, παρευρέθηκε ως επίσημος προσκεκλημένος στο χορό της Ομοσπονδίας Στερεάς Ελλάδος, μια από τις πιο δραστήριες ομογενειακές οργανώσεις στη ΝΝΟ, όπου του επιφυλάχθηκε θερμή υποδοχή και είχε την ευκαιρία να συναντηθεί και συζητήσει με ομογενείς σε φιλική ατμόσφαιρα. Την Κυριακή, 22 Νοεμβρίου, ο Στέφανος Ταμβάκης συμμετείχε στους εορτασμούς της Ελληνικής Κοινότητας Σίδνεϊ για την επέτειο του Πολυτεχνείου. Στη συνέχεια μίλησε σε συνάντηση με ομογενειακούς παράγοντες της πόλης, ενώ είχε ιδιαίτερη συζήτηση με νεοελληνιστές και καθηγητές Νεοελληνικών Εδρών της ΝΝΟ (Νέας Νότιας Ουαλίας).

Επίσης, συναντήθηκε με τον Γενικό Πρόξενο της Ελλάδας στο Σίδνεϊ Βασίλη Τόλιο, παρουσία του Συντονιστή της Περιφέρειας Ωκεανίας και Άπω Ανατολής Γ. Αγγελόπουλου.

«Θα βρεθούμε ξανά»

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Ο Σύνδεσμος Αμμοχώστου διοργανώνει στο οίκημα της Κυπριακής Αδελφότητας, Britannia Road, London N12 Χριστουγεννιάτικο πάρτυ, το **Σάββατο, 5 Δεκεμβρίου 2009** στις 7.30μ.μ., όπου θα βρεθούμε ξανά για να περάσουμε μια ευχάριστη βραδιά, με σουβλάκια, μουσική και τραγούδια.

Η συνενστίαση στοχεύει να δώσει την ευκαιρία στους Αμμοχωστιανούς και φίλους να βρεθούν ξανά και να θυμηθούν την κατεχόμενη πόλη τους.

Τιμή εισόδου £16 το άτομο.

Για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνήστε στην Αιμιλία (07940.488.825) ή στον Νίκο (07940.582.963).

Εορτή Αγίου Νικολάου από Σύνδεσμο Λιμνιωτών

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση από τον Σύνδεσμο Λιμνιωτών:

Ο Σύνδεσμος Λιμνίων Αμμοχώστου Αγγλίας ανακοινώνει ότι η καθιερωμένη γιορτή του Πολιούχου Αγίου Νικολάου θα γίνει την **Κυριακή 6 Δεκεμβρίου**, στην εκκλησία του Αγίου Ιωάννου του Βαπτιστού (Wightman Rd), στις 11.00 π.μ.

Μετά τη Θεία Λειτουργία όλοι είναι ευπρόσδεκτοι στο χωλ, όπου θα προσφερθούν παραδοσιακά εδέσματα και τσάι.

Ο πρόεδρος του Δικτύου Αιρετών Τοπικής Αυτοδιοίκησης τού ΣΑΕ σε αντικατοχικές εκδηλώσεις στην Κύπρο

Λάβαμε το ακόλουθο Δελτίο Τύπου:

Ολοκληρώθηκαν οι εκδηλώσεις των κατεχόμενων Δήμων της Κύπρου, που διοργανώθηκαν στο Πολιτιστικό Κέντρο της Μο- νής Κύκκου στη Λευκωσία, το απόγευμα της Κυριακής 15 Νο- εμβρίου, με αφορμή τη συμπλήρωση 26 χρόνων από την ανα- κήρυξη του ψευδοκράτους στα κατεχόμενα. Στην εκδήλωση προσκλήθηκε και παραβρέθηκε και ο Πρόεδρος του Δικτύου Αιρετών Τοπ. Αυτοδιοίκησης του ΣΑΕ, Γιώργος Κοντορινής.



ΔΙΚΤΥΟ ΕΛΛΗΝΩΝ ΑΙΡΕΤΩΝ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

Στο πλαίσιο της τετραήμερης επίσκεψής του, ο πρόεδρος του Δικτύου είχε συνάντηση με τον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας **Δημήτρη Χριστόφια** και τον πρόεδρο της Βουλής των Αντιπροσώπων **Μάριο Καρογιάν**.

Επίσης, παραβρέθηκε στην εκδήλωση για τα 70 χρόνια του Δήμου Λευκονοίκου, στην απονομή μεταλλίων του τουρνουά ποδοσφαίρου τού Δημοτικού Συμβουλίου Νεολαίας Καραβά, παρακάθισε στο δείπνο τής Ένωσης Δήμων Κύπρου και σε γεύ- μα που παρέθεσε ο Πρέσβης της Ελλάδας στην Κύπρο κ. **Πα- παϊωάννου**, ενώ επισκέφθηκε το Πολιτιστικό Κέτρο της κατεχόμενης Αμμοχώστου.

Κατά τη διάρκεια της παραμονής του στην κυπριακή πρω- τεύουσα, ο κ. Κοντορινής είχε επαφές με τον Α' αντιπρόεδρο του Ελληνικού Κοινοβουλίου, **Γρηγόρη Νιώτη**, τους ευρωβου- λευτές **Σπύρο Δανέλλη** και **Αντιγόνη Παπαδοπούλου**, τους βου- λευτές Ολλανδίας **Harry Van Bommel** και Σουηδίας **Νίκο Παπαδόπουλο**, τον νομάρχη Αθηνών **Ιωάννη Σγουρά**, τον δή- μαρχο Χανίων και μέλος της Ε.Ε. της ΚΕΑΚΕ, **Κυριάκο Βιρβι- δάκη**, τον Γενικό Γραμματέα της Ένωσης Δήμων Κύπρου, **Γίαν- νη Αντωνιάδη**, καθώς και με εκπροσώπους της κυπριακής Αυ- τοδιοίκησης.

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΤΗΚΕ ΤΟ ΝΤΟΚΥΜΑΝΤΑΙΡ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑΛΗ ΠΑΠΑΠΕΤΡΟΥ «Μεταλλωρύχων Μνήμες» στο Λονδίνο

ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ



Στην εκδήλωση διανεμήθηκαν και αναμνηστικά διπλώματα σε παλαιμάχαους μεταλλωρύχους ή τους απογόνους τους.

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Μπροστά σε μικτό κοινό Ελληνοκυ- πρίων και Τουρκοκυπρίων του Λον- δίνου, και σε μια ατμόσφαιρα νοε- ρής αναδρομής σε παλαιές εποχές κοινής σκληρής βιοπάλης για την επιβίωση, έγινε την περασμένη Παρασκευή βράδυ, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, η προβολή της ταινίας του Πασχάλη Παπαπέτρου «Μεταλ- λωρύχων Μνήμες».

Η εκδήλωση, στην οποία παρίστατο ο ΓΓ της Παγκύπριας Εργατικής Ομοσπονδίας, βου- λευτής, **Πάμπος Κυρίτης** και ο σκηνοθέτης του έργου, διοργανώθηκε από την ΠΕΟ σε συ- νεργασία με τις Μορφωτικές Υπηρεσίες της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας και το Πα- ράρτημα ΑΚΕΛ Βρετανίας.



Ο Γραμματέας του ΑΚΕΛ Βρετανίας, Χριστόδουλος Στυλιανού

Η Μορφωτική Ακόλουθος Δρ Νίκη Κατσαούνη

Ο Γ.Γ. της ΠΕΟ βουλευτής Πάμπος Κυρίτης



Αποτελούσε ένα είδος προέκτασης των εκ- δηλώσεων που η ΠΕΟ οργάνωσε στην Κύπρο κατά τον περσινό χρόνο προς τιμή των ιστο- ρικών αγώνων των μεταλλωρύχων και πήρε ημιτελετουργικό χαρακτήρα με τη μεταθα- νάτια βράβευση 15 πρωτοπόρων εκείνου του αγώνα που κατέληξαν σαν μετανάστες στην Αγγλία, μερικοί για ν' αποφύγουν τιμωρικές συνέπειες της αγωνιστικής συμβολής τους.

Το πρόγραμμα της βραδιάς άνοιξε ο Γραμ- ματέας του Παραρτήματος ΑΚΕΛ, **Χριστό- δουλος Στυλιανού**, με μια αδρή αναφορά στα γεγονότα στα οποία η ταινία και η εκδήλωση ήταν αφιερωμένες και διερμήνευσε τη γενική ικανοποίηση για την παρουσία του ηγέτη της ΠΕΟ και του δημιουργού τής ταινίας στην εκ- δήλωση.

Ο κ. **Κυρίτης**, έκανε χρονική τοποθέτηση των αγώνων των μεταλλωρύχων στη μεταπο- λεμική περίοδο ανόδου του εργατικού και γενικότερου προοδευτικού κινήματος της Κύ- πρου. Περιέγραψε τις σκληρότατες συνθήκες μέσα στις οποίες διεξήχθησαν εκείνοι οι αγώ- νες και τη αδελφική αλληλεγγύη που ανεπτύ- χθη μεταξύ Ελληνοκυπρίων και Τουρκοκυ- πρίων αλλά και την έμπρακτη συμπαράστα- ση του συνδικαλιστικού κινήματος όπως και των ευρύτερων λαϊκών στρωμάτων.

«Μέσα απ' αυτούς τους αγώνες», είπε, «η εργατική τάξη πίστεψε στις δυνάμεις της, απέ- κτησε αυτοπεποίθηση και πειθαρχία, διδά- χθηκε την αξία της οργάνωσης και σφυρηλά- τησε ισχυρούς δεσμούς αλληλεγγύης και συμ- μαχίας με τα άλλα καταπιεσμένα κοινωνικά στρώματα του τόπου».

Η Μορφωτική Σύμβουλος της Υπάτης Αρ- μοστείας, Δρ **Νίκη Κατσαούνη**, συνεχάρη τον **Πασχάλη Παπαπέτρου** για την καλλιτεχνι- κή δημιουργία του και εξήρε τον υποστηρικτικό ρόλο της ΠΕΟ που συνεχίζει έτσι μια ωραία παράδοση συνυφασμένη με την ιστορία της, γεγονός που υπογραμμίζει τη διασύνδεση των καθημερινών αγώνων των εργαζομένων με τον πολιτισμό τους.

Η κ. Κατσαούνη απεκάλυψε ότι η ταινία του Παπαπέτρου υποβλήθηκε σε συνεργασία με το υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού, για συμμετοχή στο 3ο Φεστιβάλ Ταινιών Ντοκυ-

μαντέρ 12 χωρών της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Λονδίνο και ότι θα προβλλόταν στα πλαίσια του σχετικού διαγωνισμού.

Με σεμνότητα μίλησε ο Πασχάλης Παπα- πέτρου ευχαριστώντας την ΠΕΟ για την υπο- στήριξη, τον βετεράνο μεταλλωρύχο και συν- δικαλιστή, **Παντελή Βαρνάβα**, και όλους τους άλλους που συνέβαλαν, με οποιονδήποτε τρόπο στη δημιουργία της ταινίας όπως και τους συ- νελεστές για την εκδήλωση.

Ακολούθησε η προβολή της ταινίας που κα- τασχολήθηκε και καταχειροκροτήθηκε.

Ο Πάμπος Κυρίτης επέδωσε τις τιμητικές πλακέτες σε συζύγους, παιδιά ή άλλους συγ- γενείς των ακολούθων πρωτοπόρων μεταλλω- ρύχων αγωνιστών που δεν βρίσκονται σήμε- ρα στη ζωή: **Σεντάτ Αλή**, **Τιμόθεο Νικόλα**, **Γιώργο Βασιλείου Ρούσβετ**, **Κώστα Χαλου- βά**, **Χρυσόστομο Κωστή**, **Αριστείδη Κίμωνος**, **Γιώργο Πουμπουρή**, **Κώστα Καλαβασιώτη**, **Λοίζο Σοφοκλέους**, **Παναγιώτη Δημητρίου**, **Χαράλαμπο Χριστοφή**, **Αβέρωφ Χριστοφή**, **Χρίστο Λουκά**, **Παύλο Αμπελιώτη**, **Χριστο- φή Χαράλαμους**.

ΜΙΑ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΠΡΕΣΒΕΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ

Η Αθήνα γνωρίζει τα κρασιά της Κύπρου

Μεγάλη επιτυχία σημείωσε η παρουσίαση των κυπριακών κρασιών στην Αθήνα. Η εκδήλωση «Meet the Wines of Cyprus» που πραγματοποιήθηκε, παρουσία του Πρέσβη της Κύπρου Ιωσήφ Ιωσήφ, στο ξενοδοχείο «Μεγάλη Βρεταννία», παρουσίασε στους δημοσιογράφους οίνου, τους επαγγελματίες της εστίασης και του ξενοδοχειακού χώρου, αλλά και σε... ορκισμένους οινόφιλους τα σημαντικότερα δείγματα της σύγχρονης κυπριακής οινοποιίας. Ήταν μια πρωτοβουλία του Εμπορικού Τμήματος της Πρεσβείας της Κύπρου στην Αθήνα, που στόχο είχε να μας παρουσιάσει τη σύγχρονη εικόνα του κυπριακού κρασιού.

Του ανταποκριτή μας στην Αθήνα,
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

Όντως, οι 24 οινοποιοί που συμμετείχαν στην εκδήλωση, προσφέροντας στους επισκέπτες προς γευστική δοκιμή τις δημιουργίες τους, σέρβιραν στα ποτήρια των επισκεπτών κρασιά από τις πλέον αξιόλογες τοπικές ποικιλίες: το λευκό Ξυνιστέρι με τη φρεσκάδα και τα λεμονάδη αρώματα



Από αριστερά ο Εμπ. Ακόλουθος της Κυπριακής Πρεσβείας Κ. Σελίπας, ο πρέσβης της Κύπρου Ιωσήφ Ιωσήφ και ο Γιαννάκης Γεωργιάδης, του Συμβουλίου Αμπελουργικών Προϊόντων Κύπρου

και το ερυθρό Μαραθεύτικο, με τη συνεκτική δομή, τη γεμάτη γεύση, τις βελούδινες τανίνες. Δίπλα τους λευκά, ροζέ και ερυθρά, ξηρά και γλυκά, παλαιωμένα σε βαρέλι και φρέσκα χωρίς παλαιώση, από τις γνωστές κοσμοπολίτικες ποικιλίες. Αδιαπραγμάτευτη κορωνίδα, η πολυβραβευμέ-

νη Κουμανδάρια. Το χιλιόχρονο κρασί από δύο γηγενείς ποικιλίες, το ντόπιο μαύρο και το Ξυνιστέρι, που έχει διαγράψει μια χωρίς προηγούμενο ιστορική διαδρομή, παραμένοντας σταθερά ψηλά.

Για το νέο, σύγχρονο και διαφορετικό κυπριακό οινικό οικοδόμημα μίλησε ο Δρ Γιαννάκης Γεωργιάδης, Διευθυντής του Συμβουλίου Αμπελοοινικών Προϊόντων Κύπρου, ο οποίος μεταξύ άλλων τόνισε ότι «Παρουσιάζουμε τη διαφορετικότητά μας. Προτείνουμε ραφιναρισμένες γεύσεις και αρώματα από το ανατολικότερο κομμάτι της Μεσογείου. Την Κύπρο. Με 5.000 χρόνια οινική ιστορία, γνωρίζουμε ότι ο μικρός κυπριακός αμπελώνας ούτε μπορεί και ούτε θέλει να κατακτήσει τον κόσμο. Διεκδικεί, και όλοι εμείς μαζί του, την αυθεντικότητα της γης και των ανθρώπων της».

Ακρως ικανοποιημένοι από την πρώτη συντονισμένη παρουσίαση των κυπριακών κρασιών στην Ελλάδα και γεμάτοι καινούργιες γνώσεις και εμπειρίες αρωμάτων και γεύσεων αποχώρησαν οι πολυάριθμοι επισκέπτες.

Την εκδήλωση «Meet the Wines of Cyprus» διοργάνωσε η Wine Plus.



Εορτασμός Εικοσαετηρίδος στην Ελληνορθόδοξη Κοινότητα Milton Keynes

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Καθώς κλείνουν είκοσι έτη από την ίδρυση της Κοινότητάς μας εφέτος, η Θεία Πρόνοια φρόντισε ώστε η επέτειος να συμπίπτει με το γεγονός της απόκτησης του Ναού μας, στους χώρους του οποίου καλύπτονται οι θρησκευτικές, εκπαιδευτικές και άλλες ανάγκες των ομογενών και ομοθρήσκων της περιφέρειάς μας και όχι μόνο.

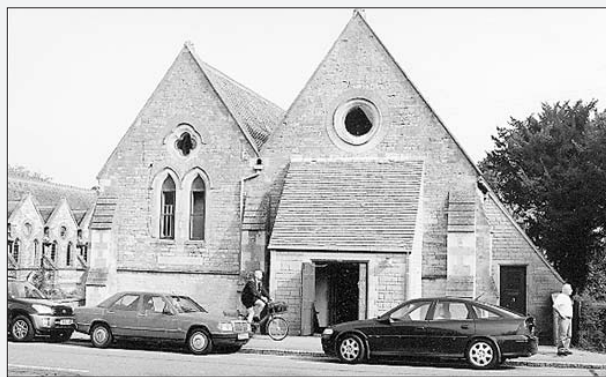
Πορτάζοντας την Εικοσαετηρία μας, τιμούμε το ιστορικό και σημαντικό για την περιοχή και σημαδιακό για την Πίστη μας γεγονός, που είναι το άκουσμα του Λόγου του Θεού σε αυτό το κτίριο, μετά από πάροδο σαράντα ετών. Έτσι, αυτή τη χρονιά, μαζί με την Μνήμη των Πολιούχων Αγίων μας, Στυλιανού και Αμβροσίου, με περισσή χαρά ανακοινώνουμε ότι οι Πανηγυρικοί Εορτασμοί μετά Αρτοκλασίας θα τελεστούν ως ακολούθως:

Κυριακή, 29 Νοεμβρίου 2009, 9.30 π.μ., Εορτή Αγ. Στυλιανού, **Σάββατο 5 Δεκεμβρίου 2009, 9.00 π.μ.,** Αρχιερατική Θεία Λειτουργία,

Κυριακή 13 Δεκεμβρίου 2009, 9.30 π.μ., Εορτή Αγίου Αμβροσίου. Μετά το πέρας κάθε Θείας Λειτουργίας θα ακολουθεί Δεξίωση.

Ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μ. Βρετανίας κ.κ. Γρηγόριος συμπληρώνει εφέτος πενήντα έτη διακονίας στη Μεγ. Βρετανία. Είναι ιδιαίτερα τιμητικό που έρχεται κοντά μας (5/12) και θα τελέσει την Θεία Λειτουργία στη σημαντική αυτή καμπή της ιστορίας της Κοινότητας.

Προσκαλούμε όλους, μέλη, φίλους και συμπαραστάτες της Κοινότητας να συμμετάσχουν με την παρουσία τους στην επέτειο



μας αυτή – ιδίως τους γονείς και τα μικρά παιδιά που έχουν βαπτισθεί πρόσφατα, μαθητές, μαθήτριες και Δασκάλους του Σχολείου – όλους να έλθουν και να πάρουν την ευλογία του Σεβασμιωτάτου Ποιμενάρχη μας και όλοι μαζί να του ευχηθούμε «πολλά τα έτη».

Σ' αυτή τη Θεία Λειτουργία θα μας τιμήσουν με την παρουσία τους ο δήμαρχος του Milton Keynes, Cllr Dr Euan Henderson με τη σύζυγό του, Cllr Ειρήνη Henderson - Γερμανάκου, βουλευτές του Βρετανικού Κοινοβουλίου, αντιπρόσωποι τοπικών Δημοτικών Αρχών, άλλων Χριστιανικών Εκκλησιών και άλλοι επίσημοι.

Η εκκλησία μας βρίσκεται στη διεύθυνση: London Road, Stony Stratford, MK11 1JA, τηλ. 01280 820 710, e-mail: greekcom.mk@googlemail.com.

ΟΛΓΑ ΣΑΡΑΝΤΟΠΟΥΛΟΥ:

«Το ΣΑΕ οφείλει να διευρύνει τη βάση του Απόδημου Ελληνισμού»

Συνέντευξη στον ελληνικό ομογενειακό 24ωρο ραδιοφωνικό σταθμό 24-7-Radio.us και στον δημοσιογράφο Γιώργο Λυκομήτρο, παραχώρησε η Γραμματέας του ΣΑΕ, Δρ. Όλγα Σαραντοπούλου.

Η Όλγα Σαραντοπούλου τόνισε ότι το ΣΑΕ αποτελεί μια σημαντική κατάκτηση του Ελληνισμού της Διασποράς, ως το μόνο συνταγματικά κατοχυρωμένο όργανο για τον Ελληνισμό παγκοσμίως με στόχο την συσπείρωση και ενδυνάμωση του Ελληνισμού, την οποία θα πρέπει όλοι να διαφυλάξουν και να αξιοποιήσουν για την περαιτέρω ανάπτυξη και πορεία του.



Του ανταποκριτή μας στην Αθήνα,
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

Η ίδια μίλησε για την νέα στρατηγική που θα πρέπει να χαράξει το ΣΑΕ θέτοντας σε νέες βάσεις την συνεργασία του με την «βάση» της Ομογένειας, ανανεώνοντας και διευρύνοντας τις συμμαχίες του με τα ελληνικά δίκτυα του εξωτερικού αλλά και τους φιλέλληνες όπου γης.

Ειδικότερα στην συνέντευξή της η Όλγα Σαραντοπούλου είπε: «Το ΣΑΕ οφείλει να αγκαλιάσει κάθε Έλληνα ομογενή. Πρέπει να διευρύνουμε τη βάση του ΣΑΕ. Να πάμε κοντά στον παλινοστούντα, το μετανάστη, το νέο δεύτερης, τρίτης και τέταρτης γενιάς, τους ανθρώπους του καθημερινού βίου, αλλά και τους ανθρώπους που έχουν αναδειχθεί σε κάθε τομέα της οικονομικής, πολιτικής, επιστημονικής και πολιτιστικής ζωής των χωρών όπου ζουν».

Επεσήμανε την ανάγκη διάσωσης με κάθε τρόπο της ελληνικής γλώσσας και ταυτότητας αλλά και την προσέλευση των νέων της Ομογένειας και την γνωριμία τους με τον τόπο καταγωγής τους ως μέσον διατήρησης της ελληνικής συνείδησης. «Σημαντικό ζήτημα είναι η σφυρηλάτηση της Ελληνικής ταυτότητας, που αποτελεί ίσως και τη μεγαλύτερη πρόκληση για εμάς. Πρέπει να αγκαλιάσουμε αυτές τις γενιές, να τους προσφέρουμε την ευκαιρία να μάθουν την ελληνική γλώσσα, την ιστορία, να γνωρίσουν τον τόπο καταγωγής τους, να ταυτιστούν με τις αξίες που συνθέτουν τον Ελληνισμό, και να τους κάνουμε να αισθανθούν υπερηφάνεια για τις ρίζες τους».

Έδωσε ακόμη το δικό της μήνυμα ενότητας και ομοψυχίας προς τους Έλληνες απανταχού της γης επισημαίνοντας ότι μόνον με σύμπνοια ο Οικουμενικός Ελληνισμός μπορεί να συμβάλλει καταλυτικά στην πρόοδο, τη δημιουργικότητα και την ειρήνη αυτού του κόσμου.

Πρωτοβουλία Ελλυνοαυστραλών βουλευτών για την επιστροφή των Γλυπτών

Αυστραλοί βουλευτές, ελληνικής καταγωγής, συναντήθηκαν στη Βουλή της Δυτικής Αυστραλίας, στην Πέρθη, στο πλαίσιο της ετήσιας συνάντησης της Παγκόσμιας Διακοινοβουλευτικής Ένωσης Ελληνισμού (Πα.Δ.Ε.Ε. - Περιφέρεια Ωκεανίας).

Οι ομογενείς πολιτικοί αποφάσισαν την ενίσχυση της δημόσιας ευαισθητοποίησης σχετικά με το ζήτημα της επιστροφής των Γλυπτών του Παρθενώνα από το Βρετανικό Μουσείο στην Ελλάδα, όπως δήλωσε ο Πρόεδρος της ΠΑΔΕΕ, πολιτειακός βουλευτής της Βικτόριας, Γιάννης Πανταζόπουλος.

Ο κ. Πανταζόπουλος είπε ότι η λειτουργία του νέου Μουσείου της Ακρόπολης αίρει το επιχείρημα της Βρετανίας ότι δεν υπήρχε κατάλληλα διαμορφωμένος χώρος για να εκθεθούν τα Γλυπτά.

«Ειδικά ενημερωτικά φυλλάδια και παρουσιάσεις τυπώθηκαν και διανεμήθηκαν ως προοίμιο της εκστρατείας, έτσι ώστε να συμμετάσχουν όλοι οι Αυστραλοί βουλευτές στην προσπάθεια για επίτευξη του τελικού μας στόχου», πρόσθεσε ο βουλευτής Γιάννης Σουρής.



✓ **Mr3polis.com.** Κατεβάστε και ακούστε τα αγαπημένα σας Ελληνικά και ξένα τραγούδια σε mp3 υψηλής ποιότητας. **Mr3polis.com.** Ο ψηφιακός κόμβος της μουσικής στο internet. **www.Mr3polis.com**

✓ **music.net.cy,** το πρώτο μουσικό site. Εκεί μπορείτε να βρείτε μουσικά από την Ελλάδα και την Κύπρο με καθημερινή ανανέωση. Με συνεντεύξεις και νέες κυκλοφορίες, με παρουσιάσεις και ιστοσελίδα για τον κάθε καλλιτέχνη. Επίσης εδώ και 12 χρόνια το music.net.cy προσφέρει σε όλους του επισκέπτες του δωρεάν email. **www.music.net.cy**

✓ Από τους τελευταίους ξεκινά ο **Αντώνης Ρέμος** στη φετινή «κούρσα» της νυχτερινής Αθήνας και ελπίζουμε το τελικό αποτέλεσμα να μας αποζημιώσει. Από την Παρασκευή 20 Νοεμβρίου ο Αντώνης μας προσκαλεί στο ριζικά ανανεωμένο **Διογένης Studio** για να μας αφηγηθεί... «**Love Stories**». Πρόκειται για ένα show - ταξίδι στην ίδια την καρδιά της ζωής, στην πηγή των συναισθημάτων και των συγκινήσεων.

Εκτός από όλες τις μεγάλες επιτυχίες του Αντώνη το κοινό θα ακούσει για πρώτη φορά ζωντανά και το νέο τραγούδι «**Τέρμα η Ιστορία**», μια εντυπωσιακή διασκευή του γνωστού ιταλικού τραγουδιού που έχει ερμηνεύσει ο Nek και στα Ιταλικά αλλά και στα Ισπανικά.

Πρόκειται για μια πληθωρική παράσταση, γεμάτη κίνηση, χορό, υπέροχα κοστούμια, λειτουργικά σκηνικά και ακροβατικά που κόβουν την ανάσα. Στην παράσταση συμμετέχουν δεκαέξι χορευτές και ακροβάτες από το εξωτερικό! Στο πλευρό του Αντώνη Ρέμου φέτος το νεανικό ροκ συγκρότημα των **15-50**, που αποτελείται από τρεις υπέροχες νέες φωνές: τη **Νίκη Κωνσταντινίδου**, την **Εύα Γιωβανέκου** και τον **Δημήτρη Τικτόπουλο**. Την σκηνοθεσία της παράστασης «**Love Stories**», αλλά και την οπτικοποίηση μέρους των τραγουδιών του Αντώνη Ρέμου ανέλαβε ο ταλαντούχος σκηνοθέτης **Αντώνης Καλογρίδης**. Την καλλιτεχνική διεύθυνση της παράστασης ανέλαβε ολοκληρωτικά ο **Απόλλωνας Παπαθεοχάρης**, ο οποίος σχεδίασε και όλα τα κοστούμια.

✓ Τα ονόματα που θα διαγωνιστούν στον ελληνικό τελικό για την επιλογή του τραγουδιού που θα αντιπροσωπεύσει την Ελλάδα στην Eurovision του 2010 στο Όσλο της Νορβηγίας έχουν ανακοινωθεί. **Κόκκινα Χαλιά, Pro Sinnerz, Δέσποινα Ricci** ή **Κατερίνα Αυγουστάκη**;

Η Ελλάδα έχει ήδη αρχίσει να μπαίνει σιγά σιγά στον "πυρετό" της eurovision, αφού έχει ανακοινωθεί ότι φέτος θα γίνει τηλεψηφοφορία ανάμεσα σε 4 υποψήφιους που θα παρουσιάσουν ο κάθε ένας το δικό του τραγούδι. Η διαδικασία αναμένεται να έχει ιδιαίτερο ενδιαφέρον μιας και τα ονόματα που θα λάβουν μέρος είναι νέα στον θεσμό και τραγουδούν διαφορετικά στυλ τραγουδιών.

Κατερίνα Αυγουστάκη: Η τραγουδίστρια με τις Ελληνοβελγικές καταβολές, θεωρείται ένα πραγματικό φαβορί για να μας εκπροσωπήσει στο μουσικό διαγωνισμό! Η νεαρή μουσικός ήταν η νικήτρια του Super Idol το 2005 στο Βέλγιο και μετράει δεκάδες hit tracks σε Πολωνία, Βουλγαρία και Βέλγιο! Το μόνο θέμα είναι ότι δεν είναι ιδιαίτερα γνωστή στην Ελλάδα, αλλά ας θυμηθούμε λίγο το αντίστοιχο θέμα με την Hadise.

Κόκκινα Χαλιά: Το νεανικό συγκρότημα έχει ένα μεγάλο πλεονέκτημα σε σχέση με τους υπόλοιπους υποψήφιους, το οποίο είναι η τεράστια απήχηση που έχουν στο νεανικό κοινό. Η τελική τους κατάταξη στο περσινό X Factor και οι δισκογραφικές τους επιτυχίες τους φέρνουν εύκολα κοντά στην πρωτιά!

Δέσποινα Ricci: Ο συνδυασμός της Γαλλικής και Ελληνικής της καταγωγής, είναι ίσως το διαβατήριο της για να μας εκπροσωπήσει στην Eurovision, καθώς και η συνεχής γνωστοποίηση της στο ελληνικό κοινό μέσα από τηλεοπτικές της συμμετοχές.

Professional Sinnerz: Αποτελούν την πιο εναλλακτική επιλογή, αλλά η τεραστία δημοτικότητα τους και ο προχωρημένος τους ήχος, μπορεί να τους κάνει να ξεχωρίσουν εύκολα στο φετινό μουσικό διαγωνισμό!

Θέλετε σχεδιασμό και ανακαίνιση του σπιτιού σας στην Κύπρο?

Design & Revonation for houses in Cyprus

whynot? design & renovation

Tel: 00 357 22 511 100
www.whynot.com.cy

why not is a member of scenario group

Το ρεσιτάλ πιάνου στο Ελληνικό Κέντρο

Λάβαμε το ακόλουθο Δελτίο Τύπου:

Για πρώτη φορά έδωσε ρεσιτάλ πιάνου στο Λονδίνο, μετά από πρόσκληση του Hellenic Centre, ο διακεκριμένος καλλιτέχνης Παναγιώτης Γώγος τη Δευτέρα 16 Νοεμβρίου.

Ο pianίστας χάρισε μια υπέροχη μουσική βραδιά στους μουσικόφιλους που κατέκλυσαν την αίθουσα και καταχειροκροτήθηκε για την άριστη τεχνική του δεξιότητα, καθώς και για το πάθος που έδειξε στην εκτέλεση των ρομαντικών έργων. Οι περίπου 200 παρευρισκόμενοι απήλυσαν τα 24 Πρελούδια του Φρεντερίκ Σοπέν, το άκρας δραματικό έργο Φαντασία του Βόλφγκανγκ Αμαντέους Μότσαρτ, καθώς και τη Σονάτα του Σελινόφωτος, την πιο ρομαντική σύνθεση από τις 32 σονάτες του Λούντβιχ βαν Μπετόβεν.

Το κοινό καλωσόρισε εκ μέρους του Ελληνικού Κέντρου, η διευθύντρια, **Αγάθη Καλησπέρα**, η οποία αναφέρθηκε στην παρουσία του σολίστα στη διεθνή μουσική σκηνή, καθώς και στην πρόσφατη πρόταση που



Ο κ. Πρεβελάκης, ο pianίστας κ. Παναγιώτης Γώγος, η διευθύντρια του Ελληνικού Κέντρου κα. Αγάθη Καλησπέρα, η κα. Πρεβελάκη και η pianίστα κα. Alice Hampel.

του έγινε να συμμετέχει στην επετειακή τελετή για το «Έτος Σοπέν 2010» στο αναγνωρισμένο κύρους Πολωνικό Salon Chopin στο Παρίσι.

Ο Παναγιώτης Γώγος, ολοκληρώνοντας

με άριστα τις σπουδές του, συνεργάστηκε με πιανίστες και καθηγητές όπως οι Valery Sagaidatschny, Therese Dussaut και Monique Deschassees.

Το 2005 η Ακαδημία Αθηνών τον βράβευσε ως εξάιρετο νέο καλλιτέχνη και του απονέμει το βραβείο Μυκονίου. Από το 2006 έως το 2009 γίνεται δεκτός στη γνωστή «Cite Internationale des Arts», στο Παρίσι, η οποία και τον επέλεξε να την εκπροσωπήσει ως σολίστ το 2007 και το 2008 στην Πανευρωπαϊκή Ημέρα Μουσικής.

Τον Δεκέμβριο του 2009, ο καλλιτέχνης θα δώσει ρεσιτάλ στο φημισμένο Konzerthaus της Βιέννης και θα λάβει μέρος σε κονσέρτα στη Ρώμη, στο Βερολίνο, στη Βιέννη και στην Αθήνα μέσα στον επόμενο χρόνο. Η τέχνη του εκλαμβάνεται ως συνέχεια της μεγάλης πιανιστικής παράδοσης των Alfred Cortot και Edwin Fischer.



ΤΟ ΝΕΟ ΒΙΒΛΙΟ ΤΗΣ ΟΜΟΓΕΝΟΥΣ ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΣ ΙΟΥΣΤΙΝΗΣ ΑΡΓΥΡΗ - ΦΡΑΓΚΟΥΛΗ

«Για την αγάπη των άλλων»

Η ιστορία της ελληνικής μετανάστευσης στις δύσκολες εποχές του Ελληνισμού



σαν παραμύθι, όπως θα συμφωνήσουν όσοι άκουσαν να την εξιστορεί με συναρπαστικό και συγκλονιστικό τρόπο η **Δέσποινα Εμμανουηλίδη-Λυβίτη**, η οποία ήταν και η αφορμή, το έναυσμα για την Ιουστίνη να φέρει στην επιφάνεια μια ιστορία χαμένη από τον καιρό και τη λήθη του χρόνου.

Ποια είναι η Ιουστίνη Φραγκούλη

Γεννήθηκε στη Λευκάδα, όπου τελείωσε το λύκειο. Πήρε το πτυχίο του Πολιτικού της Νομικής το 1982. Ασχολήθηκε με τη δημοσιογραφία από το 1984 σε εφημερίδες ραδιοφωνα, περιοδικά και την κρατική τηλεόραση μέχρι το 1989. Τότε εγκατέλειψε τη μαχητική δημοσιογραφία επιλέγοντας την μετανάστευση στο Μόντρεαλ του Καναδά. Είναι μέλος της ΕΣΗΕΑ, της Εταιρείας Γαλλόφωνων Συγγραφέων του Κεμπέκ καθώς και των Αγγλόφωνων Συγγραφέων του Κεμπέκ και μέλος του ΔΣ

Σε μία κατάμεστη από κόσμο αίθουσα, στο πολυτελές ξενοδοχείο των Αθηνών «King George Palace», παρουσιά ο Έλληνοαμερικανός επιχειρηματίας Τζον Κατσιματίδης και της σύζυγος του Μάργκο, έγινε πρόσφατα η παρουσία του νέου βιβλίου της Ιουστίνης Αργύρη-Φραγκούλη (εκδόσεις Ψυχογίος), με τίτλο: «**ΠΑ ΤΗΝ ΑΓΑΠΗ ΤΩΝ ΑΛΛΩΝ**».

Του ανταποκριτή μας στην Αθήνα, ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

Πρόκειται για ένα μυθιστόρημα, που βασίζεται στην προσωπική ιστορία της μητέρας του ελληνοαμερικανού μεγιστάνη Τζον Κατσιματίδη. Ενός βιβλίου το οποίο «κυριεύει τις αισθήσεις με τη γνησιότητα των ανθρωπίνων χαρακτήρων». Μιας ιστορίας που εξελίχθηκε στη μακρινή Νίσυρο των άκαμπτων παραδόσεων.

Μια νεαρή κοπέλα, αναθρεμμένη από τη γαλλοτραφή Πολίτισσα μάνα της, μεγαλώνει ανυποψίαστη στη Νίσυρο της λάβας και της γύμνιας. Όμορφη, έξυπνη, με σπουδές στην ιταλοκρατούμενη Ρόδο, αφήνεται στον έρωτα ενός νεαρού συμπατριώτη της. Στο βάθος φαντάζει η απουσία του πατέρα στην Αμερική και η παρουσία της ανδρόγυνης μάνας. Ο έρωτας της Μαργαρίτας θα ανατραπεί την έχοχατη στιγμή. Η προδοσία θα σημαδεύει όχι μόνο την τύχη της, αλλά ένα ολόκληρο νησί. Θα υποκύψει τελικά η Μαργαρίτα στη νομοτέλεια πως «η Ζωή είναι μεγαλύτερη απ' την Αγάπη»;

Ένα μυθιστόρημα που κυριεύει τις αισθήσεις με τη γνησιότητα των ανθρωπίνων χαρακτήρων και την αφοσίωση στις άκαμπτες παραδόσεις του νησιού της λάβας.

Παρουσιάστρια του βιβλίου ήταν η δημοσιογράφος της ΕΡΤ **Ειρήνη Νικολοπούλου** ενώ στο πάνελ συμμετείχαν, εκτός της συγγραφέως και του Τζον Κατσιματίδη και η δημοσιογράφος **Ελένη Γκίκα**, ο βουλευτής Α' Αθηνών **Κώστας Σκανδαλίδης**, η δρ **Βιβή Κοψιδά-Βρεττού**, ο βουλευτής Δωδεκανήσου **Γεώργιος Νικητιάδης** και η **Δέσποινα Εμμανουηλίδη-Λυβίτη**, εξάδελφη του Τζον.

Την εκδήλωση τίμησαν με την παρουσία τους ο Α' Αντιπρόεδρος της Βουλής **Γρηγόρης Νιώτης**, καθώς και πολλοί προσκεκλημένοι του Τζον Κατσιματίδη από τις ΗΠΑ μεταξύ των οποίων η **Rita Cosby** του CBS, ο διεθνούς φήμης Έλληνας συνθέτης **Δημήτρης Κατς**, το ζεύγος **Γιαντζόγλου** κ.ά. Επιπλέον παρεβρέθησαν, άνθρωποι των τεχνών, ξένοι και Έλληνες δημοσιογράφοι της Ελληνικής τηλεόρασης και ραδιοφώνου αλλά και δημοσιογράφοι του ομογενειακού Τύπου από Ελλάδα και εξωτερικό. Διακρίναμε μεταξύ αυτών τον **Παντελή Ξανθίδη**, τον **Στράτο Δουκάκη** από Βενεζουέλα, την **κ. Κορκοβέρου** από τις ΗΠΑ, τον αρχισυντάκτη του **ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ MAGAZINE** **Χρ. Αγγελή** από Βρυξέλλες κ.α, ενώ από την ΕΡΤ World έδωσαν το παρόν οι: **Ειρήνη Νικολοπούλου**, **Κατερίνα Θανασούλα**, **Νάε Παρλαβάντζας**.

Το βιβλίο, γράφει ο εκδότης του **ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ MAGAZINE**, **Αλέξανδρος Αγγελής**, αναδεικνύει τη δεσνότητα της συγγραφέως Ιουστίνης Φραγκούλη, η οποία έχει εξελιχθεί σε κατ' εξοχήν συγγραφέα της ξενιτιάς, να φέρνει στο προσκήνιο ιστορίες που σημάδεψαν την ελληνική μετανάστευση και να μετουσιώνει μια αληθινή ιστορία σε μυθιστόρημα και ένα μύθο σε αληθινή ιστορία. Μια αλήθεια

του Ιδρύματος «Αρχιεπίσκοπος Σπυρίδων» για την Ελληνική Παιδεία και τον Πολιτισμό, με έδρα τη Νέα Υόρκη. Είναι παντρεμένη κι έχει ένα γιο.

Το συγγραφικό της έργο άρχισε με τη βιογραφία του πρώην Αρχιεπισκόπου Αμερικής Σπυρίδωνος «**Η Μοναξιά Ενός Ασυμβίβαστου**» (Εκδόσεις Εξάντας 2000) [**The Lonely Path of Integrity** (Exandas Publications 2002)]. Ακολούθησαν το μυθιστόρημα «**Πετάει, πετάει το σύννεφο**» (Εκδόσεις Ψυχογίος 2003), «**Στις Αγορές του Κόσμου**» (Ελληνικά Γράμματα 2004), το δίγλωσσο δοκιμιακό κείμενο για τους πολιτικούς λόγους του Αρχιεπισκόπου Σπυρίδωνος «**Η Παρακαταθήκη**» (Ελληνικά Γράμματα 2005), «ένα τρυφερό πολυσυλλεκτικό βιβλίο για την αδελφή μου» «**Μια πεταλούδα στη ζωή μας**» (Εκδόσεις Ελληνικά Γράμματα 2005). Τον Δεκέμβριο κυκλοφόρησε το μεταφεμινιστικό μυθιστόρημα «**Ψηλά Τακούνια Για Πάντα**».



Του ανταποκριτή μας
στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ



Ελλάδα

Ενέσεις αισιοδοξίας

«Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη,
να εύχεται να'ναι μακρύς ο δρόμος»

Σ Χ Ο Λ Ι Α

Ελλάς Ελλήνων διεφθαρμένων

Σε πρωταθλήτρια της διαφθοράς παγκοσμίου επιπέδου έχει αναδειχθεί η Ελλάδα, σύμφωνα με την ετήσια έκθεση της Διεθνούς Διαφάνειας, που έφερε στο φως της δημοσιότητας ο Οργανισμός Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ). Και φυσικά, αξίζουν πολλά «συγχαρητήρια» στην προηγούμενη κυβέρνηση της Νέας Δημοκρατίας, που «κατάφερε» να δώσει και μια «πρωτιά» στην Ελλάδα, σε παγκόσμιο επίπεδο. Με λίγα λόγια, η Ελλάδα μας είναι το πιο διεφθαρμένο σχεδόν κράτος του κόσμου και φυσικά με διαφορά η... πρώτη χώρα στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Για τον λόγο αυτό, αξίζουν τα εύσημα σε όλη την προηγούμενη κυβέρνηση και ειδικότερα στον τώως αρμόδιο υπουργό Προκόπη Παυλόπουλο, ο οποίος πάμπολλες φορές είχε υποσχεθεί την πάταξη της διαφθοράς. Έτσι, φτάσαμε στο σημείο να είμαστε πλέον ο περίγελως του κόσμου και οι δακτυλοδεικτούμενοι σε όλη την Υφήλιο.

Δύσκολη η πολιτική ανάκαμψη της Νέας Δημοκρατίας

Η Νέα Δημοκρατία έχει μπροστά της, την προσεχή Κυριακή (29/11) μία δύσκολη μάχη για την ηγεσία και μία δυσκολότερη συνέχεια. Τα μεγάλα προβλήματα του κόμματος της αξιωματικής αντιπολίτευσης θα έρθουν στην επιφάνεια αμέσως μετά την εκλογή του νέου ηγέτη. Το δίδυμο Αντώνης Σαμαράς-Ντόρα Μπακογιάννη είναι πολιτικά «εκρηκτικό» από πολλές απόψεις. Ο Αντώνης Σαμαράς εκπροσωπεί την κεντροδεξιά, με όρους που συναντάμε στη Γαλλία και τη Γερμανία. Αντίθετα, η Ντόρα Μπακογιάννη έχει προσέγγιση πολιτικού στελέχους φιλελεύθερου κόμματος, ανάλογου με εκείνα που παίζουν συμπληρωματικό ρόλο σε κεντροδεξιούς κυβερνητικούς σχηματισμούς στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Σε χώρες όπως η Γερμανία και η Γαλλία, οι πολιτικές δυνάμεις που εκπροσωπούνται σήμερα στη Νέα Δημοκρατία είναι μοιρασμένες μεταξύ κεντροδεξιών και φιλελεύθερων κομμάτων. Υπάρχουν σημαντικές ιδεολογικές και πολιτικές διαφορές, που θα έρθουν στην επιφάνεια μόλις ξεπεραστεί η ένταση που συνοδεύει τη μάχη της ηγεσίας.

Οι μεγάλες ιδεολογικές και πολιτικές διαφορές, η δύσκολη προσωπική σχέση Α. Σαμαρά - Ντ. Μπακογιάννη, η ισοδυναμία των δύο ισχυρότερων διεκδικητών της ηγεσίας και η αρνητική πολιτική δύναμη που δημιούργησαν οι εκλογές της 4ης Οκτωβρίου κάνουν «εκρηκτική» την κατάσταση στο χώρο του κόμματος της αξιωματικής αντιπολίτευσης.

Πέραν του Πολυτεχνείου...

Κανείς δεν διανοείται (ή μπορεί) να υποβαθμίσει τη σημασία του Πολυτεχνείου ως ιστορικής εξέγερσης. Ούτε και ν' αμφισβητήσει τα μηνύματά του. Το Πολυτεχνείο υπήρξε η κορυφαία φάση της λαϊκής αντίστασης στην ξενοκίνητη τυραννία. Τελεία και παύλα.

Πλην όμως: Αυτά που ακούστηκαν κατά κόρον, ότι «το Πολυτεχνείο ανέτρεψε την Χούντα κι επανέφερε την δημοκρατία», δεν ανταποκρίνονται στην ιστορική πραγματικότητα. Γιατί την Χούντα την ανέτρεψε τελικά η τραγωδία του Κυπριακού Ελληνισμού. Και την έπνιξαν οι ποταμοί ελληνικού αίματος που επότισαν την Κύπρια γη!

Αίματος από τις ανοιγμένες φλέβες παλικαριών από κάθε γωνιά της Ελλάδος και της Κύπρου. Που άφησαν τα οστά τους στις πλαγιές του Πενταδακτύλου και στη κοιλάδα της Μεσαριάς. Δίδοντας μιαν εκ των προτέρων προδομένη εθνική μάχη. Γιατί προηγήθηκαν οι Εφιάλτες...

Σωστές επιλογές

Η κυβέρνηση Γ. Παπανδρέου κάνει σωστές επιλογές σε ζητήματα στρατηγικής σημασίας.

Ο Έλληνας πρωθυπουργός και οι συνεργάτες του έχουν αποφασίσει τον σταδιακό περιορισμό των απασχολούμενων στο Δημόσιο και τις παραφυάδες του, ώστε να υπάρξει η αναγκαία μείωση των δημοσίων δαπανών. Η απόφαση της κυβέρνησης του ΠΑΣΟΚ έρχεται ύστερα από ένα πρωτόφαντο μαράζι διορισμών που έκανε η κεντροδεξιά κυβέρνηση Κ. Καραμανλή. Η Νέα Δημοκρατία, αν και εμφανίζεται σαν φιλελεύθερη πολιτική δύναμη, προχώρησε σε μία χωρίς προηγούμενο επέκταση του κράτους, τις συνέπειες της οποίας προσπαθεί τώρα να αντιμετωπίσει το κεντροαριστέρό ΠΑΣΟΚ.

Στόχος της νέας κυβέρνησης είναι να προσλαμβάνεται μόνο ένας δημόσιος υπάλληλος για κάθε πέντε που θα συνταξιοδοτούνται. Εάν εφαρμοστεί με συνέπεια αυτή η πολιτική, θα βελτιωθεί εντυπωσιακά η κατάσταση στη δημόσια διοίκηση στην Ελλάδα, μέσα στην επόμενη πενταετία.

Δεύτερη στρατηγική επιλογή του Γ. Παπανδρέου είναι η αντιμετώπιση της διαφθοράς, που έχει μετατραπεί σε κοινωνικό φαινόμενο στην Ελλάδα. Η διαφθορά στις κυβερνήσεις και τη δημόσια διοίκηση στέκεται εμπόδιο στην αποτελεσματική διαχείριση του δημόσιου χρήματος και στην δημοσιονομική εξυγίανση.

Φ.Χαρ.

«**Ν**α σπάσουμε το γκρίζο και να δώσουμε ελπίδα». Η κυβέρνηση ετοιμάζεται να κάνει διορθωτικές κινήσεις στην πολιτική της, προκειμένου να αποκτήσει κοινωνικές συμμάχους στις δύσκολες μάχες που έρχονται και να δείξει ότι οι μεγάλες ανατροπές που θα γίνουν, οδηγούν σε ένα καλύτερο μέλλον.

Η εκτίμηση που υπάρχει είναι ότι η καταιγίδα αλλαγών σε πολλούς τομείς (φορολογικά, εργασιακό, ασφαλιστικό), έχει προκαλέσει κλίμα φόβου στον κόσμο, το οποίο θα φέρει πρόωπη κυβερνητική φθορά αν δεν μεσολαβήσουν ενέσεις αισιοδοξίας στους Έλληνες πολίτες.

Τα φοβικά σύνδρομα σε πρώτη φάση διευκολύνουν, προκειμένου να προετοιμαστεί ο κόσμος για τα δύσκολα μέτρα που θα ληφθούν.

Την ίδια στιγμή όμως, προκαλείται δυσάρεσκεια επειδή όσοι ψήφισαν ΠΑΣΟΚ γνώριζαν τη δύσκολη κατάσταση, αλλά αισιοδοξούσαν, ότι με την πολιτική που θα ακολουθούσε, οι συνέπειες θα ήταν λιγότερο επώδυνες.

Η συζήτηση, λοιπόν, σε υψηλό κυβερνητικό επίπεδο αφορά πλέον το πώς οι εντυπώσεις αυτές μπορούν να μετριαστούν, βάζοντας στην ατζέντα ζητήματα που θα αφήνουν κάποιες αχτίδες φωτός να περνούν μέσα από το μαύρο πέπλο της καθημερινότητας.

Παράλληλα με τα μέτρα λιτότητας, ο νέος προϋπολογισμός προβλέπει να μπουν περίπου **12 δις ευρώ στην αγορά:**

Δέκα δις από αυτά θα εισρεύσουν μέσω του Εθνικού Στρατηγικού Πλαισίου Αναφοράς (ΕΣΠΑ) και του προγράμματος δημοσίων επενδύσεων και τα 2 δις μέσω του

Νότες ελπίδας για τα δύσκολα μέτρα



Ταμείου Εγγυοδοσίας.

Τα χρήματα αυτά, πιστεύουν στο οικονομικό επιτελείο ότι μπορούν να αντισταθμίσουν σε κάποιο βαθμό εκείνα που θα αφαιρεθούν με τη μείωση των δαπανών και την αύξηση των φόρων.

Ο στόχος είναι η κυβέρνηση να έχει στο πλευρό της τους μισθωτούς και τους συνταξιούχους που δεν θέλουν να σταματήσουν να είναι εκείνοι που σηκώνουν όλο το βάρος.

Στην Παιδεία, η αύξηση κατά ένα δις των κονδυλίων, είναι ένα ακόμη θετικό βήμα. Και η αλλαγή του τρόπου εισαγωγής στα Ανώτατα Εκπαιδευτικά Ιδρύματα (ΑΕΙ) με τις μεταρρυθμίσεις σε ολόκληρη την εκπαιδευτική πυραμίδα, θα βρει σύμφωνο μεγάλο μέρος των γονιών και των μαθητών.

Το μεγάλο μέταπο, ωστόσο, που πιστεύουν στο Μέγαρο Μαξίμου ότι μπορεί να αλλάξει το κλίμα, είναι οι θεσμικές αλλαγές,

οι οποίες δεν έχουν οικονομικό κόστος, αλλά θα λειτουργήσουν πολύ θετικά στην κοινωνία: Ο εκλογικός νόμος, το πολιτικό χρέος και η πάταξη της διαφθοράς και οι αλλαγές στη δομή της κρατικής μηχανής θα είναι θέματα που, δίπλα στο φορολογικό και το ασφαλιστικό, θα απασχολούν τη δημόσια συζήτηση, αντισταθμίζοντας τις αρνητικές αντιδράσεις.

Σύγκληση του Συμβουλίου Πολιτικών Αρχηγών

Η επιδίωξη θα είναι για όλα τα μεγάλα θέματα να υπάρχει η ευρύτερη δυνατή συναίνεση. Γι' αυτό ο **Γιώργος Παπανδρέου** ανακοίνωσε ότι μετά την εκλογή αρχηγού στη Νέα Δημοκρατία, θα ζητήσει τη σύγκληση του Συμβουλίου Πολιτικών Αρχηγών υπό τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας, για να συζητηθεί το πρόβλημα της διαφθοράς.

Με ασυντόνιστο βήμα

«**Από την κυβέρνηση λείπει ο εγκέφαλος. Το νέο κρούσμα που ήρθε να επιβεβαιώσει την εκτίμηση κορυφαίου κοινοβουλευτικού παράγοντα, ήταν η αναδίπλωση της κυβέρνησης στο θέμα του πλαφόν στους μισθούς στο Δημόσιο που θα παγώσουν.**

Ο Γραμματέας της Κοινοβουλευτικής Ομάδας **Χρήστος Παπουτσης**, εκφράζοντας την αντίθεσή του στην επιλογή του οικονομικού επιτελείου να βάλει το όριο στις 2.000 ευρώ (μικτά), κάταφερε να ανατρέψει την απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου, υποχρεώνοντας το υπουργείο Οικονομικών να προβεί σε διευκρινίσεις. Πρόκειται για εξέλιξη ασυνήθη στα κοινοβουλευτικά χρονικά και η οποία αποκαλύπτει την έλλειψη συνεννόησης.

Στο δίδυμο του υπουργείου Οικονομικών (**Γιώργος Παπακωνσταντίνου, Φίλιππος Σαχινίδης**) χρεώνουν ότι δεν φρόντισε να καταστήσει γνωστή την πρόθεσή του στους αρμοδίους της Κοινοβουλευτικής Ομάδας.

Το σκεπτικό του Χρήστου Παπουτσή ήταν, ωστόσο, καταλυτικό: «**Η κριτική μας στον Καραμανλή προεκλογικά ήταν εστιασμένη στην πρότασή του να πα-**

γώσουν οι μισθοί των δημοσίων υπαλλήλων και εμείς αντιτεινόματε ότι αυτή η πολιτική θα είναι καταστροφική για την οικονομία».

Το συγκεκριμένο περιστατικό είναι το σοβαρότερο στη σύντομη ζωή της κυβέρνησης, γιατί αφορά διαφοροποίηση πρωτοκλασάτου στελέχους που συμμετέχει στις πρώινες συνάξεις στο Μέγαρο Μαξίμου, όπου υπο-

τίθεται συζητούνται τα πάντα και χαράσσεται η γραμμή.

Ανεξάρτητα από τα αίτια της «κόντρας», το βέβαιο είναι ότι η κυβέρνηση χωλαίνει στο θέμα του συντονισμού. Κάτι που ήλθε να επιβεβαιωθεί και από τις διαφορετικές θέσεις της υπουργού Παιδείας **Άννας Διαμαντοπούλου** και του υπουργού **Γ. Πανάρετου**, σχετικά με τη βάση του

Τα πρώτα της προβλήματα παρουσιάζει η κυβέρνηση

10 στις εισαγωγικές εξετάσεις.

Την ίδια στιγμή, συνεχίζονται οι πιέσεις προς το Μέγαρο Μαξίμου να δοθούν αρμοδιότητες στους υφυπουργούς και να τοποθετηθούν γενικοί και ειδικοί γραμματείς στα υπουργεία, ενώ βουλευτές παραπονούνται για προβληματική σχέση επικοινωνίας με υπουργούς...

Εξπέρ σε δωροδοκία, διαφθορά οι Έλληνες

Λίγες μόνο ημέρες μετά την έκθεση της Διεθνούς Διαφάνειας για τη διαφθορά στην Ελλάδα, μια νέα παγκόσμια έρευνα της εταιρίας PricewaterhouseCoopers (PwC), σε συνεργασία με το INSEAD, για το οικονομικό έγκλημα, δείχνει μια εικόνα διαφθοράς και αδιαφάνειας για την Ελλάδα.

Η έκθεση μοιράστηκε την Πέμπτη (19/11) σε όλους τους ξένους ανταποκριτές που εδρεύουν στην Αθήνα.

Στην έρευνα συμμετείχαν 96 ανώτερα στελέχη επιχειρήσεων και οργανισμών από την Ελλάδα (συνολικά οι συμμετέχοντες έφτασαν τους 3.037) και, σύμφωνα με τις απαντήσεις που έδωσαν, τα βασικά χαρακτηριστικά του οικονομικού εγκλήματος στην Ελλάδα είναι η δωροδοκία, η διαφθορά, η φορολογική αδιαφάνεια και η έλλειψη εμπιστοσύνης στις Αρχές.

Συγκεκριμένα, για το 50% των ερωτηθέντων

που δήλωσαν ότι έχουν πληγεί από οικονομικό έγκλημα, η συχνότερη έκφρασή του ήταν δωροδοκία και διαφθορά, ενώ ακολουθούν η υπεξαίρεση ενεργητικού, το ξέπλυμα βρώμικου χρήματος και η φορολογική αδιαφάνεια.

Επίσης, το 36% των ερωτηθέντων στην Ελλάδα, αποκάλυψε ότι η ύπαρξη οικονομικού εγκλήματος αποκαλύφθηκε μετά από εσωτερικούς οικονομικούς ελέγχους, το 40% εκτιμά ότι στην παρούσα συγκυρία είναι μεγαλύτερος ο κίνδυνος για οικονομικής φύσεως εγκλήματα και το 67% διαπίστωσε πτωτική πορεία στα οικονομικά αποτελέσματα της επιχείρησης στην οποία εργάζεται, ενώ παρατηρήθηκε αύξηση και στο κόστος των ζημιών που προκαλεί το οικονομικό έγκλημα στις ελληνικές επιχειρήσεις, καθώς και στην έκτασή τους, η οποία κινείται σε ποσοστά μεγαλύτερα τόσο από αυτά της Δυτικής Ευρώπης, όσο και διεθνώς.

Η Νέα Δημοκρατία εκλέγει αρχηγό

Δύο εικοσιτετράωρα πριν από την ανάδειξη του Προέδρου της Νέας Δημοκρατίας και όλοι πλέον συμφωνούν σε ένα συμπέρασμα: η ενότητα και η ομοψυχία του κόμματος της Νέας Δημοκρατίας κρέμεται από μια κλωστή. Οι σημαντικότεροι μονομάχοι ακολουθούν διαφορετική στρατηγική, με λάφυρο την ηγεσία, αδιαφορώντας –άλλος λιγότερο και άλλος περισσότερο– για το αύριο της παράταξης.

Η Ντόρα Μπακογιάννη, τις τελευταίες ημέρες έχει σηκώσει τους τόνους, δίνοντας έμφαση στη συσπείρωση. Παρ' ότι αρχικά απέφυγε τις δημόσιες αντιπαραθέσεις, στη συνέχεια ανέβασε το θερμόμετρο της κόντρας. Ο μηχανισμός της στο κόμμα είναι ισχυρός, αλλά όχι ικανός να της εξασφαλίσει την προεδρία. Έτσι, επιδιώκει το άνοιγμα σε στελέχη που συντάσσονται με άλλους πιθανούς υποψηφίους και επενδύει στη δυνατότητά της να δώσει στο κόμμα «προοπτική επανόδου στην εξουσία». Σύμφωνα, μάλιστα, με ορισμένα στελέχη, ο αρχικός εφρησυχασμός δείχνει να της κόστισε δημοσκοπικά, κάτι που το επιτελείο της εκτιμά ως παροδικό.

Είναι ίσως η υποψηφία που ξέρει καλύτερα από κάθε άλλον τους εχθρούς και τους φίλους της στο κόμμα και πιστεύει ότι μπορεί να αντλήσει ισχύ από μία ομάδα στελεχών που κινούνται ανεξάρτητα και δεν έχουν ακόμη ενταχθεί σε κάποιο «στρατό». Τελευταία ενισχύθηκε ιδιαίτερα από την στήριξη που της πρόσφερε ο Άρης Σπηλιωτόπουλος,



Οι διεκδικητές της αρχηγίας με τον πρόεδρο της Επιτροπής Εκλογών, Δημήτρη Σιούφα. Αντώνης Σαμαράς, Ντόρα Μπακογιάννη και Παναγιώτης Ψωμιάδης (ΦΩΤΟ: WILLY ANTONIOU)

που συνοδεύτηκε από τη δήλωση και των 44 μελών της Οργάνωσης Νέων Νέας Δημοκρατίας.

Ο Αντώνης Σαμαράς είναι αποφασισμένος να κερδίσει την κούρσα της διαδοχής με «όπλο», όπως υποστηρίζει σε πολλές ομιλίες του, την «ιδεολογική καθαρότητα» και τη στρόφι της Νέας Δημοκρατίας σε αρχές και αξίες της σύγχρονης κεντροδεξιάς. Υπεραμύνεται του «κοινωνικού φιλελευθερισμού» και δηλώνει πολέμιος της λογικής του νεοφιλελευθερισμού και της ρύθμισης της οικονομίας από τις αγορές. Οι αναφορές αυτές, άλλωστε, αποδεικνύονται την τελευταία εβδομάδα οι θεμέλιοι λίθοι κάθε δημόσιας τοποθέτησής του.

Ο Αντώνης Σαμαράς θέτει ζήτημα ιδεολογικής τοποθέτησης της Νέας Δημοκρατίας, με στόχο να αναδειχθεί ως ο εκφραστής της κεντροδεξιάς παράταξης, ενώ θεωρείται από πολλά στελέχη του σκληρού «καρμανλικού» πυρήνα ως το καταλληλότερο πρόσωπο

για να τους εκφράσει στην κούρσα της διαδοχής.

Ιδιαίτερο βάρος δίνει ο Μεσσήνιος πολιτικός στην επαναπροσέγηση της μεσαίας τάξης και εκτιμά ότι η πολιτική φιλοσοφία των μεταρρυθμίσεων αποτελεί βασικό πυλώνα της στρατηγικής που θα πρέπει να ακολουθήσει το κόμμα της αξιωματικής αντιπολίτευσης στην αντιπαράθεσή του με τη νέα κυβέρνηση.

Πολιτικά ισοδύναμοι

Είναι πρακτικά αδύνατο να προβλεφθεί ποιος θα είναι ο νικητής της αναμέτρησης, εφόσον είναι εξαιρετικά δύσκολο να προσδιοριστεί το εκλογικό σώμα. Άλλη πολιτική συμπεριφορά έχουν αυτοί που δηλώνουν ψηφοφόροι της Νέας Δημοκρατίας και άλλοι εκείνοι που δηλώνουν ότι θα πάρουν μέρος στην εκλογική διαδικασία. Επειδή μάλιστα από αυτούς που δηλώνουν ότι θα ψηφίσουν, είναι ζήτημα εάν το 1/3 πάει στις κάλπες, καθίσταται πρακτικά αδύνατη η πρόγνωση του αποτελέσματος της ψηφοφορίας. Σύμφωνα, πάντως, με όλες τις ενδείξεις, το ποσοστό του νικητή στον δεύτερο γύρο δεν θα ξεπεράσει το 55% και του ηττημένου δεν θα πέσει κάτω από 45%.

Αυτό σημαίνει ότι η ΝΔ θα χωριστεί σε δύο ισοδύναμα κομμάτια, χωρίς να υπάρχουν σοβαρές πιθανότητες στενής συνεργασίας του Αντώνη Σαμαρά με την Ντόρα Μπακογιάννη και δημιουργικής υπέρβασης των ιδεολογικών και πολιτικών διαφορών τους.

Όχι στις ενταξιακές διαπραγματεύσεις ΕΕ-Σκοπίων

Λένε 80 Μακεδονικές Οργανώσεις εντός και εκτός Ελλάδος!

Ψήφισμα με το οποίο καλούν την ελληνική κυβέρνηση να αρνηθεί την έναρξη ενταξιακών διαπραγματεύσεων μεταξύ Ευρωπαϊκής Ένωσης και Σκοπίων, που έχουν προγραμματιστεί για τον επόμενο μήνα, εξέδωσαν 80 Μακεδονικές Οργανώσεις του εσωτερικού και του εξωτερικού.

Στο Ψήφισμα, οι εκπρόσωποι των Οργανώσεων τονίζουν:

«Οι Μακεδονικές Οργανώσεις, καθώς και οι φορείς που υποστηρίζουν τις θέσεις και τις απόψεις των 3.000.000 Μακεδόνων, τόσο στο εσωτερικό της χώρας, όσο και στο εξωτερικό, έχοντας επίγνωση της κρισιμότητας στην οποία έχει περιέλθει η διαπραγμάτευση για το όνομα της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας (ΠΓΔΜ), καλούν την κυβέρνηση καθώς και τους πολιτικούς αρχηγούς και βουλευτές όλων των κομμάτων, όπως διαφυλάξουν τα εθνικά συμφέροντα και την εθνική αξιοπρέπεια από την επιβουλή των Σλάβων των Σκοπίων κατά της Ιστορίας και του Πολιτισμού της Μακεδονίας και συνακόλουθα της Ελλάδας. Δηλώνουν ότι δεν πρόκειται να δεχθούν τη συμπερίληψη του όρου Μακεδονία στο όνομα του κράτους των Σκοπίων.

Ζητούν από την κυβέρνηση να εγκαταλείψει την πολιτική του γεωγραφικού προσδιορισμού και να συμπεριλάβει στην διαπραγμάτευση και τα ζητήματα του καθορισμού της ονομασίας του έθνους, της υπηκοότητας και της γλώσσας, ώστε να αποτραπεί η χρήση του όρου Μακεδονία.

Καλούν την κυβέρνηση να αρνηθεί την έναρξη ενταξιακών διαπραγματεύσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της ΠΓΔΜ, καθώς και την ένταξή της στο ΝΑΤΟ ή σε άλλους διεθνείς Οργανισμούς, στους οποίους η Ελλάδα έχει το δικαίωμα της αρνησικυρίας, προτού λυθούν τα προβλήματα του ονόματος, της εθνότητας, της υπηκοότητας και της γλώσσας».

Ψηφίζουν και απόδημοι για αρχηγό της ΝΔ

Σε 1.040 σημεία στην Ελλάδα και το εξωτερικό και 1.540 εκλογικά κέντρα με τη συνδρομή 3.400 ηλεκτρονικών υπολογιστών και τη συμμετοχή τουλάχιστον 15.000 ατόμων, θα διεξαχθούν την Κυριακή 29 Νοεμβρίου οι διαδικασίες για την ανάδειξη του νέου Προέδρου της Νέας Δημοκρατίας.

Οι απόδημοι που θα λάβουν μέρος στις διαδικασίες εκλογής Προέδρου είναι: της Μ. Βρετανίας, Γερμανίας, Βελγίου, Σουηδίας, Γαλλίας, Ιταλίας, Αυστρίας και Κύπρου, όπου θα αναπτυχθούν 59 εκλογικά τμήματα, τα 43 εκ των οποίων θα γίνουν στη Γερμανία. Στις εκλογές μετέχουν όλοι όσοι είναι εγγεγραμμένοι ως μέλη της Νέας Δημοκρατίας. Επίσης, όσοι επιθυμούν να εγγραφούν ως μέλη, την ημέρα των εκλογών, από τις 07.00 π.μ. έως τις 19.00 μ.μ.

Στην περίπτωση κατά την οποία θα έχουν επαναληπτική εκλογή, αυτή θα πραγματοποιηθεί το Σάββατο 5 Δεκεμβρίου, πάλι τις ίδιες ώρες (7 πμ. - 7 μ.μ.). Στο εξωτερικό, όπου θα γίνει ψηφοφορία, θα υπάρξει, κατά περίπτωση, ανάλογη προσαρμογή των ωρών.

Στην εκλογή συμμετέχουν και Έλληνες στο γένος απόδημοι –ανεξαρτήτως αν έχουν αποκτήσει την ελληνική ιθαγένεια– οι οποίοι κατοικούν στη Γερμανία, τη Βρετανία, τη Γαλλία, το Βέλγιο, τη Σουηδία, την Ιταλία, την Αυστρία και την Κύπρο, εφόσον έχουν αποκτήσει την ιδιότητα του μέλους του

κόμματος, μέχρι τις 4 Οκτωβρίου του 2009. Δηλαδή, μέχρι την ημέρα που έγιναν οι εθνικές εκλογές.

Νέα μέλη σ' αυτές τις χώρες, μπορούν να εγγραφούν και να ψηφίσουν, αλλά θα πρέπει να είναι εγγεγραμμένοι στους εθνικούς εκλογικούς καταλόγους, κάτι το οποίο θα διαπιστώνεται επί τόπου, εκείνη τη στιγμή.

Απόλυτη πλειοψηφία

Πρόεδρος του κόμματος εκλέγεται όποιος από τους υποψηφίους συγκεντρώσει την απόλυτη πλειοψηφία των έγκυρων ψηφοδελτίων.

Στην περίπτωση που ουδείς από τους υποψηφίους συγκεντρώσει την απόλυτη πλειοψηφία, η ψηφοφορία επαναλαμβάνεται το Σάββατο 5 Δεκεμβρίου 2009, μεταξύ των δύο επικρατέστερων υποψηφίων. Κα σ' αυτήν την ψηφοφορία εφαρμόζονται αναλόγως όλες οι διατάξεις που διέπουν τον τρόπο διεξαγωγής της πρώτης ψηφοφορίας.

Στην επαναληπτική ψηφοφορία, δικαίωμα του εκλέγειν έχουν μόνον όσοι, είτε επαναβεβαίωσαν την εγγραφή τους, είτε ενεγράφησαν μέλη του κόμματος κατά την πρώτη ψηφοφορία και μάλιστα αποκλειστικά στο ίδιο εκλογικό τμήμα που ψήφισαν στις 29 Νοεμβρίου. Σε κάθε εκλογικό τμήμα, η καταστάση των ψηφισάντων της πρώτης ψηφοφορίας αποτελεί τον εκλογικό κατάλογο της επαναληπτικής ψηφοφορίας.

Νέα Επίτροπος η Μαρία Δαμανάκη

Όταν η Μαρία Δαμανάκη έλεγε ένα ευγενικό «όχι» στην πρόταση του Έλληνα πρωθυπουργού να αναλάβει υφυπουργός Προστασίας του Πολίτη, φρονιάς δεν φανταζόταν ότι άνοιγε μια μεγάλη πόρτα στην τύχη της. Οι περισσότεροι, μάλιστα, εκτιμούσαν ότι η άρνησή της θα της στοιχίσει, γιατί τα «όχι» δεν αρέσουν στον Πόργιο Παπανδρέου. Το «όχι» της, όμως, ήταν αιτιολογημένο, ο Πόργιος Παπανδρέου δεν θύμωσε και έτσι η Μαρία Δαμανάκη θα βρεθεί ως Επίτροπος στις Βρυξέλλες. Όποιος της το έλεγε πριν από 35 χρόνια, τότε που φώναζε ως στέλεχος του ΚΚΕ το γνωστό σύνθημα «ΕΟΚ και ΝΑΤΟ το ίδιο συνδικάτο», παρέα με τους οπαδούς του ΠΑΣΟΚ, θα τον χαρακτήριζε τρελό ή προβοκάτορα.

Από τότε κύλησε πολύ νερό στ' αυλάκι. Από την εξέγερση του Πολυτεχνείου στην Κεντρική Επιτροπή του ΚΚΕ –ήταν ένα από τα αγαπημένα παιδιά του Χαρίλαου Φλωράκη– και από εκεί στη Βουλή.

Όταν εξελέγη πρώτη φορά το 1977, ήταν το νεότερο μέλος (μόλις 25 ετών) του Κοινοβουλίου. Συμμετείχε ενεργά στη δημιουργία του ενιαίου Συνασπισμού το 1989 και ήταν από τα ηγετικά στελέχη των ανανεωτικών στην εσωτερική αντιπαράθεση που συγκρόνησε το ΚΚΕ. Η σύγκρουση έφερε τη διάσπαση και η Μαρία Δαμανάκη πήρε το 1991 το δρόμο της

εξόδου από το ΚΚΕ, μαζί με την ομάδα των ανανεωτικών.

Είναι η πρώτη γυναίκα που εκλέγεται αντιπρόεδρος της Βουλής (1986) και πρόεδρος πολιτικού κόμματος (ΣΥΝ 1991). Το 1993 βιώνει ίσως την πιο οδυνηρή εμπειρία της πολιτικής διαδρομής της, αφού ο Συνασπισμός, για μερικές χιλιάδες ψήφους (3.000) μένει εκτός Βουλής και η Μαρία Δαμανάκη παραιτείται.

Το 1998 είναι για δεύτερη φορά υποψήφια δήμαρχος Αθήνας, με υποστήριξη του ΠΑΣΟΚ και του ΣΥΝ. Όμως, «το χαμόγελο της Μαρίας», δεν ανθίζει γιατί το μισό ΠΑΣΟΚ και ο μισός ΣΥΝ δεν

την ψηφίζουν: Αποσπά μόλις το 16,8% των ψήφων των Αθηναίων, ενώ το άθροισμα των δύο κομμάτων ξεπερνά το 40%.

Ο Κώστας Σημίτης την ήθελε στο ΠΑΣΟΚ, αυτή όμως ανταποκρίθηκε μόνο στο προσκλητήριο του Πόργιο Παπανδρέου, πριν από τις εκλογές του 2004.

Κοινωνικά χαρτοφυλάκια που προορίζονται για τη Μαρία Δαμανάκη, είναι το Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων και το Εκπαίδευσης, Κατάρτισης, Πολιτισμού, Νεολαίας. Το ενδιαφέρον και των δύο τομέων είναι αυτονόητο. Και στα δύο έχει εμπειρία η Μαρία Δαμανάκη, ως υπεύ-



θυνη αντίστοιχων τομέων του ΠΑΣΟΚ την τελευταία πενταετία. Ένα τρίτο χαρτοφυλάκιο είναι αυτό της Ναυτιλίας και Αλιείας, για το οποίο, σύμφωνα με πληροφορίες, έχει επιδείξει ιδιαίτερο ενδιαφέρον ο πρωθυπουργός Γ. Παπανδρέου. Ενδιαφέρον που έχει εκφράσει και στον πρόεδρο της Κομισιόν Ζοζέ Μπαρόζο.

SIMPLY GREEK

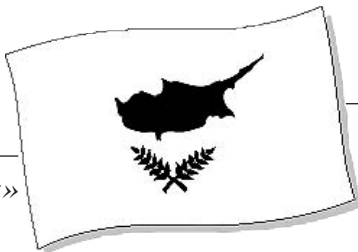
GREEK TAKEAWAY DELIVERY SERVICE

A TASTE OF CYPRUS DELIVERED TO YOUR DOOR....

Launching 27th November 2009

020 8808 2202

To view our menu visit
www.simplygreek.net



Η Ευρωβουλή δεν θέλει κυρώσεις στην Τουρκία!

Ψήφισμα χωρίς κυρώσεις, χωρίς χρονοδιάγραμμα υλοποίησης των υποχρεώσεων της Τουρκίας και χωρίς καν αναφορά στο ορόσημο της επικείμενης αξιολόγησης του Δεκεμβρίου ενέκρινε η Επιτροπή Εξωτερικών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, αδειάζοντας τις θέσεις της Λευκωσίας και στέλλοντας πολιτικό μήνυμα «στα μέτρα της Άγκυρας».

Το ψήφισμα για τη «Στρατηγική της Διεύρυνσης» αποτελεί τη μοναδική πολιτική θέση της Ευρωβουλής πριν την αξιολόγηση των ανεκπλήρωτων υποχρεώσεων της Τουρκίας έναντι της Κυπριακής Δημοκρατίας και ως εκ τούτου αποκτά εκ των πραγμάτων ιδιαίτερη σημασία. Στην παράγραφο που αφορά στην Τουρκία το ψήφισμα «αφιερώνει» τις εξής αναφορές στις κυπροτουρκικές σχέσεις:

Η Ευρωβουλή «εκφράζει λύπη για τη συνεχιζόμενη μη εκπλήρωση των υποχρεώσεων που απορρέουν από το Συμπληρωματικό Πρωτόκολλο της Συμφωνίας Σύνδεσης ΕΕ-Τουρκίας και καλεί την Τουρκία να προχωρήσει σε πλήρη και χωρίς δυσμενείς διακρίσεις εφαρμογή (σ.σ. χωρίς κανένα χρονοδιάγραμμα).

Καλεί την τουρκική Κυβέρνηση να συμβάλει ενεργά στο γρήγορο σχεδιασμό μιας συνολικής διευθέτησης του κυπριακού προβλήματος, βασισμένης στα ψηφίσματα των Ηνωμένων Εθνών και στις αρχές επί των οποίων εδράζεται η ΕΕ», ενώ σε άλλο σημείο του κειμένου επικρίνει την Άγκυρα για μπλοκάρισμα της ευρωπαϊκής συνεργασίας.

Πέραν της απουσίας κυρώσεων, αλλά και

χρονοδιαγράμματος για την εκπλήρωση των τουρκικών υποχρεώσεων, το ψήφισμα περνά στην αντεπίθεση και αξιώνει «το άνοιγμα του κεφαλαίου Ενέργεια των ενταξιακών διαπραγματεύσεων της Τουρκίας» το οποίο ως γνωστόν μπλοκάρει άτυπα η Κυπριακή Δημοκρατία.

Σύμφωνα με δημοσιογραφικές εκτιμήσεις, οι κάκιστες αναφορές του ψηφίσματος είναι αποτέλεσμα τών άγαρμπων χειρισμών της Μόνιμης Αντιπροσωπείας της Κυπριακής Δημοκρατίας στις Βρυξέλλες, η οποία δεν ιεράρχησε τους στόχους της Λευκωσίας. Δεδομένου ότι το εν λόγω ψήφισμα δεν αφορά αποκλειστικά την Τουρκία αλλά μια ομάδα υποψηφίων χωρών και όχι μόνο, ο αρμόδιος λειτουργός της Μόνιμης Αντιπροσωπείας θα έπρεπε να εισηγηθεί τροποποιήσεις που αφορούν μόνο ζητήματα «διεύρυνσης», όπως άλλωστε είναι και ο στόχος του ψηφίσματος «Στρατηγικής της Διεύρυνσης» που ετοιμάσε η Ευρωβουλή.

Ωστόσο, κύκλοι που πρόσκεινται στους εισηγητές της Ευρωβουλής αναφέρουν ότι η Μόνιμη Αντιπροσωπεία επεδίωξε να περιλάβει μέσα στις πέντε μόνο γραμμές που αφορούν στις κυπροτουρκικές σχέσεις όλο το πλέγμα προνοιών που άπτονται της λύσης του Κυπριακού, δίνοντας μια σειρά τροπολογιών (shopping list), κάτι που φαίνεται ότι τελικά στοιχίζει στη Λευκωσία...

Σημειώνεται ότι το ψήφισμα δεν δεσμεύει τους «27» στη στάση που θα τηρήσουν έναντι της Τουρκίας κατά την αξιολόγηση στις 10 και 11 Δεκεμβρίου, αλλά δεν παύει να αποτελεί ένα σαφές πολιτικό μήνυμα, το μοναδικό



που στέλλει η Ευρωβουλή πριν τη λήψη αποφάσεων από τη Σύνοδο Κορυφής.

Έτσι, σκληρή μάχη αναμένεται στην ολομέλεια της Ευρωβουλής αναφορικά με την τελική μορφή που θα προσλάβει το ψήφισμα για τη Στρατηγική της Διεύρυνσης. Σύμφωνα με πληροφορίες, ο αντιπρόεδρος της ομάδας του Λαϊκού Κόμματος (ΕΛΚ), ευρωβουλευτής του ΔΗΣΥ **Γιαννάκης Κασουλίδης**, ζήτησε από τον συντονιστή της Ομάδας **Έλμαρ Μπροκ**, όπως υποβληθεί τροπολογία η οποία να θέτει την υποχρέωση της Τουρκίας για εφαρμογή του Πρωτοκόλλου εντός συγκεκριμένου χρονοδιαγράμματος, παραπέμποντας στο καταληκτικό σημείο της αξιολόγησης του Δεκεμβρίου. Οι ίδιες πληροφορίες αναφέρουν ότι το ΕΛΚ αναμένεται να κινηθεί προς αυτή την κατεύθυνση.

Ανάλογες κινήσεις αναμένεται να γίνουν και από τους ευρωβουλευτές του ΑΚΕΛ, στο πλαίσιο της Ενωμένης Αριστεράς, προκειμένου να περιληφθεί αναφορά σε «επιπτώσεις» κατά της Τουρκίας.

ΚΑΡΟΓΙΑΝ: «Καμία πίεση δεν ασκείται στην Τουρκία»

και ο βρίσκεται εξ ολοκλήρου στην πλευρά της Κυπριακής Δημοκρατίας, καμία ουσιαστική πίεση δεν ασκείται στην Τουρκία ώστε να βοηθήσει στην επίλυση του προβλήματος. Το παράλογο της κατάστασης αντικατοπτρίζεται ακόμα στην πορεία της Τουρκίας για ένταξή της στην ΕΕ. Ενώ η Τουρκία είναι υποψήφια για ένταξη χώρα, καμία πραγματική πίεση δεν ασκείται στη χώρα αυτή προκειμένου να εκ-

πληρώσει τις υποχρεώσεις και τις δεσμεύσεις της έναντι της ΕΕ, περιλαμβανομένης της Κυπριακής Δημοκρατίας».

Ο κ. Καρογιάν προειδοποίησε ότι «ενόσω, όμως, δεν βλέπουμε να σημειώνεται πρόοδος στην εκπλήρωση των δεσμεύσεων της Τουρκίας σε σχέση με τις ενταξιακές της διαπραγματεύσεις, ενόσω η Τουρκία εξακολουθεί να περιφρονεί τις αρχές της ΕΕ, το διεθνές δίκαιο και τις συμβά-

σεις για τα ανθρώπινα δικαιώματα, ιδιαίτερα στην Κύπρο, η Τουρκία δεν μπορεί να συνεχίσει τις ενταξιακές της διαπραγματεύσεις χωρίς συνέπειες. Το ορόσημο του Δεκεμβρίου θα αποτελέσει όχι μόνο αξιολόγηση της προόδου της Τουρκίας από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, αλλά και αξιολόγηση της αξιοπιστίας της ΕΕ για τη δυνατότητά της να υπερασπίσει τις ίδιες της τις αρχές και αξίες».



Σε πρόποση του στο δείπνο προς τιμήν των συμμετεχόντων στην 4η Διάσκεψη των Προέδρων των Κοινοβουλίων των Μικρών Κρατών Ευρώπης, στη Λευκωσία, ο πρόεδρος της Βουλής των Αντιπροσώπων, **Μάριος Καρογιάν**, είπε πως «παρότι το διεθνές δι-

ΛΕΥΚΟΘΕΑ

Οργή γερουσιαστή Μενέντεζ για τις δηλώσεις Χριστόφια στην Κούβα

ΣΤ. ΣΤΕΦΑΝΟΥ: «ΣΥΝΕΧΙΖΟΥΜΕ ΤΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΩΝ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ»!!!

Σε δημοσίευσμά της, η ελληνική εφημερίδα «**Το Θέμα**» επαναφέρει στην επικαιρότητα την αντίδραση του Αμερικανού γερουσιαστή **Ρόμπερτ Μενέντεζ**, στην επίσκεψη του Προέδρου **Χριστόφια** στην Κούβα. Αναφέρεται μάλιστα σε επιστολή του κ. Μενέντεζ στον Πρόεδρο, με την οποία εκφράζεται η δυσφορία του γερουσιαστή.

Η αθηναϊκή εφημερίδα αναφέρει πως αυτό που ενόχλησε σφόδρα τον κ. Μενέντεζ ήταν οι έπαινοι Χριστόφια προς τον κουβανικό λαό και η διακήρυξη Χριστόφια ότι «η Κύπρος και η Κούβα θα είναι για πάντα μαζί».



Σύμφωνα με την εφημερίδα, το γράμμα έχει συνταχθεί σε προσωπικό, σκληρό ύφος. Ο γερουσιαστής ξεκινά σημειώνοντας ότι γράφει «για να εκφράσω την απογοήτευσή μου για τις πρόσφατες συναντήσεις σας με το καθεστώς του Κάστρο στην Κούβα». Συνεχίζοντας επισημαίνει: «Ως Αμερικανός πολίτης κουβανικής καταγωγής νοιώθω ότι οι πολίτες της Κύπρου, των ΗΠΑ και της Κούβας είναι ενωμένοι υπό τη δέσμευση υπέρ των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δικαιοσύνης και του νόμου. Υπό αυτό το πρίσμα, οι δηλώσεις που κάνετε κατά τη διάρκεια του ταξιδιού σας δεν είναι προς το συμφέρον των λαών της Κύπρου, των ΗΠΑ και της Κούβας».

Η εφημερίδα αναφέρει ότι στην επιστολή του ο κ. Μενέντεζ εγκαλεί τον κ. Χριστόφια ότι δεν μπορεί να ισχυρίζεται ότι «η Τουρκία παραβιάζει τα ανθρώπινα δικαιώματα στη χώρα σας και να αγνοείτε ότι με τον ίδιο τρόπο καταπατούνται τα ανθρώπινα δικαιώματα στην Κούβα. Κατά δεύτερον, δεν μπορείτε να αξιώσετε το δικαίωμα των Ελληνοκυπρίων στην κατοχή περιουσίας και να το αρνείστε για την Κούβα. Τέλος, δεν μπορείτε να διαφωνείτε με τη στρατιωτική κατοχή της Βόρειας Κύπρου και να παραβλέπετε τον κρατικό μηχανισμό ασφαλείας που καταπιέζει τον κουβανικό λαό».

Ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος, **Στέφανος Στεφάνου**, δήλωσε ότι η κυβέρνηση συνεχίζει την πολιτική όλων των προηγούμενων κυβερνήσεων έναντι μιας σταθερής φίλης χώρας όπως η Κούβα και άνοιξε πρεσβεία στη χώρα, εκπληρώνοντας τη για χρόνια υπάρχουσα ανάγκη για δημιουργία πρεσβείας στην Αβάνα.

Απαντώντας σε δηλώσεις τού εκπροσώπου Τύπου του ΔΗΣΥ, ο κ. Στεφάνου παρατήρησε ότι η Κυπριακή Δημοκρατία άνοιξε πρεσβεία στην Κούβα, όπως άλλες 22 χώρες της Ε.Ε. και διατηρεί διπλωματικές σχέσεις με τη χώρα αυτή.

Σε ό,τι αφορά τον κ. Μενέντεζ, ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος επανέλαβε ότι «γνωρίζουμε τις απόψεις και την πικρία του κ. Μενέντεζ αναφορικά με το άνοιγμα της πρεσβείας της Κύπρου στην Κούβα και για αυτό μιλήσαμε αρκετές φορές μαζί του».

«Ανεξάρτητα από την πικρία του, θεωρούμε ότι ο κ. Μενέντεζ παραμένει φίλος της Κύπρου και αγωνιστής υπέρ των δικαιωμάτων του λαού μας, όπως ο ίδιος διαβεβαίωνε», συνέχισε ο κ. Στεφάνου για να δηλώσει ότι «εμείς θα συνεχίσουμε το διάλογο και τη συνεχή επαφή που έχουμε μαζί του».

Α. ΝΕΟΦΥΤΟΥ: «Υποσχέθηκαν πάγωμα προσλήψεων, αλλά... διορίζουν αβέρτα»



Ο Αναπληρωτής Πρόεδρος του Δημοκρατικού Συναγερμού **Αβέρωφ Νεοφύτου**, σε γραπτή του δήλωση, αναφέρει ότι ενώ «είπαν πως ο Υπουργός Οικονομικών θα παγοποιήσει τις θέσεις στο δημόσιο τομέα και τις θέσεις για έκτακτο προσωπικό, παρουσιάστηκαν για έγκριση στην Κοινοβουλευτική Επιτροπή Οικονομικών, άλλες 16 θέσεις για έκτακτους σε ημικρατικούς οργανισμούς και εκκρεμούν άλλες 46 θέσεις για το δημόσιο τομέα».

«Μόνο σε ένα θέμα οι κυβερνώντες παραμένουν σταθεροί. Στο να λεν ωραία λόγια και να πράττουν ακριβώς το αντίθετο», καταλήγει η δήλωση του κ. Νεοφύτου.

Προσφυγή κατά της Τουρκίας στο ΕΔΑΔ από την Εκκλησία της Κύπρου

Προσφυγές εναντίον της Τουρκίας στο Ευρωπαϊκό Δικαστήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων στο Στρασβούργο για τις περιουσίες της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Κύπρου, της Ιεράς Μητροπόλεως Κυρηνείας, της Ιεράς Μητροπόλεως Μόρφου, της Ιεράς Μονής Κύκκου και της Ιεράς μονής Μαχαιρά, κατέθεσε η Εκκλησία της Κύπρου, μέσω του Δικηγορικού Γραφείου **Ανδρέα Σ. Αγγελίδη**.

Σύμφωνα με ανακοίνωση του γραφείου της Ιεράς Συνόδου, η Εκκλησία της Κύπρου ως νομικό πρόσωπο αλλά και εκ μέρους του Χριστεπώνυμου πληρώματος της, μέσω των προσφυγών αυτών, καταγγέλλει ότι για οποιαδήποτε παραβίαση των δικαιωμάτων όπως αυτά καθορίζονται στην Ευρωπαϊκή Σύμβαση Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, ευθύνη αποκλειστικά φέρει η Τουρκία.

Συγκεκριμένα, η Εκκλησία της Κύπρου καταγγέλλει την παραβίαση του δικαιώματος ιδιοκτησίας, δηλαδή του δικαιώματος της χρήσης, της κάρπωσης και της ελεύθερης και απρόσκοπτης και χωρίς περιορισμούς αξιοποίησης της κινητής και ακίνητης περιουσίας της, καταγγέλλει την παραβίαση του δικαιώματος της ελευθερίας της άσκησης της θρησκείας



και της θρησκευτικής λατρείας στους χώρους που βρίσκονται στις κατεχόμενες περιοχές και παράλληλα καταγράφει με τεκμηριωμένα στοιχεία, την καταστροφή της θρησκευτικής κληρονομιάς και μνημείων της Κύπρου.

Επίσης, η Εκκλησία της Κύπρου καταγγέλλει την παραβίαση του δικαιώματος του συνέρχεσθαι και συνεταιρίζεσθαι «καθότι λόγω της συνεχιζόμενης κατοχής και παρουσίας του τουρκικού στρατού, στερούμαστε το δικαίωμα να επισκεφθούμε ελεύθερα τους θρησκευτικούς μας χώρους και να επιτελέσουμε την θρησκευτική λατρεία, χωρίς περιορισμούς», καταγγέλλει την παραβίαση του δικαιώματος και της υποχρέωσης για ίση μεταχείριση, δηλαδή την απαγόρευση των διακρίσεων και καταγγέλλει την παραβίαση του δικαιώματος κάθε ατόμου όπως μη υπόκειται σε οποιαδήποτε μορφή μειωτικής, ταπεινωτικής και εξευτελιστικής μεταχείρισης.

Η Εκκλησία της Κύπρου, όπως αναφέρεται στην ανακοίνωση, διεκδικεί και ζητεί να έχει απρόσκοπτη απόλαυση και χρήση της περιουσίας της ούτως ώστε να μπορεί ελεύθερα να ασκεί το χριστεπώνυμο πλήρωμα της θρησκευτική λατρεία στους θρησκευτικούς χώρους.

PRESIDENT CHRISTOFIAS RECEIVES BRITISH EUROPE MINISTER

Chris Bryant: "We will not do anything that would make us part of the problem"

"We want to make sure that there is a lasting solution to the situation in Cyprus which is in the interest of both communities and in the interest of the wider region as well", Britain's Minister for Europe Chris Bryant said last Monday, after being received by the President of the Republic Demetris Christofias, at the Presidential Palace.

After the meeting, in his statements to the press Mr Bryant said Britain supported the ongoing process in finding a solution on the Cyprus problem, adding that "we want to make sure that there is a lasting solution to the situation in Cyprus which is in the interest of both communities and in the interest of the wider region as well."

Replying to a question on the Treaty of Guarantee, Mr Bryant said: "We will not do anything that would make us part of the problem. There is not an immediate requirement to be looking at the Treaty of Guarantee but we made it very clear, on many occasions, that Britain is there to help



and we should not want to stand in the way of a solution. So, if there is any way in which that became the issue then we would want to be of assistance." He added that "it is not a matter that is on the table at the moment. The most important thing is to proceed with the discussions be-

tween President Christofias and Mr Talat."

Asked whether Britain would be willing to discuss this issue, the British official said: "We are always willing to discuss anything. But what is on the table at the moment is the key discussions between President Christofias and Mr Talat and we are fully supportive of that process. We are not on anyone's side other than the side of wanting to see a resolution that is in the interest of both communities."

Replying to another question regarding the issue of guarantees, he said that "in the end security is one of the things they would have to talk about. But what I am saying is that we stand ready to do anything that would be useful and we will not be the fifth in the ointment that makes a solution impossible. We will strive always to be of assistance but the prime issue is that there has to be a Cypriot solution to the Cypriot problem", he concluded.

NATIONAL COUNCIL MEETING: DISAGREEMENT ON THE PROPERTY ISSUE

Markos Kyprianou: "The Cyprus problem is an international problem of invasion and occupation"

The National Council, the top advisory body to the President, has discussed recent developments in the ongoing UN-led negotiations, for a political settlement, and Turkey's European Union accession course.

Speaking after a four-hour long meeting, chaired by President Demetris Christofias, the Spokesman said that Council members (parliamentary parties) talked about the property issue, which is part of the peace talks President Christofias is engaged in with the leader of the Turkish Cypriot community Mehmet Ali Talat.

The Council, Stephanou said, will meet again on December 4.

President Christofias briefed the Council about the negotiations and a constructive discussion followed. It was agreed to continue to discussion on the property issue at the level of a Council sub-committee, set up under the presidential adviser, where the parties can table their positions and views, the Spokesman added.

Replying to questions, he explained that there has not been any negotiation on the property issue since properties will be classified

into different categories.

On Turkey's EU course, he said the Council was briefed by the President about his moves regarding this issue, parliamentary action on the matter and contacts the Foreign Minister has had with EU member states in respect of this issue.

Stephanou said that no decisions have been taken on this matter but there was discussion.

In the meantime, The European Parliament, in a motion for a resolution on enlargement, calls on Turkey to actively contribute to the swift solution of the Cyprus problem, on the basis of UN Security Council decisions and EU principles.

According to a press release, the European Parliament says current and potential candidate countries must continue reforming to stay on track for eventual EU membership.

"Key issues, such as rule of law, freedom of expression, treatment of ethnic minorities and the fight against corruption and organised crime must still be addressed," according to the draft resolution, which was approved by the Foreign Affairs Committee on Monday and is

scheduled for a plenary vote on November 26. In the chapter on Turkey, the European Parliament "calls on the Turkish government to contribute actively to the swift devising of a comprehensive settlement of the Cyprus question."

The Minister of Foreign Affairs Markos Kyprianou was asked by journalists to comment on statements by the Turkish Prime Minister that he would resolve the Cyprus issue and all the other problems Turkey was facing, as well as on statements by the Turkish Foreign Minister claiming that important developments would take place in Cyprus and that there were some agreements which he could not reveal at present.

Mr Kyprianou stated the following: "May Turkey decide to resolve the Cyprus problem. We are aware that the process is between the two sides in Cyprus, but it is an international problem of invasion and occupation and it will not be resolved unless Turkey adopts a positive stance".

He added: "However, I repeat, we are used to words so we will wait to see the actions".

Invited to say whether the talks might be turned into a Camp David type process, Mr Kyprianou noted: "The process is determined. Its form is agreed".

"Cyprus is a particular case and we do not have to imitate processes that were followed in the past. We have a new procedure which might be adjusted or speeded up, but I believe that in any case this process must be adjusted to the specific facts of the Cyprus issue".

Replying to a question about the issue of guarantees, Mr Kyprianou asserted: "This is an obsolete system of the previous century to be exact. Today we are talking about a reunified Cyprus, a full member state of the European Union where the *acquis communautaire* is being implemented, and we do no longer see a reason for guarantees by third countries. EU membership is in itself adequate guarantee.

I stress that since Britain is ready to contribute to the resolution of the Cyprus problem and to discuss this issue with the other two guarantor powers, we hope that when the time arrives we will have their support on this issue".

ANDREAS' CHARALAMBOUS DISCUSSES



The National health system

Bowel Cancer Sufferers in UK Are Being Denied A Drug Which Can Extend Their Lives!

Labour has failed our NHS!

Whether we will survive from Cancer and in fact how long we will live depends on which postcode we live in.

Last week the National Institute for Clinical Excellence rejected the use of a new liver cancer drug on the NHS.

Now bowel cancer victims, at least 35,000 new cases each year, are being denied Avastin on the grounds that it costs £18,000 for ten months treatment normally given with chemotherapy. Trial evidence shows that the drug can extend the lives of sufferers with advance bowel cancer by at least two years. Nexavar, the liver cancer medicine which gives patients six months extra life, was rejected by the government just a few days ago. Avastin works effectively by blocking the blood supply to the tumour, denying it oxygen and nutrients.

Consequently, the tumour shrinks allowing it to be easily removed by surgical intervention.

What have Labour done to our NHS?

There should be no price on human life. The standard of our society can only be measured by how it treats the neediest, the unwell, the elderly, children and those with disabilities.

If a government does not care for them how can it be concerned for anybody else?

It is the time for change in Britain.

Believe me, David Cameron and the Conservatives are ready for change.

We are ready for change.

I want an NHS which treats us like a feeling, human being capable of pain and suffering not just a number on a computer screen.

I want hospitals and doctors which are obsessed with curing people not ticking boxes and meeting artificial targets which we the people, cannot monitor or even understand

Andrew Charalambous

Professor and Dean of the Faculty of Environmental Sciences at The University of Sancti Cyprilli

CONSERVATIVE PARTY PARLIAMENTARY CANDIDATE FOR EDMONTON

Bulgarian President in Athens at the invitation of President Papoulias

KARATZAFERIS: "WE FOUND A SUPPORTER ON ISSUES OF DIRECT NATIONAL INTEREST"

Bulgarian President Georgi Parvanov arrived in Athens on Tuesday for a 3-day official visit, at the invitation of his Greek counterpart Karolos Papoulias. Parvanov, accompanied by his spouse, would be on an official visit to Greece on November 24-26.

The foreign dignitary, who will be accompanied by a delegation of Bulgarian entrepreneurs involved in a variety of sectors, is slated to deliver a presentation on his country's economy to the Greek business community at an event organised in Athens by the Athens Chamber of Commerce and Industry (EBEA) on Wednesday, attended by Papoulias. With the opportunity, he was to outline the prospects for further developing bilateral economic cooperation.

Bulgarian President Georgi Parvanov, also held consecutive meetings on Tuesday afternoon with Radical Left Coalition (SYRIZA) Parliamentary Group President Alexis Tsipras, Communist Party of Greece (KKE) Secretary General Aleka Papariga and Popular Orthodox Rally (LAOS) President George Karatzaferis.

Speaking after his meeting with the Bulgarian president, Karatzaferis said "we had an extremely interesting discussion with the president of Bulgaria Mr. Parvanov, we examined the bilateral issues as well as the energy matters that unite us. We found a supporter on issues of direct national interest and I think that the discussion with Bulgaria must be continued and intensified."

Papariga and Tsipras made no statements after their meetings with President Parvanov.

ND elects its new Leader on Sunday

The three candidates for the main opposition New Democracy (ND) party leadership on Tuesday expressed agreement on all matters concerning the process of electing a new ND president, after a meeting with organisation committee chairman Dimitris Sioufas, party secretary Lefteris Zagoritis and ND general director Menelaos Daskalakis, five days ahead of Sunday's election.

Sioufas said that the meeting examined the entire course to Sunday "when ND will take an

important for the election of the party leader by the ND grass roots".

He added that the three candidates agreed on all the matters concerning the election, both in the first round this Sunday and in a second round the following week if required.

Candidate Dora Bakoyannis, former foreign minister and ex-Athens mayor, said that a major effort was made, resulting in agreement among all the candidates.

She also called on all the party members to

turn out on Sunday, stressing that "the election of a party leader is a very serious cause", adding that, with everyone's cooperation, everything will go well.

Fellow candidate Antonis Samaras, former culture minister, said that there was excellent cooperation on all the issues.

The third candidate, Thessaloniki prefect Panagiotis Psomiadis, said that he was in agreement on all points, adding that "united, we can emerge stronger on the morning after".

YOUR LETTERS : Guidelines

Send your letters to **Letters to the Editor, English Section, Eleftheria Greek Newspaper, 757 High Road, North Finchley, London, N12 8LD** or e-mail to englishsection@eleftheria.biz or fax to **020 8343 7524**. Please try to keep letters below 300 words. Include your name, full address and a daytime telephone number. (Your house number and postcode will NOT be published). We reserve the right to edit letters for style and to cut them to fit available space.

Religious icons may have to go from Greek schools

EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS TO FORBIT RELIGIOUS SYMBOLS

Justice Minister Haris Kastanidis admitted earlier this week, that Greece will have no choice but to remove religious icons from school classrooms and other public buildings if the European Court of Human Rights stands by a ruling it made earlier this month.

"If the European Court of Human Rights sticks to its original decision that religious symbols should be removed from all public buildings, then I think our country will have to adapt to the new situation arising from this decision," said Kastanidis in response to a question from right-wing Popular Orthodox Rally (LAOS) MP Asterios Rondoulis.

However, Kastanidis added that any change to the status quo, which sees icons of the Virgin Mary hung in classrooms, courtrooms and



public service offices, would take place "only after agreement has been reached with the Church of Greece."

However, it seems that the Church is highly unlikely to concede to the removal of icons or crucifixes from buildings.

The Church of Greece reacted angrily to such suggestions when it emerged earlier this month that the European Court of Human Rights had ruled that the presence of crucifixes in classrooms was a breach of human rights after hearing a case brought by a mother

from Italy.

"It is not only minorities that have rights, the majority has them as well," said the head of the Greek Church, Archbishop Ieronymos, adding that the matter would be discussed by the Holy Synod if necessary.

"Youngsters will soon not have any symbols to inspire and protect them," said Bishop Nikolaos of Fthiotida. Bishop Anthimos of Thessaloniki said he hopes Greek officials will appeal any decision by the court in Strasbourg.

The European court found that the right of parents to educate their children according to their own beliefs, and children's right to freedom of religion, were breached by the presence of a crucifix in classrooms.

Talat accuses 'state' media of sidelining him

TURKISH Cypriot leader Mehmet Ali Talat rounded on his own 'state' broadcaster Bayrak Radio and Television (BRT), accusing its directors of "shamefully hostile and manipulative" broadcasting, the Cyprus Mail reports.

"The state broadcaster has no right to bring on the most hostile people as presenters to ridicule and abase our policy of reconciliation," Talat said last Tuesday, shortly after finishing the latest round of UN-sponsored reunification talks with Greek Cypriot president Demetris Christofias.

"I am extremely tolerant of a wide range of views," Talat said, but added: "The state broadcaster cannot ridicule state policy. It can criticise state policy, but it can't ridicule it"

Since its running was taken over by the right-wing National Unity Party (UBP) in April, Talat has found himself increasingly at odds with 'state' broadcaster BRT. Last Tuesday he accused the UBP 'government' of taking over the channel.

The BRT directors, headed by current 'prime minister' Dervish Eroglu's former spokesman Ozer Kanli, recently came under fire from left-wing political parties for seeking to implement a policy aimed at removing the Turkish Cypriot dialect from TV and Radio broadcasts.

While not referring to the dialect issue last Tuesday, Talat complained that BRT exaggerated the achievements of the 'government' while pushing

himself and opposition parties out of the limelight. BRT had even gone so far as interfering with his keynote speech during a military parade to mark the anniversary of the breakaway state on November 15, he said. "As if the president held no importance at all, they kept putting a stream of other news on the screen," Talat said, adding that BRT had "tried many ways" to push him out of the picture.

Talat's problem is that under the political system in the north, 'state' corporations are run by the party currently in power. Until April, Talat's former party the Republican Turkish Party (CTP) ran BRT. But now the UBP run the corporation and are becoming increasingly hostile towards Talat and his aim of creating a federal state jointly run by Greek and Turkish Cypriots. The party strongly support the idea of two ethnically separate states on Cyprus. Furthermore, the party's leader and current 'prime minister' Dervish Eroglu will try to remove Talat from the 'presidency' in April next year.

Head of BRT Ozer Kanli was last Monday unavailable for comment.



British crash pair face Cyprus jail

Cousins Michael Binnington, 23, and Luke Atkinson, 24, will be extradited from Britain in the next 10 days to serve their prison time in Cyprus. Two High Court judges ruled the pair cannot challenge Justice Secretary Jack Straw's refusal to delay extradition so that an agreement can be sought with the Cyprus authorities allowing them to serve their three-year sentences in the UK.

Lord Justice Moses and Mr Justice Hickinbottom, sitting in London, ruled: "There is no room for further action by the authorities in this country (to prevent extradition)". The judges described Wednesday's last-ditch attempt to avoid removal as "merely an attempt - understandable though it is" to get round the statutory rules governing extradition.

The cousins were in a car driven by Atkinson's uncle, Julian Harrington, in Protaras, when it hit a moped, killing pillion passenger Christos Papiiris, 17, in August 2006. Harrington is serving a 15-year jail sentence after admitting manslaughter and causing grievous bodily harm.

The cousins were sentenced in their absence by the Supreme Court in 2008.

CYPRUS

Population of Cyprus almost at 800,000

The population of the Government-controlled areas of Cyprus was estimated by the Statistical Service at 796,900 at the end of 2008, an increase of 1 per cent over the figure a year earlier. No new figure was given for the population of the Turkish-occupied areas, which in June had been estimated at 88,000 at end-2007, excluding illegal settlers.

The latest report gave the population of Nicosia district as 313,400 at end-2008, Limassol district as 228,900, Larnaca district as 133,300, Paphos district as 77,000 and Famagusta district as 44,300. About 70 per cent of the total population resided in urban areas and 30 per cent in rural areas.



Doctors call 24-hour strike

A 24-hour strike has been announced by 144 doctors working in public hospitals. If the junior doctors go ahead with the action on December 1, then accident and emergency departments, outpatient clinics and surgery will face severe disruption.

The medics are protesting against a number of problems including a lack of pay when on call.

Chrysostomos to visit South Africa

The head of the Greek Orthodox Church, Archbishop Chrysostomos II, departs for South Africa on Thursday evening at the invitation of the Greek Cypriot Brotherhood of South Africa, which is celebrating its 75th anniversary. In a statement, the Holy Archbishopric said the Primate of the Greek Orthodox Church will meet Archbishop of the Metropolis of Johannesburg and Pretoria Seraphim and Bishop of the Cape of Good Hope Father Sergios, Cyprus' High Commissioner to South Africa Argyros Antoniou and members of the Cypriot diaspora of South Africa.

He will visit the holy monasteries of Holy Trinity, St. Nektarios and St. Nicholas and the mission's schools as well as the orphanage of the Metropolis Johannesburg.

GREECE

Prison guard shoots rival in dispute over Albanian woman

A 40-year-old prison guard from Kaminia, near Piraeus, was in police custody yesterday after allegedly shooting a 44-year-old man following a dispute, leaving him with a thigh injury that proved to be fatal.

The suspect, employed as a guard at Korydallos jail, is alleged to have visited the apartment of the 44-year-old with a pistol and to have shot him following an argument, believed to have been over a 24-year-old Albanian woman who was present at the time.

The victim died from blood loss.

Inspector finds no wrongdoing on subsidized air routes

There is no suggestion of any wrongdoing in the way the government allocated subsidized air routes to some Greek islands, General Inspector of Public Administration Leandros Rakintzis said.

Earlier this month, the president of Olympic Air, Andreas Vgenopoulos, accused Deputy Transport Minister Nikos Sifounakis of not studying the sector before holding a tender for 15 subsidized routes, which were awarded to Athens Airways and Sky Express.

According to Rakintzis's report there was no evidence of any offense having been committed.

One migrant dead, one hurt in burglary

A Bangladeshi immigrant was killed and a compatriot seriously injured last Tuesday, after two intruders broke into their home in the Athens district of Kato Patissia and knifed them repeatedly, police said.

Officers said that they found the two men in a pool of blood in their apartment last Tuesday morning shortly after neighbors reported the break-in at 8.30 a.m. The body of the dead migrant was covered in stab wounds, while the second Bangladeshi had been knifed in the chest and stomach, police said. According to the surviving migrant, who was transferred to the hospital, the intruders were Iraqi nationals who had entered the apartment with the aim of pocketing cash and valuables.

A growing population of undocumented migrants in districts close to the city center has fueled tensions, provoking clashes between migrants of different ethnic origins.

NICHOLAS PRINTERS

LITHO & LETTERPRESS
ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

481A GREEN LANES, HARINGEY,
LONDON N4 1AJ.F

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

Proprietor: Tasos Achilleos

FOR YOUR:

WEDDING INVITATIONS;
LETTER HEADS;
BUSINESS CARDS;
INVOICES;
& PROGRAMMES.

Flu inoculations gathering pace

AUTHORITIES began picking up the pace of preparations for the general public to start receiving the anti-H1N1 flu jab as of Monday after it was revealed that a large number of people from vulnerable groups, who are being inoculated this week, have been to vaccination centers.

Opinion polls indicated marked skepticism among Greeks about the vaccine, with more than half saying they would skip the jab.

However, almost 13,000 people were inoculated just last Monday, indicating that there may be more people than previously thought visiting hospitals and vaccination centers next week.

This week, the voluntary inoculation program is open to those considered to be vulnerable, including people with chronic health problems, blood donors and those who look after children aged 6 months old or under. As a result, not all of the 600 vaccination centers that the government has slated to provide Greeks with the jab are up and running yet. Officials will spend the rest of the week getting them ready and setting up a website where people can log on, enter their address and learn the location of the closest center.

At present, citizens can obtain information by ringing a special help line on 1135. The new website will have the address www.1135.gr.

The City of Athens said jabs for members of vulnerable groups would begin today at seven municipal medical centers, which will be open between 1 p.m. and 6 p.m.

Health Minister Mariliza Xenogiannakopoulou said the government's aim is that a minimum of 30 percent of the country's population should be inoculated against the potentially fatal virus.

Five more people were admitted to intensive-care units around the country earlier this week after contracting swine flu. These include a 35-year-old woman who is in the fourth month of pregnancy.

An American in London makes a stand at the British Museum

Mary Phillips, an American graduate with a degree in classical languages from the University of Pittsburgh wrote to the British Committee for the Reunification of the Parthenon Marbles (www.parthenon.uk) expressing her support for the cause and outlining her plans to travel to London to make her stand.

On Sunday, the 22nd of November, from 11 am to 1 pm, Mary Phillips made her stand at the British Museum dressed as a caryatid.

Despite the heavy rain downpour, Mary became the first attraction to the Sunday visitors as she stood inside the grounds of the British Museum. Many took photos of her, others waved and gave her a thumbs up as they ran into the Museum and out of the rain. This was Mary's first visit to London and it became a memorable one.

Neil MacGregor, director of the British Museum, stopped by briefly to have a look at Mary's peaceful protest and declared it 'an elegant gesture'. Then at 1 pm, English stu-



dent and Plinthian, Sofkas Smales joined Mary for a photograph.

Mary Phillips will be travelling to Athens on Tuesday the 24th of November. During her five day stay in Greece's capital she will be revisiting the new Acropolis Museum (www.theacropolismuseum.com

<<http://www.theacropolismuseum.com>>). Mary feels that the 98% of the surviving Parthenon Sculptures currently split between Athens and London, deserve to be reunited in Athens. She commented, "the return of the Marbles would be a British cultural gesture of singular poignancy."

Mary's mother is from Washington DC and her father is a Greek immigrant, whose father came from Cyprus and mother from Mytilene, Greece.

By Marlen Taffarello,

On behalf of the British Committee for the Reunification of the Parthenon Marbles

"Cyprus must not be forgotten by EU" says London MEP

MARINA YANNAKOUDAKIS MEETS SENIOR CYPRIOT PARLIAMENTARIANS

The resolution of the Cyprus conflict must not be sidelined by the EU, Conservative MEP Marina Yannakoudakis said today as she met representatives from the Cypriot Parliament.

Mrs Yannakoudakis, who represents London and is herself of Cypriot descent, said that there was a danger that the EU's focus on economic recovery and the implementation of the Lisbon treaty could relegate the island's 35-year division.

She warned that such a situation would be negative for all communities on the divided island.

In her meeting with the distinguished visitors from Cyprus,

Mrs Yannakoudakis also discussed the latest report on Turkey's progress towards joining the EU.

She also discussed with President of the Cypriot House of Representatives Marios Garoyian the impact of the Lisbon treaty, which will create closer links between the European Parliament and national parliaments.

Her fellow Conservative MEPs Timothy Kirkhope (leader of Conservatives in the European Parliament) and Charles Tannock (foreign affairs spokesman) were also present at the meeting.

Mrs Yannakoudakis said: "Cyprus and Britain share a common heritage and common

democratic values.

"My colleagues and I were delighted to meet the representatives of the Cypriot Parliament and to discuss with them the many challenges facing the island".

"We all hope the division of Cyprus will come to an end sooner rather than later". "It's essential that the EU follows through on its responsibility to help bring a settlement to Cyprus".

"The Lisbon treaty will create a closer relationship between the European Parliament and national parliaments, which can only be of mutual benefit - especially for smaller member states like Cyprus."



Personal Injury- Compensation Claims Advice

THE HOUSE OF CLAIMS CAN HELP YOU!

If you have suffered an injury

as a result of an accident that wasn't your fault, House of Claims can help you. Around 2.5 Million people in the UK sustain accidental injuries each year. Although many of these people may suffer a loss of income or even independence, not everybody claims compensation for their injuries. Surprisingly, only 31 per cent of accident victims actually claim compensation through the legal system.

Some accident victims may not have the financial means to pursue a claim for compensation. Most people in the UK do not have a dedicated fund for legal expenses. It isn't something we save for. Others don't understand the claims process, and don't know where to find good advice regarding their claim.

The No Win No Fee system is designed to offer accident victims the opportunity to claim compensation for their personal injury without being exposed to huge legal costs if the claim isn't successful.

Although many accident victims are aware that a No Win No Fee option exists, the majority of accident victims decide against making a personal injury compensation claim. If you have been injured in an accident, you may be wondering if making a claim for compensation is a good idea.

If you are considering making a No Win No Fee claim after an accident, you should ensure that you fully understand the agreement that you are entering in to.

If there is something you are unsure of, ask for it be explained to you.

No Win No Fee implies that you will have no fees to pay if your claim is not successful. However, some firms that handle No Win No Fee compensation claims will ask you to sign away a proportion of your compensation. You do not have to enter in to such an agree-



ment, as most reputable firms will not want to retain any of your compensation payout.

At House of Claims, we work on a No Win No Fee basis, and we award you 100 per cent of your compensation. There are no upfront fees to pay, we handle your claim from beginning to end, covering the cost of medical examinations and reports to support your claim. We work with your GP, our panel of medical experts and accident investigators to give you the best service possible.

When you instruct House of Claims to handle your personal injury compensation claim, you can rest assured that you will receive claims support that exceeds your expectations.

We appreciate that the claims process can be intimidating to those that have not previously made a claim. You can call us for advice without obligation, we are happy to take your call and assist you in any way we can. If you like, one of our team can review your case with you over a cup of tea or coffee, and let you know the best way forward for you.

Andrew Efstratiou
House of Claims Ltd

NEWSLETTER FROM CLLR GEORGE SAVVA

Road Safety measures

As a result of a long campaign to get the Council in introducing some road safety measures I have been asking for some time now with the help of the residents, finally the council will introduce in Winchester Road, Harrow Drive, Latymer Road electronic notices asking drivers to slow down.

This was the result of the item I have placed under the new scheme introduced by the Government for local authorities, to review issues raised by Councillors over a long period. This is called "Councillors Call for Action".

Since this scheme was introduced back in April I have been able to get positive reactions as long as the council is satisfied that all avenues have been exhausted.

Gladys Aylward Plaque to be replaced

For those who have followed the campaign since January to have the plaque replaced since it went missing, at last we have managed to get the owner of the house to agree in allowing us to place a new one at the house where Gladys Aylward lived at 67 Cheddington Road N18.

In January 2010 a special ceremony will be conducted outside the house with participation of the Head teacher, teachers and pupils from Gladys Aylward school. Representatives from Enfield Society will also be present. More information will be given through the local newspapers nearer the time.

If you are aware of any other plaques that have gone missing or war plaques commemorating the names of soldiers in the Great war 1914/1918 or during the 2nd World war up to today please let me know.

Enfield Civic Centre
Silver Street, EN1 3XF
Tel: 020 8351 1385
Email: gsavva49@hotmail.co.uk
Website: www.haselburyward.com



Love Cyprus

JOB VACANCY AT THE CYPRUS TOURISM ORGANISATION, LONDON

Applications are invited for the post of Accountant at the office of the Cyprus Tourism Organisation in London:

Gross monthly salary: ST£23,052 per annum.

A suitable candidate should have the following academic qualifications, experience and personal attributes:

1. Education:

- High- school Diploma or equivalent qualification
- Pass in the Higher Accounting Examination for the London Chamber of Commerce and Industry (LCCI) Examinations Board or other equivalent qualification.

2. Languages:

- Very good knowledge of Greek and English language, including reading, writing and conversing.

3. Past Experiences:

- Experience in accounting or auditing work.

4. Computer Literacy:

- Good use of Office Microsoft (Word and Excel)

5. Personal Attributes:

- Good communication and administrative skills. Pleasant personality, able to work under pressure.

For a full job description please contact the Cyprus Tourism Organisation in London: admindctolon@btconnect.com, tel: 0207 569 8822.

Written applications with C.V and academic qualifications should be addressed to: Mr O. Rossides, Director, CTO London, (attention: Joanna Ioannou) and reach the office of the Cyprus Tourism Organisation at 17 Hanover Street, London, W1S 1YP, no later than **18th December, 2009**

'Faces of Cyprus' exhibition at the house of Commons

OPENED YESTERDAY BY CYPRUS' PRESIDENT CHRISTOFIAS

With the opportunity of the 'Faces of Cyprus' exhibition, Edward O' Hara issued the following Early Day Motion.

'That this House warmly welcomes the attendance of the President of Cyprus, Demetrios Christofias on Wednesday, the 25th of November 2009, at 6pm to open the photographic exhibition in the Upper Waiting Hall in the House of Commons based on the new books of portraits, Faces of Cyprus, by the distinguished British-Cypriot photographer Doros Partasides.

The House also notes with admiration how in the book Mr Partasides has brought together for the first time his vast body of work which spans 40 years of taking thou-



sands of pictures of Cyprus and Cypriots; admires the way in which the exhibition and the book serve as a powerful cultural and historical document which beautifully evokes the variety, riches and personality of the island and its people.

Finally, the House sees this as a powerful reminder of the need to support President Christofias in his negotiations to reunite Cyprus and the Cypriot people; and urges Turkey to play its proper role in facilitating these negotiations.'

The Early Day Motion was signed by the following: Edward O'Hara, Bill Etherington, Lynne Jones, Alan Meale and John Prescott.

LETS TALK for cancer by The Leukaemia Society UK

It is our pleasure to invite you to the official launch of LETS TALK. LETS TALK is part of our ongoing effort to offer support to those affected by cancer.

LETS TALK is a discussion forum run by The Leukaemia Society UK. The aim of this discussion forum is to allow those affected by cancer to share their experiences and to gain support from reading about the experiences of others.

It is a space to talk to others affected by cancer, share stories and find information. Dealing with Cancer is difficult. Connecting with others who are going through the same thing can make a world of difference.

The event will take place at the Penridge Banqueting Suite in Arnos Grove on Tuesday, the 8th of December, at 7.30pm.

Key Speakers will be Patrons of the Charity Dr Linda Papadopoulos and Dr Pantelis Theocharous.

We will be looking forward to welcoming you on the day, please feel free to extend the invitation to family and friends.

I would also like to take this opportunity, on behalf of the Leukaemia Society (UK), to thank you for your continuous support. Your valuable contributions ensure that we are here to support men and women affected by leukaemia and related diseases at any stage of their illness. We are also here for families and supporters of those living with cancer.

For more details please call me direct on 07872633508.

Kindest Regards
Androulla Stylianou
Co-ordinator

Chipping Barnet Conservative Association

Osidge Branch

invites you to their

CHRISTMAS DINNER

on Saturday 5th December 2009

7pm at 47 Hampden Way N14

With Theresa Villiers MP

Traditional 3 course home-cooked sit-down

Xmas Dinner with tea/coffee.

(Vegetarian option can be requested.)

Tickets are £20 each

which includes all your wine and soft drinks.

EVENTS CALENDAR

Everything you need to know

Loukis Akritas:

The Greek Diaspora and the Mitropolis

Friday 27 November, 7pm

An event celebrating 100 years from Loukis Akritas birth organised by the Diaspora Centre Trust, the Cultural Department of the Cyprus High Commission and the Cultural Services, Ministry of Education and Culture, Cyprus. Speakers: Mrs M Yannakoudakis, MEP; Prof F Anthias, Roehampton University; Dr Niki Katsaouni, Cyprus High Commission. Free entry. Further information on 07948 082578.

Venue: Great Hall, Hellenic Centre

"To the end of mind. To the end of body."

Monday 30 November, 7.15pm

A border crossing 'real' rencontre with the poet and dramatist Dimitris Dimitriadis. Animated by Dr Dimitra Tzanidaki-Kreps, Department of Classics, University of Reading. Organised by Theatre Lab. Supported by the Hellenic Centre.

Free entry but please confirm attendance on 020 7563 9835 or press@helleniccentre.org.

Venue: Friends Room, Hellenic Centre

LONDON NEWS

MP Dismore slams Telegraph newspaper for second home 'flipping' story

HENDON MP Andrew Dismore, has accused the 'Daily Telegraph' of "stitching him up like a kipper" out of a desire to undermine Parliament after it revealed he "flipped" his second home.

The newspaper reported that Mr Dismore, the longest serving member of the Committee on Standards and Privileges, switched his designated second home from his Notting Hill flat to one in Burnt Oak in 2003 and claimed £65,000 in expenses over eight years. It also declared he paid £1,000 in expenses to his partner and gave the Hendon Labour party around £36,000 for office services.

Speaking to the Times Series, Mr Dismore said: "I don't think I have done anything wrong. I complied with the rules, and when my working pattern changed, my living arrangements changed".

Since the revelations came to light this weekend, the MP has been urged to quit the standards committee by Sir Alistair Graham, the former chairman of the Committee on Standards in Public Life.

Oyster to be used on overground train services through Barnet borough

COMMUTERS travelling to the borough's overland stations will be able to use pay-as-you-go Oyster cards from January the 2nd. First Capital Connect services from Kings Cross will be part of the expansion of the card scheme.

Cricklewood, Hendon and Mill Hill Broadway on the Thameslink route will have touch in pads along with Oakleigh Park and New Barnet on the Great Northern Line. Following an agreement between Transport for London (TfL) and the Train Operating Companies, including First Capital Connect, Oyster pay-as-you-go will be rolled out to stations in zone 1-9 that currently accept travelcards.

Police trying to identify Mill Hill crash victim

POLICE are struggling to establish the identity of a Bulgarian man killed in a hit-and-run crash in Mill Hill last Saturday. The 30-year-old was treated by paramedics for around an hour, after being hit by the silver van as he crossed the street close to the junction with Page Street, but died at about 5.30am. Four people, three women and a man, have been arrested on suspicion of dangerous driving after handing themselves in to a police station after leaving the scene.

Officers have appealed for anyone who saw anything leading up to or after the crash to contact them, in a bid to piece together what happened in Pursley Road at about 1.30am.



CANDY ROCK: DEBUT SINGLE "CANDY SHOP (GETCHA CANDY)"

NUMBER 6 IN THE MUSIC WEEK COMMERCIAL POP CHART AND NUMBER 14 IN THE MUSIC WEEK CLUB CHART!

Text 81088 to help the band go up the main chart and to pre-order the single!

For more info:

<http://www.youtube.com/watch?v=lrGNX5keYAo>

www.candyrockmusic.com

www.candyrockofficial.com

<http://www.myspace.com/candyrockuk> <http://en-gb.facebook.com/people/Candy-Rock/1834363071>



Greek Cypriot voted Mr England 2009

A GREEK CYPRIOT, Andreas Kattou, 24, who was voted Mr Rugby just six months ago, has been crowned Mr England 2009 in July.

Andreas won the audience's vote which decided the winner of Mr. England on the night of the Miss England final where Rachel Christie won Miss England.



INVITATION: 1 YEAR VIGIL SINCE THE CLOSURE OF WEIR HALL LIBRARY!

SATURDAY 19TH DECEMBER AT SILVER STREET
opposite Gladys Aylward School N18 FROM 10.00 A.M. TILL 3.00 P.M.
COME AND JOIN US. FREE MINCE PIES AND MULLED WINE FOR ALL!

LGR TOP-10

- 1 Panos Kiamos – Os To Ourano (2)
- 2 Christos Cholidis – Nai Nai Nai (1)
- 3 Peggy Zina – Hanome (5)
- 4 Sakis Arseniou – San Tin Agapi Mas Den Exei (3)
- 5 NEW Candy Rock – Candy Shop
- 6 Anna Vissi – I'm Fabulous (8)
- 7 Kostas Martakis – Pio Konta (4)
- 8 NEW Michalis Hatzigiannis – Anna
- 9 Giannis Ploutarhos – To Fonazo (7)
- 10 Thanos Petrelis – 123 (9)



Greek Dragon Theo Paphitis in Ashmole school, Southgate

On Thursday, the 19th of November 2009, Ashmole School was privileged to welcome 'Dragon' Theo Paphitis to their prize giving evening.

Not only is Theo Paphitis a Dragon's Den investor, but he has also turned around companies such as 'Ryman the stationer' and 'La Senza' lingerie chains.

The evening was a great success and Theo Paphitis was delighted to take pictures with some of the students.

As a prize winner, Georgia Stavri, was congratulated by Theo Paphitis, who then gave an inspiring and motivating speech to all the students.



Coffee Corner



Pasta Flora

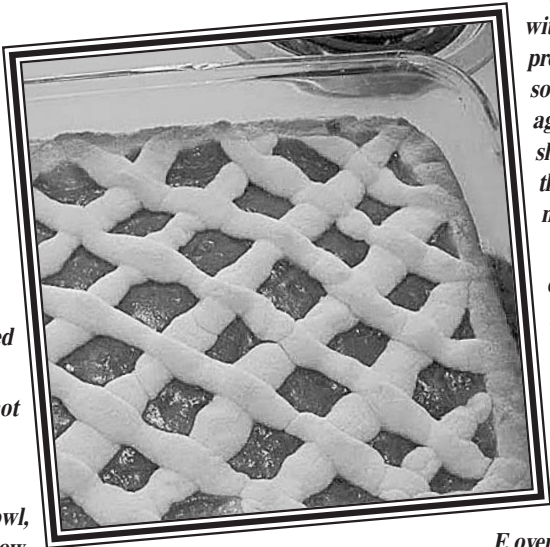
INGREDIENTS

3 cups flour
1 teaspoon baking powder
1 cup butter - melted
1 egg yolk
1/3 cup sugar
1/2 cup cognac
2 teaspoons grated lemon peel
1 1/2 cups apricot marmalade

METHOD

Sift flour into bowl, and mix in baking powder. Add butter, egg yolk, sugar, cognac, and lemon peel; and knead to make a fairly soft dough. Separate into 2 parts. Roll one out into a fairly thick crust; place in a square pan.

Break off a piece of dough from the remaining half



Wet the edge of the crust with a little water and gently press the coil around the edges, so it adheres to the crust, and against the sides of the pan; shape with the fingers to form the side crust. Spread the marmalade over the bottom crust.

Shape additional coils, each about as thick as your little finger, from the rest of the dough, and lay them on the marmalade in a criss-cross latticework pattern. Join to the crust with a little water.

Bake in preheated 300 F. oven for 30 to 40 min. Cool and cut into squares.

and roll between your palms into a coil to fit around the crust.

Pasta flora is a delicious biscuit- type cake, which goes very well with a hot cup of tea or a cool glass of home- made lemonade.
It's easy to make and scrumptious to eat!!

Did you know?

In pagan times Friday was the luckiest day of the week because it was ruled by the planet Venus, the symbol of love and fortune. In fact, Friday is named in honour of Freya, goddess of Love. But for Christians, Friday has not been a good day. Adam and Eve are said to have eaten the forbidden fruit on a Friday and died on a Friday. Jesus was crucified on a Friday.

The fear for traveling on a Friday continued until the early 20th century where in Europe bus and train travel was lowest on a Friday. But before you say "Thank Goodness, it's Friday!" consider that, FBI statistics show,

most robberies take place on a Friday.

It is believed that the fear for the number 13 stems from primitive man being unable to count past 12. Numbers beyond 12 now have an individual and independent name but are a combination of the first 12 numbers. With 12 being the end of the line, 13 was moving into unknown territory.

ritory.

In Norse mythology the 13th number led to the death of Baldur, the beloved of the gods. When the 12 gods gathered for a banquet in Valhalla, Loki gate-crashed the party, increasing the number to 13, which led to the death of Baldur. It also happens that in Tarot cards, 13 is called "Death."

But 13 is not unlucky for all. The Mayas worshipped the 13 gods of the upper world. The Aztecs climbed 13 steps to their sacred places. Buddhists paid homage to 13 Buddhas. In Jewish faith, God revealed Himself by 13 attributes of bountiful mercy (Exodus 34: 6-7). The orthodox Jewish prayer book hold the Thirteen Principles of Faith. Jewish boys celebrate their Bar Mitzvah at age 13.

The "unlucky 13" is the reason why the thirteen loaves that bakers once supplied were never called by the number, but described as "a baker's dozen." The thirteenth loaf was regarded as a special bribe for the devil not to spoil the sale or the bread.

Just for laughs!

Jon and Dan are in a mental institution, which has an annual contest that picks two of the best patients and gives them two questions. If they answer correctly, they are released.

Jon is called into the doctor's office first.

The doctor says, "Jon, what would happen if I poked out one of your eyes?" Jon says, "I'd be half blind."

"That's correct. What would happen if I poked out both your eyes?" "I'd be completely blind."

The doctor tells him that he is free to go.

On Jon's way out he tells Dan the questions and answers.

The doctor asks Dan, "What would happen if I cut off one of your ears?" Dan says, "I'd be half blind."

The doctor, slightly puzzled, continues, "What would happen if I cut off both your ears?"

"I'd be completely blind."

"Dan, how can you explain that you'd be blind?" asks the doctor.

Well," replies Dan, "my hat would fall over my eyes."



Sudoku Challenge

Fill in the grid so that every row, every column, and every 3x3 box contains the digits 1 - 9.

S	U	D
	K	
O		U

S	U	D
	K	
O		U

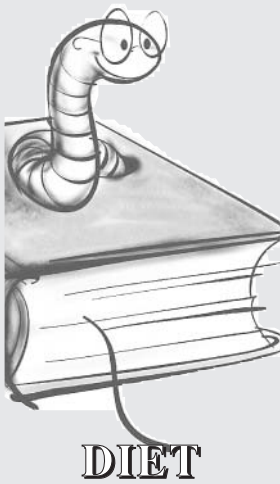
Word Origins

Diet comes, via Old French diete and Latin diaeta, from Greek diaita 'mode of life.'

This was used by medical writers, such as Hippocrates, in the specific sense 'prescribed mode of life,' hence 'prescribed regimen of food.'

It has been speculated that Latin diaeta, presumably in the yet further restricted sense 'day's allowance of food,' came to be associated with Latin dies 'day.' This gave rise to medieval Latin dieta 'day's journey,' 'day's work,' etc, hence 'dayappointed for a meeting,' and thus 'meeting (of legislators).'

English acquired this word (coming orthographically full circle as diet) in the 15th century, but is now mainly used for referring to various foreign legislators.



Strange but True

Thousands of children worldwide who write to Father Christmas expecting a reply may be left disappointed because of a scare over a sex offender.

Since 1954, letters generically addressed to "Santa Claus, North Pole" have been forwarded by the US Postal Service to volunteers in the small Alaskan town of North Pole. Volunteers then replied to the letters, signing them as Santa's elves and helpers, and they carried postmarks from the North Pole, as part of the Operation Santa programme. But now the US Postal Service will no longer deliver the letters with children's addresses and names for replies.

Last winter, a postal worker in the US state of Maryland recognized a volunteer in the programme as a registered sex offender. The postal worker intervened before the individual could answer a child's letter. But the Postal Service saw the episode as a big enough incident to make changes to the programme. The organization now prohibits volunteers from having access to children's family names and addresses.



The service instead obscures the last name and addresses on each letter and replaces addresses with codes known only to the post office. Individual post offices are left to decide if they want to bother with the time-consuming process. Spokeswoman Pamela Moody said dealing with the tighter restrictions was not feasible in Alaska. Ms Moody stressed children around the world could still send letters to Santa Claus and have their letters answered.

But the change will affect letters to "Santa Claus, North Pole" forwarded to volunteers in the Alaskan town. That programme will stop, unless further changes are made before Christmas. Losing the Santa-letter link is a blow to the community of 2,100 people, who pride themselves on their Christmas ties.



Have **you** been **injured**?

Είχατε δυστύχημα;

No Win No Fee – **100%** Compensation

Σας βοηθούμε χωρίς **καμία** χρέωση

CALL US NOW

on **0845 463 0093**

(Andros or Christos)

www.houseofclaims.co.uk

Registered Address:

House of Claims Ltd

1 Alberta Road

London

EN1 1JA



Η έκθεση «Lost Heritage» παρουσιάστηκε στην Κυπριακή Αρμοστεία Λονδίνου

Ιδιαίτερη εντύπωση και συγκίνηση προκάλεσε η έκθεση φωτογραφίας, με θέμα τις κατεστραμμένες εκκλησίες και τα κοιμητήρια στα υπό Τουρκική κατοχή εδάφη της Κύπρου, του Δώρου Παρτασίδη, με τίτλο «Lost Heritage».

Η έκθεση διοργανώθηκε, μετά από πρωτοβουλία του Υπάτου Αρμοστή Αλέξανδρου Ν. Ζήνωνος, από το Πολιτιστικό Τμήμα της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας και την Γκαλερί Κ, στους χώρους της Υπάτης Αρμοστείας στο Λονδίνο, την Τρίτη, 17 Νοεμβρίου 2009.

Το κοινό καλωσόρισε η Μορφωτική Σύμβουλος της Υπάτης Αρμοστείας Δρ Νίκη Κατσαούνη, η οποία, μεταξύ άλλων, είπε: «Αυτή δεν είναι απλώς μια έκθεση κατεστραμμένων εκκλησιών, αυτή είναι έκθεση της συστηματικής καταστροφής του σύνολου πολιτισμού της Κύπρου, η οποία περιλαμβάνει τη γλώσσα την Ελληνική, με την αλλαγή



Ο Υπάτος Αρμοστής Αλέξανδρος Ζήνωνος παρουσιάζοντας την έκθεση «Χαμένη Κληρονομιά» του Δώρου Παρτασίδη

των ονομάτων ολόκληρων περιοχών και πόλεων που μετονομάζονται στα Τούρκικα, την καταστροφή των αρχαιολογικών χώρων, των θησαυρών και των μνημείων που μαρτυρούν την ιστορία της Κύπρου...»

Στη συνέχεια πήρε τον λόγο ο Υπάτος Αρμοστής, Αλέξανδρος Ζήνωνος, οποίος ανέλυσε με στατιστικά στοιχεία και αριθμούς την καταστροφή που επιτελείται μέχρι σήμερα στο κατεχόμενο τμήμα της Κύπρου και την παραβίαση του Διεθνούς Δικαίου από την Τουρκία αναφέροντας, μεταξύ άλλων:

«...Ποτέ η Κύπρος, κατά τη διάρκεια της μακραίωνης ιστορίας της, δεν έχει υποστεί τέτοια συστηματική και σκόπιμη λεηλασία και καταστροφή του πολιτιστικού της πλούτου και της κληρονομιάς της, σαν αυτή που επιτελείται για 35 χρόνια, ως αποτέλεσμα της Τουρκικής κατοχής. Παρόλους τους αιώνες ξένης κυριαρχίας οι Κύπριοι διατήρησαν

τη ψυχή και την ταυτότητά τους όχι μόνο ασκώντας τις παραδόσεις, την θρησκεία και τη γλώσσα τους αλλά και διαμέσου της τέχνης και της αρχιτεκτονικής. Ιδιαίτερα η θρησκευτική τέχνη και αρχιτεκτονική κατέστησαν την Κύπρο ξακουστή από τους Βυζαντινούς χρόνους και εντεύθεν. Κανένας κατακτητής, κανένας εισβολέας δεν έχει προσπαθήσει τόσο μεθοδικά και συστηματικά να σβήσει αυτήν την χαρακτηριστική κυπριακή κληρονομιά, ενώ σύμφωνα με ένα Βρετανό δημοσιογράφο, ό,τι συμβαίνει στα κατεχόμενα φαίνεται να είναι «θεσμιοποιημένη απάλειψη οτιδήποτε ιερού προς τους Έλληνες»...

«...Όμως τι νοιώθουν οι ίδιοι οι Κύπριοι για την καταστροφή του πολιτισμού τους; Ρωτήστε τον Δώρο Παρτασίδη. Ήταν εκεί τον Ιούλιο του 1974, όταν έγινε η εισβολή. Η φωτογραφική του μηχανή τεκμηρίωσε το δράμα. Ο ίδιος λέει ότι η φωτογραφική του έγινε, τότε, το «όπλο» του: «θυμού και φρίκης», λέει. Αυτό το όπλο, όμως, δεν σκοτώνει και δεν καταστρέφει. Απεικονίζει. Μαρτυρεί και κατηγορεί».

Την εκδήλωση τίμησαν με την παρουσία τους εκλεκτοί προσκεκλημένοι, μεταξύ των οποίων διπλωμάτες, όπως: ο Γενικός Γραμματέας της Κοινοπολιτείας Kamallesh Sharma, ο Πρόεδρος της Ρουμανίας Dr Ion Jinga, ο Πρόεδρος της Βουλγαρίας Lyubomir Kyuchukov, η Πρόεδρος του Πριγκιπάτου της Ανδόρας Maria Rosa Picart de Francis με τον σύζυγό της, ο Γενικός Πρόξενος της Ελλάδας Ευθύμιος Παντζόπουλος, οι βουλευτές Eddie O'Hara και Andrew Dismore και ο Lord Toby Harris.

Επίσης, ο εκπρόσωπος του Αρχιεπισκόπου Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κ.κ. Γρηγορίου, Αρχιμανδρίτης Δαμιανός, ο Επίσκοπος του Edmonton Peter Wheatley, στελέχη του Βρετανικού Μουσείου, ο Πρόεδρος της Εθνικής Ομοσπονδίας Κυπρίων Βρετανίας Πήτερ Δρουσιώτης, πολλά στελέχη της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας, οι διευθυντές της Γκαλερί Κ, Γιώργος Κυριάκου και Ρίτσα Κυριάκου, πολλοί καλλιτέχνες, παράγοντες της Κυπριακής και Ελλαδικής παροικίας και εκπρόσωποι ΜΜΕ Βρετανίας, Ελλάδας και Κύπρου.



Από αριστερά: Ο Lord Toby Harris, ο Επίσκοπος του Edmonton Peter Wheatley, ο Αρχιμανδρίτης Δαμιανός, ο Eddie O'Hara MP, ο Γενικός Πρόξενος της Ελλάδας Ευθύμιος Παντζόπουλος, ο Andrew Dismore MP, ο Υπάτος Αρμοστής Αλέξανδρος Ν. Ζήνωνος, η Μορφωτική Σύμβουλος Δρ Νίκη Κατσαούνη, ο Πρόεδρος της Εθνικής Ομοσπονδίας Κυπρίων Βρετανίας Πέτρος Δρουσιώτης, ο κ. Δώρος Παρτασίδης και ο κ. Νίκος Κωσταντίνου.



Home & Away Estates

“The Agents You Can Trust”

WANTED:
Houses, Flats, Studios (1, 2, 3 & 4 Bedrooms) To Let

☒ Finchley
☒ Enfield

☒ Barnet

☒ Islington

☒ Haringey

☒ Whetstone

☒ Cockfosters
☒ Hendon

Personal service by Chris & Katia Harmanda
Professional tenants with references



Tel: 020 8371 2999 Fax: 020 8371 2989

Email: info@haae.co.uk Website: www.haae.co.uk

165 Ballards Lane, London N3 1LP



Με τη «δύναμη» της Συνθήκης της Λισαβόνας οι αρχηγοί κρατών και κυβερνήσεων των «27» επέλεξαν στην έκτακτη Σύνοδο Κορυφής στις Βρυξέλλες τον χαμηλού προφίλ Βέλγο πρωθυπουργό Χέρμαν βαν Ρομπάι για το αξίωμα του πρώτου προέδρου της ΕΕ και την Βρετανίδα επίτροπο Κάθριν Αστον για τη θέση της Υπάτης Εκπροσώπου Εξωτερικής Πολιτικής.

Στις πρώτες του δηλώσεις ο πρόεδρος του Συμβουλίου της ΕΕ σημείωσε ότι η απασχόληση και το περιβάλλον είναι επείγοντα ζητήματα για την Ευρώπη. Υποσχέθηκε να ακούσει όλα τα κράτη-μέλη, τονίζοντας ότι «παρόλο που η ενότητα είναι η δύναμή μας, η ποικιλομορφία μας παραμένει η δύναμή μας». Ο Χέρμαν βαν Ρομπάι αναλαμβάνει καθήκοντα την 1η Ιανουαρίου.

Οι αρχηγοί κρατών και κυβερνήσεων των «27» προσήλθαν την περασμένη Πέμπτη στο άτυπο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αναζητώντας ισορροπίες για την κάλυψη των δύο ανώτατων θεσμικών αξιωμάτων της Ένωσης που «γεννήθηκαν» από τη Συνθήκη της Λισαβόνας, με στόχο να αποκτήσει η ΕΕ ισχυρή και ενιαία φωνή στη διεθνή σκηνή.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση στράφηκε στον Βέλγο πρωθυπουργό Χέρμαν βαν Ρομπάι για το θώκο του πρώτου προέδρου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, επιθυμώντας μία προσωπικότητα χαμηλού προφίλ με δυνατότητα να «χτίζει» συναίνεση.

Ο Βέλγος πρωθυπουργός ήταν η πρώτη επιλογή Γαλλίας και Γερμανίας και προτάθηκε επίσημα για το αξίωμα από τη σουηδική προεδρία μαζί με τη Βρετανίδα επίτροπο Εμπορίου Βαρόνη Κάθριν Αστον για τη θέση της Υπάτης Εκπροσώπου Εξωτερικής Πολιτικής.

Η υποψηφιότητα του Βρετανού τέως πρωθυπουργού Τόνι Μπλέαρ είχε μπει

εδώ και καιρό στο «συρτάρι». Ο Μπλέαρ είχε προβληθεί αρχικά ως φαβορί, αλλά προσέκρουσε στη φιλοαμερικανική στάση του στον πόλεμο του Ιράκ και στο γεγονός ότι προέρχεται από μία, παραδοσιακά, χώρα ευρωσκεπτικιστών.

Το ένα καλύπτεται από υποψήφιο με-γάλης χώρας της ΕΕ και το άλλο από υποψήφιο μικρότερου κράτους-μέλους. Αντίστοιχα, το αξίωμα του προέδρου δίνεται σε πολιτικό της κεντροδεξιάς και το αξίωμα του υπουργού Εξωτερικών σε πολιτικό της κεντροαριστεράς, ενώ ικανοποιούνται και οι φωνές που ζητούσαν να αναλάβει γυναίκα ανώτατο θεσμικό αξίωμα της Ένωσης.

Ο 62χρονος Χέρμαν βαν Ρομπάι, παρά την μέχρι στιγμής σύντομη θητεία του (είναι πρωθυπουργός λιγότερο από έναν χρόνο) έχει καταφέρει να κρατήσει τις δύσκολες ισορροπίες στον κυβερνητικό σχηματισμό της χώρας του εν μέσω της οικονομικής ύφεσης. Ατού του χαμηλού προφίλ κεντροδεξιού ηγέτη θεωρείται η ικανότητά του να οικοδομεί συναίνεση.

Σε συνέντευξη Τύπου από τις Βρυξέλλες ο Βρετανός πρωθυπουργός Γκόρντον Μπράουν σημείωσε ότι ο Βέλγος πρωθυπουργός έφερε «μία περίοδο σταθερότητας στο Βέλγιο μετά από μήνες αβεβαιότητας», τονίζοντας επίσης ότι η Βρετανίδα Κάθριν Αστον θα έχει «μία μοναδική θέση στην ευρωπαϊκή εξωτερική πολιτική για τα επόμενα πέντε χρόνια».

Η Βρετανίδα Κάθριν Αστον είναι επίτροπος Εμπορίου από το 2008 και ανήκει στους κόλπους του Εργατικού Κόμματος. Η 53χρονη Αστον έλαβε τη στήριξη των Ευρωπαίων Σοσιαλιστών ηγετών σε συ-

«ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΟ ΔΙΔΥΜΟ» ΠΟΥ ΔΕΝ... «ΕΝΟΧΛΕΙ» ΚΑΝΕΝΑΝ ΗΓΕΤΗ

Βελγο-βρετανικό δίδυμο στην προεδρία και την εξωτερική πολιτική της Ε.Ε.

ΔΕΝ... ΑΡΕΣΕ ΣΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ Ο ΝΕΟΣ ΠΡΟΕΔΡΟΣ



Επικριτικές
οι ευρωπαϊκές εφημερίδες

Επικριτικές εμφανίζονται οι περισσότερες ευρωπαϊκές εφημερίδες στην επιλογή του Βέλγου πρωθυπουργού και της Βρετανίδας βαρόνης.

«Ένας ήσυχος άνθρωπος επικεφαλής της Ευρώπης», γράφει η γαλλική εφημερίδα Παριζιέν. Η εφημερίδα διερωτάται πάντως αν ο Βαν Ρομπάι και η βαρόνη Αστον θα έχουν το απαιτούμενο ειδικό βάρος για να προσδώσουν κύρος στα δύο αυτά αξιώματα που δημιουργήθηκαν με τη συνθήκη της Λισαβόνας.

Για «διακοσμητικό πρόεδρο» κάνει λόγο η Λιμπερασιόν. «Στην πρώτη της πράξη, η Ευρώπη της Συνθήκης της Λισαβόνας ήταν να επιλέξει ηγετικές προσωπικότητες που δεν θα ενοχλούν κανέναν», σημειώνει η γαλλική εφημερίδα. Χαρακτηρίζει πάντως «επιτυχία» την

επιλογή από τους 27 μιάς γυναίκας ως επικεφαλής της διπλωματίας, «αν και αυτή δεν είναι η πλέον λαμπερή».

Έντονη δυσπιστία εκφράζει και η Ελ Μούντο. «Δύο άγνωστοι στην ευρωπαϊκή και τη διεθνή σκηνή, χωρίς καμιά εμπειρία στην εξωτερική πολιτική και αρχάριοι στην ΕΕ, θα αναλάβουν την εκπροσώπηση των 27 στον κόσμο», σημειώνει η ισπανική εφημερίδα.

Για την επίσης ισπανική Ελ Παϊς «η νέα Ευρώπη της Συνθήκης της Λισαβόνας θα διευθύνεται από δύο προσωπικότητες χωρίς λάμψη και με χαμηλό προφίλ».

Οι περισσότερες γερμανικές εφημερίδες αμφιβάλουν αν ο Βαν Ρομπάι και η Αστον «ενσαρκώνουν μία ισχυρή ευρωπαϊκή φωνή». «Αυτές οι δύο προσωπικότητες μπορεί να ενσαρκώνουν το πνεύμα που υποσχέθηκαν αυτοί που μας κυβερνούν;» διερωτάται η Φρανκφούρτερ Αλγκεμάινε Τσάιτουνγκ.

Η Φρανκφούρτερ Ρουντσάου από την πλευρά της εκτιμά ότι «η Ευρωπαϊκή Ένωση βρήκε ηγέτες χωρίς λάμψη και όραμα, αλλά και χωρίς την απαιτούμενη εμπειρία».

Στο ίδιο μήκος κύματος και οι Φαϊνάνσιαλ Τάιμς εκφράζουν αμφιβολίες για την ικανότητα των δύο νέων ηγετών της ΕΕ να ανταγωνιστούν την Ουάσινγκτον ή το Παρίσι. «Η επιλογή των δύο σχετικά άγνωστων προσωπικοτήτων προκαλεί θλίψη σε εκείνους που ήθελαν να δοθεί μεγαλύτερη ευρωπαϊκή βαρύτητα στην παγκόσμια σκηνή», γράφει η εφημερίδα.

Η Γκάρντιαν σημειώνει ότι η επιλογή αυτή «μηδενίζει όλες τις ελπίδες της Ευρώπης για να αναγκάσει τον κόσμο να της δώσει μια νέα προσοχή».



ο **ΑΝΔΡΕΑΣ**
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ

στην **GREEN HOUR**
κάθε Πέμπτη στις 9.00 μ.μ.
στο **LGR**

για μία ώρα γεμάτη
συζήτηση για την οικολογία,
την προστασία του πλανήτη,
κοινωνικά θέματα και πολλά
άλλα, με εκλεκτική μουσική
και ενδιαφέροντες
καλεσμένους

Stay tuned!



Αποκλεισμένες περιοχές της βορειοδυτικής Αγγλίας μετά τις καταστροφικές πλημμύρες

Δεκάδες γέφυρες έχουν καταστραφεί και δρόμοι παραμένουν αποκλεισμένοι στη βορειοδυτική Αγγλία, μετά τις καταστροφικές πλημμύρες των τελευταίων ημερών. Την ίδια ώρα, πολλά σχολεία παραμένουν κλειστά.

Οι κάτοικοι της πόλης Κόκερμαουθ στην Κάμπρια ενημερώθηκαν ότι μπορούν να επιστρέψουν στα σπίτια τους και στις επιχειρήσεις τους, αν και η πόλη παραμένει αποκλεισμένη για το κοινό.

Τουλάχιστον 25 δρόμοι και 16 γέφυρες στην επαρχία παραμένουν κλειστοί, ενώ προειδοποιήσεις για πλημμύρες έχουν εκδοθεί για 22 περιοχές της Βρετανίας. Οι βροχές της Δευτέρας δεν αναμένεται, πάντως, να προκαλέσουν ιδιαίτερα προβλήματα.

Δεκαοκτώ σχολεία της επαρχίας παραμένουν κλειστά, ενώ πάνω από 60 άνθρωποι εξακολουθούν να βρίσκονται σε προσωρινά καταφύγια.

Οι αρμόδιες Υπηρεσίες εξακολουθούν να επιθεωρούν τις 1.800 γέφυρες της κομητείας για να εξασφαλίσουν ότι δεν υπέστησαν ζημιές από τις πλημμύρες.

Έξι γέφυρες κατέρρευσαν στην Κάμπρια προκαλώντας την Παρασκευή το θάνατο ενός 44χρονου αστυνομικού, ο οποίος απαγόρευε τη διέλευση από μία εξ αυτών.



Οι πλημμύρες στοίχισαν επίσης τη ζωή ενός ανθρώπου που έκανε κανό και παγιδεύτηκε από την άνοδο της στάθμης των υδάτων στο Ντέβον, στη νοτιοδυτική Αγγλία.

Οι έρευνες συνεχίζονται στην Ουαλία για την ανεύρεση μιας 21χρονης γυναίκας που φαίνεται ότι παρασύρθηκε το βράδυ του Σαββάτου από τον πλημμυρισμένο ποταμό Ουσκ.

Περίπου 1.300 κατοικίες υπέστησαν ζημιές στην Κάμπρια, όπου 314 χιλιόμετρα νερού έπεσαν μέσα σε 24 ώρες μεταξύ της

Πέμπτης και της Παρασκευής, κάτι «που δεν συμβαίνει παρά μια φορά κάθε 500 χρόνια», σύμφωνα με τη Μετεωρολογική Υπηρεσία.

Ο πρωθυπουργός Γκόρντον Μπράουν, ο οποίος επισκέφθηκε το Σάββατο την κομητεία, ανακοίνωσε πως αποδεσμεύει 1 εκατομμύριο λίρες για ενίσχυση των παθόντων.

Οι ζημιές μπορεί να ξεπεράσουν τα 100 εκατ. λίρες, σύμφωνα με την Ένωση των Βρετανικών Ασφαλιστικών Εταιρειών (ABI).

Στο +6% μειώθηκε το προβάδισμα των Συντηρητικών στη Βρετανία

Στις έξι ποσοστιαίες μονάδες περιορίστηκε το προβάδισμα των Συντηρητικών έναντι του κυβερνώντος Εργατικού Κόμματος στη Βρετανία, σύμφωνα με την τελευταία δημοσκόπηση του ινστιτούτου Ipsos MORI, που δημοσιεύεται στον **Observer**.

Η έρευνα δείχνει ότι το Εργατικό Κόμμα του πρωθυπουργού **Γκόρντον Μπράουν** συγκεντρώνει ποσοστό πρόθεσης ψήφου **31%**, έναντι ποσοστού **37%** για τους Συντηρητικούς και **17%** για το Φιλελεύθερο Δημοκρατικό Κόμμα.

Η ανάκαμψη του κυβερνώντος κόμματος έχει ως αποτέλεσμα να έχει ελαχιστοποιηθεί η διαφορά με το κόμμα της αξιωματικής αντιπολίτευσης σε σύγκριση με οποιαδήποτε δημοσκόπηση έχει γίνει από τον περασμένο Δεκέμβριο.

Σύμφωνα με την ανάλυση του **Observer**, οι Συντηρητικοί, που έφτασαν να έχουν διαφορά μέχρι και 20 μονάδων το τελευταίο εξάμηνο, προσπαθούν τώρα να κερδίσουν τους αναποφάσιτους ψηφοφόρους, που η στάση τους θα είναι κρίσιμη για την τελική έκβαση των εκλογών, τον Ιούνιο.

Το κυβερνών κόμμα μειώνει τη διαφορά από τους Συντηρητικούς λόγω της αισιοδοξίας για ανάκαμψη της οικονομίας, με δεδομένες και τις εκτιμήσεις της Τράπεζας της Αγγλίας ότι στην αρχή του 2010 η οικονομία μπαίνει σε τροχιά ανάπτυξης.

Άκρως επιφυλακτικοί οι Βρετανοί απέναντι στο εμβόλιο κατά της Νέας Γρίπης

Περισσότεροι από τους μισούς Βρετανούς απορρίπτουν το ενδεχόμενο να εμβολιαστούν κατά της Νέας Γρίπης, απ' ενός γιατί φοβούνται τις παρενέργειες του εμβολίου, αφετέρου γιατί πιστεύουν ότι ο ιός είναι αρκετά ήπιος για να τους βλάψει...

Πολλοί από τους 107 οικογενειακούς ιατρούς που ρωτήθηκαν από το ιατρικό περιοδικό **Pulse** δήλωσαν ότι υπάρχει συνεχής αντίδραση από τους ασθενείς που ανέρχεται σε 46% κατά μέσον όρο αυτών που έχουν τη δυνατότητα να κάνουν το εμβόλιο.

Οι γιατροί δηλώνουν ότι αντιμετωπίζουν ιδιαίτερες δυσκολίες να πείσουν τις εγκύους να εμβολιαστούν κατά του ιού.

«Από το σύνολο των εγκύων που ζητήθηκε να κάνουν το εμβόλιο, νομίζω ότι ανταποκρίθηκε μία στις 20», δήλωσε ο δόκτωρ **Κρις Ουντένζε**, οικογενειακός γιατρός από το Νότινγκαμ, της κεντρικής Αγγλίας.

Ο σκεπτικισμός σχετικά με το εμβόλιο αυξάνεται συνεχώς τόσο στη Βρετανία όσο και σε άλλες ευρωπαϊκές χώρες για το πώς οι υγειονομικές αρχές θα χειριστούν την πανδημία του H1N1 καθώς ο αριθμός των ανθρώπων που έχει προσβληθεί από τον ιό είναι μικρότερος από εκείνο που είχε αρχικά εκτιμηθεί.

Στη Βρετανία το πρόγραμμα του μαζικού εμβολιασμού ξεκίνησε στις 12 Οκτωβρίου, για τις ομάδες υψηλού κινδύνου, για τους εργαζόμενους στις υγειονομικές υπηρεσίες, τα παιδιά που κινδυνεύουν από την εποχική γρίπη, τις εγκύους και τα άτομα με εξασθενημένο ανοσοποιητικό σύστημα.

Οι Υγειονομικές Αρχές της Βρετανίας έχουν αναθεωρήσει δύο φορές προς τα κάτω τα χειρότερα σενάρια για τη Νέα Γρίπη, η οποία κηρύχθηκε πανδημία τον Ιούνιο και μέχρι στιγμής έχει προκαλέσει το θάνατο σε 7.000 ανθρώπους παγκοσμίως, σύμφωνα με τα τελευταία στοιχεία του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Προστασία και τον Έλεγχο των Λοιμώξεων.

Οι αρχικές εκτιμήσεις ήταν ότι τουλάχιστον 65.000 άνθρωποι θα χάσουν τη ζωή τους στη Βρετανία από τον H1N1, ενώ η πρόβλεψη τώρα έχει περιοριστεί στον αριθμό 1.000, αριθμός σημαντικά μικρότερος και από εκείνον που προκαλεί ετησίως η εποχική γρίπη που κατά τους χειμερινούς μήνες ανέρχεται από 4.000 έως 8.000.

Ο **Ρίτσαρντ Χόι**, εκδότης του **Pulse**, δήλωσε ότι η έρευνα απέδειξε ότι πολλοί ασθενείς, αλλά και ένας «πολύ σημαντικός αριθμός ιατρών» συνεχίζει να «δυσπιστεί για τα επαρκή αποδεικτικά στοιχεία ότι ο εμβολιασμός κατά του ιού της Νέας Γρίπης είναι ασφαλής και αναγκαίος».

Αποζημίωση από τη Σκότλαντ Γιάρντ θα λάβει η οικογένεια του Βραζιλιάνου Μενέζες

Με διακανονισμό για την καταβολή αποζημίωσης τερματίζεται η δικαστική διαμάχη ανάμεσα στη Μητροπολιτική Αστυνομία του Λονδίνου και την οικογένεια του Βραζιλιάνου **Ζαν Τσαρλς ντε Μενέζες**, ο οποίος πυροβόληθηκε θανάσιμα το 2005 σε σταθμό του μετρό από αστυνομικούς που τον εξέλαβαν ως τρομοκράτη.

Οι άνδρες της Μητροπολιτικής Αστυνομίας πυροβόλησαν στις 22 Ιουλίου 2005 τον 27χρονο Μενέζες με επτά σφαίρες στο κεφάλι στον σταθμό Στόκγουελ του Μετρό στο νότιο Λονδίνο.

Είχαν προηγηθεί οι αποτυχημένες βομβιστικές επιθέσεις στο Λονδίνο και οι αστυνομικοί κατέθεσαν στην ακροαματική διαδικασία ότι πίστευαν πως ο Μενέζες ήταν ο **Χουσεΐν Οσμάν**, ένας εκ των επίδοξων βομβιστών. Η Σκότλαντ Γιάρντ είχε δηλώσει ότι ο θάνατος του Μενέζες ήταν «ένα τραγικό λάθος» για το οποίο αισθάνεται «βαθιά λύπη».

Η συμφωνία ανάμεσα στην Μητροπολιτική Αστυνομία και τους συγγενείς του Βραζιλιάνου τερματίζει δικαστική διαμάχη τεσσάρων ετών.

Το ποσόν της αποζημίωσης δεν έχει κοινοποιηθεί.

«Η υποψηφιότητά μου είναι καταδικασμένη», είχε προειδοποιήσει ο Μπλέαρ τον Μπράουν

Μία εβδομάδα πριν από την ψηφοφορία για την ανάδειξη του προέδρου του Συμβουλίου της ΕΕ, ο Τόνι Μπλέαρ είχε προειδοποιήσει τον Βρετανό πρωθυπουργό Γκόρντον Μπράουν, ότι η υποψηφιότητά του είναι καταδικασμένη και ότι θα έπρεπε να αποσυρθεί. Ωστόσο, ο Γκ.Μπράουν επέμεινε.

Σύμφωνα με ανώτερους αξιωματούχους της βρετανικής κυβέρνησης, τους οποίους επικαλείται η εφημερίδα **Guardian**, η συνάντησή μεταξύ των δύο ανδρών υπήρξε ιδιαίτερα τεταμένη.

Ο Τόνι Μπλέαρ είπε στον Γκόρντον Μπράουν ότι το όνομά του θα έπρεπε να αποσυρθεί, μιας



και οι αντιδράσεις από Ευρωπαίους ηγέτες δεν υπήρξαν πολύ ενθαρρυντικές.

«Ο Τόνι ενημέρωσε τον Γκόρντον στα τέλη της προηγούμενης εβδομάδας... ότι δεν διαβλέπει ρεαλιστικές πιθανότητες για συμφωνία σχετικά με την υποψη-

φιότητά του», δήλωσε πηγή που ζήτησε να μην κατονομαστεί.

Ωστόσο, ο Βρετανός πρωθυπουργός επέμεινε να διατηρηθεί η υποψηφιότητά Μπλέαρ μέχρι και τις παραμονές της Συνόδου Κορυφής για την ανάδειξη των ανώτατων αξιωμάτων της ΕΕ.

Βρετανοί υπουργοί που έμαθαν για τη μίνι-διαμάχη συμβούλεψαν τον Γκόρντον Μπράουν να επιδιώξει η Βρετανία μια θέση που θα έχει λόγο για τη διαμόρφωση της οικονομικής πολιτικής.

Παράλληλα, μια δεύτερη ομάδα υπουργών είπε στον Γκόρντον Μπράουν ότι δεν θα έπρεπε να επιδιώξει ένα οικονομικό πόστο, επειδή δεν θα φαινόταν αυτό θετικό, μετά από τη διεκδίκηση της προεδρίας της ΕΕ από τη Βρετανία.

Η Βρετανία παραμένει, όμως, ευχαριστημένη για την επιλογή της **Κάθριν Αστον** ως επικεφαλής της ευρωπαϊκής διπλωματίας.

Η Θάτσερ επέστρεψε στο Νο 10 για τα εγκαίνια πορτρέτου της



Η **Μάργκαρετ Θάτσερ** επέστρεψε τη Δευτέρα στο Νο. 10 της Ντάουνινγκ Στρίτ, όπου κατοικούσε επί 11 χρόνια, ως επικεφαλής της βρετανικής κυβέρνησης, για να εγκαίνιασει το πορτρέτο της. Φορώντας μακρύ μπλε ρουαγιάλ παλτό, η πρώην πρωθυπουργός των Συντηρητικών έγινε δεκτή στο κατώφλι της πόρτας από τον Εργατικό πρωθυπουργό **Γκόρντον Μπράουν** και τη σύζυγό του **Σάρα**.

Η Σιδηρά Κυρία παρέστη σε δεξίωση για τα αποκαλυπτήρια του πορτρέτου της που θα τοποθετηθεί στον πρώτο όροφο της επίσημης κατοικίας του Βρετανού πρωθυπουργού.

Ο Γκόρντον Μπράουν είχε προτείνει στην Θάτσερ να τοποθετηθεί το επίσημο πορτρέτο της στην πρωθυπουργική κατοικία, όταν την είχε προσκαλέσει να πουν μαζί τσάι τον Σεπτέμβριο του 2007, λίγους μόλις μήνες μετά την ανάληψη των καθηκόντων του.

Φωτογραφίες των προηγούμενων πρωθυπουργών, έως εκείνη του Τόνι Μπλέαρ, διακοσμούν το χώρο πάνω από την κύρια σκάλα της κατοικίας στο 10 της Ντάουνινγκ Στέιτ. Λίγοι όμως πρωθυπουργοί που υπηρέτησαν το αξίωμα αυτό τον 20ο αιώνα, έχουν ζωγραφισμένο πορτρέτο τους αναρτημένο στην κατοικία αυτή: ο **Ντέιβιντ Λόνι Τζορτζ**, ο **Ουίνστον Τσώρτσιλ** και τώρα η Μάργκαρετ Θάτσερ, η μόνη εν ζωή πρωθυπουργός που απολαμβάνει αυτής της τιμής.

Το πορτρέτο φιλοτεχνήθηκε από τον **Ρίτσαρντ Στόουν**.

Η Μάργκαρετ Θάτσερ ήταν πρωθυπουργός για 11 χρόνια από τις 4 Μαΐου του 1979. Για τις ριζοσπαστικές μεταρρυθμίσεις της, εξασφάλισε δίκαια το παρατσούκλι «**Σιδηρά Κυρία**».



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, **Tel:** 020 8343 7522, **Fax:** 020 8343 7524

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν
προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ»
που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Κύριε Διευθυντά,

Εκτός από τα ευχάριστα νέα που συνηθίσαμε ν' ακούμε από τον Κυβερνητικό Εκπρόσωπο, είχαμε την ευκαιρία στις ειδήσεις του ΡΙΚ να πληροφορηθούμε ότι ο πρόεδρος της Κυπριακής Βουλής είχε πολύ καλές και χρήσιμες επαφές με αξιωματούχους της Ευρωπαϊκής Ένωσης και διαβεβαιώσεις απ' αυτούς ότι θα υποστηρίξουν την Κυπριακή Δημοκρατία.

Όσον ευχάριστα κι αν είναι τα νέα, προτιμώ αυτό που λέγουν εδώ: «Οι πράξεις μιλούν πιο δυνατά». Όλοι μας είδαμε την αντίδραση των Ευρωπαίων στα εγκλήματα των Εβραίων στον Λίβανο και στην Παλαιστίνη. Όταν οι Ισραηλίτες έκαιγαν σπίτια, νοσοκομεία και σχολεία και δολοφονούσαν γυναίκες και παιδιά, οι Ευρωπαίοι δεν έδειξαν την παραμικρή ευαισθησία ή ανθρωπισμό. Τα αίσθηματά των Ευρωπαίων απέναντί μας μοιάζουν με εκείνα που είχε ο Ρωμαίος αυτοκράτορας Καλιγούλας προς τους υπηκόους του. Ο «μεγάλος» αυτός άνδρας αναγκαζόταν κάθε λίγο να δολοφονεί αντιπάλους του και η μεγάλη στενοχώρια του ήταν ότι όλοι οι Ρωμαίοι δεν είχαν ΕΝΑ λαϊμό... για να τον κόψει μια φορά και να ησυχάσει απ' αυτούς!

Έτσι κι εμάς, μας θεωρούν μια συνεχή ενόχληση και προσπαθούν να βρουν κάποιο τρόπο να μας ξεφορτωθούν. Οι Κύπριοι είχαν πολλές τυχερές στιγμές, αλλά με τα μυαλά που έχουν (ή, μάλλον, δεν έχουν), όχι μόνο δεν αξιοποίησαν την καλή τους τύχη, αλλά τη μετέτρεψαν σε αποτυχία. Ξεχάστε τα παραμύθια τού Νίκου Αναστασιάδη, ότι δηλαδή ο Γλαύκος Κληρίδης, και αυτός φυ-

σικά, έβαλαν την Κύπρο στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Όλοι τους σχεδίαζαν να διαλύσουν την Κυπριακή Δημοκρατία και ύστερα να τη βάλουν στην Ε.Ε.

Ακόμα και ο Δημήτρης Χριστόφιας ήθελε να βοηθήσει στη διάλυση, καλώντας τον Ανάν να καθυστερήσει το Δημοψήφισμα και να παραχωρήσει μερικές ψευτικές εγγυήσεις, για να μπορέσει να το πλάσσει στα μέλη του. Ο Ανάν τότε ήταν τόσο βέβαιος για την επανεκλογή του Γλαύκου Κληρίδη, ώστε να μη δέχεται καμία συμβουλή.

Αναμφίβολα ο λόγος που βρέθηκε η Κύπρος στην Ευρωπαϊκή Ένωση ήταν επειδή για καλή της τύχη εξελέγη ο Τάσος Παπαδόπουλος Πρόεδρος. Αυτή την καλή τύχη δεν την αξιοποιεί ο Πρόεδρος Χριστόφιας όπως και την αντιπάθεια της Γαλλίας, Γερμανίας και άλλων ευρωπαϊκών χωρών προς την Τουρκία. Ένα μεγάλο χαρτί, όπως το επανέλαβα πολλές φορές, η απόδειξη ότι ο Τουρκικός Στρατός δολοφόνησε πολλούς Κυπρίους αιχμαλώτους, στα χέρια της κυβέρνησης αν χρησιμοποιόταν, θα έβαζε την Τουρκία και τους φίλους της σε εξαιρετικά δύσκολη θέση.

Ο Νίκος Αναστασιάδης πιστεύει ότι μια αλημνία θα μεταλλάξει τους τούρκικους «Γκρίζους

Λύκους» σε αρνάκια γάλακτος. Μοιάζει με τον δικηγόρο κάποιου νεαρού που δολοφόνησε τους γονείς του και είπε στους δικαστές του Κακούργιοδικείου, «Λυπηθείτε το ορφανό».

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας, που δεν πιστεύει σε μητέρες πατρίδες, λέγει τώρα ότι μαζί με την ελληνική κυβέρνηση θα λύσει το Κυπριακό. Σ' αυτή την περίπτωση προσπαθεί να περάσει από την τρύπα του βελονιού όχι κόμηλο, αλλά ελέφαντα. Αν έμπαινε στον κόπο να διαβάσει λίγη νεώτερη Ελληνική Ιστορία, θα μάθει ότι ο μεγαλύτερος εχθρός τής Ένωσης με την Ελλάδα είναι οι διάφορες ελληνικές κυβερνήσεις. Εμάθαμε από τον νέο υπουργό Άμυνας της ελληνικής κυβέρνησης, Ευάγγελο Βενιζέλο, ότι η Ελλάδα έχει εκστρατευτικό σώμα Στρατού στο Αφγανιστάν εκπληρώνοντας, λέει, τις υποχρεώσεις της στο ΝΑΤΟ και, μάλιστα, πειθόμενος στο κάλεσμα των Αμερικανών, θα το ενισχύσει. Την υπεράσπιση τού Ελληνισμού δεν τη θεωρεί υποχρέωση τής Ελλάδας. Το ίδιο είχε κάνει και ο προηγούμενος πρωθυπουργός, ο Κώστας Σημίτης, που επέτρεψε στα ΝΑΤΟϊκά στρατεύματα να χρησιμοποιήσουν το ελληνικό έδαφος για να περάσουν στο Κόσσο, λέγοντας ότι έπρεπε όλοι οι Αλβανοί πρόσφυγες να επιστρέψουν στα σπίτια τους. Οι Ελληνοκύπριοι πρόσφυγες

δεν τον ενδιέφεραν. Μπράβο του!!!

Ο κ. Ευάγγελος Βενιζέλος την εποχή του Δημοψηφίσματος για το σχέδιο Ανάν είχε έλθει στην Κύπρο για να το υποστηρίξει. Κάλεσε μάλιστα τους Ελληνοκυπρίους να το δεχτούν, επειδή έχασαν τον πόλεμο με την Τουρκία και ως ηττημένοι έπρεπε να δεχτούν τους τουρκικούς όρους!

Φυσικά, δεν ανέφερε ότι η ελληνική χούντα ήταν ο κυριότερος λόγος της ήττας ούτε την προδοσία των περισσοτέρων Ελλήνων αξιωματικών. Δεν πρέπει να ξεχνάμε τη βοήθεια που παρείχαν στους Τούρκους οι Βρετανοί και ότι όλες οι χώρες που προσπάθησαν να διαλύσουν την Κυπριακή Δημοκρατία είχαν, υποτίθεται, καθήκον να τη διαφυλάξουν ως εγγυήτριες δυνάμεις.

Αν ο κ. Βενιζέλος έριχνε μια ματιά στην ιστορία, θα ανεκάλυπτε ότι σε κάθε πόλεμο οι ηττημένες χώρες συνήθως κερδίζουν. Η Τουρκία στον Α' Παγκόσμιο Πόλεμο ήταν ανάμεσα στους ηττημένους και κέρδισε εις βάρος της Ελλάδας, που ήταν νικήτρια.

Στον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο, η Σερβία ήταν στους νικητές και κινδυνεύει να διαλυθεί. Η Γερμανία και η Ιαπωνία έγιναν πανίσχυρες.

Πριν λίγες μέρες, κάποιος ακροατής σταθμού στην Αθήνα πρότεινε να κάνουν DNA εξετάσεις σε πολιτικούς στην Ελλάδα να βρουν αν είναι Έλληνες.

Νομίζω θα έπρεπε να γίνει και στην Κύπρο και πιθανόν να βλέπαμε ενδιαφέροντα αποτελέσματα.

Διατελώ
Ζανέττος Χριστοφόρου

Φτερούγισμα ψυχής

**51 χρόνια από το ολοκαύτωμα
του ήρωα Κυριάκου Μάτση**

Κάθε Νοέμβρη ξυπνά ο θρύλος, μ' ένα δακρύβρεχτο στεναγμό. Απ' το μπαρούτι φωτιές ανάβουν κι οι φλόγες ζώνουν τον ουρανό. Κι η Μούσα, κόρη ταπεινή, στη σκλαβωμένη Μάνα Γη, έτοιμη να πετάξει.

Μ' ευλάβεια και σεβασμό ένα κερί ν' ανάψει.
Εις τον τρισένδοξο βωμό του Κυριάκου Μάτση.

Οι Άγγλοι τού κάψαν το κορμί και δάκρυσαν οι ουρανοί,
μοιράστηκαν στα δυο.
Κι ήρθε η τούρκικη εισβολή... κουρσάροι απ' την Ανατολή
γκρέμισαν το μνημείο.
Κι εγώ, με τις φτερούγες της ψυχής, γονάτισα στο χώμα.
Κι όπως ψηλάφιζα τη γη, μία απόμακρη φωνή μού τράνταξε το σώμα!

Σήκωσα ψηλά το βλέμμα και είδα την Κύπριδα Παναγιά,
το μνημείο φωτισμένο, λές και... ξημέρωσε Πασχαλιά.
Πανώρια κόρη είδα να φτάνει, τον Κυριάκο να χαιρετά!
Δύο ψυχές, δύο οπτασίες, να μιλούν κυπριακά!
Οι Αθάνατοι τζι' οι θνητοί στην ίδια αγωνία για το ποθούμενο
ρωτούν, για την Ελευθερία!

Τζι' εσύ κόρη μου, λολούν μου, για στάθου λίγο ν' αφουγκραστείς
τζι' αφού μπόρεις τζιαί αμπλέπεις με τα μάδκια της ψυσίης,
ό,τι δεις τζι' ό,τι ακούσεις εις τον κόσμο να το ειπείς!
Που το νησί μας ρέσουν κουρσάροι τζιαί γυρεύουν τ' ανοιχτάρι
του ομφαλού τούτης της γης. Ούλοι πάσκουν να ριζώσουν
μα η γη εν τους σηκώνει, γιατί στο νησί τζοιμούνται του Χριστού
οι Αποστόλοι!

Μια απογείωση, ένα ταξίδι, ένα φτερούγισμα ψυχής
ένα παράθυρο ελπίδας στα μαύρα χρόνια της κατοχής.
Ένα μνημόσυνο, λίγα λουλούδια απ' τον ανθώνα της προσφυγιάς.
Στον ήρωα Κυριάκο Μάτση. Τον αετό της Λευτεριάς!
Αιωνία σου η μνήμη.

Από το κατεχόμενο Δίκωμο Κερύνειας
Ξεριζωμένη Λεμονιά

Ταπεινός προσκυνητής...

Ψηλά στα Ελληνοβουλγαρικά σύνορα. Δίπλα και ενδιάμεσα από τα δοξασμένα Οχυρά Ρούπελ. Επιστροφή από την Βουλγαρία, εκεί που βρέθηκα μαζί με άλλους συναδέλφους για μια εκπαιδευτική μας υποχρέωση.

Μια επίσκεψη που άργησε πολύ και που επιτέλους πραγματοποιήθηκε, αφού χρειάστηκε να παρεκκλίνουμε λίγο από το κανονικό δρομολόγιο της επιστροφής. Μποστά μας δύο λιτές και απερίττες προτομές και μια υψηλή μαρμάρινη στήλη.

Γράφει
ο **ΝΤΙΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΗΣ**
Εκπαιδευτικός
στο Τ.Ε.Ι. Λάρισας
Από το Μονάγρι Λεμεσού
a.avgoustis@hotmail.com



«Αντισυνταγματάρχης Καταδρομών Κατσάνης Γεώργιος Διοικητής της 33ης Μοίρας Καταδρομών Κύπρου. Έπεσε ηρωικά στις 21-7-1974 στο ύψωμα Άγιος Ιλαρίων της Κύπρου».

Και παρακάτω στην ίδια προτομή σε μια μικρή χάλκινη πλάκα διαβάζουμε ακόμα: «Εκτέλεσες στο αποκορύφωμα λεβέντη μας Γιώργο το καθήκον και το χρέος σου στην πολυπόθητη πατρίδα. Κι είν' απροσμέτρητα περήφανη η ιδιαίτερη σου πατρίδα! Πολέμησες σαν Έλληνας... σαν ήρωας Μεγάλος. Κι έγινες ΣΥΜΒΟΛΟ που αιώνια θα μέινει. Και κάθε θνητός εδώ, το γόνυ του θα κλίνει». Η συμπολίτισσα του – Κανελλίτσα Νικολάου Πασχαλέρη.

Τα παραπάνω διαβάζει κάθε διαβάτης που περνά και σταματά ταπεινός προσκυνητής σε κεντρική πλατεία του Σιδηροκά-

στρου. Διαμετρικά αντίθετα και στον ίδιο χώρο μια άλλη προτομή.

Αυτή του αείμνηστου Δεσπότη Κωνσταντίνου Ασημίδη που σφαγιάστηκε άγρια από τους κομιτατζήδες Βουλγάρους, στην οποία και διαβάζουμε: «Μητροπολίτης Μελενοίκου και Σιδηροκάστρου Κωνσταντίνος Ασημίδης, εσφαγιάσθη υπό των Βουλγάρων την 26η Ιουνίου 1913». Και στην μέση ακριβώς μια υψηλή μαρμάρινη στήλη με τα ονόματα 65 Ελλήνων πατριωτών, «των υπό Βουλγάρων σφαγιασθέντων τη 27η Ιουνίου 1913»...

Και τι δεν έφερα στην μνήμη μου αλήθεια, όταν ακουμπούσα για πρώτη φορά λίγα λουλούδια μπροστά στην μπρούτζινη προτομή του αείμνηστου διοικητή μου, οι ηρωικές πράξεις του οποίου δεν έχουν τίποτα να ζηλέψουν από εκείνες των Σαλαμινομάχων, των Μαραθονομάχων και των τριακόσιων του Λεωνίδα.

Ο Γεώργιος Κατσάνης, ένας χαλκέντερος Έλληνας αξιωματικός, με αστείρευτο θάρρος, που βρέθηκε στην πρώτη γραμμή κατευθύνοντας με θάρρος απαράμιλλο την μάχη. Γύρω του οι προδομένοι Λοκατζήδες του, από τους πλέον αδικημένους, αλλά πολύ υπερήφανους μαχητές της Ελληνικής Κυπριακής αντίστασης κατά του Τούρκου εισβολέα.

Ο Γεώργιος Κατσάνης που το υψηλό αίσθημα στο στρατιωτικό καθήκον, δεν του επέτρεψε ποτέ να σκεφθεί ποιοι και γιατί τον άφησαν να πολεμά μόνος και προδομένος, μαζί με τα παιδιά του, (όπως μας αποκαλούσε ο ίδιος στις ανέμελες ειρηνικές μα δύσκολες μέρες στην εκπαίδευση), τους ηρωικούς Λοκατζήδες του, στις ακρότατες και προδομένες Θερμοπύλες της Κύπρου.

Αν ζούσε σήμερα ο αείμνηστος Μακεδόνας αξιωματικός, θα ήταν 68 ετών.

Ποιός ξέρει, ίσως να το αποκαλούσαν και πραξικοπηματία. Όπως, αποκαλούν, αρνούμενοι έστω και ένα απλό μνημόσυνο, τους 22 προδομένους καταδρομείς, που εκτελώντας άνωθεν εντολές έχασαν την ζωή τους τόσο άδικο κατά την διάρκεια της εμφύλιας πολεμικής σύγκρουσης.

Κατά την διάρκεια εκείνου τους άφρονος και προδοτικού πραξικοπήματος, για το οποίο εκείνοι που πραγματικά πρόδωσαν, χαίρουν ακόμα πλήρους ασυλίας.

Κοιμήσου ήσυχα λοιπόν, αείμνηστε Γεώργιε Κατσάνη. Κοιμήσου με ήσυχη την συνείδηση και άσε τους ζωντανούς, που μη μπορώντας να απεγκλωβισθούν από τα ψεύτικα ιδεολογικά τους σύνδρομα δεν έχουν αναγνωρίσει ακόμα τους Λοκατζήδες σου, που έφυγαν τόσο άδικο και απρόσμενα, πάντα, όμως, με ψηλά το κεφάλι.

Υ.Σ.: Ταπεινά για εκείνο:

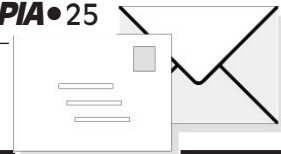
Άγιος Ιλαρίωνας...

20 Ιουλίου. Βράδυ Σαββάτου. Μεσάνυχτα. Σ' εκείνη την απρόσιτη βουνοκορφή. Αριστερά μας. Σ' εκείνο το στενό μονοπάτι. Ιούλιος. Χαράματα Κυριακής. Πρώτη φορά Στα Άγια χώματα. Στο ψηλό ξέφωτο. Κάτω απ' το κάστρο του Αγίου Ιλαρίωνα. Την ώρα που έβγαινε ήλιος, του Ιούλη ο ήλιος ο καυτός. Για να φωτίσει για στερνή φορά, καθώς πάλευε με τον Χάροντα, στα μαρμαρένια αλώνια της τιμής, το ξανθό το παλικάρι, με τις πλατιές χερούκλες, το πλατύ μέτωπο και το ατέλειωτο χαμόγελο.

Κατσάνης Γεώργιος. Ο ήρωας Μακεδόνας αξιωματικός, από το

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, **Tel:** 020 8343 7522, **Fax:** 020 8343 7524



Ένα θηρίο

Αισθήματα ο Χάρος δεν γνωρίζει.
Με το δρεπάνι τους ανθρώπους τριγυρίζει.
Θερίζει στάχνα της ζωής κι ανοίγει τάφους μόνο.
Μηχανικά. Ασυλλόγιστα. Παρέα με τον πόνο.
Στριφνός. Το κάμα χαίρεται, στον σπαραγμό χορεύει...

Σε θύελλες ή πόλεμο, τους ζωντανούς γυρεύει.
Κόβει καρδιές. Διώχνει ψυχές. Δεν πέφτει σε ανία,
όταν τις σάρκες στη ζωή ξεσχίζει με μανία.
Το χάος έχει μάνα του. Τον χωρισμό πατέρα.
Τις ώρες έχει αδελφές, μαζί τους νύχτα - μέρα.

Ο Χάρος είναι δουλευτής. Τ' αρέσει να θερίσει.
Μα βαριακουέι, είν' τυφλός, νόηση δεν ορίζει.
Με δύναμη στα χέρια του, όλα τα ξεπερνάει.
Στο σκότος δεν δειλίασε, κανέναν δεν ξεχνάει.
Τρέχει, αρπάζει, απλάγιαστος. Ουδέποτε λυπάται.

Δεν τον ελκύουν προσευχές, ούτε γιατρούς φοβάται.
Είναι κατάρα του ντουινά. Θρέφεται με το δάκρυ.
Είναι τ' ανθρώπου ο εχθρός. Μαυρίζει κάθε άκρη.
Ρίχνει φραγμούς και σύνορα κι αδάμαστος γυρίζει.
Θηρίο είναι του Θεού, που έλεος δεν γνωρίζει.

Μερσίνη McFarland

Η ζωή τα παλιά τα χρόνια

Σκέφτομαι τότε τα παλιά, ο κόσμος μας πώς ζούσε.
Λίγα είχε προβλήματα και εκαλοπερνούσε.
Ήταν ο κόσμος τα παλιά ο πιο πολύς αθώος,
φιλόξενος, δεν ήξερε τι πάει να πει ο φόος.

Οι πιο πολλοί Κυριακή πηγαίναν εκκλησία,
για λειτουργία του παπά μα και για ευλογία.
Ο δάσκαλος μας έδερνε με βέρκαν στο σχολείο
κι αν πήγαινες αδιάβαστος, γινότατε θηρίο.

Φυτεύαν τα χωράφια τους, με τσάπες τα δουλεύαν,
τα γίδια και τα πρόβατα με χέρια τα αρμέγαν.
Τα πράγματα αλλάξανε που τα παλιά τα χρόνια,
που παίζαμε ποδόσφαιρο ξυπόλυτοι στ' αλώνια.

Όταν ο άνθρωπος σκεφτεί ζωή που ζούσε πρώτα,
τη λάμπα, το πετρέλαιο, τα τωρινά τα φώτα,
ήταν ωραία η ζωή εις τα παλιά τα χρόνια,
μα όλα πάνε, φεύγουνε, όπως τα χελιδόνια.

Α. Εγγλέζου
Ορμίδα



- THE WORLD'S MOSTE FAMOUS NIGHTCLUB

**BEST MUSIC AND DJs
ON THE PLANET!**

**Open till 3am Friday & Saturday,
12pm on weeknights
11 pm Sundays**

**156 Pentonville Road
Kings Cross, London N1 9JL
Tel.: 07980 690 491**

www.CLUB4CLIMATE.com

Πολιτικά παραμύθια

Κύριε Διευθυντά,

Τον τελευταίο μήνα έχω διαβάσει μέσω της έγκριτης εφημερίδας σας τα άρθρα του υποψήφιου βουλευτή τού Συντηρητικού Κόμματος στην περιοχή Έντμοντον του βορείου Λονδίνου, Ανδρέα Χαραλάμπους και διερωτώμαι για τα προσόντα του, δηλαδή αν είναι ο κατάλληλος άνθρωπος για να εκπροσωπήσει επάξια την παροικία μας στη Βουλή.

Με τη λογική, όλοι οι Κύπριοι ψηφοφόροι της περιοχής πρέπει να υπερψηφίσουν τον κύριο Ανδρέα Χαραλάμπους, αφού αυτός ο συμπαθέστατος άνθρωπος και περιβαλλοντιστής είναι άνθρωπος δικός μας. Αναγνωρίζω ότι είστε ένας οξυδερκής πολιτικός και ως υποψήφιος ευρωβουλευτής στις τελευταίες εκλογές στην Κύπρο, καταθέσατε τη δική σας πολιτική ιδεολογία και αρχές Παρ' όλο που έχετε το Λονδίνο ως μόνιμη διαμονή σας δεν τα πήγατε άσχημα, αν λάβουμε υπόψη το πολιτικό κατεστημένο στην Κύπρο. Δηλαδή, με την πολιτική σας ιδεολογία και αρχές, καταφέρατε να κερδίσετε ένα σεβαστό αριθμό ψηφοφόρων.

Τώρα, το ερώτημα είναι το εξής: Ποια είναι η πολιτική ιδεολογία και οι αρχές του κυρίου Ανδρέα Χαραλάμπους; Η δική μου ταπεινή άποψη είναι ότι στην πολιτική κάνει μεσάνυχτα, αν και στην οικολογία είναι πολύ καλός και δεν το λέω με ειρωνεία.

Τού προσφέρετε τον πολύτιμο χώρο της εφημερίδας σας για να εκφράσει ελεύθερα τον εαυτό του, δηλαδή τη δική του «πολιτική ατζέντα», δηλαδή να μιλήσει για το κυπριακό πρόβλημα και τη λύση με το

σωστό περιεχόμενο, τα κοινωνικο-οικονομικά προβλήματα της περιοχής Έντμοντον κ.λπ. και αντ' αυτών, ο αξιοπρεπής Ανδρέας Χαραλάμπους σπαταλά το χρόνο του γράφοντας άρθρα για θέματα εκκλησιαστικά, ιστορικά και άλλα, ακόμα και αινίγματα, όπως το τελευταίο του άρθρο με θέμα το «αίνιγμα του Καρλ Μαρξ». Όσο καταλαβαίνω εγώ από αεροπλάνα, καταλαβαίνει και ο κύριος Ανδρέας από Μαρξ.

Συμπερασματικά, πιστεύω ότι ο κύριος Ανδρέας Χαραλάμπους είναι ο ίδιος ένα αίνιγμα και ευτυχώς που μέχρι τις επόμενες βουλευτικές εκλογές στη Βρετανία (2010), έχει αρκετό χρόνο μπροστά του για να το λύσει, το αίνιγμα, φυσικά.

Δυστυχώς, εμείς οι Κύπριοι ψηφοφόροι δεν έχουμε την πολυτέλεια να πετάσσουμε ψήφο.

Το καθήκον μας είναι να ψηφίσουμε ικανούς και έμπειρους ανθρώπους, που υποστηρίζουν την κυπριακή κυβέρνηση στο κυπριακό πρόβλημα και αυτό ανεξαρτήτως πολιτικής τοποθέτησης και όχι δηλαδή να ψηφίζουμε συναισθηματικά.

Κύριε Διευθυντά,

Αφού ο κύριος Ανδρέας Χαραλάμπους είναι τώρα τακτικός αρθρογράφος της εφημερίδας σας, θα κάνετε καλά να του διδάξετε ορισμένα «τρικς» της προεκλογικής εκστρατείας.

Περιμένω με ανυπομονησία τα επόμενα άρθρα του κ. Ανδρέα Χαραλάμπους.

Μίκης Μιχαήλ

Ιδιοκτήτης ταβέρνας «Αναμνήσεις»

«Οι κομματικές συζητήσεις να περιορίζονται στο Εθνικό Συμβούλιο»

Κύριε Διευθυντά,

Τα πολιτικά κόμματα της Κύπρου διακρίνονται για τον πατριωτικό τους ζήλο, αλλά τελευταία παρασύρθηκαν σε ατέρμονες κι επικίνδυνες αντεγκλήσεις κι αντιπαραθέσεις, που ζημιώνουν τις διεξαγόμενες διαπραγματεύσεις. Να μη μας διαφεύγει το γεγονός ότι τώρα διακυβεύεται το παρόν και το μέλλον της πατρίδας μας και οφείλουμε να αρθούμε στο ύψος των περιστάσεων.



Του
Μιχαήλ
Δ. Χριστοδουλίδη

Μακράν από την εθνοκτόνα διχόνοια, που προκάλεσε και τη σημερινή τραγωδία, κι αγωνιζόμαστε να περισώσουμε ό, τι είναι δυνατό, αυτό είναι το πραγματικό πρόβλημα, σήμερα! Κι όχι οι έριδες και είναι σκόπιμο όπως κηρυχθεί κομματική εκεχειρία. Οι έντονες πολιτικές συζητήσεις κι αντιπαραθέσεις προκαλούν σοβαρές επιπτώσεις στην επίτευξη λύσης γιατί απογοητεύουν τους αισιόδοξους κι ενθαρρύνουν την αντίδραση των εξτρεμιστικών στοιχείων και στις δυο κοινότητες... Βέβαια, οι διαφορετικές γνώμες είναι δημιουργικό να εκφράζονται και να ασκείται κριτική, αλλά αυτή να γίνεται μέσα στο Εθνικό Συμβούλιο.

Να επικεντρώσουμε την προσοχή μας στο καίριο θέμα «τι δέον γενέσθαι», διότι οι καιροί είναι χαλεποί, να αποκτήσουμε επίγνωση των ευ-

θυνών μας έναντι των ιστορικών εξελίξεων και να αναλάβουμε τις ευθύνες μας, με πνεύμα ενότητας και συμπονοίας. Η μόνη μας ελπίδα ευρίσκεται στις διεξαγόμενες διαπραγματεύσεις με σκοπό την εξεύρεση μιας λειτουργικής λύσης, που για να είναι βιώσιμη πρέπει, απαραίτητα, να είναι σεβαστή κι αποδεκτή και από τις δυο πλευρές, εμάς και τους Τουρκοκύπριους. Είναι γνωστό και, δυστυχώς, δεδομένο, ότι η τουρκοκυπριακή πλευρά έχει το απάνω χέρι, γιατί για μας επικρέμεται η Δαμόκλεια Σπάθη της παρουσίας του τουρκικού στρατού.

Και ο σημερινός Πρόεδρος πιεζόμενος από τα αδιυπόπτητα γεγονότα, με σκοπό να υπερβεί το συνεχιζόμενο για χρόνια αδιέξοδο, αναγκάστηκε να προβεί σε ελιγμούς και να κάμει ορισμένες υποχωρήσεις, χωρίς βέβαια να απεμπολήσει βασικά ανθρωπιστικά δικαιώματα. Αυτά πρέπει να προέχουν στις προτεραιότητες μας και όταν έχουμε να κάμουμε επιλογές, να προτιμούμε παραχωρήσεις στο σύνολο στοιχείο, που με τον χρόνο και την καθημερινή συνεργασία και συναλλαγή, θα επανακτήσουμε την άλλοτε αμοιβαία εμπιστοσύνη κι ασφάλεια και θα εξαλειφθούν οι σημερινές προστριβές και καχυποψίες.

Παρά τις υποχωρήσεις τού Προέδρου μας, ο κ. Τολάτ παραμένει πεισματικά αδιάλλακτος και παρακαλύει τις διεξαγόμενες διαπραγματεύσεις. Αυτό πρέπει να μας εμβάλλει σε σοβαρές ανησυχίες, γιατί η μη επί-

τευξη λύσης θα διαιωνίσει το σημερινό αδιέξοδο και τη μόνιμη παραμονή του τουρκικού στρατού, που ορέγεται και караδοκεί την κατάκτηση ολόκληρης της Κύπρου

Εκ δύο κακόν το μη χείρον βελτίστον. Επομένως, η επιλογή μας πρέπει να είναι η εξεύρεση λύσης, πάση θυσία, αλλά και με σοφία περίσκεψη. Τον λόγο έχουν τα πολιτικά κόμματα, που ένεκα της κρίσιμης κατάστασης, θα θέσουν το συμφέρον της πατρίδας υπεράνω των κομματικών τους σκοπιμοτήτων. Το μείζον θέμα δεν είναι οι διαφορές μεταξύ των, αλλά η επιτυχία των διαπραγματεύσεων, και σε αυτό το κοινό στόχο πρέπει να στρέψουν την προσή των και επικεντρώσουν τη δράση των σε 2 μέτωπα:

1) Διαφώτιση στο διεθνές πεδίο. Να διαφωτίσουν τα αρμόδια σώματα της Ε.Ε. και τα Ηνωμένα Έθνη για την αδιαλλαξία της τουρκικής πλευράς, Παρασπόνδησε από τις Συμφωνίες Κορυφής και υπαναχώρησε από τη Συμφωνία της 8ης Ιουλίου 2006, στην πραγματικότητα ροκανίζει πολύτιμο χρόνο των διαπραγματεύσεων και στην ουσία υποσκάπτει τις διαπραγματεύσεις και, το χειρότερο, επιρρίπτει την ευθύνη στη δική μας πλευρά. Παράλληλα, να τονισθεί η θετική και δημιουργική συνεργασία του Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας, που επιδεικνύει όλη την καλή θέληση και επιμονή, προβαίνοντας μάλιστα σε σημαντικές υποχωρήσεις. Αυτές πρέπει να καταγραφούν ονομαστικά,

για πλήρη ενημέρωση κι έτσι να καταδειχθεί ποιά πλευρά ενέχεται για την στασιμότητα των διαπραγματεύσεων.

2) Διαφώτιση εσωτερική, ώστε η δική μας πλευρά να είναι πλήρως και σαφώς ενημερωμένη για το πραγματικό νόημα της Διζωνικής Ομοσπονδίας και τις συνέπειες που συνεπάγονται, ώστε να προετοιμασθούν ψυχολογικά για την αναγκαία συμβίωση και γειτονία με τους Τουρκοκύπριους συμπατριώτες μας.

Ένεκα του πολυετούς διαχωρισμού του σύνολου στοιχείου, για πολλούς είναι μια νέα εμπειρία που πρέπει να γίνει αποδεκτή αντί δυσάρεστη, όπως θεωρείται. Για τη διαμόρφωση αυτού του δικαιοτυπικού κλίματος της ανοχής, συμβίωσης και συνύπαρξης, πρέπει να απαλλαγούμε από τα κατάλοιπα των φυλετικών διακρίσεων και καχυποψίας. Παράλληλα, ο' αυτόν τον τομέα της ορθής διαφώτισης του πολίτη, ο ρόλος των Μέσων Μαζικής Επικοινωνίας είναι πολύ σημαντικός.

Επιβάλλεται λήθη του πραγματικού παρελθόντος, αναμόρφωση και αναπροσαρμογή σε νέες διζωνικές κοινοτικές συνθήκες, εκσυγχρονισμός κι ένας νέος προσανατολισμός. Να εγκαταλείψουμε ένα συναινετικό κλίμα συμφιλίωσης ειλικρινούς συνεργασίας, αλληλοκατανόησης και αλληλεγγύης με προσπτική την αρμονική κι ευτυχημένη συμβίωση κι ένα ελπιδοφόρο μέλλον μόνιμης ειρήνης κι ευημερίας.

«Ε»



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, Tel: 020 8343 7522, Fax: 020 8343 7524

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν
προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ»
που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Το ψευτόκρατος

Δεκαπέντε Νοεμβρίου, μια θλιβερή ημέρα. Το όνομα ψευτόκρατος ακούστην στον αέρα. Πριν που 26 χρόνια, στην Τουρκία αποφασίσαν τζιαί στην κατεχόμενη Κύπρο το ψευτόκρατος ιδρύσαν. Τζιαί έθελεν τότες ο Ντενκτάς να το αναγνωρίσουν, τζιαί ούλλα τα κράτη πρεσβευτές ποτζίει να διορίσουν, την αρπαγήν τζιαί την κλεψιάν να νομιμοποιήσουν. Πρώτη επήεν η Τουρκία να το αναγνωρίσει τζιαί στο ψευτόκρατος πρεσβευτήν αυτή να διορίσει. Ακόμα μία χώρα στα κρυφά, η ύπουλη Αγγλία, στηρίζαν το ψευτόκρατος μαζί με την Τουρκία. Με τα ψευτοδιαβατήρια φήννει τους τζιαί περνούσιν τζιαί ούλλα τους τα κλεψιμιά σε τζιείννη τα πουλούσιν. Τα άλλα του ΟΗΕ δεν το αναγνωρίσαν τζιαί να φύει η Τουρκία που την Κύπρο εψηφίσαν. Τού ν' την ημέραν κάθε χρόνον οι Τούρκοι τη γιορτάζουν τζιαί ό,τι επιάσαν με τα όπλα, τους ανήκουσιν φωνάζουν. Πορτάζουν τζιαί παίζουσιν ταούλια τζιαί ζορνέδες, γλεντούν τζιαί χορεύκουσιν στις πλατείες τζιαί στους καφενέδες. Χωρκά που'ταν ελληνικά ούλλοι τους το εξέραν, εποίκους από την Τουρκία να ζιούσιν μέσα εφέραν. Αλλάξαν τα ονόματα, τούρκικα τους εδώσαν τζιαί με του Κεμάλ αγάλματα τους τόπους εγεμώσαν. Τζιαί παντού εκτίσασιν μέσα εις τες πλατείες τζιαί στάβλους τες εκάμασιν ούλλες τις εκκλησίες. Επιάσαν τα χωράφκια μας με την ποθικαντροπιάν τους, στα σπίθκια μας εκάτσασιν, λαλούσιν εν δικά τους. Το 2003 πολλοί που την Τουρκία είπαν να το γιορτάσουν, να δούνε ούλλα τα κλεψιμιά τζιαί να διασκεδάσουν. Επήεν τζιαί ο Ερντογάν τζιεί κάτω να τον δούσιν τζιαί εμίλησεν σαν τον Ντενκτάς, ο κόσμος να τον ακούσει. Στην Κύπρον, είπε, έσει δκυό λαούς, δκυό γλώσσες, δκυό θρησκείες τζιαί πρέπει να σταματήσουν πλέον οι αδικίες. Εζήτησεν το ψευτόκρατος να το αναγνωρίσουν, τα δκυό κράτη ειρηνικά, κοντά - κοντά να ζήσουν. Εζήχασεν η περιοχή που εστήσαν το ψευτόκρατος με τη βία, χιλιάδες χρόνια Ελληνισμού πως έχει ιστορία. Τζιαί ό,τι συμβεί τζιαί μέσα τζιαί ό,τι τζιαίρός το φέρει, στους νόμιμους ιδιοκτήτες θα επιστραφούν πάλε τζιείνα τα μέρη.

Σωτήρης Λάμπρου
Από τη Μακράσκα

Κυρώσεις κατά Τουρκίας: Διαδικαστικές μεθοδεύσεις και σκηνοθετημένα άλλοθι

Αγαπητοί Έλληνες αδελφοί μου,

Σε γενικές γραμμές αναφέρθηκα ήδη στο σκηνικό που διαμορφώνεται στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Δεκεμβρίου με κάποιες μεθοδεύσεις της Προεδρίας – διαδικαστικές και άλλες – που αποβλέπουν στην εξουδετέρωση της ελληνικής προσπάθειας για επιβολή κυρώσεων κατά της Τουρκίας. Οι μεθοδεύσεις αυτές πρέπει να αντιμετωπιστούν έγκαιρα και από αυτή την άποψη, αλλά και όχι μόνον, βοηθά το να ασχοληθούμε με το θέμα διεξοδικά.



Του **ΡΑΦΑΗΛ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ**
Ομότιμου Καθηγητή
Θερμοδυναμικής

Η σουηδική προεδρία διατύπωσε εξ υπαρχής τη θέση πως η ένταξη της Τουρκίας αποτελεί «ύψιστη στρατηγική προτεραιότητα για την Ευρωπαϊκή Ένωση» και η σχετική διαδικασία πρέπει να επιταχυνθεί με το άνοιγμα ενός – απροσδιόριστου – αριθμού νέων κεφαλαίων διαπραγματεύσεως. Σε αυτό συμφωνεί και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

Η θέση της Λευκωσίας και της Αθήνας είναι πως, αν η Τουρκία εξακολουθεί να αγνοεί τις υποχρεώσεις της απέναντι στην Ε.Ε., θα υπάρξει, κατά τη συζήτηση της ενταξιακής της πορείας, αίτημα αμέσου επιβολής κυρώσεων, οι οποίες θα επιβληθούν και μονομερώς αν χρειαστεί.

Η σύγκριση των δύο θέσεων τοποθετεί το πεδίο αντιπαράθεσας στο άνοιγμα νέων κεφαλαίων, με το οποίο άλλωστε σχετίζεται και η μόνη δυνατότητα που έχει η ελληνική πλευρά για μονομερή επιβολή κυρώσεων. Για να αποφευχθεί η επιβολή κυρώσεων, η Επιτροπή και η προεδρία προχώρησαν σε κάποιες μεθοδεύσεις. Πριν από μερικές εβδομάδες (η επιλογή του χρόνου δεν είναι ίσως συμπτωματική), δημοσιοποιήθηκε εισήγηση του Επιτρόπου για τη Διεύρυνση, κ. Όλι Ρεν, για την έναρξη ενταξιακών διαπραγματεύσεων με τη FYROM. Η προεδρία αποφάσισε πως η συζήτηση επί της προτάσεως Ρεν θα προηγηθεί αυτής της περί Τουρκίας θεμάτων. Αποφάσισε, επίσης, τον διαχωρισμό του θέματος της αξιολογήσεως της ενταξιακής πορείας της γειτονικής μας χώρας απ' αυτό του ανοίγματος νέων κεφαλαίων. Το πρώτο θέμα θα συζητηθεί στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, ενώ το δεύτερο παραπέμπεται σε μια έκτακτη Διακυβερνητική Διάσκεψη, που θα συνέλθει αμέσως μετά την αποπεράτωση των εργασιών του Συμβουλίου.

Η λογική και οι προσδοκίες που διαφαίνονται σ' αυτές τις μεθοδεύσεις, είναι οι εξής: Η συζήτηση περί FYROM θα εξασθενήσει τη θέση της ελληνικής πλευράς, είτε με veto είτε – στην περίπτωση που θα υπάρξει παραχώρηση από τη FYROM στο θέμα του ονόματος – με κάποιο πιεστικό «πάρε - δώσε» της τελευταίας στιγμής.

Στη συζήτηση περί αξιολογήσεως της τουρκικής εντάξεως, που θα ακολουθήσει, είναι πολύ πιθανόν πως η σουηδική προεδρία θα ζητήσει εξάμνη αναβολή. Τα επιχειρήματα της αναβολής θα καλύπτουν, εν μέρει, το Κυπριακό με την επίκληση της διατήρησης του «καλού κλίματος», των «κατά συρροήν συγκλίσεων» και άλλων τινών και την επισήμανση πως πρέπει να δοθεί στους δύο ηγέτες κάποια πίστωση χρόνου για να φτάσουν στη λύση που είναι επί θύραις. Και θα τονιστεί, επίσης, πως η λύση του Κυπριακού δια της ευδοκίας των συνομιλιών, θα απαλλάξει την Ε.Ε. από το πρόβλημα και τις διχαστικές συζητήσεις περί εκπληρώσεως ή όχι των υποχρεώσεων της Τουρκίας.

Παρ' όλα αυτά, το ακαταμάχητο επιχείρημα για αναβολή της αξιολογήσεως δεν βρίσκεται στην πίστωση χρόνου για διευθέτηση του Κυπριακού. Βρίσκεται στην επίκληση τού ότι, αν η αξιολόγηση γίνει τον Δεκέμβριο, δεν θα υπάρξει συναίνεση για τη θέση πως «όλα βαίνουν καλώς», αλλά ούτε και για την αντίθετη θέση της αμέσου διακοπής των ενταξιακών διαπραγματεύσεων. Αυτό σημαίνει: πρώτον, ότι η προεδρία θα κερδίσει χωρίς δυσκολία την αναβολή, αν το ζητήσει. Και δεύτερον, ότι η χώρα που θα προκαλέσει συζήτηση για αξιολόγηση τον Δεκέμβριο, θα χρεωθεί το αδιέξοδο στο Συμβούλιο και θα αντιμετωπίσει τη Διακυβερνητική με «ψαλιδισμένα φτερά».

Το σενάριο που περιγράφεται παραπάνω ταιριάζει στο σκηνικό και θα ήταν λάθος να αποκλειστεί. Και από αυτή τη θέση το ερώτημα που ανακύπτει είναι πώς μπορεί να αντιμετωπιστεί με το ελάχιστο δυνατό κόστος. Μια ιδέα θα ήταν:

1) Να δηλωθεί «εδώ και τώρα», πως, αν δεν αλλάξουν τα δεδομένα, η ελληνική πλευρά θα ζητήσει – και αν χρειαστεί θα επιβάλει – μονομερώς κυρώσεις εναντίον της Τουρκίας τον Δεκέμβριο, ανεξάρτητα από το αν η αξιολόγηση της υποψηφιότητας θα γίνει τότε ή αργότερα (η διευκρίνιση χρειάζεται για να αποτραπεί η σύνδεση του αιτήματος για κυρώσεις το Δεκέμβριο με την αξιολόγηση της εντάξεως τον Δεκέμβριο).

2) Ανεξάρτητα από το τι θα συμβεί στην περί FYROM συζήτηση, η ελληνική πλευρά θα μπορούσε να αποδεχτεί τυχόν αίτημα αναβολής της αξιολογήσεως, με τη δήλωση ότι ένα τέτοιο αίτημα μάλλον ενισχύει παρά εξασθενεί την ανάγκη για κυρώσεις και πρέπει να ενέχει τον όρο πως δεν θα υπάρξει άνοιγμα οποιουδήποτε νέου κεφαλαίου πριν από την αποπεράτωση της διαδικασίας της αξιολογήσεως (εδώ υπάρχει χώρος για τη σοφιστεία πως οι κυρώσεις συνδέονται και απορρέουν από την αξιολόγηση που δεν θα γίνει και κατά συνέπεια είναι εκτός θέματος στη συζήτηση περί αναβολής).

Η «αντιμεθέδευση» αυτή θα επέτρεπε στην ελληνική πλευρά να αντιταχθεί μονομερώς και με αρκετή άνεση στο άνοιγμα οποιουδήποτε νέου κεφαλαίου πριν αποπερατωθεί η διαδικασία της αξιολογήσεως της τουρκικής υποψηφιότητας.

Αγαπητοί Έλληνες αδελφοί μου, Σ' αυτούς που θα θεωρήσουν φανταστικό και αδέξιο το σενάριο που περιγράφηκε, οφείλω την εξήγηση πως η μακροχρόνια ενασχόλησή μου με θεωρίες της επιστήμης, έχει σχεδόν εκμηδενίσει τις επιδόσεις σε θεωρίες συνωμοσίας. Και αν η εκτίμησή τους αποδειχθεί σωστή, θα δεχτώ με ευχαρίστηση και δήλωση μεταμελείας, οποιαδήποτε κριτική για τους ανυπόστατους φόβους μου για διαδικαστικές σκηνοθεσίες άλλοθι και σκηνικά παγιδείας. Και η ικανοποίηση για τη διάψευση των φόβων μου θα είναι πολύ μεγαλύτερη, αν περάσουμε το ορόσημο του Δεκεμβρίου χωρίς διολίσθηση από τις θέσεις που με τόσο επαινετή σαφήνεια διακηρύξαμε.

Γιατί αυτό θα σημαίνει ή μάλλον θα επισημαίνει, πως η εγνωσμένη ευαισθησία της ηγεσίας μας στο «καλό κλίμα» και τις περί «εξευρωπαϊσμού της Τουρκίας» δοξασίες, έδωσε τη θέση της σε ευαισθησία για τη διαφύλαξη της – ήδη τραυματισμένης – αξιοπρέπειας και αξιοπιστίας του Έθνους στις κρίσιμες αυτές ώρες.

Ραφαήλ Παπαδόπουλος

PITSELIS CATERING

PITSELIS CATERING

has been a family business for over 25 years. We specialise in English/Greek/Turkish and Italian cuisine.

For over 25 years, we have served the local community and have an excellent name for Quality catering and wedding co-ordinating in the London area. Our reputation for fine food, outstanding presentation and superb service is renowned and at a price that represents real value.

Here is a list of just some of the venues we cater for:
The Decorum, New Connaught Rooms, The Manor of Groves, Parklands Quendon Hall, The Brewery, Chigwell Sports Club Marquee, Watford Hilton, The Fennes Estate, Cavendish Banqueting, Shendish Manor and many more.

We can also cater and co-ordinate your function at any other venue of your choice that is not mentioned above for any amount of people.

For further information
and all other enquiries, please contact:

Kyriakos Pitselis on 07802 277 272
or Marina Kyriakou on 07522 574 099
e-mail: kp@pitseliscatering.co.uk
or mk@pitseliscatering.co.uk
website: www.pitseliscatering.co.uk



Royal Chace Hotel

The Ridgeway, Enfield, London EN2
8AR • Tel: 020 8884 8181
Fax: 020 8884 8150
email: royal.chace@dial.pipex.com
www.royal-chace.com



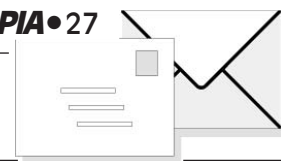
ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ ΓΙΑ:
**Γάμους, Αρραβώνες, Βαφτίσεις,
Γενέθλια, Συνέδρια, Επετείους**

Reservations: 020 8884 8100 Conference & Banqueting: 020 8884 8200

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

757 High Road, Finchley, London N12 8LD, Tel: 020 8343 7522, Fax: 020 8343 7524



Ο ύπουλος Ταλάτ

Τούτος ο ύπουλος Ταλάτ εν ένας άνθρωπος βδολερός, που επερίπαζεν τους Τουρκοκύπριους τζιαί τους Ελληνοκύπριους πως εν αριστερός. Εάν κερδίσει τες εκλογές ελάλεν ότι πολλά θα προσπαθήσει, να βρεθεί στο Κυπριακό μια γνήσια τζιαί δικαία λύση. Όταν όμως εκέρδισεν τες εκλογές τζιαί έγκιασεν τζιαί την ψευτοπροεδρία, κάμνει τζιαί τούτος όπως ο Ντενκτάς, ό,τι του πει η Τουρκία.

Σειριότερος που τον Ντενκτάς τούτος τώρα εφάνη, τζιαί να κατηγορά τη νόμιμη κυβέρνησιν της Κύπρου ούτε λεπτόν εν χάνει. Κάμνει ό,τι οι στρατοκράτες της Τουρκίας τζιαί ο Ερντογάν τού ζητήσουν τζιαί πηαίνει τζιαί στα Ηνωμένα Έθνη το ψευτοκράτος του ν' αναγνωρίσουν.

Ζητά το εμπάργκο που το ψευτοκράτος του να το σηκώσουν, για να μπορεί τα κλεψιμιά που τα κατεχόμενα λιμάνια τζιαί αεροδρόμια παντού να τα πουλεί.

Πριν κερδίσει τες εκλογές τζιαί γίνει ψευτοπρόεδρος είσιεν με τον Χριστόφικαν μιαν ψεύτικη φιλία τζιαί εκινέτουν ο κατεργάρης με δόλον τζιαί υπουλία. Επροσπάθαν ο πονηρός τον Χριστόφικα να γελάσει, να πει το ΑΚΕΛ το ναι στο Δημοψήφισμα, να γίνει η τουρκοποίηση τζιαί έτσι να ησυχάσει.

Μακραςυκιώτης
Λονδίνο
Νοέμβριος 2009

Το άρθρο του Βρετανού πρωθυπουργού στις εφημερίδες των «δύο ηγετών»

Ο Βρετανός πρωθυπουργός κ. Γκόρντον Μπράουν είναι ο πρώτος πρωθυπουργός που έδωσε άρθρο για δημοσίευση για το Κυπριακό από την ίδρυση της Κυπριακής Δημοκρατίας – δεν θυμόμαστε τουλάχιστον να υπάρχει προηγούμενο – μάλιστα επιλεκτικά μόνο σε δύο εφημερίδες. Τη «Χαραυγή» του ΑΚΕΛ στην Κύπρο, που εκφράζει και τον Πρόεδρο Δημήτρη Χριστόφια και στην τουρκική του Λονδίνου «Τοπλούμ Ποστασί», που πρόκειται στον εκπρόσωπο του Αττίλα, Μεχμέτ Αλί Ταλάτ. Αγνοώντας εμφαντικά όλες τις υπόλοιπες, τόσο της ομογένειας Βρετανίας όσο και της Κύπρου. Άρθρα υφυπουργών και υπουργών για το Κυπριακό έχουν γραφτεί στο παρελθόν, αλλά όχι πρωθυπουργού και μάλιστα με τέτοια εμφανή διάκριση.

Καταρχήν, από την πρώτη παράγραφο ο πρωθυπουργός τρέχει να τονίζει ότι είδε τον «καλό του φίλο του Δημήτρη Χριστόφια την περασμένη εβδομάδα» και ότι αναμένει τώρα να δει και τον ομόλογό του στις συνομιλίες, τον Ταλάτ, σύντομα. Δηλαδή, δεν γράφει ότι είδε τον πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας αλλά τον Δ.Χριστόφια τον «καλό του φίλο» (τώρα πόσο πράγματι φίλοι είναι αυτό είναι άλλο θέμα) και αμέσως μετά «εξισώνει» τον εκπρόσωπο του Αττίλα με τον Δημήτρη Χριστόφια εφόσον δηλώνει ότι αναμένει να τον δει σύντομα και αυτόν.

Πώς μας έτυχε, λοιπόν, το άρθρο αυτό, διερωτάται ο πολίτης. Οι λόγοι είναι τουλάχιστον τρεις.

Ο πρώτος είναι λόγω των πιέσεων που ασκήθηκαν στον Γκόρντον Μπράουν όταν είδε τον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας στην πρωθυπουργική κατοικία (10 Downing Street) στο Λονδίνο στις 11 Νοεμβρίου 2009. Οι Τούρκοι του Λονδίνου από τις 10 Νοεμβρίου πέταξαν απάνω του ως χιονοστιβάδα τις διαμαρτυρίες και επιστολές, κατηγορώντας τον ουσιαστικά, πώς τόλμησε να κάνει κάτι τέτοιο μάλιστα την ίδια μέρα που το Ανώτατο Δικαστήριο στο Λονδίνο ξεκινούσε την ακρόαση της υπόθεσης Αποστολίδη εναντίον Οράμς!

Οι Τούρκοι εδώ και χρόνια προσπαθούν με

κάθε τρόπο να καταφέρουν συνάντηση του Μ. Α. Ταλάτ με Βρετανό πρωθυπουργό και δεν τα καταφέρνουν. Μέχρι τώρα, οι προσπάθειες τους, έμμεσες ή άμεσες, εντοπίστηκαν εγκαίρως και ναυάγησαν λόγω και της δράσης της ομογένειας μας που προβαίνει σε παραστάσεις κάθε φορά που το δοκιμάζουν.

Ο δεύτερος λόγος είναι, βεβαίως, η έντονη προσπάθεια της Βρετανίας να προωθήσει όσο μπορεί την τουρκική ενταξιακή πορεία λόγω και του Δεκεμβρίου, ειδικά τώρα που αναλαμβάνει ως υπουργός Εξωτερικών της Ευρωπαϊκής Ένωσης η Βρετανίδα βαρόνη Cathy Ashton. Το περιεχόμενο του άρθρου του Γκόρντον Μπράουν μπορεί να χρησιμοποιηθεί πλέον από την βαρόνη ως ένδειξη προόδου στο Κυπριακό, άρα η Τουρκία βολεύεται άσχετα με τι λέγεται στην Κύπρο και άσχετα με το ότι ο πρόεδρος Χριστόφιας ισχυρίζεται τα αντίθετα, ότι δεν πάμε καλά, δεν γίνεται τίποτα, φέρνουν δυσκολίες οι Τούρκοι κ.λπ.

Το περιεχόμενο του άρθρου του πρωθυπουργού μπορεί να βοηθήσει άμεσα την Τουρκία, εφόσον κιόλας δεν λείπει λέξη που να ενοχλεί την κατοχική Τουρκία και εφόσον δεν αντικρούεται από τους Χριστόφια – Ταλάτ. Τουναντίον και προς όφελος της Τουρκίας, τονίζει ρητά ότι έχει καλυφθεί πολύ έδαφος στις διαπραγματεύσεις. «much ground has been covered».

Όπως ακριβώς έγραψε πρόσφατα και η «Χουριέτ», δίδοντας μάλιστα και λεπτομέρειες των συμφωνηθέντων, που αναμεταδόθηκαν από το κυπριακό ΜΜΕ (βλέπε «Σημερινή» 21/11/2009), με το οποίο δημοσίευμα ο πρόεδρος Χριστόφιας ενοχλήθηκε και εξοργίστηκε.

Αν όμως ο κ. Χριστόφιας διαφώνησε και εξοργίστηκε με όσα έγραψε η «Χουριέτ», τότε γιατί δεν εξοργίστηκε με τον ίδιο θυμό και αγανάκτηση με όσα δημοσίευσαν η «Χαραυγή» και η «Τοπλούμ Ποστασί», με το άρθρο του Βρετανού πρωθυπουργού; Ο οποίος πολύ πιο διπλωματικά, αλλά σαφώς, τονίζει όντως πως «έχει καλυφθεί πολύ έδαφος» στις διαπραγματεύσεις;

Ποιο είναι λοιπόν αυτό το «έδαφος», εκεί-

νο που δημοσίευσε η «Χουριέτ»; Αν βέβαια αμφότεροι, Γκόρντον Μπράουν και «Χουριέτ» δεν μας λένε την αλήθεια και τα όσα γράφουν είναι για λόγους εντυπωσιασμού και για ΒΟΗΘΕΙΑ της τουρκικής ενταξιακής πορείας, τότε σ' αυτόν εναπόκειται – στον πρόεδρο Χριστόφια – να τους διαψεύσει με δικό του άρθρο σε όλες τις εφημερίδες της παροικίας και της Κύπρου.

Ιδού λοιπόν η Ρόδος για τον πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας. Τολμά να διαψεύσει τον Βρετανό πρωθυπουργό μέσω του Τύπου με δικό του ενυπόγραφο άρθρο;

Ο Γκόρντον Μπράουν, κλείνοντας το άρθρο του καλεί τους δύο ηγέτες να είναι θαρραλέοι και να προχωρήσουν... και το Ηνωμένο Βασίλειο θα είναι στο πλευρό τους.

Όμως, ο κ. Χριστόφιας για να προχωρήσει δεν πρέπει να βασίζεται στην υποστήριξη του Ηνωμένου Βασιλείου, αλλά στην υποστήριξη του Κυπριακού Ελληνισμού. Και με όσα απαιτεί ο Γκόρντον Μπράουν και η Τουρκία απ' αυτόν, την υποστήριξη του Κυπριακού Ελληνισμού μάλλον δεν θα την έχει!

Ο τρίτος βέβαια λόγος, κρίνοντας και από την χλιαρή αντιμετώπιση του όλου θέματος – δημόσια τουλάχιστον – από την κυπριακή πλευρά (όσον αφορά την συνάντηση με τον Ταλάτ), είναι το ενδεχόμενο, κατά την διάρκεια της συνάντησης Χριστόφια – Μπράουν, ο τελευταίος να ενημέρωσε τον κ. Χριστόφια για την πρόθεσή του να συναντηθεί και με τον Ταλάτ και ο κ. Χριστόφιας να μη ήταν πειστικός στην άρνησή του.

Οπότε το άρθρο, το οποίο εμφανίστηκε δέκα μόνο μέρες μετά την συνάντηση στο Λονδίνο Χριστόφια – Μπράουν (11/11/2009) και έντεκα μετά τις διαμαρτυρίες των Τούρκων (10/11/2009), κάλυψε τρεις στόχους των Βρετανών: Ικανοποίηση των Τούρκων στο επίπεδο προσπάθειας προώθησης της αναγνώρισης του στάτους του Ταλάτ, βοήθημα προς την ενταξιακή της Τουρκίας και πιέσεις πάνω στον πρόεδρο Χριστόφια!

Φανούλα Αργυρού
Ερευνήτρια/συγγραφέας
Λονδίνο 24/11/2009

ARCHWAY

SHEET METAL WORKS LTD

Your Complete Catering Equipment Centre

Sales • Design • Fabrication
• Stainless Steel Fabrications

Suppliers for Restaurants and Hotels

We also Manufacture A Wide Range of Made To Order Items

To Suit Individual Requirements

• S/S CLEANING SPRAY • CREDIT CARDS ACCEPTED • FREE ESTIMATES



Fax 020 8365 9670

020 8365 0760

1-3 Paxton Road, London N17 0BP

www.archwaysm.com



ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ

από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαηλίδη

Θεώση ή Αποθέωση;

ΜΕΡΟΣ ΕΝΔΕΚΑΤΟΝ

Η αληθινή θέωση συνίσταται στο ότι η λογική φύση είναι μέτοχος της άναρχης ζωής του Ίδιου του Θεού...

Με άλλες λέξεις, η ζωή του Θεού γίνεται υπόσταση μέσα στον άνθρωπο με τον ίδιο τρόπο που ο σαρκαωθείς Θεός (δηλ. ο Υιός και Λόγος του Θεού) προσέλαβε μέσα στη δική Του θεία υπόσταση και τη μορφή (την ανθρώπινη) της δικής μας ύπαρξης. Στον μέλλοντα αιώνα (μέσα δηλ. στα πλαίσια της αιωνιότητας), η ενότητα ανθρώπου-Θεού θα καταστεί πλήρης καθ' όλο το περιεχόμενο του Είναι Του, εκτός, εννοείται, της ταυτότητας ως προς την Ουσίαν. Αυτή πάντα θα παραμένει αμέθεκτη (δηλ. σ' αυτήν δεν μπορεί κανένας να συμμετέχει) και απλησίαστη σε κάθε κτίσμα, σε Αγγέλους και ανθρώπους».

Για έναν αιρετικό το «Και ο Λόγος σαρξ εγένετο» (Ιω. 1.14) είναι τελείως ακατανόητο. Η σάρκωση ή ενανθρώπιση του Υιού και Λόγου του Θεού (ώστε να είναι και Υιός Ανθρώπου) είναι πραγματικότητες πλήρως ακατανόητες για τους αιρετικούς, οι οποίοι πιστεύουν σε ένα θεό που είναι μακριά από τους ανθρώπους. Τόσο μακριά που για να τον πλησιάσει κανείς (νοητικά, βέβαια) θα πρέπει να κάνει το τεράστιο άλμα της θρησκευτικής πίστης που φέρνει τον πιστό κοντά στον υπερβατό Θεό.

Όπως λέει σχετικά και σε κάποιο άλλο σημείο του έργου του «Ονόμαθα τον Θεόν καθώς Εστί», ο Γέροντας Σωφρόνιος: «Μεταξύ Θεού και Ανθρώπου παραμένει αιωνίως ανυπέρβλητος οντολογική απόσταση. Ο Θεός είναι το Πρωταρχικό Όν, το υπό ουδενός και ουδόλας εξαρτώμενο, οι δεν άνθρωποι τα κτίσματα Αυτού» (ό.π., σελ. 298).

Οι αιρετικοί, σε αντίθεση προς τις διάφορες θρησκείες, δεν δέχονται τη θέωση του ανθρώπου, απορρίπτοντας και τη θέωση σύμφωνα με τη δική μας ορθόδοξη πίστη. Ο λόγος που δεν μπορούν οι αιρετικοί να δεχτούν τη θέωση είναι το γεγονός ότι ένα από τα βασικά γνωρίσματα όλων των αιρέσεων είναι ότι δεν δέχονται καμιά εγγύτητα μεταξύ Θεού και ανθρώπου. Θέλουν το Θεό (μέσα στην αιρετική σκέψη τους) να βρίσκεται πολύ μακριά ('απλησίαστα' μακριά) από τον άνθρωπο. Γι' αυτό δυσκολεύονται να κατανοήσουν το «και ο Λόγος σαρξ εγένετο και εσκήνωσεν εν ημίν» (Ιω. 1.14).

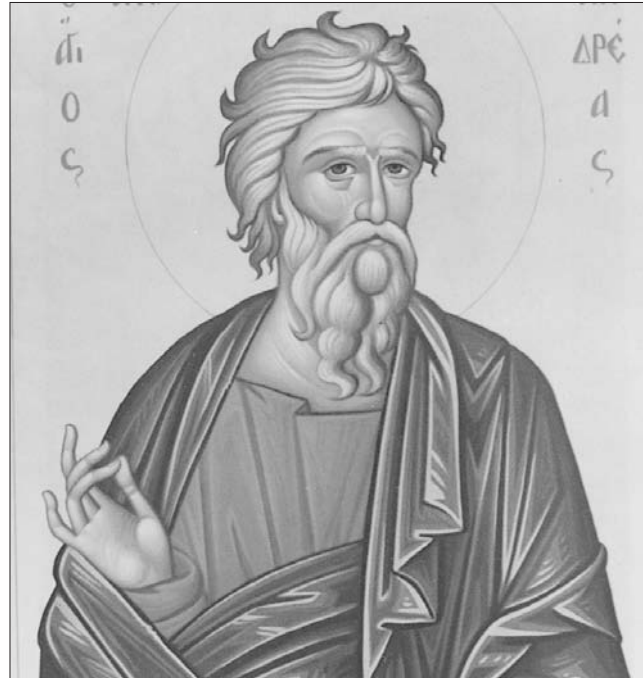
Και ακόμα πιο πολύ δεν μπορούν να κατανοήσουν τα εξής λόγια του ίδιου του Ιησού, τα οποία είπε μετά από το θαυμαστό χορτασμό των πέντε χιλιάδων και το θαυμαστό περπάτημά Του πάνω στα αφρισμένα κύματα της θάλασσας: «Αυτός που τρώει τη σάρκα μου και πίνει το αίμα μου έχει ζωή παντοτινή...Γιατί η σάρκα μου είναι η αληθινή τροφή και το αίμα μου το αληθινό ποτό. Εκείνος που τρώει τη σάρκα μου και πίνει το αίμα μου είναι ενωμένος μαζί μου, κι εγώ με αυτόν» (Ιω. 6.54-56). Όπως και αυτό που λέει ο Απόστολος Παύλος στην προς Εφεσίους επιστολή του: «γιατί όλοι είμαστε μέλη του σώματός Του από τη σάρκα και τα οστά Του» (5.30).

Έπειτα, η έννοια της Εκκλησίας ως Σώματος Ιησού Χριστού, πώς αλλιώς μπορεί να θεωρηθεί; Η διαφορά μεταξύ αίρεσης και Ορθοδοξίας, όσον αφορά το θέμα μας, φαίνεται και σε άλλους τομείς, ακόμα και αυτόν της εκκλησιαστικής αρχιτεκτονικής. Ο τρούλος, που συμβολίζει τον Ουρανό, που επικρατεί στους βυζαντινούς ρυθμούς ναούς μας, φανερώνει την πίστη μας ότι, με την ενανθρώπιση του Υιού και Λόγου του Θεού, ο Ουρανός κατέβηκε στη γη. Ενώνει τον Ουρανό με τη γη.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ο άγιος, ένδοξος και πανεύφημος Αποστόλος Ανδρέας ο Πρωτόκλητος

ΕΟΡΤΑΖΕΤΑΙ ΤΗΝ 30ή ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ



«Ως των Αποστόλων Πρωτόκλητος και του κορυφαίου
αυτάδεδφους, τω Δεσπότη των όλων, Ανδρέα, ικέτευε, ειρήνην τη
οικουμένη δωρήσασθαι, και ταις ψυχαίς ημών το μέγα έλεος»

Ο Απόστολος Ανδρέας είναι αδελφός του Αποστόλου Πέτρου. Είναι παιδί του Ιωάννα. Εγεννήθησαν στη Βηθσαϊδά της Γαλιλαίας. Ασχολούντο και οι δύο με την αλιεία (ψάρεμα) στη θάλασσα της Τιβεριάδος. Είχαν το δικό τους αλιευτικό πλοίο, συνεργάζονταν όμως και με άλλους δύο αδελφούς αλιείς, τον Ιάκωβο και τον Ιωάννη, που ήταν παιδιά του Ζεβεδαίου.

Είχαν, όμως, και οι τέσσερις αλιείς τη μεγάλη επιθυμία και ευσέβεια να γνωρίσουν τον αναμενόμενο Μεσσία. Γι' αυτό και έγιναν μαθητές του Ιωάννου του Προδρόμου, ο οποίος εκήρυττε στην έρημο του Ιορδάνου και προετοίμαζε τον δρόμο για τον αναμενόμενο Μεσσία, ήτοι την έλευση του Ιησού Χριστού.



Γράφει ο
**Δαμασκηνός
Ιωαννίδης,**
θεολόγος

Γνωριμία Ανδρέου και Ιωάννου με Ιησού

Όταν ο Ιησούς έγινε 30 ετών, πήγε στον Ιορδάνη ποταμό, όπου εβάπτισε ο Ιωάννης ο Πρόδρομος και εβαπτίσθη υπ' αυτού στα ύδατα του Ιορδάνου.

Κάποια μέρα μετά τη βάπτισή Του, ο Κύριος ημών Ιησούς Χριστός επερνούσε και πάλι από το μέρος όπου εβαπτίσθη. Μόλις τον είδε ο Πρόδρομος, είπε στους μαθητές του, Ανδρέα και Ιωάννη, «Ίδε ο Αμνός του Θεού, ο αίρων την αμαρτίαν του κόσμου» (Ιωάν. α' 36).

Πολλές φορές ο Πρόδρομος μιλούσε περί του Αμνού του Θεού, ότι είναι Αυτός που θα συγχωρήσει τους ανθρώπους από τις αμαρτίες και θα τους βαπτίζει «εν Πνεύματι Αγίω». Μάλιστα, τόνιζε και τα παρακάτω: «Εγώ μεν βαπτίζω εν ύδατι, ο οπίσσω μου έρχόμενος ου ουκ εμί ικανός κύψας λύσαι τον ιμάντα των υποδημάτων Αυτού, βαπτίσει υμάς εν πνεύματι αγίω και πυρί». Επομένως, το βάπτισμα του Προδρόμου ήταν βάπτισμα μετανοίας και όχι συγχωρήσεως αμαρτιών.

Ο Ανδρέας και ο Ιωάννης, μόλις ήκουσαν ότι Αυτός είναι ο «Αμνός του Θεού», Τον ακολούθησαν. Όταν ο Κύριος άκουσε τα βήματά τους, εκοίταζε προς τα πίσω και τους ερώτησε, «Τι ζητάτε;». Και οι δύο αποκρίθηκαν «Ραββί (δάσκαλε), πού μένεις;». Ο Ιησούς απάντησε: «Ερχεσθε και ίδετε». Πήγαν και οι δύο και είδαν πού μένει και έμειναν με τον Ιησού ολόκληρη την ημέρα εκείνη (Ιωάν. α' 38-40).

Από τη συνάντηση αυτή αμφότεροι επείσθησαν ότι ο Ιησούς είναι πράγματι ο Μεσσίας. Όταν έφυγαν, ο Ανδρέας έτρεξε βιαστικά προς τον αδελφό του, τον Σίμωνα (το

όνομα του Πέτρου) και τού είπε ότι βρήκαν τον Μεσσία. Ο Σίμων, θέλοντας να γνωρίσει προσωπικά τον Μεσσία, πήγε με τον αδελφό του τον Ανδρέα στον Ιησού. Ο Κύριος, όταν είδε τον Σίμωνα, τού είπε: «Συ ει Σίμων ο υιός Ιωάν· συ κληθήσῃ Κηφάς» (το οποίο σημαίνει Πέτρος) (Ιωάν. 9, 43).

Εκεί προσετέθησαν και άλλοι, όπως ο Φίλιππος, ο Ναθαναήλ και ο Ιάκωβος (ο αδελφός του Ιωάννου). Από τη Γαλιλαία, επέστρεψαν στην Ιουδαία μαζί με τον Ιησού. Εδώ παρέμειναν εννέα μήνες. Όταν όμως έγινε γνωστό ότι ο Ιωάννης ο Βαπτιστής (ο Πρόδρομος) συνελήφθη, όλοι μαζί, με τον Ιησού, επέστρεψαν στη Γαλιλαία. Εκεί, συνέχισαν και πάλι το ψάρεμα. Η ψυχή τους, όμως, έμεινε προσκολλημένη στον Ιησού, στον Αμνό του Θεού.

Η κλήση των Αποστόλων

Ημέραν τινά, ο Ανδρέας και ο Πέτρος έρχιναν τα δίχτυα τους στη λίμνη της Τιβεριάδος ή Γαλιλαίας για να ψαρέψουν. Ξαφνικά, βλέπουν τον Κύριο να περνά. Η ψυχή τους εσκίρτησε από χαρά. Ο Ιησούς τούς είπε: «Δεύτε οπίσω μου και ποιήσω υμάς αλιείς ανθρώπων». (Ματθ. δ', 19). Αμέσως και οι δύο αδελφοί άφησαν τα δίχτυα και ακολούθησαν τον Κύριο. Απ' εδώ πήρε ο Ανδρέας και την προσωνυμία **Πρωτόκλητος**, διότι πρώτος εκλήθη από τον Κύριο και πρώτος βρίσκεται στον κατάλογο των Δώδεκα Αποστόλων.

Όπως μας πληροφορεί το Κατά Ιωάννην Ευαγγέλιο (Κεφ. 12), ο Ανδρέας είχε περισσότερο θάρρος προς τον Ιησού. Εκεί ο Ιωάννης γράφει

τα εξής: Όταν Έλληνας ιουδαίζοντες πήγαν στα Ιεροσόλυμα, στην εορτή του Πάσχα, για να προσκυνήσουν στο Ναό του Σολομώντος και άκουσαν ότι ευρίσκειτο και ο Ιησούς εκεί, πλησίασαν τον Φίλιππο, τον μαθητή του Κυρίου και του είπαν: «Θέλωμεν ιδείν τον Ιησούν». Ο Φίλιππος πήγε στον Ανδρέα και κατόπιν και οι δύο μαζί πήγαν στον Ιησού και Του ανήγγειλαν την επιθυμία των Ελλήνων. Είναι τότε ακριβώς που ο Κύριος είπε το γνωστό: «Ελήλυθεν η ώρα ίνα δοξασθή ο Υιός του ανθρώπου» (Ιωάν. ιβ' 23). Αυτά συνέβησαν λίγες ημέρες πριν από τα Πάθη του Κυρίου.

Η πνευματική δράση του Αποστόλου Ανδρέα

Μετά την επιφοίτηση του Αγίου Πνεύματος, την ημέρα της Πεντηκοστής και τον φωτισμό των Αποστόλων, ιδρύεται η πρώτη Χριστιανική Εκκλησία. Φωτισμένοι οι Απόστολοι έπρεπε να πορευθούν στα έθνη, να κηρύξουν τον χριστιανισμό σύμφωνα με τις εντολές του Κυρίου: «Πορευθέντες μαθητεύσατε πάντα τα έθνη, βαπτίζοντες αυτούς εις το όνομα του Πατρός και του Υιού και του Αγίου Πνεύματος, διδάσκοντες αυτούς τηρείν πάντα, όσα ενετείλάμην υμίν» (Ματθ. κη').

Ο Απόστολος Ανδρέας κήρυξε σε πολλά μέρη, μεταξύ των οποίων και τα εξής: Βιθυνία, Εύξεινος Πόντος, Προποντίδα, Χαλκηδόνα, Βυζάντιο, Θράκη, Μακεδονία, Θεσσαλία, Ήπειρο, τα μέρη της Αχαΐας και της Μικράς Ασίας.

Εθεράπευσε πολλούς ασθενείς

που υπέφεραν για πολλά χρόνια, διά της προσευχής και του αγγίγματος των χεριών. Διά τον λόγον αυτόν, πολλοί επίστευσαν στον Χριστό και εβαπτίσθησαν, ακόμη και υψηλά ιστάμενα πρόσωπα.

Στην Πελοπόννησο, εθεράπευσε ασθενούντα και βλέποντας το θαύμα, όλη η πόλη των Πατρών εδέχθη τον χριστιανισμό. Ακόμη και η σύζυγος του ανθυπάτου της Αχαΐας, Αιγεάτου, ονόματι Μαξιμίλλα, αφού εθεραπεύθη από φοβερή ασθένεια από τον Απόστολο, πίστευσε στον Χριστό. Επίσης ο Στρατοκλής, ο σφοδρός αδελφός του Αιγεάτου, καθώς και πολλοί άλλοι θεραπευθέντες δι' επιθέσεως των χεριών του Αποστόλου, εδέχθησαν τον Χριστιανισμό.

Ο μαρτυρικός θάνατος του Αποστόλου Ανδρέα

Ο Απόστολος Ανδρέας υπέστη πολλά βάσανα, ιδίως στην πόλη Σινώπη, όπου εκήρυττε, κατά διαταγή του Ανθυπάτου Αιγεάτου

Αρχικά τον έσερναν στους δρόμους δεμένο χειροπόδαρα, τον χτυπούσαν με ξύλα και πέτρες και μάλιστα λέγεται ότι οι βασανιστές έκοψαν με τα δόντια τους ένα δάχτυλο του χεριού του. Ο Κύριος όμως τού εθεράπευσε όλες τις πληγές.

Ο Αιγεάτης παρακολουθώντας όλα αυτά, τελικά έδωσε εντολή να τον σταυρώσουν. Ο Σταυρός ήταν σε σχήμα Χ. Ο Απόστολος πάνω στο σταυρό υπέφερε τρία μερόνυχτα.

Ο Ανθυπάτος αρνείτο να παραδώσει το λείψανο του Αγίου προς ταφήν. Τιμωρήθηκε όμως από τον Θεό, διότι κατελήφθη από μανία και αυτοκτόνησε.

Ο πρώτος Επίσκοπος Πατρών, Στρατοκλής, βοηθούμενος και από τη Μαξιμίλλα, η οποία διέθετε πολλά χρήματα για τους πτωχούς, παρέλαβαν το λείψανο του Αποστόλου και τον έθαψαν στην Πάτρα.

Ο Πρωτόκλητος εμαρτύρησε σε ηλικία 84 ετών. Σύμφωνα με την παράδοση, στις περιόδους του χειροτονούσε και επισκόπους σε διάφορες πόλεις. Στη Νίκαια τον Δρακόντιο, στη Χαλκηδόνα τον Τυχικό, στη Σινώπη τον Φιλόλογο, στη Βάρνα τον Αμπλία, στη θρακική Ηράκλεια τον Απελλή, στο Βυζάντιο τον Στάχυ και στην Πάτρα τον Στρατοκλή.

Το λείψανο του Αποστόλου μεταφέρθηκε στην Κωνσταντινούπολη στις 3 Μαρτίου 357 και κατετέθη στον Ναό των Αγίων Αποστόλων. Στην Πάτρα παρέμεινε η αγία κάρα (κεφαλή) του μέχρι το 1460, ότε και μετακομίσθηκε στη Ράμη, επί Πάπα Πίου του Β'. Ύστερα από 500 χρόνια, το 1964, στις 26 Σεπτεμβρίου, μεταφέρθηκε, μαζί με ένα εκ των δακτύλων του χεριού του και πάλι στην Πάτρα, στον εκεί Ιερό Ναό Του.

Είναι προστάτης των Πατρών από τον 6ο μ.Χ. αιώνα, καθώς και της Σκωτίας.

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ



24ΩΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Specialists in repatriation to Cyprus, Greece and all over the world

ΤΑΦΟΠΕΤΡΕΣ
ΚΑΙ ΣΤΑΥΡΟΙ

131-133 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, LONDON N22 8NG

FUNERAL DIRECTORS — TEL: 020 8889 9888 (24 ώρες) FAX: 020 8888 9205 E-mail: d-e@d-e.co.uk

ΤΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΤΗΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗΣ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

Η κοινότητα του Ι.Ν. Αγίου Ιωάννου Βαπτιστού στο Χάρινγκκεϊ

ΜΕΡΟΣ 165ο

ΤΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ
ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ, ΤΟΥ ΑΡΧΙΜ.
ΛΕΟΝΤΙΟΥ ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ
(συνέχεια)

Ο ακούραστος πρωτεργάτης της όλης προσπάθειας Ιερατικώς Προϊστάμενος **Λεόντιος Αριστοτέλους**, μαζί με τον ακαταπόνητο και δραστήριο Πρόεδρο της κοινότητάς μας κ. **Χαράλαμπο Κυριακίδη** και τα λαμπρά μέλη του Κοινοτικού Συμβουλίου, είχαν συλλάβει απόλυτα σωστά το όλο θέμα. Εκκλησία αλλά και Σχολείο παράλληλα. Χωρίς το σχολείο, χωρίς την καλλιέργεια των νεαρών παιδιών, το μέλλον της Εκκλησίας και της Κοινότητας θα είναι πολύ λίγο.

Παράλληλα με την Αγγλική αγωγή στα Αγγλικά σχολεία των παιδιών μας, απαραίτητο κρίθηκε και το βάπτισμα στο Ελληνικό Πνεύμα των πατέρων μας. Οι γιορτές, οι παραδόσεις, τα ήθη και έθιμά μας έπρεπε να διατηρηθούν και να μεταδοθούν στις νέες γενεές. Το σάλπισμα αυτό της Ελληνοχριστιανικής αγωγής είχε μεγάλη απήχηση. Πολλά παιδιά, 200 περίπου, γέμισαν τις αίθουσες του σχολείου μας, το οποίο συνεχώς βελτιώνεται και προοδεύει. Δραστήρια και αποτελεσματικά κινήθηκε, μετά την απόφαση αγοράς του κτηρίου, ο πρόεδρος της κοινότητάς μας κ. Χαράλαμπος Κυριακίδης, που ανέλαβε ξεχωριστά τον τομέα διαφώτισης-ενημέρωσης των συμπολιτών και συμπατριωτών μας για να μπορέσουμε να έχουμε την έγκρισή τους στις αποφάσεις μας, αλλά και την ηθική και υλική βοήθειά τους. Εκατοντάδες επιστολών για οικονομική αρωγή εστάλησαν σε οικονομικά εύρωστους συνέλληνες Χριστιανούς. Επισκέψεις πολλές έγιναν σε γραφεία και υπηρεσίες. Εκκλήσεις γραπτές και προφορικές στάλησαν παντού. Οι προσπάθειες αυτές άρχισαν αργά-αργά να καρποφορούν.

Αποκτήσαμε με τον καιρό όχι μόνο βοηθούς μας οικονομικά, αλλά προπαντός καλούς φίλους, που με το παράδειγμά τους έγιναν φωτεινοί σηματοδότες του μελλοντος της νεολαίας μας. Οι αρετές του Έλληνα, και στη μικρή μας αυτή προσπάθεια, ελαμψαν. Πατριωτισμός, αγαθοεργία, ευσέβεια, αλτρουισμός, Χριστιανική αγάπη. Μ' ένα λόγο ΑΝΘΡΩΠΙΑ.

**ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΤΟΥ ΕΡΕΠΙΟΥ ΤΟΥ
ΑΓΓΛΙΚΑΝΙΚΟΥ ΝΑΟΥ. Ο ΜΕΓΑ-
ΛΟΣ ΑΓΩΝΑΣ**

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του καινούργιου Ναού μας αποτελέστηκε από τους αξιοτίμους συμπολίτες μας κ.κ.:

1. **Χαράλαμπος Κυριακίδης**, Πρόεδρο,
2. **Αντώνιο Θεοδώρου**, Αντιπρόεδρο,



Ο Άγιος Ιωάννης δεσπόζει στην περιοχή της Wightman Road.
Απίστευτο το κατόρθωμα της κοινότητας.

3. **Άριστο Παπαδόπουλο**, Γραμματέα,
4. **Γεώργιο Καλλή**, Ταμία.

ΜΕΛΗ: **Γεώργιος Κουκουτάς, Ανδρέας Πογιατζής, Θεόδωρος Ευσταθίου, Ανδρέας Στρούθος, Ειρήναρχος Στεφάνου, Μάριος Γεωργίου, Στέλιος Κωνσταντινίδης, Κυριάκος Πέτρου.**

Οι άνθρωποι αυτοί μονιασμένοι, αγαπημένοι, γεμάτοι θέληση, συνεργάστηκαν αρμονικά και εργάστηκαν άψογα και αποδοτικά. Ιερέας, Εκκλησιαστικό Συμβούλιο και γενικά όλοι οι κάτοικοι της περιοχής μας, έσφιξαν τα δόντια, αγωνίστηκαν και πετύχαμε το σκοπό μας.

Το εγκαταλειμμένο ερείπιο του παλιού Αγγλικανικού Ναού, αρχικά νοικιάστηκε έναντι £1,000 (χιλίων λιρών) ετησίως. Όμως για να πάρει μορφή οικήματος κατ' αρχήν και ναού στη συνέχεια, χρειάστηκε αγώνας τιτάνιος. Χωρίς οικονομικά μέσα και με την απελπιστική εικόνα που έδινε η όψη του χαλάσματος, όλοι όσοι άκουγαν το σκοπό μας κουνούσαν με απελπισία το κεφάλι τους. Το θάρρος και η τόλη του Αρχιμανδρίτη **Λεόντιου Αριστοτέλους**,

του Προέδρου της Κοινότητας **Χαράλαμπος Κυριακίδης** και των συνεργατών των στο Εκκλησιαστικό Συμβούλιο και η αγάπη του λαού, έκανε το θαύμα του. Ώρες, ημέρες ασταμάτητης χειρονακτικής εργασίας, με μόνο μέσο την πίστη στο σκοπό. Στους οραματισμούς, αλλά και στην πραγμάτωση του σκοπού μας, θερμό συμπαραστάτη και βοηθό είχαμε τον νεοεθρονισθέντα τότε Αρχιεπίσκοπό μας κ. **Μεθόδιο**, ο οποίος διεδέχθη τον θανόντα αείμνηστον Αθηναγόρα Κοκκινάκη. Η ηθική και υλική βοήθεια του Ποιμενάρχου μας ήτο και είναι μεγάλη και συνεχής.

Ο μετέπειτα μεγάλος δωρητής της Εκκλησίας **Σοφοκλής Παπανικολάου**, με την επιστολή που ακολουθεί δίδει μια εικόνα της όψης του οικήματος, αλλά και της μεγάλης θέλησης του παπα-Λεόντιου να γίνει Ορθόδοξη Εκκλησία το «χάλασμα αυτό».

Παραθέτουμε εδώ αυτούσια την ιδιόχειρη ομιλία του αείμνηστου Σοφοκλή Παπανικολάου, η οποία εκφωνήθηκε με την ευκαιρία των εγκαίνιων του Ναού

και στη συνέχεια απεστάλη στον τότε Αρχιεπίσκοπο **Μεθόδιο Φούγια**, χρησιμοποιούμε, όμως, για λόγους πρακτικούς το μονοτονικό σύστημα, ενώ το πρωτότυπο είναι γραμμένο στο πολυτονικό:

«Σεβασμιώτατε Αρχιεπίσκοπε Θυατείρων καί Μεγάλης Βρετανίας,

Τάς καρδιάς τής συζύγου μου, των παιδιών μου και εμού, κατέχει σήμερα βαθεία συγκίνησις επί τω γεγονότι των επισήμων εγκαινίων του Ιερού τούτου Ναού, προς τιμήν της Ιεράς Μνήμης του Αγίου Ιωάννου του Προδρόμου και Βαπτιστού, διά την απόκτησιν του οποίου η οικογένειά μου λίαν προθύμως συνέβαλεν.

Όλους μας όχι μόνον διακατέχει μια γαλήνη και ψυχική ανάτασις, διότι και εις τον τόπον αυτόν ακήρασε ένα ακόμα σημάδι από το πέρασμά μας από τη γήινη αυτή ζωή, συνεχίζοντας έτσι τας παραδόσεις των προγόνων μας, αλλά και αισθήματα βαθείας συγκινήσεως δι' όσα καλά ενθαρρυντικά και πατρικά λόγια είπατε για μάς, Σεβασμιώτατε, και τα οποία είμαι βέβαιος, ότι θα κάνουν και τας ψυχάς των γονέων μας ν' αγάλλωνται εκεί ψηλά εις τον πνευματικόν κόσμον όπου τώρα ευρίσκονται, αλλά και διά την μεγάλην τιμήν της εις εμέ απονομής του Σταυρού της Αρχιεπισκοπής Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας, τιμήν την οποίαν ευγνωμόνως αποδέχομαι ως αρχηγός της οικογενείας μου, υπό την έννοιαν ότι η τιμή αυτή αντανακλά εις ολόκληρον την οικογένειάν μου.

Σεβασμιώτατε, είναι περίπου δύο χρόνια τώρα, όταν μια βροχερή ημέρα τα βήματά μου, οδηγούμενα από μίαν αόρατον, υπερκόσμιον θα έλεγα, δύναμιν με έφεραν εις την περιοχίν αυτήν, από την οποίαν δεν είχα ποτέ άλλοτε περάσει, και ευρεθείς έξωθι του Ιερού τούτου χώρου ο οποίος έμοιαζε εγκαταλειμμένος, εδιάβασα μίαν επιγραφήν «Ιερός Ναός Αγίου Ιωάννου του Βαπτιστού». Σταμάτησα και έσπρωξα την πόρτα. Δεν εφάνετο να υπήρχε κανείς εδώ. Εκεί στο βάθος ήταν αναμμένο ένα καντήλι. Έριξα μερικά χρήματα εις το παγκάρι, πήρα μερικά κεράκια, τα άναψα και προχώρησα στο βάθος να προσευχηθώ. Προχωρώντας περιεργαζόμην το εσωτερικόν του Ναου. Δεν έμοιαζε να ήταν διαφορετικό από την έξωτερική εμφάνισή του. Σε διάφορα σημεία τού δαπέδου υπήρχαν μερικά παλαιά σανίδια και, νομίζω, δυο-τρία σακιά τσιμέντο που δημιουργούσαν την εντύπωσιν ότι κάτι προσπαθούσαν να κάνουν εκεί μέσα.

Μετά την προσευχή μου, έριξα μια βιαστική ματιά στο Ιερόν, και επέστρεψα προς την έξοδον σκεπτόμενος: «Πρέπει να μάθω περισσότερα, κάτι πρέπει να κάνω εδώ». Προ της εξόδου, έστρε-



ΤΟΥ ΧΑΡΗ ΜΕΤΤΗ

ψα και πάλιν προς το Ιερόν, υπεκλίθην και έκανα πριν φύγω πάλιν το σημείον του Σταυρού.

Ξαφνικά ακούω μια γλυκειά κι ευγενική φωνή να μου λέγει: «Καλώς ήλθατε, καλή σας ημέρα». Έστρεψα προς την μικρή εκείνη πόρτα απ' όπου η φωνή ήρχετο και είδα κάποιον άγνωστο μ' ένα πρόχειρο γκριζο ράσο, με τα μανίκια αναδιπλωμένα, μ' ένα μικρό γένι. Ανταπέδωσα τον χαιρετισμόν κι επλησίασα να του δώσω το χέρι μου. Εζήτησε συγγνώμην γιατί δεν μου έδωσε το χέρι του, δικαιολογούμενος ότι τα χέρια του ήσαν λερωμένα από τη δουλειά. Και, πράγματι, έτσι ήσαν. Η εντύπωσής μου ήταν, ότι ήτο ένας ευγενικός νεωκόρος. Εις σχετικήν ερώτησίν μου απήντησε: «Προσπαθούμε να επισκευάσουμε αυτήν την Εκκλησία, η στέγη της οποίας στάζει όταν βρέχει κ.τ.λ. και την οποία έχομεν νοικιάσει από την Αγγλικανική Εκκλησία αντί £1,000 (χιλίων λιρών) ετησίως για 23 χρόνια, αλλά τα φέρνομεν δύσκολα». Τον ευχαρίστησα λέγοντάς του ότι θα ξαναπερνούσα και πάλιν.

Πράγματι επέρασα πολλές φορές έκτοτε κι έτσι ενημερώθηκα με τα προβλήματα τους κι επί πλέον πληροφορήθηκα ότι ο 'νεωκόρος', που είχα νομίσει εις την πρώτη μου επίσκεψη και τον οποίον πάντα έβλεπα ως απλούν εργάτην εργαζόμενον, δεν ήτο άλλος από τον Αρχιμανδρίτην Λεόντιον, το λιοντάρι αυτό, όπως κάποτε, λίαν επιτυχώς, Σας ήκουσα να τον αποκαλείτε, Σεβασμιώτατε. Και, πράγματι, ο Αρχιμανδρίτης Λεόντιος πολλά προσέφερε, και σωματικούς ακόμη εργαζόμενος, κατά το στάδιον εκείνο των επισκευών. Κάποια μέρα του είπα απλώς το όνομά μου, προσθέσας ότι κι εγώ θα ήθελα να κάνω κάτι εκεί, και ότι προς τον σκοπόν αυτόν θα επισκεφθώ τον Σεβασμιώτατον.

Περί της επιθυμίας μου αυτής είχαν ενημερώσει φυσικά την οικογένειά μου. Η γυναίκα μου με ενεθάρρυνε, Τα δε παιδιά μου με παρεκάλεσαν να τους επιτρέψω να συμμετάσχουν εις την απαιτηθεισομένην δαπάνην. Δεν σάς αποκρύπτω ότι ή προθυμία των με συνεκίνησε και μ' έκανε να σκεφθώ ότι αυτά που εμείς είχαμε πάρει από τους γονείς μας, όταν μάς ανέτρεφαν, επιτυχώς τα είχαμε μεταδώσει στα παιδιά μας. (...)

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

For your business and personal foreign exchange requirements please visit any of our branches at:

 **MARFIN LAIKI BANK**

Mayfair, Finchley, Palmers Green, Erdington (Birmingham) or call 020 7307 8400

Marfin Laiki Bank is the trading name of Marfin Popular Bank Public Co Ltd.

Το ωροσκόπιο της εβδομάδας

ΚΡΙΟΣ

(21 Μαρτίου - 21 Απριλίου)



Με την βοήθεια των κοντινών σας ανθρώπων θα μπορούσατε να επιτύχετε τους στόχους σας και να βγείτε από τις αδιέξοδες καταστάσεις. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή σε κάποιες συζητήσεις που θα έχετε με αγαπημένα πρόσωπα. Ακούστε με προσοχή τι έχουν να σας πουν.

ΤΑΥΡΟΣ

(22 Απριλίου - 21 Μαΐου)



Καλό θα ήταν να μην κάνετε πολλά πράγματα μαζί αν δεν θέλετε να αντιμετωπίσετε κάποιο πρόβλημα στην εργασία σας. Βάλτε ένα πρόγραμμα, φίλοι μου. Προσπαθήστε να περιορίσετε όσο μπορείτε τις σπατάλες. Μην κάνετε κινήσεις που θα δημιουργήσουν πρόβλημα στα οικονομικά σας.

ΔΙΔΥΜΟΙ

(22 Μαΐου - 21 Ιουνίου)



Δείξτε λίγο ενδιαφέρον στο ταίρι σας, γιατί το τελευταίο διάστημα το έχετε παραμελήσει πάρα πολύ. Συζητήστε χωρίς να δημιουργήσετε εντάσεις. Εσείς που δεν έχετε ακόμα ταίρι, κάντε θετικές σκέψεις και να είστε σίγουροι πως η τύχη θα δουλέψει θετικά για εσάς, κάντε λίγη υπομονή.

ΚΑΡΚΙΝΟΣ

(22 Ιουνίου - 22 Ιουλίου)



Η καθημερινότητα σας κουράζει και σας πιέζει πάρα πολύ. Καλό θα σας έκανε αν βρίσκατε τρόπους να βοηθάτε το μυαλό σας να ξεφεύγει λίγο, φίλοι μου. Φροντίστε να κάνετε πράγματα που σας ευχαριστούν, συναναστραφέιτε με πρόσωπα που σας ανεβάζουν ψυχολογικά.

ΛΕΩΝ

(23 Ιουλίου - 23 Αυγούστου)



Αυτή η εβδομάδα θα σας αλλάξει πολλά. Σκέψιες και αυτοκριτική σας συντροφεύουν τονίζοντας την εσωστρέφεια σας. Μην κάνετε βιαστικά πράξεις για τις οποίες θα μετανοιώσετε αργότερα. Μ' αυτή τη συμπεριφορά, σύντομα δίνετε τέλος στο δεσμό σας.

ΠΑΡΘΕΝΟΣ

(24 Αυγούστου - 23 Σεπτεμβρίου)



Η περίοδος αυτή είναι πολύ καλή για εσάς. Δείτε κάποια πράγματα με άλλο μάτι και να δείτε που θα είναι πολύ καλύτερα. Ρισκάρετε και δεν θα χάσετε. Μπορείτε να καταφέρετε πολλά πράγματα αν έχετε πίστη στις δυνάμεις σας. Μην επηρεαστείτε από λόγια τρίτων, φίλοι μου.

ΖΥΓΟΣ

(24 Σεπτεμβρίου - 23 Οκτωβρίου)



Θα έχετε πολύ καλές λύσεις για κάποια προβλήματα που πιθανόν να παρουσιαστούν στην εργασία σας και θα λάβετε τον θαυμασμό των συνεργατών σας. Προσέξτε πολύ τα οικονομικά σας. Καλό θα ήταν κάποιες ευκαιρίες που θα σας παρουσιαστούν να τις αξιοποιήσετε γιατί θα αποδειχτούν πολύ συμφέρουσες για εσάς.

ΕΚΟΡΙΠΟΣ

(24 Οκτωβρίου - 22 Νοεμβρίου)



Με τον δυναμισμό σας στα ύψη θα έχετε την ευκαιρία να πετύχετε πολλά πράγματα. Μιλήστε στα δικά σας πρόσωπα θα σας βοηθήσουν. Τα επαγγελματικά σας έχουν αρχίσει και βελτώνονται πολύ και αυτό σας ηρεμεί από το άγχος των προηγούμενων ημερών. Συνεχίστε την καλή δουλειά.

ΤΟΞΟΤΗΣ

(23 Νοεμβρίου - 21 Δεκεμβρίου)



Κινηθείτε με σύνεση όσον αφορά τα οικονομικά σας. Μην κάνετε παρορμητικές κινήσεις γιατί θα βγείτε εκτός προϋπολογισμού. Κάποια συζήτηση με το ταίρι σας θα αποδειχτεί πολύ σημαντική και θα σας βοηθήσει ξεπεράσετε κάποια σοβαρά προβλήματα που σας απασχολούσαν.

ΑΙΓΟΚΕΡΩΣ

(22 Δεκεμβρίου - 20 Ιανουαρίου)



Οι πλανήτες σας στέλνουν τις θετικότερες επιρροές τους για να κάνετε μια πολύ ενδιαφέρουσα γνωριμία. Δεν έχετε κανένα λόγο να φοβάστε. Έχετε κοντά σας ανθρώπους που σας αγαπούν και είναι έτοιμοι να σας σταθούν δίπλα σας.

ΥΔΡΟΧΟΟΣ

(21 Ιανουαρίου - 18 Φεβρουαρίου)



Εμπιστευτείτε τις δυνάμεις σας και να είστε σίγουροι πως θα τα καταφέρετε. Διώξτε τις ανασφάλειες που σας ρίχνουν ψυχολογικά. Καθώς περνούν οι ώρες η ψυχολογική σας κατάσταση όλο και θα βελτιώνεται και έτσι θα μπορούσατε να επιτύχετε τους στόχους σας.

ΙΧΘΥΕΣ

(19 Φεβρουαρίου - 20 Μαρτίου)



Η μέρα σας παροτρύνει να πάρετε ακραίες αποφάσεις. Οι αποφάσεις αυτές, δεν θα πρέπει να ληφθούν εάν δεν εκφράσατε τα παράπονά σας στο σύντροφο. μη βιάζαστε να πάρετε αποφάσεις για οικονομικά θέματα.

Γυναίκα & Ζωή

Δεν πρέπει να ουρλιάζουμε στα παιδιά μας για να τους επιβληθούμε

Αγαπητές φίλες,

Η επιστήμη έχει καταλήξει με πολυάριθμες μελέτες και οι περισσότεροι γονείς έχουν συμμορφωθεί: το ξύλο στα παιδιά είναι αντιπαιδαγωγικό. Τι συμβαίνει όμως με τις φωνές και τα ουρλιαχτά που για πολλούς έχουν αντικαταστήσει ως παιδαγωγική μέθοδος τις παραδοσιακές ξυλίες στον πισινό; αναρωτιέται σε άρθρο της η εφημερίδα The New York Times.

Για να βρει κάποιος την πιο πρόσφατη επιστημονική μελέτη για το ζήτημα πρέπει να ανατρέξει στο 2003 και την επιθεώρηση «**Journal of Marriage and Family**». Από τους 991 γονείς που συμμετείχαν στην έρευνα, 88% παραδεχόταν ότι τουλάχιστον μία φορά τον προηγούμενο χρόνο είχε φωνάξει στα παιδιά τους. Για παράδειγμα, η **Τζάκι Κλάιν** είναι μια αφοσιωμένη μητέρα δυο μικρών αγοριών. Ξοδεύει πολλές ώρες για να τα πηγαίνει σε διάφορες δραστηριότητες και διαβάζει βιβλία για τη σωστή διαπαιδαγώγηση των παιδιών. Μπορεί να εξηγήσει με ήρεμη και αποφασιστική φωνή ότι το να μην πλένουμε τα δόντια μας «είναι λάθος». Όλα αυτά, στο 90% του χρόνου. Υπάρχει όμως και το 10%, όπου όπως παραδέχεται, «**χάνω τον έλεγχο και βγαίνω εκτός εαυτού**».

«**Έχω δουλέψει με εκατοντάδες γονείς και μπορώ να πω με βεβαιό-**



τητα ότι τα ουρλιαχτά είναι το νέο ξύλο», δηλώνει η ειδικός **Ειμι ΜακΚρίντι**. «**Καθώς οι γονείς έχουν καταλάβει ότι το ξύλο δεν είναι κοινωνικά αποδεκτό, υψώνουν τη φωνή τους για να επιβληθούν στα παιδιά τους**. Έπειτα αισθάνονται ένοχοι και ο φαύλος κύκλος αρχίζει ξανά», προσθέτει. Το ίδιο παραδέχεται και η συντάκτρια του μπλογκ **Motherblogger**.

«**Είμαι η Φρανσέσκα Καστανιόλι, μια μητέρα που ουρλιάζει**», είναι η φράση με την οποία αρχίζει ένα από τα κείμενά της. Η παραδοχή αυτή, όπως εξομολογείται στους επισκέπτες της, την κάνει να αισθάνεται ότι «**αποκαλύπτει ένα φοβερό οικογενειακό μυστικό**».

Από την έρευνα του 2003 μαθαίνουμε ότι οι περισσότερες οικογένειες μοιράζονται το ίδιο «φοβερό οικογενειακό μυστικό». Οι ψυχολόγοι και οι ψυχίατροι, ωστόσο, επισημαίνουν ότι ο σωφρονισμός διά της υψωμένης φωνής πρέπει σε γενικές γραμμές να αποφεύγεται.

Στην καλύτερη περίπτωση, η μέθοδος είναι αναποτελεσματική – **όσο περισσότερο και συχνότερα φωνάζουν οι γονείς τόσο τα παιδιά εθίζονται και δεν υπακούουν**. Στη χειρότερη, μπορεί το παιδί να πάψει να αισθάνεται χαρούμενο και ευτυχισμένο ή να χάσει την αυτοεκτίμησή του.

«**Δεν είναι οι φωνές που κάνουν**

τη διαφορά, αλλά ο τρόπος που ερμηνεύονται», εξηγεί ο **Ρόναλντ Ρόχνερ**, καθηγητής στο Πανεπιστήμιο του Κονέκτικατ. Αν ο γονιός είναι απλά φωνακλός οι συνέπειες είναι μικρές, προσθέτει. Αν όμως οι φωνές συνοδεύονται από οργή, προσβολές ή ακόμη και σαρκασμό, μπορεί να εκληφθούν από το παιδί ως σημάδι απόρριψης. Η συμβουλή που δίνει ο καθηγητής στους γονείς είναι να μην ουρλιάζουν στα παιδιά τους. Όπως επισημαίνει, «**είναι ένας παράγων κινδύνου για την οικογένεια**».

Οι συμβουλές των ειδικών προς τους γονείς

Οι κανόνες: Δώστε ένα σύστημα κανόνων στα παιδιά αλλά μην απαιτείτε να κάνουν πάντα τις σωστές επιλογές.

Οι διαπραγματεύσεις: Οι γονείς δεν είναι μηχανές σωστών αποφάσεων. Ωστόσο, οι διαπραγματεύσεις για όλα τα θέματα δεν βοηθούν κανένα από τα δυο «στρατόπεδα».

Οι φωνές: Δεν εκπαιδεύουν και δεν είναι αποτελεσματικές. Όταν τα νεύρα σας φτάνουν στο «κόκκινο» μετράτε μέχρι το πέντε ή πηγαίνετε σε κάποιο άλλο δωμάτιο για να ηρεμήσετε.

Το χιούμορ: Αποδραματοποιήστε την κατάσταση χρησιμοποιώντας χιούμορ και εκδηλώστε τον θυμό σας χωρίς ουρλιαχτά.

Δεν αρκεί να ταξιδεύει κανείς με στυλ, θέλει και άνεση...

Θαυμάζω τους ανθρώπους που κατορθώνουν και χωράνε όλα τα «απαραίτητα» μέσα στη βαλίτσα, τα ρολάρουν, τα τυλίγουν μέσα σε ειδικές θήκες, σφηνώνουν με μαθηματική ακρίβεια πράγματα που δεν τσαλακώνουν, ταξιδεύουν λάιτ και τους φαίνεται. Εγώ πάλι ταξιδεύω heavy, είτε πρόκειται για Παρασκευοσαββατοκύριακο είτε για τρεις εβδομάδες. Αν υπολογίσουμε και τα σακ-βουαγιάζ των παιδιών, ένα αεροπλάνο δεν μας φτάνει. Προσθέστε και τις αγορές για να θυμόμαστε το μέρος των διακοπών - η παράδοση λέει ότι δεν επιστρέφουμε ποτέ από ταξίδι χωρίς να καθίσουμε πρώτα και να χορέψουμε πάνω στις βαλίτσες μας.

Τι σχέδιο, όμως, μπορεί να έχουν όλα αυτά με τη μόδα; Έχουν. Γιατί, αν ακολουθήσουμε τις συμβουλές των επαγγελματιών που έχουν κάνει το πακετάρισμα των διακοπών τρόπο ζωής, μπορούμε σίγουρα να επωφεληθούμε και να γλιτώσουμε και το... υπέρβαρο. Είτε ταξιδεύουμε αεροπορικώς είτε ακτοπολικώς.

Κατ' αρχάς, στις διακοπές πρέπει να υιοθετήσουμε τη φιλοσοφία «η επανάληψη ωφελεί τη φήμη μας», καθώς, όσες φορές κι αν φορέσουμε ένα πετυχημένο ανσάμπλ, αν το εμπλουτίσουμε με τα κατάλληλα αξεσουάρ και θα μας κολακεύει πάντα, και δεν θα μας προδώσει. Αρα, ό,τι πιστεύουμε ότι μας βγάζει ασπροπρόσωπες, το βάζουμε στην άκρη και το παίρνουμε σεταρισμένο και έτοιμο, χωρίς δεύτερη κουβέντα.

Ο πανικός, ο φόβος και η ανασφάλεια συμβάλλουν μόνο σε ένα πράγμα: την υπερβολή. Υπερχειλισμένες τσάντες με ρούχα και αξεσουάρ που πιθανότατα δεν θα φορεθούν ούτε μία στιγμή κι αυτό το καλοκαίρι. Πρέπει να το παραδεχτούμε. Όσο πιο μακριά πηγαίνουμε, τόσο περισσότερα πράγματα διπλώνουμε...

Αυτός είναι κανόνας. Όμως αυτό δεν σημαίνει ότι θα έχουμε πάρει μια πετυχημένη βαλίτσα, απλώς μια βαριά βαλίτσα. Βαριά κι ασήκωτη. Γι' αυτό και ίσως να πρέπει να αλλάξουμε τακτική και να δοκιμάσουμε κάτι καινούργιο.

Τι χρειαζόμαστε; Σύνολα για το πρωί, το βράδυ, τους περιπάτους. Να μην ξεχνάμε τον προορισμό. Θέλουμε πράγματα που μπορούμε να ξαναφορέσουμε τουλάχιστον μία φορά. Τίποτα που κραυγάζει, τίποτα εξαιρετικά πολύτιμο. Αρκεί να αφιερώσουμε δύο ώρες στην ντουλάπα για να κάνουμε το τελικό ξεσκαρτάρισμα. Το πακετάρισμα της βαλίτσας των διακοπών αποτελεί από μόνο του επιστήμη. Τα εμπιμέ είναι ωραία το καλοκαίρι, αλλά καλό είναι να αποφεύγουμε σιδηρόποτε βγάξει μάτι τη ζαλίζει. Αρκούν 10 βασικά κομμάτια της γκαρνταρόμπας για κάθε νέα εξόρμηση. Ούτε ένα παραπάνω. Αυτήν τη φορά λέω να το τολμήσω κι εγώ. Αν ξεμείνω, το πολύ-πολύ να «αναγκαστώ» να αγοράσω άλλα δέκα από εκεί που θα είμαι... Νιώθω ήδη να χαλαρώνω...

Υ.Γ. Αν θέλετε, μπορείτε να τα φωτογραφίσετε κιόλας. Το καθένα ξεχωριστά. Για να τα σετάρτε σαν παζλ. Όταν θα έχετε ενώσει όλα τα κομμάτια, θα είστε σίγουρες και για τη νίκη.

ΣΥΝΤΑΓΕΣ

Φαγκρί γεμιστό με ρύζι και καρύδια

ΥΛΙΚΑ:

2 κουταλάκια φρέσκο ψιλοκομμένος Βασιλικός
1/3 (40 γρ.) ψιλοκομμένα Καρύδια
1 μέτριο ψιλοκομμένο Κρεμμύδι(α)
1 μέτρια ψιλοκομμένη Κόκκινη(ες) πιπεριά(ες)
λίγο Λάδι
2 κουταλιές ψιλοκομμένος Μαϊντανός
2 κουταλάκια Ξύσμα λεμονιού
1 φλυτζάνι βρασμένο Ρύζι



2 σκελίδες πολτοποιημένες Σκόρδο

1 (1,5 κιλό) Φαγκρί

ΕΚΤΕΛΕΣΗ:

-Γεμίστε την κοιλιά του ψαριού με το Μυρωδικό, βάλτε το ψάρι σε μια μεγάλη πιατέλα και περιχύστε το με τη Μαρινάτα.
-Σκεπάστε και βάλτε την πιατέλα στο ψυγείο 2 ώρες.
-Βάλτε το ψάρι, χωρίς να το στραγγίσετε, πάνω σε ένα μεγάλο κομμάτι αλουμινόχαρτο και τυλίξτε το καλά.
-Βάλτε το ψάρι πάνω στην ζεσταμένη και σκεπασμένη πλάκα ψησίματος και ψήστε το περίπου 40 λεπτά ή μέχρι να μαλακώσει.
Μυρωδικό
-Ζεστάνετε το λάδι σε μια μικρή κατσαρόλα, ρίξτε το κρεμμύδι και το σκόρδο και σωτάρτε ανακατώνοντας μέχρι να μαλακώσει το κρεμμύδι. -Ανακατώστε το κρεμμύδι με την πιπεριά, το ρύζι, τα καρύδια, το μαϊντανό, το βασιλικό και το ξύσμα.



ANT 1

Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή

04.15 Νταντά για όλες τις δουλειές
05.00 Καλημέρα Ελλάδα
08.00 10 με 1 μαζί
11.00 Τα νέα του ANT1
11.15 Θα βρεις το δασκαλό σου
12.15 Κωνσταντίνου και Ελένης
13.20 Το καφέ της Χαράς
14.15 Αξίζει να το δεις
15.40 Τα νέα του ANT 1
15.45 Ράδιο αρβύλα
16.50 Με αγάπη

Πέμπτη 26 Νοεμβρίου

11.15 Θα βρεις το δασκαλό σου
12.15 Κωνσταντίνου και Ελένης
13.20 Το καφέ της Χαράς
14.15 Αξίζει να το δεις
15.40 Τα νέα του ANT 1
15.45 Ράδιο αρβύλα
16.50 Με αγάπη
17.00 LOVE BITES
18.00 Τα νέα του ANT 1
19.00 Ταϊνία
21.00 Private practice
22.00 Las Vegas
23.00 Κάρμα
24.00 Το κλειδί του παραδείσου
01.00 Έκπρωτος άγγελος

Παρασκευή 27 Νοεμβρίου

17.00 Loves bites
18.00 ΤΑ ΝΕΑ ΤΟΥ ANT 1
19.00 Χ FACTOR
22.00 Las Vegas III
23.00 Λίτσα.com
00.40 Το κλειδί του παραδείσου
01.40 Έκπρωτος άγγελος

Σάββατο 28 Νοεμβρίου

08.00 Και οι παντρεμένοι έχουν ψυχή
10.00 Τύχη βουνό
10.50 Με αγάπη
11.00 Τα νέα του ANT 1
11.15 Με αγάπη
11.20 Εγκλήματα
12.10 Ταϊνία
14.00 Ελληνική σειρά
15.00 Project runway
15.55 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

16.00 Extreme makeover home edition
17.00 Κάρμα
18.00 Τα νέα του ANT 1
19.00 Ο διάδοχος του Uri Geller
21.30 OLA 10+
23.40 Ταϊνία

Κυριακή 29 Νοεμβρίου

04.00 Λόλα
05.00 Της Ελλάδος τα παιδιά
06.00 Εκείνες κι εγώ
07.00 Φίλα το βάτραχό σου
08.00 Και οι παντρεμένοι έχουν

ψυχή
10.00 Τύχη βουνό
10.50 Με αγάπη
11.00 Τα νέα του ANT 1
11.15 Εγκλήματα
12.40 Παιδικές εκπομπές
14.40 Ελληνική σειρά
15.55 Τα νέα του ANT1
16.00 Extreme makeover home edition
17.00 Κάρμα
18.00 Τα νέα του ANT 1
19.00 Ταϊνία
22.40 Ταϊνία
00.10 Ταϊνία

Δευτέρα 30 Νοεμβρίου

17.00 Love bites
18.00 Τα νέα του ANT 1
19.00 Next top model
21.00 Private practice
22.00 Ράδιο αρβύλα
23.00 Doctor Ρούλης

Τρίτη 1 Δεκεμβρίου

17.00 Love Bites
18.00 ΤΑ ΝΕΑ ANTENA
19.00 Doctor Ρούλης
21.00 Private practice
22.00 OLA 10
00.30 Το κλειδί του παραδείσου

Τετάρτη 2 Δεκεμβρίου

18.00 Τα νέα του ANT
19.00 Doctor Ρούλης
21.00 Λίτσα.com
20.00 Grey's anatomy
22.00 Las Vegas
23.00 Κάρμα



ALTER

Πέμπτη 26 Νοεμβρίου

05.00 Καλημέρα με το Γιώργο Αυτιά
09.00 Εδώ και τώρα
10.00 Πολύ μπλα μπλα
13.45 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Μεσημβρινό express
15.45 Σήμερα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ζούγκλα
22.30 Ταϊνία
00.30 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
00.45 Ταϊνία

Παρασκευή 27 Νοεμβρίου

05.00 Καλημέρα με το Γιώργο Αυτιά
09.00 Εδώ και τώρα
10.00 Πολύ μπλα μπλα
13.30 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.45 Μεσημβρινό express
16.30 Σήμερα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Κορίτσια ο Μάρκουλης
20.00 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.00 Φως στο τούνελ
24.00 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
00.15 Ταϊνία

Σάββατο 28 Νοεμβρίου

04.45 Παιδικά προγράμματα
11.00 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.15 TV weekend
14.15 Τα παρατράγουδα
16.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Lifestyle
29.00 Ταϊνία
22.00 Οι πύλες του ανεξήγητου
00.30 Ταϊνία

Κυριακή 29 Νοεμβρίου

04.45 ALTER KIDS
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.15 TV weekend



ALPHA

Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή

04.00 Πεντάμορφη (σειρά)
05.50 Πάνω στην ώρα
08.00 Καφές με την Ελένη
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.15 Κους κους το μεσημέρι
14.00 Δέστε τους
15.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.05 Δέστε τους
16.00 Fatus olous
17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Κάτι ψήνεται
(ΑΠΟ ΤΙΣ 19.00 ΜΕΧΡΙ ΑΡΓΑ ΔΕΣΤΕ ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΠΙΟ ΚΑΤΩ)

Πέμπτη 26 Νοεμβρίου

17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Κάτι ψήνεται
19.00 Πάμε πακέτο
20.30 Εφιάλτης στην κουζίνα
21.00 Sex and the city
23.15 10η εντολή
00.15 Κόκκινος κύκλος
01.15 Άλλαξέ το

Παρασκευή 27 Νοεμβρίου

17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Κάτι ψήνεται
19.00 Ταϊνία
21.00 Ταϊνία
23.00 10η εντολή
24.00 Κόκκινος κύκλος
01.00 Άλλαξέ το

Σάββατο 28 Νοεμβρίου

08.00 Μεσ την καλή χαρά
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.15 Μεσ την καλή χαρά
12.00 Πάμε πακέτο
13.30 Νταντά αμέσου δράσεως
15.25 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.30 Ταϊνία
17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Αγρότης μόνος ψάχνει
19.00 Αλ τσαντίρι νιους
21.00 Ταϊνία
24.00 Κόκκινος κύκλος
01.00 Άλλαξέ το

14.15 Τα παρατράγουδα
16.45 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ταϊνία
21.30 Αποτυπώματα
24.00 Ταϊνία
02.00 Mastermind

Δευτέρα 30 Νοεμβρίου

10.00 Πολύ μπλα μπλα
13.45 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Μεσημβρινό express
16.30 Σήμερα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Πρόσωπο με πρόσωπο
21.00 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Κίτρινος Τύπος
24.00 Auto Alter
00.15 Ταϊνία

Τρίτη 1 Δεκεμβρίου

10.00 Πολύ μπλα μπλα
13.45 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Μεσημβρινό express
16.45 Σήμερα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ταϊνία
21.00 Αθέατος κόσμος
24.00 Auto Alter
00.15 Ταϊνία

Τετάρτη 2 Δεκεμβρίου

05.00 Καλημέρα με το Γιώργο Αυτιά
09.00 Εδώ και τώρα
10.00 Πολύ μπλα μπλα
13.45 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Μεσημβρινό express
16.30 Σήμερα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ταϊνία
22.30 Showbiz news
24.00 ALTER ΕΙΔΗΣΕΙΣ
00.15 Ταϊνία

Κυριακή 29 Νοεμβρίου

08.00 Μεσ την καλή χαρά
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.15 Μεσ την καλή χαρά
12.00 Stars system
13.15 Ταϊνία
15.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.05 Ταϊνία
17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Για λογαριασμό σας
19.00 Ταϊνία
22.30 10η εντολή
01.00 Άλλαξέ το
02.00 Εικόνες

Δευτέρα 30 Νοεμβρίου

17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Κάτι ψήνεται
19.00 CSI Las Vegas
20.00 CSI NY
21.00 Νόμος και τάξη
22.00 Sex and the city
23.00 10η εντολή
24.00 Κόκκινος κύκλος
01.00 Άλλαξέ το
02.00 Εικόνες

Τρίτη 1 Δεκεμβρίου

17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Κάτι ψήνεται
19.00 Αλ τσαντίρι νιους
21.00 Αγρότης μόνος ψάχνει...
22.00 Sex and the city
23.00 10η εντολή
24.00 Κόκκινος κύκλος
01.00 Άλλαξέ το

Τετάρτη 2 Δεκεμβρίου

17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Κάτι ψήνεται
19.00 Αγρότης μόνος ψάχνει...
20.00 Για λογαριασμό σας
21.00 Εφιάλτης στην κουζίνα
22.00 Sex and the city
23.00 10η εντολή
24.00 Κόκκινος κύκλος



MEGA

Πέμπτη 26 Νοεμβρίου

08.00 Όμορφος κόσμος το πρωί
11.10 Η ζωή της άλλης
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.00 Οι 3 χάριτες
13.40 Λατρεμένοι μου γείτονες
14.50 Ματιές στα γεγονότα από το MEGA

15.00 50-50
16.10 Η ζωή της άλλης
17.00 Τα μυστικά της ΕΔΕΜ
18.00 MEGA κεντρικό δελτίο
19.00 Λάκης ο γλυκούλης
20.15 Ταϊνία
21.15 Μίλα μου βρώμικα
21.15 Εμπόλεμη ζώνη
22.30 Τελευταία γεγονότα
22.45 Η ασπίδα του νόμου
23.45 Fantasy island

Παρασκευή 27 Νοεμβρίου

08.00 Όμορφος κόσμος το πρωί
11.10 Η ζωή της άλλης
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.00 Οι 3 χάριτες
13.30 Λατρεμένοι μου γείτονες
14.50 Ματιές στα γεγονότα από το MEGA

15.00 50-50

16.10 Η ζωή της άλλης
17.00 Τα μυστικά της ΕΔΕΜ
18.00 MEGA κεντρικό δελτίο
19.00 M+M
20.00 Η πολυκατοικία
21.00 All nighters
22.50 Τελευταία γεγονότα
23.15 MEGA CULT COMEDY

Σάββατο 28 Νοεμβρίου

08.00 MOMMY
08.15 Το ρετιρέ
09.30 Λαβ σόρι
10.30 Το δις εξαμαρτείν
11.00 MEGA STAR
12.00 MEGA ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.50 Traction
13.20 Ελληνική σειρά
14.55 Ματιές στα γεγονότα
15.00 Ελληνική σειρά
17.00 Γλυκειές Αλχημείες
18.00 MEGA – ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Η εκδίκηση της ξανθιάς
22.30 Ελληνική σειρά
22.30 Τελευταία γεγονότα από το MEGA

22.45 Η ασπίδα του νόμου
23.45 Booclocks

Κυριακή 29 Νοεμβρίου

09.15 Λαβ σόρι
10.15 Το δις εξαμαρτείν
11.00 Ελληνική σειρά
12.00 MEGA ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.50 Ταϊνία
14.30 Σειρά
15.25 Ματιές στα γεγονότα

15.30 Ελληνική σειρά
18.00 MEGA – ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Taxi girl-The MEGA edition
20.00 The twenty
21.15 Σειρά
22.30 Τελευταία γεγονότα
22.45 Ταϊνία
00.45 Ταϊνία

Δευτέρα 30 Νοεμβρίου

05.00 Κοινωνία ώρα MEGA
08.00 Ο όμορφος κόσμος το πρωί
11.10 Η ζωή της άλλης
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.00 Οι 3 χάριτες
13.40 Λατρεμένοι μου γείτονες
14.50 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.00 50-50
16.10 Η ζωή της άλλης
17.00 Τα μυστικά της ΕΔΕΜ
18.00 MEGA – ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Παιδική χαρά
19.50 4
20.50 LAPD
21.55 Η ανατροπή
23.15 Τελευταία γεγονότα
23.30 Η ασπίδα του νόμου
00.30 Fantasy island
01.30 Ελληνική σειρά

Τρίτη 1 Δεκεμβρίου

05.00 Κοινωνία ώρα MEGA
08.00 Όμορφος κόσμος το πρωί
11.10 Η ζωή μια άλλης
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.00 Οι 3 χάριτες
13.40 Λατρεμένοι μου γείτονες
14.50 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.00 50-50
16.10 Η ζωή της άλλης
17.00 Τα μυστικά της ΕΔΕΜ
18.00 MEGA – ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Λάκης ο γλυκούλης
20.15 7 θανάσιμες πεθερές
21.30 Έρευνα
22.50 Τελευταία γεγονότα από το MEGA
23.00 Η ασπίδα του νόμου
24.00 Fantasy island
01.00 Ελληνική σειρά

Τετάρτη 2 Δεκεμβρίου

11.10 Η ζωή της άλλης
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
13.00 Οι 3 χάριτες
13.40 Λατρεμένοι μου γείτονες
14.50 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.00 50-50
16.10 Η ζωή της άλλης
17.00 Τα μυστικά της ΕΔΕΜ
18.00 MEGA – ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Η οικογένεια βλάπτει
20.15 Πολυκατοικία
21.15 Ελληνική σειρά
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.45 Η ασπίδα του νόμου



STAR

Πέμπτη 26 Νοεμβρίου

10.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.30 Super Star
14.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.45 Φώτης -Μαρία live
16.45 Ιατρικές υποθέσεις
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ταϊνία
22.00 Νόμος και τάξη
22.45 Ταϊνία

Παρασκευή 27 Νοεμβρίου

10.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.30 Super Star
14.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.45 Φώτης -Μαρία live
16.45 Ιατρικές υποθέσεις
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ταϊνία
21.30 Ταϊνία
23.45 Ταϊνία

Σάββατο 28 Νοεμβρίου

04.00 Παιδικά προγράμματα
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.45 Ταϊνία
13.45 Τα φιλαράκια
14.45 Οι μάγισσες
15.40 STAR ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.45 Οι μάγισσες
16.45 Ιατρικές υποθέσεις
17.45 STAR ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ταϊνία
21.30 Ταϊνία
00.15 Ταϊνία

Κυριακή 29 Νοεμβρίου

04.00 Παιδικά προγράμματα
11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.45 Ταϊνία
13.45 Τα φιλαράκια
14.45 The big bang theory
15.40 STAR ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.45 Πράκτορας στο τσακ
16.45 Ντετέκτιβ Μονκ
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

19.00 Ταϊνία
20.45 Gala
21.45 Ταϊνία
00.15 Ταϊνία

Δευτέρα 30 Νοεμβρίου

10.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.30 Super Star
14.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.45 Φώτης -Μαρία live
16.45 Ιατρικές υποθέσεις
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ταϊνία
21.30 Ταϊνία
23.15 Νόμος και τάξη
00.15 The dead zone
01.15 Ταϊνία

Τρίτη 1 Δεκεμβρίου

10.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.30 Super Star
14.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.45 Φώτης-Μαρία LIVE
16.45 Ιατρικές υποθέσεις
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ταϊνία
21.15 Ταϊνία
23.30 Νόμος και τάξη
22.30 The dead zone
01.30 Ταϊνία

Τετάρτη 2 Δεκεμβρίου

10.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.30 Super Star
14.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.45 Φώτης-Μαρία LIVE
16.45 Ιατρικές υποθέσεις
17.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Ταϊνία
21.15 Ταϊνία
23.45 Νόμος και τάξη
00.45 The dead zone

AROMA PATISSERIE

AROMA PATISSERIE

AROMA No 1:
424 GREEN LANES, PALMERS GREEN, LONDON N13 5PB
TEL: 020 8886 8083

AROMA No 2:
34 GREEN LANES, N13
TEL: 020 8889 4324

PIK 1



00357-2286-2147

Παρασκευή 27 Νοεμβρίου

10.00 Από μέρα σε μέρα
13.15 Τηλεοικονομία
13.30 Κύπρος ένα ταξίδι
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Προεκτάσεις (Ε)
17.15 Περί Κύπρου
17.30 Ιστορίες του χωρκού
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Επικίνδυνη ζώνη
20.00 Πετόσφαιρα
21.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Εμείς
22.50 Εντέχνως
23.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
00.30 Από μέρα σε μέρα

Σάββατο 28 Νοεμβρίου

08.50 Σάββας Ροσιδής
10.00 Κάτω από τον ίδιο ουρανό
10.30 Τα ρόδα της οργής
11.30 Ιστορίες του χωρκού
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.40 Έδοξε τη Βουλή και τω Δήμω
13.45 Είμαστε εδώ
14.30 Επικίνδυνη ζώνη
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 7 μέρες Κύπρος
16.45 Η Κύπρος κοντά σας
17.15 Περί Κύπρου
17.30 Τα ρόδα της οργής
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Διαγωνισμός Σύνθεσης Κυπριακού τραγουδιού
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Τα ρόδα της οργής (Ε)
22.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Κυριακή 29 Νοεμβρίου

08.00 Διαγωνισμός Σύνθεσης Κυπριακού τραγουδιού
10.30 Ευαγγέλιο και ζωή
11.30 Ιστορίες του χωρκού
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.40 Κυπρίων νόστος
13.30 Είμαστε εδώ
14.00 Οι φοιτητές
14.30 Η ύπαιθρος
15.00 Η Κύπρος κοντά σας
15.30 Αμύνεσθαι περί πάτρης
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Ευαγγέλιο και ζωή
17.15 Τα ρόδα της οργής
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Περί Κύπρου
19.45 ΡΙΚ ΣΠΟΡ
21.15 Περί Κύπρου
21.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.15 Αθλητικό ρετρό
11.45 Τα ρόδα της οργής
23.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
00.30 Η Κύπρος κοντά σας
00.55 Η ύπαιθρος

Δευτέρα 30 Νοεμβρίου

11.00 Από μέρα σε μέρα
13.15 Τηλεοικονομία
13.30 Οι καναλάρχεις
14.00 Παρασκήνιο
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

16.15 Περί Κύπρου
16.40 Οι απέναντι
17.00 Φύρδην μίγδην
17.30 Ιστορίες του χωρκού
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Τα ρόδα της οργής
19.45 Περί Κύπρου
20.15 Το συζήταμε
21.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Εμείς
22.50 Εντέχνως
23.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
00.30 Από μέρα σε μέρα

Τρίτη 1 Δεκεμβρίου

11.00 Από μέρα σε μέρα
13.15 Τηλεοικονομία
13.30 Οι καναλάρχεις
14.00 Εντέχνως
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Το συζήταμε
17.15 Περί Κύπρου
17.30 Ιστορίες του χωρκού
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Τα ρόδα της οργής
21.45 Περί Κύπρου
20.15 Επωνύμως
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Εμείς
22.50 Εντέχνως
23.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τετάρτη 2 Δεκεμβρίου

11.00 Από μέρα σε μέρα
13.15 Τηλεοικονομία
13.30 Οι καναλάρχεις
14.00 Εντέχνως
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Επωνύμως
17.15 Περί Κύπρου
17.30 Ιστορίες του χωρκού
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Επικίνδυνη ζώνη
20.00 Κάτω από τον ίδιο ουρανό
20.30 Κυπριων νόστος
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Εμείς
22.50 Εντέχνως
23.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Πέμπτη 3 Δεκεμβρίου

11.00 Από μέρα σε μέρα
13.15 Τηλεοικονομία
13.30 Οι καναλάρχεις
14.00 Εντέχνως
14.30 Συν πλην
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Περί Κύπρου
16.30 Οι απέναντι
17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.30 Ιστορίες του χωρκού
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Επικίνδυνη ζώνη
20.00 Ανοιχτοί φάκελοι
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Εμείς
22.50 Εντέχνως
23.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΕΤ 1



0030210-60.66.000

Παρασκευή 27 Νοεμβρίου

08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Ελληνική ταινία
12.30 Φωτόσφαιρα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Μαμά και γιος
15.00 Η καθημερινή ζωή στην αρχαία Ελλάδα
15.30 Mediterraneo
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 Μια απίθανη πεθερά
17.30 Τα παλιόπαιδα τ'ατίθασα
18.00 Ύστερα ήρθαν οι μέλισσες
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Ελληνική ταινία
21.30 Από πέτρα και χρόνο
22.00 Στα άκρα
00.15 News Plus
00.30 Ελληνικό ντοκιμαντέρ
01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Σάββατο 28 Νοεμβρίου

08.00 Εκπαιδευτική τηλεόραση
09.00 Παιδικό πρόγραμμα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10.30 Αληθινά σενάρια
11.30 Διασπορά
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Μένουμε Ελλάδα
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 Ελληνική ταινία
18.30 Εδώ γεννήθηκε η Ευρώπη
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Στην υγεία μας
24.00 The Greeks
01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Κυριακή 29 Νοεμβρίου

06.00 Θεία Λειτουργία
08.30 Αρχονταρίκι
09.30 Μουσική παράδοση
10.30 Zoom στα πρόσωπα και στα γεγονότα
11.30 Ελληνική ταινία
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Χθες σήμερα αύριο
15.00 Pre game
17.00 Super league Ολυμπιακός - Παναθηναϊκός
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.15 Αθλητική Κυριακή
24.00 The Greeks

Δευτέρα 30 Νοεμβρίου

08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Μαμά και γιος
15.00 Η καθημερινή ζωή στην αρχαία Ελλάδα
15.30 Mediterraneo
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 Μια απίθανη γιαγιά
17.30 Τα παλιόπαιδα τα ατίθασα

18.00 Ύστερα ήρθαν οι μέλισσες
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Προσκήνιο
21.15 Ελληνική ταινία
23.00 Ιστορία των χρόνων μου

Τρίτη 1 Δεκεμβρίου

08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Μαμά και γιος
15.00 Η καθημερινή ζωή στην αρχαία Ελλάδα
15.30 Mediterraneo
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 Μια απίθανη γιαγιά
17.30 Τα παλιόπαιδα τα ατίθασα
18.00 Ύστερα ήρθαν οι μέλισσες
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Ανταποκριτές
21.00 Press
22.15 Ημερολόγια
23.15 Η ζωή είναι αλλού
00.15 News Plus
00.30 Ελληνικό ντοκιμαντέρ
01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τετάρτη 2 Δεκεμβρίου

08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Ψεύτης παππούς
15.00 Η καθημερινή ζωή στην αρχαία Ελλάδα
15.30 Mediterraneo
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 Μια απίθανη γιαγιά
17.30 Τα παλιόπαιδα τα ατίθασα
18.00 Ύστερα ήρθαν οι μέλισσες
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Ταξιδεύοντας
21.00 Ανιχνεύσεις
22.30 Από πού κρατάει η σκούφια μας
23.30 Ρεμείκ

Πέμπτη 3 Δεκεμβρίου

08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Μαμά και γιος
15.00 Η καθημερινή ζωή στην αρχαία Ελλάδα
15.30 Mediterraneo
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 Μια απίθανη γιαγιά
17.30 Τα παλιόπαιδα τα ατίθασα
18.00 Όνειρα ήταν
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Ουδείς αναμάρτητος
21.15 Παρασκήνιο
22.15 Οι μουσικοί του κόσμου
23.15 Μαρτυρίες

ΗΤV



020 8292 - 7037

Παρασκευή 27 Νοεμβρίου

24.00 Σύνδεση με ERT WORLD
11.00 Από μέρα σε μέρα -PIK (Από Hellenic 2)
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από ΡΙΚ
19.15 Νέα Κυπριακή σειρά Επικίνδυνη ζώνη
20.00 Σειρά: «*Μαύρα Μεσάνυχτα*»
20.45 Ομογένεια-εδώ Λονδίνο
21.30 Ταινία:«*Ζητούνται γαμπροί με προίκα*»
22.50 Το ταξίδι της ζωής με την Aggi Lourescou
00.50 Σύνδεση με ERT World

Σάββατο 28 Νοεμβρίου

01.55 Σύνδεση με ERT WORLD
14:00 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ΡΙΚ
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από ΡΙΚ
19.15 Αύριο είναι Κυριακή με τον π. Ιωσήφ Παλιούρα
20.00 Ελληνική ταινία: «*Ζωή γεμάτη πόνο*»
20.00 Στην υγεία μας (Hellenic2)
22.00 Ελληνική ταινία: «*Ο μαχαραγιάς*»
23.40 Σύνδεση με ERT World

Κυριακή 29 Νοεμβρίου

24.00 Σύνδεση με ERT World
14.00 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ΡΙΚ
18.00 Δελτίο Ειδήσεων ΡΙΚ
19.15 Ποιητική ανθολογία με τον Ειρήναρχο Στεφάνου
19.45 Με το φακό του Hellenic TV
Βυζαντινή Σχολή Μουσικής στους Αγίους Πάντες
20.30 Ελληνική ταινία: «*Η Φόνισσα*»

21.50 *Ελληνική ταινία: «Θηλυκό κοκτέιλ»*
23.10 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERT world

Δευτέρα 30 Νοεμβρίου

11.00 Από μέρα σε μέρα Εκπομπή ΡΙΚ
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από ΡΙΚ
19.15 Κυπριακή σειρά

«*Βουράτε γεπόννοι*»
20.00 Ελληνική ταινία: «*Παντρεμένοι με πεθερά*»
21.30 Δελτίο Ειδήσεων ΡΙΚ
22.00 Ελληνική ταινία: «*Το αφεντικό μου ήταν κορόιδο*»
23.30 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERT world

Τρίτη 1 Δεκεμβρίου

11.00 Μετάδοση Εκπομπής ΡΙΚ
«Από μέρα σε μέρα» Από Hellenic 2
18.00 Δελτίο Ειδήσεων ΡΙΚ
19.15 Ελληνική σειρά: «*Η Χαρά αγνοείται*»
20.15 Επωνύμως (ΡΙΚ)
21.30 Ειδήσεις από το ΡΙΚ
22.00 Ελληνική ταινία: «*Ούτε γάτα ούτε ζημιά*»
23.35 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERT world

Τετάρτη 2 Δεκεμβρίου

14.00 Από μέρα σε μέρα Εκπομπή ΡΙΚ
18.00 Δελτίο από ΡΙΚ
19.15 Ελληνική σειρά: «*Επικίνδυνη ζώνη*»
20.00 Ελληνική σειρά: «*Λάκης ο γλυκούλης*»
20.45 Ελληνική ταινία: «*Εκλεψαν την γυναίκα μου*»
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ από ΡΙΚ
22.30 Ελληνική ταινία: «*Γυμνοί στο δρόμο*»
23.30 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERT world

Πέμπτη 3 Δεκεμβρίου

14.00 Μετάδοση Εκπομπής ΡΙΚ
«Από μέρα σε μέρα»
18.00 Δελτίο Ειδήσεων ΡΙΚ
19.15 Επικίνδυνη ζώνη
20.00 Ελληνική σειρά «*Λεηλασία μιας ζωής*»
20.45 Προεκτάσεις
22.00 Ελληνική ταινία «*Η ωραία των Αθηνών*»
23.40 Μετάδοση Δορυφορικού Προγράμματος ERT world

Το Hellenic 2 μεταδίδει καθημερινά προγράμματα από ΡΙΚ και ΕΡΤ



Ρ Α Δ Ι Ο Φ Ω Ν Ο
020 8346 3345 email: live@lgr.co.uk

Το L.G.R. μεταδίδει

Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή

- ★ 7.00π.μ. Αγιολόγιο της ημέρας με τον Αρχιεπίσκοπο κ.κ. Γρηγόριο
- ★ 7.00- 10.00 Καλημέρα Λονδίνο με τον Γιώργο Γρηγορίου - Ανασκόπηση τουρκικού τύπου, ειδήσεις, καιρός, μουσική
- ★ 10.00 π.μ. – 1.00 μ.μ. Λίγο πριν το μεσημέρι - Μουσικές επιλογές με τον Άκη Ηρακλέους καθημερινά
- ★ 3.00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από NET
- ★ 4.00-6.00μ.μ. LGR Drive show
- ★ 8.03-10.00 μ.μ. *Young and connected*
- ★ 10.00 μ.μ -12.00 π.μ Ελληνική μουσική
- ★ 12.00-7.00 π.μ.LGR play music no stop

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

7.00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από LGR
7.30π.μ.Τίτλοι ειδήσεων-ΑνασκόπησηΤουρκοκυπριακού Τύπου)
8.00π.μ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
8.30π.μ.μ LONDON today -News- Finacial, traffic
8.45π.μ..Ανασκόπηση του Αγγλικού τύπου στα Ελληνικά
9.00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα αγγλικά
9.30π.μ.ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το LGR
10.00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από την IRN

10.03π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το LGR
11.00 π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από την IRN
12.00 μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από την IRN
1.00μ.μ ΕΙΔΗΣΕΙΣ από ΡΙΚ
2.00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα αγγλικά από την IRN
3.00μ.μ. από NET
4.40μ.μ Τοπικές ειδήσεις, σπορ, καιρός
5.00μ.μ. στα αγγλικά από την IRN
6.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ από τηλεοπτικό σταθμό ΡΙΚ
12.00 μεσάνυχτα ΕΙΔΗΣΕΙΣ από ΡΙΚ
1.00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από ΡΙΚ

★ Δευτέρα

- ★ 12.00-1.00μ.μ. Μουσικό πρόγραμμα με την Α Παναγιώτου
- ★ 2.00-4.00μ.μ Τα μεσημεριάτικα, με τον Νίκο Μακρή
- ★7.30- 8.30μ.μ. Ωρα της Εκκλησίας
- ★10.15 μ.μ. Greek Vibes Τόνους Νεοφύτου
- ★ **Τρίτη**
- ★ 12.30μ.μ.-2.00μ.μ Λαϊκό.Κομπολόι με τον Γιώργο Γρηγορίου
- ★ 2.03 μ.μ.- 4.00μ.μ Τα τραγούδια της παρέας
- ★ **Τετάρτη**
- ★ 12.03 - 2.00μ.μ Περασμένα αλλά όχι ξεχασμένα με την

- Α. Παναγιώτου
- ★ 2.03-4.00μ.μ. Κάθε Τετάρτη απόγευμα με την Σ Μπιλικά
- ★ 7.10μ.μ.αγγελίες θανάτων
- ★7.30μ.μ. *Παράθυρο στο γαλάζιο Συνεργασία της Ελλην. Εκπαιδευτικής Αποστολής*
- ★**Πέμπτη**
- ★12.03- 2.00π.μ. Ένα τραγούδι για σας με τον Γ. Γρηγορίου
- ★ 2.03-4.00μ.μ.Με βάρκα το τραγούδι με την Σ. Μπιλικά
- ★ 7.15 -8.15μ.μ. Στο μικρόφωνο με τον Τ. Ζαχαριάδη
- ★ 8.03-9.00 μ.μ. Young and connected
- ★ 9.00-10.00μ.μ. The green Hour με τον Α. Χαράλάμπους
- ★ **Παρασκευή**
- ★ 12.03- 2.00π.μ. *Σώπα κι άκουσε* με την Α, Παναγιώτου
- ★ 2.03- 4.00 μ.μ.Επιτέλους Παρασκευή -Νίκος Μακρής
- ★ 7.15-7.45 μ.μ. Η ηχώ της παροικίας
- ★ 8.00μ.μ. *Young and connected* με τον *Πάρι Σουφλά*
- ★ 10.15 μ.μ Το νησί της Κύπρου.
- 11.30μ.μ *Ηχώ της Παροικίας (Ε)*
- ★ **Σάββατο**
- ★ 8.30-9.00π.μ. Η εκπομπή της Εκκλησίας
- ★ 10.00-1.00μ.μ. Η ώρα της Γυναίκας -Α. Παναγιώτου

- ★ 2.03μ.μ..3-2.30μ.μ. Ώρα για σπορ
- ★ 2.30-4.00μ.μ Μεσημβρινές σελίδες με τον Βασίλη Παναγή
- ★ 4.03 - 6.00μ.μ. Πες το με ένα τραγούδι -Σ. Μπιλικά
- ★ 7.35-9.00μ.μ. Πάμε σαν άλλοτε με την Φανή Ποταμίτη
- ★ 09.00--10.00 Ρεμπέτικη ανθολογία
- ★10.00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από NET
- ★10.15μ.μ. Το ελληνάδικο του LGR
- ★ **Κυριακή**
- ★ 7.00-1.00π.μ. Καλημέρα Κυριακή
- ★ 8.05 -8.30 π.μ. Η φωνή των Μαρωνιτών
- ★10.15π.μ. Θρησκευτικό κήρυγμα της Κυριακής
- ★ 10.30π.μ -12.35 Θεία Λειτουργία
- ★ 12.40 μ.μ Το τραγούδι του γάμου
- ★ 1.30μ.μ.Κυπριακό σκετς
- ★ 2.00-2.45μ.μ Σπορ
- ★4.00-6.00μ.μ. Ζήτω το ελληνικό τραγούδι- Μιχάλης Γερμανός
- ★7.25- 9.00μ.μ. Κρήτη πατρίδα των Θεών-Τα τραγούδια της ψυχής -Φ. Ποταμίτη
- 10.05 Πάνω από τα σύννεφα
- 10.15μ.μ. Με παρσία ελληνικά

Ο ΑΓΩΝΕΣ ΤΗΣ ΜΙΚΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ ΑΝΑΒΛΗΘΗΚΕ ΛΟΓΩ
ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΓΗΠΕΔΟΥ

ΚΥΠΕΛΛΟ ΚΥΠΡΟΥ:

ΑΝΟΡΘΩΣΗ – ΑΓΙΑ ΝΑΠΑ (τελικό) 6-0

ΑΡΗΣ – ΑΕΚ (τελικό) 0-0

ΑΠΟΠ/ΚΙΝΥΡΑΣ – ΑΕ ΠΑΦΟΥ (β' ημίχρονο) 3-1

ΕΡΜΗΣ ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ – ΕΝ ΠΑΡΑΛΙΜΝΙΟΥ (β' ημίχρονο) 4-0

Τις Αθλητικές Σελίδες
σας προσφέρει το εστιατόριο

Paneri
Greek Tavern

Open 7 days a week
340 High Rd Wood Green N22
020 8888 3111

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

ΧΟΡΗΓΟΣ **YVA SOLICITORS**

Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	H.	I.	T	ΔΤ	B
1. ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ	10	8	0	2	39-13	26	24
2. ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ/ΑΡΗΣ	9	7	1	1	21-10	11	22
3. ΔΥΝΑΜΟ	9	4	3	2	19-13	6	15
4. ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ	10	5	0	5	20-19	1	15
5. ΑΝΟΡΘΩΣΗ	9	4	2	3	17-16	1	14
6. ΒΑΡΩΣΙ/ΠΕΝΤΑΓΙΑ	9	3	4	2	16-19	-3	13
7. ΠΑΝΘΕΑ	9	4	0	5	18-19	-1	12
8. ΚΛΝ	10	3	1	6	17-35	-18	10
9. ΟΜΟΝΟΙΑ	9	1	1	7	13-21	-8	4
10. ΚΟΣΜΟΣ	8	0	2	6	10-25	-15	2

Β1 ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	H.	I.	T	ΔΤ	B
1. ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ	8	6	1	1	21-10	11	19
2. ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ	7	6	0	1	21-9	12	18
3. ΑΕΛ	8	5	0	3	19-14	5	15
4. ΑΡΑΧΝΗ	8	2	3	3	16-17	-1	9
5. ΑΕ ΠΑΦΟΣ ΤΣΑΔΑ	9	3	0	6	14-25	-11	9
6. ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ	8	2	2	4	13-15	-2	8
7. ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ	8	0	2	6	6-20	-14	2

Κυριακή 29 Νοεμβρίου 2009

ΑΡΑΧΝΗ – ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ
1:30μ.μ., White Hart Lane Sports Centre, Tottenham

Β2 ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	H.	I.	T	ΔΤ	B
1. ΑΠΟΕΛ	7	6	1	0	34-7	27	19
2. ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ	5	3	2	0	13-4	9	11
3. ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ	6	3	0	3	9-11	-2	9
4. ΟΛΥΜΠΙΑ	5	2	0	3	5-18	-13	6
5. ΠΑΝΤΕΛ	5	1	1	3	11-9	2	4
6. ΣΠΑΡΤΑΝΣ	6	0	0	6	5-28	-23	0

ΚΟΡΑ ΚΥΠΕΛΛΟ Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

Κυριακή 29 Νοεμβρίου 2009 - Α' ΓΥΡΟΣ

ΔΥΝΑΜΟ – ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ/ΑΡΗΣ
11:00π.μ., Old Cholmeleians FC, Hendon Wood Lane, Mill Hill

Κυριακή 29 Νοεμβρίου 2009 - Β' ΓΥΡΟΣ

ΒΑΡΩΣΙ/ΠΕΝΤΑΓΙΑ – ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ
11:00π.μ., Enfield Playing Fields, Donkey Lane, Enfield
ΚΟΣΜΟΣ – ΚΛΝ
10:30π.μ., Fitness First, Copers Cope Road, Beckenham
ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ – ΑΝΟΡΘΩΣΗ
10:00π.μ., Ashmole School, Cecil Road, Southgate

ΚΟΡΑ ΚΥΠΕΛΛΟ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

Κυριακή 29 Νοεμβρίου 2009 - Α' ΓΥΡΟΣ

ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ – ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ
9:30π.μ., White Hart Lane Sports Centre, Tottenham

CHALLENGE CUP – ΚΟΡΑ

Κυριακή 29 Νοεμβρίου 2009 - Α' ΓΥΡΟΣ

ΠΑΦΟΣ/ΤΣΑΔΑ – ΑΕΛ
12:30μ.μ., Aylands Open Space, Bullsmoor Lane, Enfield

HERTFORDSHIRE SUNDAY SENIOR CUP

Κυριακή 29 Νοεμβρίου 2009 - Γ' ΓΥΡΟΣ

ΑΠΟΕΛ – Cassiobury Rangers
10:30π.μ., Aylands Open Space, Bullsmoor Lane, Enfield

ΑΝΤΙΣΦΑΙΡΙΣΗ

1ος ο Φέντερερ, 42ος ο Μάρκος

Ο Ρότζερ Φέντερερ παρέμεινε κι αυτή την εβδομάδα στο Νο 1 της παγκόσμιας κατάταξης. Ο Ελβετός τενίστας με 10.150 βαθμούς προηγείται του Ισπανού, **Ραφαέλ Ναδάλ**, ενώ ο **Μάρκος Πιγδατής**, ανέβηκε μια θέση και είναι στο Νο 42 με 945 βαθμούς.

Εντυπωσιακό τένις στην Ο2
Αρένα στα τελικά των Μάστερς

Ο Ρότζερ Φέντερερ νίκησε ήδη δύο αντιπάλους στους αγώνες των γκρουπ με σύστημα «Ρόμπιν» του Τελικού Μάστερς που γίνεται στο Λονδίνο και είναι φαβορί για την πρόκριση στα ημιτελικά. Στον άλλο γκρουπ, ο **Ναδάλ** έχασε στον πρώτο αγώνα του.



ΣΤΗΝ Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ και ΔΥΝΑΜΟ
προχώρησαν με άνετες νίκες

Λειψή ήταν η αγωνιστική που μας πέρασε μια και υπήρχαν αγώνες κυπέλλου σε διάφορες κατηγορίες, που έδωσαν έτσι την ευκαιρία στους παίκτες της Μικτής Παροικίας να ξεκουραστούν και να προετοιμαστούν για το αποψινό παιχνίδι.

Στο πρώτο παιχνίδι που έγινε στην Α' Κατηγορία, η **ΔΥΝΑΜΟ** χωρίς δυσκολία νίκησε με 4-1 την **ΚΛΝ** και πέρασε στην 3η θέση της βαθμολογίας.

Η **ΔΥΝΑΜΟ** για μια ακόμη φορά απέδειξε ότι θα πρωταγωνιστήσει φέτος, ενώ η **ΚΛΝ** δεν κατάφερε για μια ακόμη φορά να κερδίσει. Οι νικητές

προηγήθηκαν στο ημίχρονο 3-0 με τέρματα των **Άντονυ Μακτόνλαντ** (27'), **Κρις Κανάρη** (35') και **Κρις Χαραλάμπους** (42'). Στο 60' ο **Κρις Κανάρης** πέτυχε το 4-0, ενώ η **ΚΛΝ** μείωσε στο 90' με τον **Άαρν Γκάρτον**.

Στο 2ο αγώνα η **ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ** σάρωσε 4-0 την **ΠΑΝΘΕΑ** και πήρε πρωτιά στη βαθμολογία, έστω και με ένα αγώνα περισσότερο από τη 2η **ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ/ΑΡΗ**. Οι ερυθρόλευκοι έπαιξαν ως πρωταθλητές και δεν άφησαν περιθώριο αντίδρασης στην **ΠΑΝΘΕΑ**, η οποία την Δευτέρα άκουσε και την απόφαση του ΚΟΠΑ για μηδενισμό της στο παιχνίδι με το **ΒΑΡΩΣΙ/ΠΕΝΤΑΓΥΙΑ**.

ΓΙΑ ΤΟ CHALLENGE CUP

ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ και ΑΕΛ στον
επόμενο γύρο του Challenge Cup

Για το 1ο γύρο του Challenge Cup, οι **Άγιοι Πάντες** νίκησαν την ομάδα του **ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟΥ** της Α' Κατηγορίας και προχώρησαν στον επόμενο γύρο. Το **ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ** πήρε προβάδισμα στο 22' με τον **Ντην Μπάρκερ** ύστερα από εύστοχο κτύπημα πέναλτι και οι **Άγιοι Πάντες** έχασαν την ευκαιρία να ισοφαρίσουν αφού το πέναλτι που κέρδισαν και το εκτέλεσε ο **Κοράϊ** αποκρούστηκε από τον τερματοφύλακα του **ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟΥ**.

Οι **Άγιοι Πάντες** κατάφεραν να ισοφαρίσουν στο 80' με τον **Κοράϊ** και έτσι το παιχνίδι οδηγήθηκε στην παράταση, όπου η κούραση και των 22 παικτών ήταν εμφανέστατη. Ο **Πιλότ**

Χασάν στο 120' πέτυχε το νικητήριο τέρμα για τους **Άγιοι Πάντες** στέλλοντας την ομάδα του στον επόμενο γύρο του θεσμού.

Εξάλλου για το 2ο γύρο του Challenge Cup, η **ΑΕΛ** απέκλεισε την **ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ** με 4-2 και προχώρησε στον 3ο γύρο. Ο **Σιέην Γουίλλιαμς** έδωσε στο 12' προβάδισμα στην **ΑΕΛ**, αλλά η **ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ** ισοφάρισε δύο λεπτά αργότερα με τον **Σερκάν Αμιπτιν**. Ο **Ενβόρ Ερκίν**, στο 16' πέτυχε το 2-1 για την **ΑΕΛ**, ενώ ο **Τζορτζ Μάϊκλ** στο 68' και ο **Ενβόρ** στο 75' ανέβασαν το σκορ σε 4-1. Η **ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ** μείωσε στο 90' με τον **Βιαρέρ Ντάνιελ**.

CHAMPIONS LEAGUE

Ένα βήμα πριν τους «16» ο Ολυμπιακός

Ο Ολυμπιακός έκανε ακόμα ένα βήμα για τους "16" του Τσάμπιονς Λιγκ με την ισοπαλία (0-0) που απέσπασε στην Ολλανδία κόντρα στην **Αλκμααρ**. Με αυτό το βαθμό οι «ερυθρόλευκοι» εξασφάλισαν την παρουσία τους στις ευρωπαϊκές διοργανώσεις και τον Φεβρουάριο, ενώ ακόμα και με ήττα την τελευταία αγωνιστική μπορεί να προκριθεί στην επόμενη φάση, αρκεί να μην νικήσει η **Σταντάρ**.

Στον άλλο αγώνα του ομίλου, η **Άρσενάλ** έκανε το... χρέος της, νίκησε 2-0 τη **Σταντάρ Λιέγης** χάρη σε δυο γκολ που σημειώθηκαν στο πρώτο μέρος και πέρασε ως πρώτη στην επόμενη φάση της κορυφαίας διασυλλογικής διοργάνωσης. Η βελγική ομάδα στάθηκε καλά και είχε δυο δοκάρια! Στο 35', ο **Νασ-ρί** δέχθηκε μακρινή πάσα, ο **Μουλεμό** προσπάθησε να διώξει την μπάλα, γλίστρησε, όμως, με αποτέλεσμα ο άσος των **Λονδρέζων** να βρει χώρο να σουτάρει και να τη στείλει στα δίχτυα και στις καθυστερήσεις του πρώτου μέρους ο **Ντένιλσον**, έπιασε ένα δυνατό σουτ έξω από τη μεγάλη περιοχή, με την μπάλα να αλλάζει πορεία πριν καταλήξει στην εστία του **Μπολάτ** (2-0).

Η **Φιορεντίνα** νίκησε με τα χίλια ζόρια, 1-0 την... αδιάφορη **Λιόν**, (που έχει προκριθεί ήδη), αλλά αυτό ήταν αρκετό για την ομάδα της Φλωρεντίας να εξασφαλίσει την πρόκρισή της στην επόμενη φάση του θεσμού, αφήνοντας τη **Λίβερπουλ** (1-0 την **Ντέμπρε-**

τσεν) να παλέψει φέτος για την κατάκτηση του Γιουρόπα Λιγκ.

Στη Γερμανία θα παχχεί η πρόκριση στον 7ο όμιλο του Τσάμπιονς Λιγκ μετά τα τελευταία αποτελέσματα. Η **Στουτγκάρδη** πέτυχε «διπλό» (2-0) στη Γλασκώβη απέναντι στην **Ρέιντζερς**, που μένει οριστικά τέταρτη, ενώ η ρουμανική πρωταθλήτρια **Ουνιρέα Ουρζίτσένι** νίκησε με 1-0 τη **Σεβίλλη**. Έξι βαθμούς έχουν πλέον οι Γερμανοί, οχτώ οι Ρουμάνοι και 10 οι πρωτοπόροι Ισπανοί.

Ο 6ος όμιλος του Τσάμπιονς Λιγκ παραμένει ανοιχτός σε όλα, αφού η **Ρομά** και η **Ντιναμό Κιέβου** αναδείχθηκαν ισόπαλες χωρίς τέρματα σε ένα παιχνίδι που διεξήχθη κάτω από μεγάλη χιονόπτωση. Το ματς έγινε στη Ρωσία, στο πλαίσιο της 5ης αγωνιστικής της διοργάνωσης, και το αποτέλεσμα αυτό παρατείνει την αγωνία στον πλέον αμφίροπο όμιλο της διοργάνωσης.

Στον άλλο αγώνα, ακόμη και... μισή, η **Μπαρτσελόνα** είχε την ποιότητα να νικήσει 2-0 την **Ίντερ** και να πάρει κεφάλι στον όμιλο.

Η πρωταθλήτρια Ευρώπης έκανε μια εύκολη προπόνηση απέναντι στην ιταλική ομάδα, η οποία κατέβηκε με μια μίξερη και αποκρουστική τακτική μικρού συλλόγου, μικρής κατηγορίας και νοοτροπίας. Τα γκολ στο 10' ο **Πικέ** και στο 28' ο **Πάρδο**.

Χθες βράδυ είχαμε επίσης κρίσιμα ματς.

Στον 1ο όμιλο, η **Μπορντό** που έχει εξασφαλίσει την πρόκριση στους «16» υποδεχόταν την **Γιουβέντους**, που ήθελε τουλάχιστον τον βαθμό της ισοπαλίας για να διατηρηθεί σε πλεονεκτική θέση απέναντι στην **Μπάγερν**. Από την πλευρά τους, οι Βαυαροί υποδέχονταν την βαθμολογικά αδιάφορη και τελευταία **Μακάμπι Χάifa** και είναι το απόλυτο φαβορί για την νίκη.

Στον 2ο όμιλο, η **ΤΣΣΚΑ Μόσχας** φιλοξενούσε την **Βόλφσμπουργκ** και με νίκη έπιασε τους Γερμανούς στην δεύτερη θέση, μετατρέποντας σε «θρίλερ» την τελευταία αγωνιστική. Από την πλευρά τους, οι Γερμανοί ήθελαν την ισοπαλία για να παραμείνουν φαβορί, ενώ η **Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ** που έχει προκριθεί, αναμενόταν να έχει εύκολο βράδυ απέναντι στην τουρκική **Μπεσίκτας** που είναι «εκτός νυμφώνος».

Στον 3ο όμιλο, η **Ρεάλ Μαδρίτης**, ήταν το αδιαφιλονίκητο φαβορί για νίκη κόντρα στη **Ζυρίχη**, ενώ η **Μίλαν** φιλοξενούσε τη **Μαρσέιγ** και σε περίπτωση νίκης, «σφράγιζε το εισιτήριο» για τους «16».

Τέλος, στον 4ο όμιλο, η **Πόρτο** υποδεχόταν την **Τσέλσι** στο ντέρμπι που πιθανότατα θα κρίνει την πρώτη θέση. Παράλληλα, ο **ΑΠΟΕΛ** φιλοξενούσε την **Ατλέτικο Μαδρίτης**, με τον νικητή της αναμέτρησης να αποκτά πλεονέκτημα για την κατάκτηση της τρίτης θέσης που οδηγεί στο Γιουρόπα Λιγκ.

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

ΟΜΟΝΟΙΑ μόνη στην κορυφή, τρεις πίσω της

Τη μοναξιά της κορυφής απολαμβάνει η Ομόνοια μετά τη νίκη της με 1-0 επί του Άρη Λεμεσού στο πλαίσιο της 10ης αγωνιστικής του πρωταθλήματος, εκμεταλλευόμενη και την ήττα της Ανόρθωσης από τον ΑΠΟΕΛ με 2-0. Η ομάδα του Τάκη Λεμονή βρίσκεται στην πρώτη θέση της βαθμολογικής κατάταξης με 26 βαθμούς, έχοντας αφήσει Ανόρθωση και Απόλλων Λεμεσού να ακολουθούν με 23 και τον ΑΠΟΕΛ με 20, αλλά χωρίς να έχει αποφασιστεί ακόμα η τύχη του αγώνα του με τη Νέα Σαλαμίνα.

Γαλαζοκίτρινο βάφτηκε το ντέρμπι στο ΓΣΠ καθώς το ΑΠΟΕΛ κέρδισε με σκορ 2-0 την Ανόρθωση. Επικράτηση που άξιζε στην ομάδα του Ιβάν Ποβόνοβιτς, που πρωταγωνίστησε στο μεγαλύτερο χρονικό διάστημα της αναμέτρησης, και κατάφερε να πάρει τη νίκη με γκολ του Μιροσάβλιεβιτς στο 71' και του Αλεξάνδρου στο 86'. Η νίκη του ΑΠΟΕΛ, που έπιασε την Ανόρθωση στην κορυφή της βαθμολογίας, πανηγυρίστηκε έξωλλα από τους οπαδούς του που βρέθηκαν στο πλευρό του.

Με μπύλικη δόση άγχους, η Ομόνοια κατάφερε να κερδίσει με σκορ 1-0 τον Άρη σε αγώνα που έγινε στο Τσίρειο. Με εύστοχο πέναλτι του Ζουράφσκι στο 3ο λεπτό, οι πράσινοι πήραν το τρίποντο της νίκης, και σκαρφάλωσαν μόνοι πρώτοι στην κορυφή της βαθμολογίας, πραγματοποιώντας ωστόσο μέτρια έως κακή εμφάνιση.

Γκολ και βαθμούς μοιράστηκαν στο Τάσος Μάρκου, η Ενωση και η Δόξα, καθώς εξήλθαν ισόπαλες 1-1. Η Δόξα προηγήθηκε νωρίς στο σκορ με γκολ του Μαρκάσα, όμως η Ενωση ισοφάρισε με την έναρξη της επανόληψης με γκολ του Μιλένκοβιτς. Πολύ καλύτερη παρουσιάστηκε στο β' ημίχρονο η Ενωση, και μάλιστα είχε



διπλό δοκάρι στο 80' στην προσπάθεια του Μαρκόσκι και του Σπύρου.

Νικηφόρα πέρασε η ΑΕΛ από το Αμμόχωστο, όπου επικράτησε με σκορ 3-1 της Νέας Σαλαμίνας. Πρωταγωνιστής για την ομάδα του Νιρ Κλίνγκερ ήταν ο Κλέιτον που σημείωσε δύο τέρματα ενώ ένα γκολ πέτυχε ο Βάργκας.

Ο Απόλλωνας έδωσε συνέχεια στο νικηφόρο σερί του, καθώς επικράτησε 2-0 της ΑΠΕΠ σε αγώνα που έγινε στο Τσίρειο, με γκολ που πέτυχε ο Ματούσοβιτς στο 67' και ο Σανγκοί στο 90'. Η ομάδα του Τόμας Φον Χέιζεν ήταν κυρίαρχη στο μεγαλύτερο διάστημα του αγώνα, όμως στάθηκε άτυχη αφού σε τρεις περιπτώσεις η μπάλα σταμάτησε στο δοκάρι της εστίας της ΑΠΕΠ, και πιο συγκεκριμένα στις προσπάθειες των Αβραάμ, Ντούρο και Μπαγκούρα. Η ΑΠΕΠ πάλεψε

φιλότιμα, αλλά δεν μπόρεσε να κερδίσει κάτι θετικό από τον αγώνα...

Την έκτη του νίκη στο πρωτάθλημα και μάλιστα με εντυπωσιακό στυλ πέτυχε ο ΑΠΟΠ/Κινύρας, ο οποίος επικράτησε 3-0 του Εθνικού σε αγώνα που έγινε στην Πέγεια. Η ομάδα του Γιόργου Πολυβίου ανώτερη στο μεγαλύτερο διάστημα του αγώνα, κατάφερε να κλειδώσει το τρίποντο από το πρώτο ημίχρονο με γκολ των Γκονζάλες και Σεμέδο. Ο Χιλιανός φορ πέτυχε δεύτερο γκολ στην επανόληψη και διαμόρφωσε το τελικό 3-0.

Στην ισοπαλία χωρίς τέρματα συμβιβάστηκαν Ερμής και ΑΕΠ σε αγώνα που έγινε στο Δασάκι. Οι δύο ομάδες πάλεψαν για τη νίκη μέχρι το τελευταίο λεπτό, όμως δεν κατάφεραν να αξιοποιήσουν τις ευκαιρίες που υους παρουσιάστηκαν.

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Ισοπαλία και οι δύο, αναλλοίωτη η κορυφή

Για πρώτη φορά μετά από είκοσι και πλέον χρόνια σε μια αγωνιστική της Α' Εθνικής, ΑΕΚ, Ολυμπιακός και Παναθηναϊκός αποτυγχάνουν στην ίδια αγωνιστική να κερδίσουν παίζοντας όλοι με ομάδες από την επαρχία! Είναι ένα φαινόμενο εξαιρετικά σπάνιο που συμβαίνει για πρώτη φορά στην Σούπερ Λιγκ. Το 1989 μάλιστα είχε γίνει προς το τέλος του πρωταθλήματος. Μετά από 25 αγωνιστικές η ΑΕΚ είχε 38 βαθμούς, ο Ολυμπιακός 35, ενώ ο Παναθηναϊκός και ο Ηρακλής από 31.

Εκπληκτική ανατροπή πέτυχε ο ΠΑΣ κόντρα στον πρωταθλητή Ολυμπιακό, ο οποίος στο 80' βρέθηκε να προηγείται με 2-0, αλλά στο τελευταίο δεκάλεπτο πλήρωσε τη χαλαρότητα, μην αντέχοντας στην πίεση των Ιωαννίνων που κατάφεραν να ισοφαρίσουν στο 90' με τον Μπακαγιόκο. Ο Ολυμπιακός είχε προηγηθεί με τον Σεβλάτοφ στο 24' και έκαναν το 0-2 με τον Μήτρογλου στο 80'. Αλλά ενώ οι «ερυθρόλευκοι» νόμιζαν ότι ο αγώνας τελείωσε, οι Πανιώνιες είχαν διαφορετική άποψη. Ο Τζάνης στο 83' γιόρτασε τις 100 συμμετοχές του με τα Πάνινα σκοράροντας με έναν κεραυνό έξω από την περιοχή, ενώ στις καθυστερήσεις ο Μπακαγιόκο εκμεταλλεύτηκε τη λάθος

θέση του Ραούλ Μπράβο, ο οποίος θα έπρεπε να τον μαρκάρει, και με κεφαλιά έγραψε το τελικό 2-2.

Η Καβάλα συνέχισε τις πολύ καλές εμφανίσεις και δείχνει ικανή για όλα. Μετά τις ισοπαλίες με Ολυμπιακό, Παναθηναϊκό και Άρη, έκανε την υπέρβση, καθώς στο πλαίσιο της 11ης αγωνιστικής επικράτησε με 2-1 της ΑΕΚ. Ο Ντομπρασίνοβιτς στο 55' με εύστοχη εκτέλεση πέναλτι άνοιξε το σκορ, ο Γκέντσογλου ισοφάρισε στο 69' αλλά ο Πάννου, χάρισε στο 86' το "τρίποντο" στους "Αργοναύτες". Αρνητικός πρωταγωνιστής ο Τριτσάνης που έδωσε ανύπαρκτο πέναλτι στους γηπεδούχους...

Ο Παναθηναϊκός δεν κατάφερε να εκμεταλλευτεί την γκέλα του αιωνίου αντιπάλου του και να ξεφύγει με τέσσερις βαθμούς καθώς έμεινε στο 1-1 με τον Αστέρα Τρίπολης, που αγωνίστηκε με παίκτη λιγότερο από το 63', λόγω αποβολής του Λαδάκη. Οι φιλοξενούμενοι προηγήθηκαν με τον Ουντότζι (61'), ο Σισέ ισοφάρισε για τους "πράσινους" (74').

Ο Πανιώνιος πήρε πιο δύσκολα από ότι δείχνει το τελικό 3-1 τους τρεις βαθμούς της νίκης, καθώς τα δύο του γκολ τα πέτυχε στα τελευταία έξι λεπτά. Ο Πανθρακικός ήταν πολύ καλός στη μεγαλύτερη διάρκεια της αναμέτρησης και είχε ισοφαρίσει προσωρινά με εκπληκτικό τέρμα του Ρομπέρ στο 60'. Το πρώτο γκολ του Πανιωνίου με εύστοχο πέναλτι του Εστογιάνφ στο 34ο δευτερόλεπτο. Το 84' η υπεροχή των γηπεδούχων μετουσιώθηκε σε γκολ με τον Ομο, ενώ στις καθυστερήσεις ο Ριέρα με έξοχο πλασέ "κλειδωσε" τη νίκη για τους "κυανέρυθρους".

Ο ΠΑΟΚ μετέτρεψε σε πάρτι το υποτιθέμενο ντέρμπι της 11ης αγωνιστικής με αντίπαλο τον συμπολίτη Άρη. Ίβις (20' πεν.), Μουσλίμοβιτς (45'+1' και 60') και Βιτόλο (48' πεν.) οι σκόρερ του "δικεφάλου". Οι "κίτρινοι" μείωσαν με φάουλ του Νέτο (85'). Δύο δοκάρια είχε ο Κόκε (14' και 57').

Αν και αγωνίστηκε για 54' λεπτά με παίκτη λιγότερο, λόγω αποβολής του Παπαδημητρίου, η Σκόντα Ξάνθη κατάφερε να επικρατήσει του Λεβαδειακού με 1-0, χάρη στο τέρμα που πέτυχε ο Πόι μόλις στο έκτο λεπτό. Οι φιλοξενούμενοι είχαν δοκάρι στις καθυστερήσεις.

Ο Ατρόμητος μέχρι το τρίτο λεπτό των καθυστερήσεων κρατούσε τη νίκη στα χέρια του, αλλά σε εκείνο το σημείο μίλησε και πάλι ο Βέλλιος, που ισοφάρισε (2-2) στο τέλος για τον Πηραίο ύστερα από ασίστ του Κοβαλέφσκι. Έτσι οι Περιστεριώτες, που προηγήθηκαν με 2-0, έχασαν την ευκαιρία να φτάσουν στην τρίτη τους νίκη στο πρωτάθλημα που θα τους απομάκρυνε από τη ζώνη του υποβιβασμού. Τα γκολ του Ατρόμητου στο 18' ο Μρίτο και στο 22' ο Περόνε. Είχε μειώσει στο 2-1 στο 55' ο Πακόμπ.

Εργατέλης και Λάρισα θα συναντηθούν τελικά στις 2 Δεκεμβρίου, στον αγώνα που αναβλήθηκε λόγω του ξαφνικού θανάτου του ποδοσφαιριστή της Λάρισας, Ντε Νίγκρις.

Οι παίκτες της Γουίγκαν επιστρέφουν τα χρήματα στους οπαδούς τους μετά το 9-1 από την Τότεναμ

Την απόφασή τους να καταβάλλουν στους φιλάθλους της Γουίγκαν το αντίτιμο του εισιτηρίου που πλήρωσαν για να βρεθούν την Κυριακή στις εξέδρες του «Γουάιτ Χαρτ Λέιν» γνωστοποίησαν οι ποδοσφαιριστές της ομάδας. Αντί φυσικά η πρωτοφανής συντριβή των «Λάκτικς» με 9-1 από την Τότεναμ, που σίγουρα έκανε τους οπαδούς τους να φύγουν ντροπισμαμένοι από το Λονδίνο.

«Ως επαγγελματίες, ντρεπόμαστε για την εμφάνισή μας και αυτό είναι κάτι που νιώθουμε ότι οφείλουμε στους φιλάθλους μας», υπογράμμισε στην επίσημη ιστοσελίδα του συλλόγου ο αρχηγός της Γουίγκαν, Μάριο Μέλχιος.

Η Τότεναμ έσπασε διάφορα ρεκόρ στο παιχνίδι, αφού σημείωσε οκτώ γκολ σε ένα ημίχρονο και ο Νταφόν σκόραρε πέντε φορές!

Στα άλλα παιχνίδια της Πρέμιερ Λιγκ, ισοπαλία στο ντέρμπι Λίβερπουλ - Μάντσεστερ Σίτι, η Μάντσεστερ Γιουν. διέλυσε 3-0 την Έβερτον, η ανανεωμένη Μπέρμιγχαμ κέρδισε 1-0 τη Φούλαμ, η Τσέλσι είχε εύκολο απόγευμα 4-0 κόντρα στους Γουέλς, αλλά η Άρσενάλ γνώρισε την ήττα με 1-0 από τη Σάντερλαντ. Η Μπλάκμπερν 2-0 τη Μπόλτον στο τοπικό ντέρμπι, απόντος του Σαμ Αλαρντάις. Η Στόουκ 1-0 την Πόρτσμουθ. Η Χαλ και η Γουέστ Χαμ ήλθαν ισόπαλες 3-3. Οι φιλοξενούμενοι πέτυχαν δύο γκολ νωρίς, στο 5' με κεφαλιά του Γκιγιέ Φράνκο και στο 11' με κεφαλιά του Κόλισον. Ωστόσο μέχρι να τελειώσει το ημίχρονο η Χαλ πέτυχε τρία γκολ! Σε φάουλ του Μπούλαρντ, με αυτογκόλ του Κάρλτον Κόουλ μείωσε και στο 44' και 45' ήλθαν άλλα δύο γκολ, των Ζαγιάντε και Μπούλαρντ, το τελευταίο με πέναλτι. Τελικά στο 69' η Γουέστ Χαμ ισοφάρισε με τον Μανουέλ Ντα Κόστα. Η Μπέρνλι θα μπορούσε να πάρει μια ακόμα νίκη, αφού μόλις στο 9' άνοιξε το σκορ Χέσι στο 86' με κεφαλιά ισοφάρισε για την Άστον Βίλα σε 1-1.

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ
Α' Κατηγορία

Αποτελέσματα

ΑΠΟΕΛ - ΑΝΟΡΘΩΣΗ.....	2-0
ΕΝ ΠΑΡΑΛΙΜΝΙΟΥ - ΔΟΞΑ ΚΑΤΩΚΟΠΙΑΣ.....	1-1
ΑΠΟΛΛΩΝ - ΑΠΕΠ ΠΙΤΣΙΛΙΑΣ.....	2-0
ΕΡΜΗΣ ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ - ΑΕ ΠΑΦΟΥ.....	0-0
ΑΠΟΠ/ΚΙΝΥΡΑΣ - ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΧΝΑΣ.....	3-0
ΑΡΗΣ - ΟΜΟΝΟΙΑ.....	0-1
ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ - ΑΕ ΛΕΜΕΣΟΥ.....	1-3

Βαθμολογία

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.-I.-H.	I	B.
1. ΟΜΟΝΟΙΑ Λευκωσίας.....	10	8-2-0	19-6	26
2. ΑΠΟΛΛΩΝ Λεμεσού.....	10	7-2-1	17-5	23
3. ΑΝΟΡΘΩΣΗ Αμμοχώστου.....	10	7-2-1	17-8	23
4. ΑΠΟΕΛ Λευκωσίας.....	9*	6-2-1	18-7	20
5. ΑΠΟΠ Κινύρας.....	10	6-2-2	17-11	20
6. ΑΕ Λεμεσού.....	10	6-1-3	13-6	19
7. Α. Ε. Πάφου.....	10	3-3-4	10-12	12
8. ΕΡΜΗΣ Αραδίππου.....	10	3-2-5	13-13	11
9. ΕΝΠ Παραλιμνίου.....	10	2-4-4	9-16	10
10. ΑΡΗΣ Λεμεσού.....	10	2-3-5	12-16	9
11. ΔΟΞΑ Κατωκιάς.....	10	2-2-6	9-17	8
12. ΑΠΕΠ Πιτσιλιάς.....	10	1-2-7	5-16	5
13. ΕΘΝΙΚΟΣ Αχνας.....	10	1-1-8	5-18	4
14. ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ.....	9*	0-2-7	8-21	2

*ο αγώνας διεκόπη
ΣΑΒΒΑΤΟ 28/11: ΑΕ ΠΑΦΟΥ - ΑΡΗΣ, ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΧΝΑΣ - ΕΝ ΠΑΡΑΛΙΜΝΙΟΥ, ΑΠΕΠ ΠΙΤΣΙΛΙΑΣ - ΑΠΟΠ/ΚΙΝΥΡΑΣ, ΑΝΟΡΘΩΣΗ - ΑΠΟΛΛΩΝ **ΚΥΡΙΑΚΗ 29/11**: ΔΟΞΑ ΚΑΤΩΚΟΠΙΑΣ - ΕΡΜΗΣ ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ, ΟΜΟΝΟΙΑ - ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ. **ΔΕΥΤΕΡΑ 30/11**: ΑΕΛ - ΑΠΟΕΛ

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ
Super League

Αποτελέσματα

ΚΑΒΑΛΑ - ΑΕΚ.....	2-1
ΣΚΟΝΤΑ ΞΑΝΘΗ - ΛΕΒΑΔΕΙΑΚΟΣ.....	1-0
ΓΙΑΝΝΙΝΑ - ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ.....	2-2
ΗΡΑΚΛΗΣ - ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ Αθηνών.....	2-2
ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ - ΑΣΤΕΡΑΣ ΤΡΙΠΟΛΗΣ.....	1-1
ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ - ΠΑΝΘΡΑΚΙΚΟΣ.....	3-1
ΠΑΟΚ - ΑΡΗΣ.....	4-1

Βαθμολογία

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.-I.-H.	I	B.
1. ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ.....	11	9-2-0	21-6	29
2. ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ.....	11	8-3-0	19-6	27
3. ΠΑΟΚ.....	11	6-3-2	16-7	21
4. ΚΑΒΑΛΑ.....	11	5-3-3	13-9	18
5. ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ.....	11	5-2-4	15-12	17
6. ΑΡΗΣ.....	11	3-6-2	11-12	15
7. ΑΕΚ.....	11	4-3-4	14-13	15
8. ΑΣΤΕΡΑΣ Τρίπολης.....	11	4-3-4	14-14	15
9. ΕΡΓΟΤΕΛΗΣ.....	10	3-5-2	15-12	14
10. ΣΚΟΝΤΑ ΞΑΝΘΗ.....	11	4-1-6	7-10	13
11. ΗΡΑΚΛΗΣ.....	11	3-3-5	10-13	12
12. ΓΙΑΝΝΙΝΑ.....	11	2-5-4	10-15	11
13. ΛΑΡΙΣΑ.....	10	2-4-4	11-16	10
14. ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ Αθηνών.....	11	2-4-5	11-12	10
15. ΛΕΒΑΔΕΙΑΚΟΣ.....	11	2-2-7	6-18	8
16. ΠΑΝΘΡΑΚΙΚΟΣ.....	11	0-1-10	7-25	1

ΣΑΒΒΑΤΟ 28/11: ΗΡΑΚΛΗΣ - ΕΡΓΟΤΕΛΗΣ, ΑΣΤΕΡΑΣ ΤΡΙΠΟΛΗΣ - ΣΚΟΝΤΑ ΞΑΝΘΗ, ΑΕΚ - ΠΑΟΚ. **ΚΥΡΙΑΚΗ 29/11**: ΛΑΡΙΣΑ - ΚΑΒΑΛΑ, ΠΑΝΘΡΑΚΙΚΟΣ - ΛΕΒΑΔΕΙΑΚΟΣ, ΑΡΗΣ - ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ, ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ - ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ, ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ - ΠΑΝΝΙΝΑ. **ΤΕΤΑΡΤΗ 2/12**: ΕΡΓΟΤΕΛΗΣ - ΛΑΡΙΣΑ (εξ αναβολής).

ΑΓΓΛΙΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ
Premier League

Αποτελέσματα

ΛΙΒΕΡΠΟΥΛ - ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΣΙΤΙ.....	2-2
ΣΑΝΤΕΡΛΑΝΤ - ΑΡΣΕΝΑΛ.....	1-0
ΜΠΕΡΜΙΓΧΑΜ - ΦΟΥΛΑΜ.....	1-0
ΜΠΕΡΝΛΙ - ΑΣΤΟΝ ΒΙΛΑ.....	1-1
ΤΣΕΛΣΙ - ΓΟΥΛΒΣ.....	4-0
ΧΑΛ - ΓΟΥΕΣΤ ΧΑΜ.....	3-3
ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΓΙΟΥΝ. - ΕΒΕΡΤΟΝ.....	3-0
ΜΠΟΛΤΟΝ - ΜΠΛΑΚΜΠΕΡΝ.....	0-2
ΤΟΤΕΝΑΜ - ΓΟΥΪΓΚΑΝ.....	9-1
ΣΤΟΥΚ - ΠΟΡΤΣΜΟΥΘ.....	1-0

Βαθμολογία

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.-I.-H.	I	B.
1. ΤΣΕΛΣΙ.....	13	11-0-2	33-8	33
2. ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ Γιουνάιτεντ.....	13	9-1-3	26-12	28
3. ΑΡΣΕΝΑΛ.....	12	8-1-3	36-15	25
4. ΤΟΤΕΝΑΜ.....	13	8-1-4	32-18	25
5. ΑΣΤΟΝ ΒΙΛΑ.....	13	6-4-3	21-13	22
6. ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ Σίτι.....	12	5-6-1	23-16	21
7. ΛΙΒΕΡΠΟΥΛ.....	13	6-2-5	29-20	20
8. ΣΑΝΤΕΡΛΑΝΤ.....	13	6-2-5	21-19	20
9. ΣΤΟΥΚ.....	13	5-4-4	13-15	19
10. ΜΠΕΡΝΛΙ.....	13	5-2-6	16-26	17
11. ΜΠΛΑΚΜΠΕΡΝ.....	12	5-1-6	16-25	16
12. ΦΟΥΛΑΜ.....	12	4-3-5	14-15	15
13. ΕΒΕΡΤΟΝ.....	12	4-3-5	15-20	15
14. ΜΠΕΡΜΙΓΧΑΜ.....	13	4-3-6	11-14	15
15. ΓΟΥΪΓΚΑΝ.....	13	4-2-7	14-31	14
16. ΧΑΛ.....	13	3-3-7	13-28	12
17. ΜΠΟΛΤΟΝ.....	12	3-2-7	15-26	11
18. ΓΟΥΕΣΤ ΧΑΜ.....	13	2-5-6	19-23	11
19. ΓΟΥΛΒΣ.....	13	2-4-7	12-26	10
20. ΠΟΡΤΣΜΟΥΘ.....	13	2-1-10	10-19	7

ΕΠΟΜΕΝΗ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ ΣΑΒΒΑΤΟ 28/11: ΑΣΤΟΝ ΒΙΛΑ - ΤΟΤΕΝΑΜ, ΜΠΛΑΚΜΠΕΡΝ - ΣΤΟΥΚ, ΦΟΥΛΑΜ - ΜΠΟΛΤΟΝ, ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΣΙΤΙ - ΧΑΛ, ΠΟΡΤΣΜΟΥΘ - ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΓΙΟΥΝ., ΓΟΥΕΣΤ ΧΑΜ - ΜΠΕΡΝΛΙ, ΓΟΥΪΓΚΑΝ - ΣΑΝΤΕΡΛΑΝΤ. **ΚΥΡΙΑΚΗ 29/11**: ΑΡΣΕΝΑΛ - ΤΣΕΛΣΙ, ΕΒΕΡΤΟΝ - ΛΙΒΕΡΠΟΥΛ, ΓΟΥΛΒΣ - ΜΠΕΡΜΙΓΧΑΜ.

ΠΡΟΚΡΙΜΑΤΙΚΑ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΚΥΠΕΛΛΟΥ 2010

Εθνική Ελλάδος γειά σου!

Χίλια μάτια να τη βλέπεις. Με ψυχή χιλίων λεόντων, με εντυπωσιακή εμφάνιση, που δεν πτοήθηκε από την ατυχία των συνεχόμενων τραυματισμών (Παπασταθόπουλος, Πλιάτσικας, Μόρας), η Ελλάδα πήρε θριαμβευτική νίκη 1-0 (31' Σαλιγγίδης) επί της Ουκρανίας στο «Donbass Arena» του Ντόνετσκ, την περασμένη Τετάρτη στο δεύτερο αγώνα μπαράζ και προκρίθηκε με το σπαθί της στην τελική φάση του Παγκοσμίου Κυπέλλου του 2010.

Η Εθνική ήταν εξαιρετική, έδειξε την ποιότητά της και τα «δόντια» της, με παίκτες γεμάτους πάθος και αυταπάτη υπό συνεχή βροχή, πήρε για δεύτερη φορά στην ιστορία της την πρόκριση σε τελική φάση Μουντιάλ.

Το 100ό παιχνίδι του **Οτο Ρεχάγκελ** στον πάγκο του αντιπροσωπευτικού μας συγκροτήματος αποδείχθηκε γιορτινό και έτσι το ερχόμενο καλοκαίρι η Εθνική θα είναι ανάμεσα στις «32» κορυφαίες ομάδες του πλανήτη, όπως συνέβη και το 1994 στα γήπεδα των ΗΠΑ.

Όσο για τον Γερμανό, για πρώτη φορά στην καριέρα του οδηγεί ομάδα στην τελική φάση Παγκοσμίου Κυπέλλου και φυσικά θα



Μουντιάλ των ΗΠΑ και το κάζο που μας περίμενε εκεί, η Ελλάδα καλείται να σβήσει αυτή την ιστορική «μουντζούρα» και με τον Οτο Ρεχάγκελ μπροστά της να υπερασπιστεί το όνομά της στο επερχόμενο Παγκόσμιο Κύπελλο.

Για να συμβεί αυτό, χρειάστηκε μια ασύλληπτη κάθετη μπαλιά του Σαμαρά και ένα ψυχραιμο πλασέ του Σαλιγγίδη στο 31, για να πετύχουμε το γκολ που τόσο θέλαμε.

Μετά αυτό που επιζητούσαμε ήταν απλά



Ο Ρεχάγκελ τα΄χει 100

Το ένα ρεκόρ μετά το άλλο καταρρίπτει ο Οτο Ρεχάγκελ στην Εθνική ομάδα. Ο μακροβιότερος προπονητής στην ιστορία της και σαφώς ο πλέον επιτυχημένος, συμπλήρωσε την Τετάρτη στο Ντόνετσκ στην αναμέτρηση με την Ουκρανία 100 αγώνες στον πάγκο του αντιπροσωπευτικού μας συγκροτήματος, αριθμός εκπληκτικός, ιδιαίτερα για τα ελληνικά δεδομένα.

Αλλά ο Ρεχάγκελ είναι ο κορυφαίος και από άποψη αποτελεσμάτων. Στους 100 αγώνες μετράει 52 νίκες, 22 ισοπαλίες και 26 ήττες, δηλαδή έχει ποσοστόν 74% αήττητου.

Η Εθνική Ελλάδος βρίσκεται στην 12 θέση του πίνακα της ΦΙΦΑ και απ' αυτόν 8 στην Ευρώπη, αν και ο πίνακας κατάταξης της ΟΥΕΦΑ την «κατέβασε» στη 12η θέση, κάτι ιδιαίτερα κρίσιμο για την κλήρωση του Euro 2012.

παραμένει στον πάγκο της Ελλάδας μέχρι το καλοκαίρι. Το τρέχον συμβόλαιό του με την ΕΠΟ, που ολοκληρώνεται στις 31 Δεκεμβρίου 2009, θα ανανεωθεί «αυτόματα», όπως έχει τονίσει ο πρόεδρος της Ομοσπονδίας, **Σοφοκλής Πιλάβιος**.

Αυτή η Εθνική ομάδα, η πρωταθλήτρια Ευρώπης του 2004 για να μην ξεχνιόμαστε, έχει αναγκάσει πολλούς μεγάλους παίκτες να βάλουν τα κλάματα για πάρτη της!

Κριστιάνο Ρονάλντο, **Ζιντάν**, **Ανρί**, **Νέντβεντ**, την Τετάρτη ο **Σεφτσένκο** και η λίστα θα μεγαλώνει στη συνέχεια.

Με το επικό 1-0 μέσα στο Ντόνετσκ, το αντιπροσωπευτικό μας συγκρότημα κέρδισε τους Ουκρανούς και θα δώσει ραντεβού πρώτα στις 4 Δεκεμβρίου για την κλήρωση και μετά στις 11 Ιουνίου στη Νότιο Αφρική, με άλλες 31 κορυφαίες ομάδες της υφ' ύλης.

Ετσι, 16 χρόνια μετά την πρόκριση στο

Ο Γερμανός τεχνικός έδωσε ρεσιτάλ προπονητικής, βγαλμένο από το Euro της Πορτογαλίας. Μας απέδειξε για ακόμη μία φορά ότι – παρά τις παραξενιές και τα «καλλήματά» του – είναι μακράν ο κορυφαίος προπονητής που έχει πατήσει το πόδι του στην Ελλάδα. Πάνω απ' όλα αυτό το αναγνωρίζουν οι διεθνείς μας, που στο τέλος του ματς τον πετούσαν στον αέρα!

Στην παρθενική μας πρόκριση σε Μουντιάλ χρειάστηκε ένα εκτός έδρας «διπλό» με την Ουγγαρία και μία ισοπαλία στη Ρωσία. Στο Ευρωπαϊκό της Πορτογαλίας έπρεπε να κερδίσουμε την Ισπανία στη Σαραγόσα και τους Βορειοϊρλανδούς εδώ μέσα.

Στο περασμένο Euro ήταν το «διπλό» στην Τουρκία και τώρα ήρθε μία ακόμη εκτός έδρας νίκη που έστειλε «μπαμ και κάτω» τους Ουκρανούς, οι οποίοι έχουν 0/4 σε μπαράζ!



να κρατήσουμε το σκορ και τα καταφέραμε, παρά την κακοτυχία που μας χτυπούσε συνεχώς την πόρτα. Ο **Παπασταθόπουλος** αποχώρησε νωρίς με χτύπημα στα πλευρά και ο Ρεχάγκελ αναγκάστηκε να φέρει τον **Βόντρα** στόπερ και να περάσει τον **Πλιάτσικα** δεξιά μπακ.

Ο ποδοσφαιριστής της Σάλκε κάποια στιγμή χτύπησε και αυτός, όπως και ο **Μόρας**. Οι δύο άσοι μας έπαιζαν με... ένα πόδι στο τελευταίο τέταρτο που μας σφυροκοπούσαν οι Ουκρανοί, αλλά άντεξαν τόσο να συνεχίσουν όσο και να υπερασπιστούν την εστία μας.

Πάντως, ακόμα και αν προέκυπτε κάποιο πρόβλημα στην άμυνά μας, τότε καθάριζε ο **Τζόρβας**, ο φύλακας-άγγελος της Εθνικής, ο οποίος σταμάτησε τον Αλιφ στο 8 και το 18, τον **Ρακίτσκι** στο 55 και τον **Σελέζνοφ** στο 60 και το 94!

Μπροστά από την άμυνα, οι **Κατσουράνης** και **Καραγκούνης** με αυταπάτηνη κατάπιαν τον σταρ **Τίμοστσοκ** και τον **Μίχαλκι**, ενώ μπροστά ο **Σαλιγγίδης** έκανε το ματς της ζωής του.

Όταν ο **Σαμαράς** κουράστηκε, μήκε ο **Γκέκας** για να να απασχολεί την ουκρανική άμυνα, ενώ 20 λεπτά πριν από το φινάλε άλλαξε λίγο και το σύστημα.

Ο **Καραγκούνης** πέρασε αριστερά αντί του **Χαριστέα** και στα χαφ τοποθετήθηκε ο ανενεργός από την ομάδα του **Τζιόλης**, που έπαιξε σαν... τρεις Τίμοστσοκ!

Το χέρι του Ανρί έστειλε τη Γαλλία στη Ν. Αφρική

Η ΣΛΟΒΕΝΙΑ ΑΠΕΚΛΕΙΣΕ ΤΗ ΡΩΣΙΑ
Η ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ ΠΕΡΑΣΕ ΚΑΙ ΑΠΟ ΤΗ ΒΟΣΝΙΑ

Η Πορτογαλία είχε το ευκολότερο έργο, τελικά, την περασμένη Τετάρτη, αν και χρειάστηκε ένα γκολ και μία αποβολή Βοσνίου για να πάρει το 0-1 στη Βοσνία και έτσι να περάσει με συνολικό 2-0 στα τελικά του Παγκοσμίου.

Στο Στάδιο του Φωτός στο Παρίσι, η Γαλλία γνώρισε μία από τις μεγαλύτερες ντροπές στην ποδοσφαιρική της ιστορία. Οι Ιρλανδοί ισοφάρισαν το 1-0 του Δουβλίνου με τον Ρόμπερτ Κιν από το 30' και οι Γάλλοι έφτασαν στην παράταση, όπου χρειάστηκε το χέρι του Ανρί για να στρώσει την μπάλα στον Γκάλας, που από πολύ κοντά έγραψε το 1-1 και επέτρεψε στη Γαλλία να πάει στα τελικά.

Όμως, παρότι ο Ανρί παραδέχτηκε τη χρήση του χεριού, η ΟΥΕΦΑ αποφάσισε ότι δεν συντρέπει λόγους επανάληψης του αγώνα... Οι Ιρλανδοί, πάντως, μπορούσαν να είχαν τελειώσει το ματς, σκοράροντας σε μία από τις πάμπολλες ευκαιρίες που είχαν στο β' ημίχρονο, όταν κυριαρχούσαν στο γήπεδο.

Η Ρωσία ήταν η μόνη χαμένη από τα «φαβορί», αφού πήγε στη Σλοβενία και έχασε με 1-0 παρόντος του **Μεντβέντεφ** μάλιστα, ενώ τελείωσε τον αγώνα με 9 παίκτες, μη μπορώντας οι παίκτες να συγκρατήσουν τα νεύρα τους και να παίξουν στο επίπεδο που μπορούν, κόντρα σε έναν αντίπαλο που θεωρητικά μπορούσαν εύκολα να κερδίσουν...

Στο β' γκρουπ η Εθνική Ελλάδος

Στο δεύτερο γκρουπ δυναμικότητας των ομάδων που θα πάρουν μέρος στα τελικά του Μουντιάλ 2010 τοποθετείται η Εθνική Ελλάδος για την κλήρωση της 4ης Δεκεμβρίου. Όπως ανακοίνωσε η Παγκόσμια Ομοσπονδία τα πιθανά (η τελική απόφαση θα ληφθεί στις 2/12) γκρουπ δυναμικότητας θα είναι τα εξής:

1ο ΓΚΡΟΥΠ	2ο ΓΚΡΟΥΠ	3ο ΓΚΡΟΥΠ	4ο ΓΚΡΟΥΠ
1. Ν. ΑΦΡΙΚΗ	1. ΟΛΛΑΝΔΙΑ	1. ΑΚΤΗ ΕΛΕΦ.	1. ΙΑΠΩΝΙΑ
2. ΒΡΑΖΙΛΙΑ	2. ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ	2. ΓΚΑΝΑ	2. Ν. ΚΟΡΕΑ
3. ΙΣΠΑΝΙΑ	3. ΣΛΟΒΕΝΙΑ	3. ΚΑΜΕΡΟΥΝ	3. Β. ΚΟΡΕΑ
4. ΙΤΑΛΙΑ	4. ΕΛΒΕΤΙΑ	4. ΝΙΓΗΡΙΑ	4. ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ
5. ΓΕΡΜΑΝΙΑ	5. ΕΛΛΑΔΑ	5. ΑΛΓΕΡΙΑ	5. Ν. ΖΗΛΑΝΔΙΑ
6. ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ	6. ΣΕΡΒΙΑ	6. ΠΑΡΑΓΟΥΑΗ	6. ΗΠΑ
7. ΑΓΓΛΙΑ	7. ΔΑΝΙΑ	7. ΧΙΛΗ	7. ΜΕΞΙΚΟ
8. ΓΑΛΛΙΑ	8. ΣΛΟΒΑΚΙΑ	8. ΟΥΡΟΥΓΟΥΑΗ	8. ΟΝΔΟΥΡΑ

Εκτός Formula 1 ο Ραϊκόνεν μετά το ναυάγιο με McLaren

ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΥΠΕΓΡΑΨΕ Ο ΜΠΑΤΟΝ ΜΕ £6 ΕΚΑΤ.

– ΠΙΘΑΝΟΛΟΓΕΙΤΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΣΟΥΜΑΧΕΡ
ΜΕ ΤΗ ΜΕΡΣΕΝΤΕΣ!

Ο **Κίμι Ραϊκόνεν** ανακοίνωσε – μέσω του μάνατζερ του – την απόφαση να μην συμμετάσχει στο νέο παγκόσμιο πρωτάθλημα της Formula 1.

«Η επιλογή για την νέα περίοδο, ήταν ή να αγωνισθεί για την **McLaren** ή πουθενά. Ο Κίμι και η McLaren δεν κατέληξαν σε συμφωνία και κατά συνέπεια δεν θα οδηγήσει -τουλάχιστον- στο νέο πρωτάθλημα», δήλωσε χαρακτηριστικά ο **Στιβ Ρόμπερτσον** στη φινλανδική εφημερίδα **«Turun Sanomat»**.

Ο 30χρονος Φινλανδός «πιλότος» που άρχισε την καριέρα του στην **Sauber**, οδήγησε για την **McLaren** από το 2002 μέχρι το 2006 και στην συνέχεια πήρε μεταγραφή για την **Φεράρι**, με τα «χρώματα» της οποίας κατέκτησε το παγκόσμιο πρωτάθλημα οδηγών του 2007.

Η Μακλάρεν αντί του Φινλανδού συμφώνησε με τον νυν παγκόσμιο πρωταθλητή **Τζένσον Μπάτον**, έναντι έξι εκατ. λιρών το χρόνο, να ενταχθεί στη βρετανική ομάδα, που έχει και τον πρώην παγκόσμιο πρωταθλητή Βρετανό **Λούις Χάμιλτον**, αφού η **Μπρον** εξαγοράστηκε από τη **Μερσέντες** και δεν θέλησαν να κρατήσουν τον Βρετανό στο ρόστερ τους, προωθώντας μια καθ' όλα «γερμανική» ομάδα στη Φόρμουλα-1, αφού ήδη ανακοίνωσαν τον **Νίκο Ρόζεμπεργκ**, ενώ έντονοι είναι οι φήμες πως ο **Μίκαελ Σουμάχερ** συζητάει την επιστροφή του στις πίστες με τη νέα ομάδα!

Η **Williams** επιβεβαίωσε και επίσημα ότι το οδηγικό της δίδυμο για το 2010 θα αποτελείται από τους **Rubens Barrichello** και **Nico Hulkenberg**. Πρόκειται για πλήρη αλλαγή για τη βρετανική ομάδα, η οποία θα συνεργάζεται και με καινούργιο προμηθευτή κινητήρων, την **Cosworth**.

Η **Campos** επιβεβαίωσε επίσημα ότι ο ένας από τους οδηγούς της για το 2010 θα είναι ο 26χρονος Βραζιλιάνος **Bruno Senna**, προσθέτοντας στην επίσημη ανακοίνωσή της ότι αποτελεί τιμή για την ίδια να προσφέρει στον ανιψιό του τρεις φορές παγκόσμιο πρωταθλητή **Ayrton** την ευκαιρία να κάνει το ντεμπούτο του στη Formula 1.



- **KOPA NEW ERA**
- **SALAMINA GO TOP**
- **TRIPIMENI/ARIS HIT... NINE**

BY MIKKOS CHRYSOSTOMOU

KOPA LEAGUE IS SPONSORED by YVA SOLICITORS

SAINTS SHOCK RIZO

KOPA embark on a new era as they make a start to this season's LFA Interleague Cup where they face Kent and Borders at Haringey Borough tonight.

Once again at the helm Steve Sinotti has assembled a squad that has youth and promise and continuity.

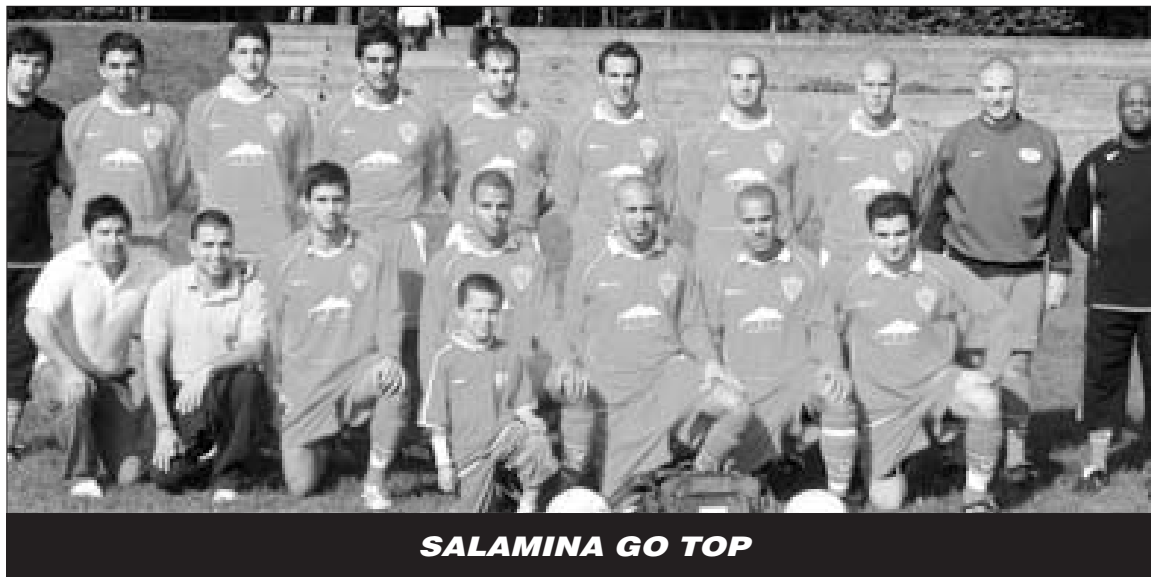
The likely line up from his squad of 16 selected is as follows;

Nick Christofi, James Chrysanthou, Alex Philippou, Kemarr Salmon, Raphael Koufouris,

Lawrence Constanti, Duggy Morton, Kiri Portou, Safraz Pivaró,

Kiri Kyprianou and Dean Barker.

In the domestic front, SALAMINA have taken top spot after their comfortable 4-0 victory over PANTHEA who must surely now be out of contention for the title.



SALAMINA GO TOP

In Division 2A ARACHNE got a deserved victory for all their hard work beating AEPT SADA 3-1.

ZOKARPASO after extra time.

In Division Two Cup AEL confirmed their superiority over rivals ARADIP-

lead with goals from Chris Kannaris, Anthony MacDonald 2. Kln just could not cope and a fourth goal from Kannaris sealed KLn's fate although Aaron Garton scored a late consolation goal.

DIVISION 2A

Arachne 3 Aep Tsada 1

Arachne were the much better side once Nick Chrysanthou gave them an early lead. Tom Collier made it 2-0 but Andrew Kyriakou pulled one back on the hour.

Arachne finally secured three points when Anthony Kyriakou scored to finish 3-1.

CHALLENGE CUP

All Saints 2 Rizokarpaso 1 (aet)

A goal in the last minute of extra time gave second Division All Saints a great victory over top flight Rizokarpaso at White Hart Lane.

The visitors took the lead with a penalty from Dean Barker and although Kory Campo missed a spot kick he made amends to hit an equaliser late in the game hence extra time. Just when everyone was expecting a replay up popped Hasan Pilol to hit the dramatic winner.

DIVISION TWO CUP

Aradippou 2 AEL 4

These two teams served another thriller and once again Ael came out on top. Shane Williams gave the visitors the lead but Serkin Abidin levelled for Aradippou.

Andy Neophitou's team once again went ahead with Erkin Envor and this time they made sure there was no return for the home side. George Michael and Envor again put the game beyond Aradippou although a late goal from Daniel Vearer raised hope.



ALL SAINTS PROGRESS ON CHALLENGE CUP

DYNAMO have bounced back to beat KLN 4-1 at Broomfield Park and move into third spot.

The Challenge Cup has served another shock when Second Division ALL SAINTS CHURCH beat high flyers RI-

POU with a thrilling 4-2 win.

More success for our clubs in the LFA as TRIPIMENI/ARIS and COSMOS winning 9-2 and 3-1 respectively.

Results in detail

DIVISION ONE

Panthea 0 Salamina 4

The champions are showing a mean streak as they battle to retain the title. Salamina showed no mercy as they tore into Panthea who have been having a good run lately.

Kiri Kyprianou gave the visitors a 1-0 half time lead. Although panthea tried to get back in the game it was Salamina who nailed the game with further goals from George Gregoriou, James Chrysanthou and Kyprianou again.

KLN 1 Dynamo 4

This was no contest for Dynamo as they took advantage of the weather conditions in the first half to go into a 3-0

KOPA PRESS RELEASE

PANTHEA PUNISHED WITH -3 p.

At a recent Committee Meeting, the Management Committee reviewed the League fixture between AC VAROSI PENDAYIA and PANTHEA which was played on Sunday 20 September 2009.

The Management Committee found Panthea guilty of a Breach of Rule in the fixture and, therefore, deducted 3 points from their total and awarded 3 points to AC Varosi Pendayia.

Panthea were "In Breach of Registration Rules".

Competition Rule 8. (Q): Any club playing an unregistered or otherwise ineligible player or players shall have three points deducted from its score and may be fined and/or otherwise dealt with at the discretion of the Management Committee. In the event of points being deducted from a team's score as a result of the outcome of a report or protest, only such points as are associated with the match under report or protest shall be deducted. The Management Committee may at its discretion award any points deducted from a Club under this rule to the opponent Club in the match in question.

SUNDAY GAMES

DIVISION 2A

Arachne v Brotherhood.

Away win 3-1

CHALLENGE CUP

AEP v AEL

Away win 4-2

DIVISION ONE CUP

Dynamo v Tripimeni/Aris

Away win 2-1

Varosi/Pendaya v Salamina

Away win 3-1

Cosmos v KLN

Home win 2-1

Rizokarpaso v Anorhosis

Away win on penalties.

DIVISION TWO CUP

Komi v Maronites

Home win 2-0

LFA CUP

Greenwich & Southwark v Cetinkaya.

Away win 3-2

HERTS CUP

APOEL v Cassiobury

Rangers.

Home win 4-1

LFA INTERMEDIATE CUP

Kew 2 Tripimeni-Aris 9

Steve Sinotti's team moved comfortably into the last 16 with a 9-2 win thanks to goals from Rob Collins 4, George Sifonios 2, Safraz Pivaró 2 and Bambos Hadjimeletiou.

LFA JUNIOR CUP

Cosmos 3 Real Northern 1

Cosmos moved smoothly into the next round winning 3-1 with goals from Euser, Michael Christou and Chidi Egim.

Mikti's game was postponed, because the pitch is waterlogged...

STOP PRESS...

••• **GIBBS OUT:** Arsenal defender Kieran Gibbs will have surgery after breaking a metatarsal during the 2-0 Champions League win over Standard Liege and now faces a lengthy spell on the sidelines ••• **VIDIC TO LEAVE OLD TRAFFORD:** Nemanja Vidic will leave Manchester United in the summer and head for a club in southern Europe. The 28-year-old defender and his wife Ana have failed to settle in Manchester and will head for sunnier climates ••• **AGBONLAHOR TO THE EMIRATES?** Arsenal will make a £17m summer move for Aston Villa striker Gabriel Agbonlahor if the 23-year-old has a strong finish to the season.

EDITORIAL

How do you remember Diego Maradona? Do you remember him as a cheat who handballed England out of the World Cup in 1986 or as the most gifted footballer in history who singlehandedly won the World Cup and scored goals most can only replicate thanks to video games? How do you remember Zinedine Zidane? Is he considered a thug who in the World Cup final headbutted an opponent or as an artist on the pitch whose skills and technique enthralled millions?

These are important questions. Is the pint glass half full or half empty? Depending on your point of view you will either vilify and condemn Thierry Henry for his act of cheating last week or feel inclined to remember the vast good he has brought to the game. It's your choice.

That Henry cheated last week is indisputable. The man himself has admitted to it but what is important is not why he did but what should be learnt from it.

Henry does have history in bending the rules. At the last World Cup he blatantly dived, fell to the ground clutching his face when there was minimal contact, if at all. France scored from the free-kick and knocked Spain out. Henry can also be held responsible for a change in regulations following a raft of quickly taken free kicks while goalkeepers were lining up their walls led to goals scored when opponents was not ready. While not necessarily cheating, he was certainly bending the rules to suit himself and his team. Henry has a reputation for being a gentlemen but on and off the pitch but like the majority of footballers he also has the mentality of winning at all costs. Last week Ireland suffered in the cruellest and most contemptible way.

That Henry tried to exonerate himself after the match last week by admitting he did commit the offence but that it was up to the referee to call the foul is symptomatic of what footballers in the modern era are all about. Henry is not alone but unfortunately for him he is in the firing line for all the games present ills.

Professional footballers cheat in every single match. They cheat to gain an advantage whether by diving, feigning injury or wasting time. Henry's act was no different to Ronaldo diving for a penalty, Drogba twitching his body on the ground or any goalkeeper taking longer than the regulation six seconds to release the ball.

But this does not mean Henry does not deserve the vehement abuse he will receive at every ground he will visit from now until he retires. Is this an overreaction? Maybe but only in this high profile statement of anger from fans of the game may we finally see the governing bodies of the game do something to make the game fairer and embrace a move towards making refereeing the game easier and more equitable.

FIFA expects all its members to adhere to a list of ten Fair Play Golden Rules, one of which states 'Winning is without value if victory has been achieved unfairly or dishonestly. Cheating is easy, but brings no pleasure. Playing fair requires courage and character. It is also more satisfying. Fair play always has its reward, even when the game is lost. Playing fair earns respect, while cheating only brings shame. Remember: it is only a game. And games are pointless unless played fairly.'

If FIFA truly believe this then it is time football, like so many other sports, embraced technology and tried to rid the game of the cheats and the players who are being caught instantly on television trying to gain an unfair advantage.

As more and more footballers get away with cheating, the easier it becomes to try and con the referee. The money and financial rewards on offer make cheating all too easy an act to attempt, especially as detection seems to be getting more difficult.

Footballers, like all human beings, are fallible and as we have seen will try anything to win a match. Ireland wanted to replay the match but this was never going to happen. France are through and it is shame for Ireland but something positive can still come out from 'Henrygate'.

FIFA now have to introduce measures that will put an end to blatant acts of cheating. Those who deceive should be retrospectively punished. FIFA cannot lose sense of why it exists - as it motto states - for the good of the game. To this end, FIFA must take affirmative action because the game itself has gone past self regulation and relying on the gentlemanly conduct of footballers themselves. The stakes are too high, the rewards too great. FIFA has to act, and act fast.



CHAMPIONS LEAGUE GROUP STAGE NEARS ITS CLIMAX

Liverpool out as Olympiakos edge closer to qualification

Liverpool's Champions League dream ended on Tuesday night even though Rafael Benitez' side recorded only their second win in eleven matches. Fiorentina moved to the top of Group E following a tense win over French side Lyon and it was this victory which sealed Liverpool's fate.

Liverpool knew only a win would give them any hope of reaching the knockout stages, and David Ngog clipped in early to secure the victory

but rather than power on and win by a greater margin it was a rather limp display from the Reds that typified their recent poor form.

Debrecen even had chances to draw, but in the end it mattered little and the Reds now drop into the Europa League.

OLYMPIAKOS missed out on the opportunity to seal their place in the last 16 after a 0-0 draw against bottom side AZ Alkmaar.

The Greek side need a point to guarantee their place in their final match of the group campaign against Liege.

In the same group Arsenal maintained their unbeaten run in the Champions League following a 2-0 win over Standard Liege at the Emirates Stadium.

First-half goals from Samir Nasri and Denilson secured Arsene Wenger's side the three points, although Liege struck the upright on two occasions.

The big match of the night saw Barcelona moved two points clear at the top of Group F following an impressive 2-0 victory over Inter Milan.

Despite the absence of star forwards Lionel Messi and Zlatan Ibrahimovic, the Spanish champions took



Liverpool manager Rafael Benitez contemplates his side's Champions League exit as his captain Steven Gerrard walks off the field looking less than pleased.

the lead on 10 minutes through defender Gerard Pique.

Pedro Rodriguez doubled the lead in the 26th minute as a below-par Inter failed to match their opponent's creativity.

Russian champions Rubin Kazan missed an opportunity to move into a qualifying spot following a 0-0 draw at home against bottom side Dynamo Kiev.

Unirea Urziceni enhanced their hopes of a first-ever appearance in

the last 16 following a 1-0 win over group leaders Sevilla.

Defender Ivica Dragutinovic headed the ball past his own keeper Javi Varas on the stroke of half time.

Unirea have a two-point lead over Stuttgart, who confirmed Rangers' exit from the competition following a 2-0 victory in Glasgow.

Teenager Sebastian Rudy opened the scoring in the 16th minute before Zdravko Kuzmanovic's second-half strike sealed the three points.

CHAMPIONS LEAGUE MATCHDAY FIVE

Group E
Debrecen - Liverpool 0-1
Fiorentina - Lyon 1-0

Group F
Barcelona - Inter 2-0
Rubin - D.Kiev 0-0

Group G
Unirea - Sevilla 1-0
Rangers - Stuttgart 0-2

Group H
Alkmaar - Olympiakos 0-0
Arsenal - S. Liege 2-0

FIFA yet to decide on World Cup seedings

The 32 qualifiers are known for next year's World Cup finals in South Africa so attention will now turn to the draw.

The make-up of the eight groups will be decided by the draw which takes place on Friday December 4 in Cape Town (1700 GMT) however, before then there could well be more controversy.

The Republic of Ireland's exit last week has seen plenty more complaints made about the way FIFA decided to seed the European play-off draw at the last moment.

The world's governing body has yet to decide how the seedings or the draw 'pots' will be made up.

A look through the competition's regulations states only: "The FIFA Organising Committee forms groups for the fi-

nal competition by seeding and drawing lots whilst taking sports and geographic factors into consideration, as far as possible.

"The decisions of the FIFA Organising Committee on the group formation and the duration of the final competition are final."

The committee is chaired by Issa Hayatou, of Cameroon, and also includes UEFA president Michel Platini and South Africa 2010 chief executive Danny Jordaan, among others. There is no English representative.

What is known is that the hosts will be seeded in position A1 in the draw, leaving space for seven other seeds. A decision on who those will be will not be made until the committee meets on December 2.

To determine the seeds for

the 2006 draw, FIFA's committee looked at the finalists' performances in the previous two World Cups (on a ratio of 2:1) and the FIFA world rankings in 2006, 2005 and 2004 (each year given an equal weighting).

However, history suggests that the same system will not be used this time around as different systems were used in both 1998 and 2002.

This has inevitably led to complaints that the seeding system is designed to aid the so-called 'bigger' nations.

As for the draw itself, the teams are likely to be split into four pots with the seeds in pot A.

Last time there was also a pot made up entirely of European sides, plus two others containing teams from the rest of the world - hence's FIFA's talk

of 'geographic factors'.

This means, for example, that two African sides cannot be drawn in the same group.

The finals themselves will be held from June 11 to July 11 next year.

Full list of qualifiers

Africa: Algeria, Cameroon, Ghana, Ivory Coast, Nigeria, South Africa

South America: Argentina, Brazil, Chile, Paraguay, Uruguay

Asia: Australia, Japan, North Korea, South Korea

Europe: Denmark, England, France, Germany, Greece, Holland, Italy, Portugal, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Switzerland

North America: Mexico, Honduras, United States

Oceania: New Zealand

Salpingidis' strike ends Greece's 16-year World Cup wait

World Cup Play-Off 2nd Leg

Ukraine 0 - 1 Greece
(Greece win 1-0 on aggregate)

A first-half goal from Panathinaikos striker Dimitrios Salpingidis ended Greece's 16-year wait to reach the World Cup finals. Otto Rehhagel's side were subject to intense pressure in the second-half as Ukraine pushed for an equaliser in front of a partisan crowd at the Donbass Arena in Donetsk but held their nerve to win 1-0 on aggregate after Saturday's 0-0 draw in Athens.

Ukraine dominated the early exchanges keeping Greece into their own half and denying them very little possession. The former Chelsea striker, Andriy

Shevchenko, had a great chance to score in the eighth minute but he failed to connect with a low cross and then miscued and fired wide from six yards.

The Greek goalkeeper Alexandros Tzorvas was particularly impressive for Rehhagel's side, making a string of saves in the second-half, including a brave block from Yaroslav Rakytzky in the dying minutes.

The winning goal came on the counter attack courtesy of a sublime through-ball by Celtic striker Giorgios Samaras, who split the Ukraine defence for Salpingidis to run clear and calmly slot the ball past Alexei Piatov. "It's a massive success for us," said Salpingidis after the game. "It's a day of celebration for Greeks all over the world."

The Greece coach Rehhagel was elated: "Our boys were rewarded today for an unbelievable passion and fighting spirit. We said that no road should be

too far and before you have success you have to have the gods sweating for you," he said.

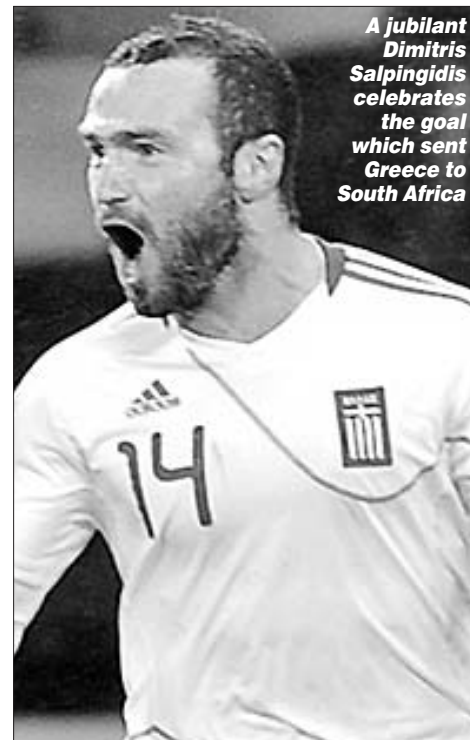
"I'm proud of my players. They put all of their heart and soul into today's match," said Greece manager Otto Rehhagel.

"It was really tough to contain Ukraine's attacks throughout the match but we did our best and luckily we managed to do it and achieve the desired result."

Ukraine coach Alexei Mikhailichenko was very diplomatic as he pondered what might have been:

"I don't have any criticism of my players. They gave all they had today but unfortunately it was not enough,"

"We had several scoring chances but there were too many mistakes and it was the main reason of the defeat."



A jubilant Dimitris Salpingidis celebrates the goal which sent Greece to South Africa

Much criticised but Rehhagel's tactics pay off again

For all the celebration and the backslapping on the back of qualifying for the World Cup, one man stands alone as the reason why Greece will take their place among the game's elite next summer.

Greece coach Otto Rehhagel is again being credited with taking a squad of journeymen footballers who are scattered across Europe to the highest possible reaches of the game.

The 71-year-old German has had to endure pressure and media criticism, not least for Greece poor showing at the last European Championships. But this is a man who will always have a special place in Greek sporting history as no-one with any affection for the Greek national side will forget the summer of 2004.

Last week Rehhagel steered the team

to the World Cup in his 100th game in charge of the national team and while his players were ready to party the night away on their arrival to Athens from Ukraine in the early hours last week, Rehhagel was content to pick up his luggage and head off home.

Greek media consistently call him stubborn as Rehhagel has stuck with ageing players, at times even calling up players who are without a club, but it is this loyalty which has brokered a strong togetherness within the squad. Who is to doubt him though as once again his insistence has paid off.

"We will play exciting football when we have (Lionel) Messi, Kaka, (Andres) Iniesta and Xavi on the team," Rehhagel told an Ukrainian reporter who asked when his team would produce more spectacular soccer and not

just get results.

The former Werder Bremen and Bayern Munich coach was lambasted for his team's dour performance in the first leg against yet it was his tactics which won the day.

A five-man defensive formation made sure Greece did not concede a goal at home. At the end of the match Rehhagel was alone in claiming a small victory, saying a goalless draw at home was vital in such a play-off.

Predictably the Greek media were already speculating who would succeed him once he failed to take the team to the World Cup in South Africa, believing that the team needed to take an advantage to Ukraine.

The German brushed aside the criticism and again fielded five defenders in Donetsk last Wednesday with

Sokratis Papastathopoulos and Vangelis Moras, both playing in Italy's Serie A, forming a solid central defence.

"We knew we would play with counter-attacks. We had four of our key defenders missing through injuries so it was always going to be a struggle. But one of the breaks paid off and we got the goal we wanted," he said of Dimitris Salpingidis's 32nd-minute winner.

Rehhagel will stick to his plan and

his way of aim of getting the best of what he has. "We have a lot of young guys in the team now," Rehhagel said. "The (2004) team was very competitive and very cohesive .so we're trying to reach the level of cohesion."

Rehhagel will now be able to take part in his first World Cup, four years after missing out taking his adopted country to the country of his birth. After nearly fifty years in football, it has been a long wait.



Greece celebrate with their coach by tossing him in the air!

Cantona: "I'd have hit Henry"

Eric Cantona says he would have hit Thierry Henry if he was one of the Republic of Ireland players cheated of their World Cup spot.

The former France and Manchester United star said: "What shocks me the most quite frankly, is not the hand-ball.

"What shocks me the most is that this player, at the end of the game, in front of the TV cameras, went to sit down next to an

Ireland player to comfort him - when he had just screwed him."

Cantona could not believe Henry chose to sit and chat with Republic of Ireland defender Richard Dunne after his handball set up William Gallas for the goal which ended Ireland's World Cup dream in Paris. Cantona, infamous for his kung-fu kick at a fan, added: "If I had been an Irishman, he wouldn't have lasted three seconds."



Samaras savours Greece triumph

Playing in what has gone down at his best game for the national side, Georgios Samaras has savoured the aftermath of helping his country qualify for the World Cup in South Africa.

"Reaching the World Cup finals is my biggest thrill with the national team," Samaras said. "However, now all thoughts of South Africa are finished. If I think about the World Cup from now to the summer, I will not do my job right and that is not fair to Celtic or my teammates or the manager. I want to be a part of the team that wins the title back."

Samaras insisted that he had "already forgotten about the game in Ukraine", but the pride at leading Greece back to the World Cup finals for the first time since 1994 was clear: "We were criticised after drawing the first game in Athens but the players believed we could win in Ukraine. I am really proud of my team and my country. It is the second time in our history that we will be in the World Cup finals and it is a great achieve-

ment. There were no words to describe it. Maybe in the months to come, we will understand what we have done.

"We got back to Athens at 4am and then I had to leave at 8.30am on a flight to London but there were fans at the airport to greet us, even that early. It was not a real celebration but I am a professional footballer. I have to come back to Scotland and prepare. I cannot ask my club for a day off and say, 'Boss, can I stay here for a party?'"

Samaras was just a teenager when Greece tore up the script by winning Euro 2004 and Otto Rehhagel, their veteran German coach, still has four of those European Champions scattered throughout his side while younger men, like Samaras, provide the vitality.

"There is a new generation," the former Manchester City forward said.

However, it is 71-year-old Rehhagel whom Samaras feels is the reason Greece punches above its weight at international level, despite a domestic league that is

ranked alongside Scotland's. The Greek league is twelfth in UEFA's coefficient table, on the same points as the Scottish Premier League, yet Scotland's national team has not reached a major finals since 1998.

"Otto is the most important thing in our success," Samaras said. "The atmosphere between the players and the manager is incredible. He has spent nine years with the Greece team, and after he won Euro 2004 he turned down the chance to manage Germany to stay with us."

"Football in the Greek league is average but the Greece national team is three levels higher than that. The manager and the players made the success, not the Greek league. We have many players now who play elsewhere in Europe. They bring a new mentality and culture to the national team that they have learnt outside Greece."

For competitive rates on your savings please visit one of our branches at:

MARFIN LAIKI BANK

Mayfair, Palmers Green, Finchley, Erdington (Birmingham), or call 020 7307 8400

Marfin Laiki Bank is the trading name of Marfin Popular Bank Public Co Ltd.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Τ Ο Υ Λ Ο Ν Δ Ι Ν Ο Υ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

757 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON N12 8LD
website: www.eleftheria.co.uk
tel.: 020 8343 7522, fax: 020 8343 7524, email: michael@eleftheria.biz

Π έ μ π τ η 26 Νοεμβρίου 2009

AlexanderLawsonJacobs
CHARTERED ACCOUNTANTS
CORPORATE RECOVERY
& INSOLVENCY SPECIALISTS

1 Kings Avenue, Winchmore Hill, London N21 3NA
Tel: +44 (0) 20 8370 7250
Fax: +44 (0) 208370 7251
DX: 36953 Winchmore Hill
e-mail: enquiries@alexanderlawsonjacobs.com
www.alexanderlawsonjacobs.com

Σαμαράς ή Ντόρα;

ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ Η ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΘΑ ΓΙΝΕΙ ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ 29/11 ΣΤΟ ROYAL NATIONAL HOTEL

Διεξάγεται αυτό το Σαββατοκύριακο το Εκλογικό Συνέδριο της Νέας Δημοκρατίας, το οποίο θα αναδείξει τον νέο αρχηγό του κόμματος, μέσα από ανοικτή εκλογική διαδικασία.



Δικαίωμα ψήφου έχουν όλα τα μέλη της Ν.Δ. και όσοι εγγεγραφούν ως μέλη και την ημέρα της ψηφοφορίας. Κάλπες θα στηθούν και στο εξωτερικό, κυρίως στην Ευρώπη.

Στην Αγγλία η ψηφοφορία θα γίνει την Κυριακή, 29/11, στην αίθουσα Gallery Lounge 2, στο Royal National Hotel, Russell Square, WC1B, από τις 9.00 π.μ. έως τις 5.00 μ.μ.

● ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ, ΣΕΛΙΔΑ 13

Ο ΦΑΣΙΣΜΟΣ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟΥ ΤΟ ΜΕΓΑΛΕΙΟ Τραμπούκοι του ΠΑΜΕ (ΚΚΕ) απαγόρευαν διά της βίας διάλογο κυβέρνησης - συνδικαλιστών!



Τραμπούκοι επαγγελματίες συνδικαλιστές του ΚΚΕ, που ονομάζονται ΠΑΜΕ, όχι μόνον αρνούνται οι ίδιοι να προσέλθουν σε ελεύθερο διάλογο με τη νέα ελληνική κυβέρνηση για το ασφαλιστικό, αλλά με φασιστική πρακτική απαγόρευαν διά της βίας στη νόμιμη και εκλεγμένη συνδικαλιστική ηγεσία της Ελλάδας, τη ΓΣΕΕ και την ΑΔΕΔΥ, να προσέλθουν στο υπουργείο Εργασίας και να συνομιλήσουν με τον υπουργό Ανδρέα Λοβέρδο (φωτό)!!!

Η φασιστική αυτή νοοτροπία μιας θλιβερής μειοψηφίας επαγγελματιών συνδικαλιστών στην Ελλάδα να απαγορεύουν σε άλλους συναδέλφους τους να διαβουλευονται και να συνέρχονται ειρηνικά, θυμίζει δικτατορικά και αιμοσταγή καθεστώτα.

Η σουηδική προεδρία «σπρώχνει» γεύμα πρέσβων Ε.Ε. με τον Ταλάτ στο «προεδρικό» του! ΣΕΛΙΔΑ 3

Μοχλός πίεσης για το Κυπριακό η ένταξη της Τουρκίας, λέει ο Ντέιβιντ Κάμερον

Ο αρχηγός του Συντηρητικού Κόμματος, Ντέιβιντ Κάμερον, μιλώντας τη Δευτέρα το βράδυ στο βόρειο Λονδίνο, απέφυγε να πάρει θέση για την άρνηση της Τουρκίας να τηρήσει τις δεσμεύσεις της έναντι της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να αναγνωρίσει την Κυπριακή Δημοκρατία, σημείωσε τη σημασία της Τουρκίας ως σημαντικού εμπορικού εταίρου και σε σχέση με το Κυπριακό εξέφρασε υποστήριξη στις παρούσες συνομιλίες, τονίζοντας ότι η επιθυμία της Τουρκίας να ενταχθεί στην Ε.Ε. επενεργεί και ως μοχλός πίεσης για λύση του Κυπριακού.

«Οι διαπραγματεύσεις πρέπει να συνεχισθούν, πρέπει να επιτύχουν, πρέπει να καταλήξουν σε μια ενωμένη Κύπρο με όλα τα υπάρχοντα προβλήματα διευθετημένα. Αυτό θέλουμε να επιτύχουμε», είπε ο ηγέτης της αντιπολίτευσης στη διάρκεια συγκέντρωσης της τοπικής οργάνωσης του κόμματος του στην περιοχή Finchley του βορείου Λονδίνου.

Ο κ. Κάμερον απαντούσε σε ερώτηση του προέδρου του ΔΗΚΟ Αγγλίας και Διευθυντή της εφημερίδας «Ελευθερία», Μιχάλη Έλληνα, για τη θέση του Συντηρητικού Κόμματος έναντι της στάσης της Τουρκίας. Η Τουρκία, ρώτησε, που κατέχει παράνομα 37% του εδάφους της Κύπρου από το 1974, ενώ χτυπά την πόρτα της Ευρώπης, δεν αναγνωρίζει ένα από τα 27 κράτη - μέλη της Ένωσης! Πώς είναι δυνατόν να μην εκπληρώνει τις δεσμεύσεις που ανέλαβε έναντι της Ε.Ε. και να αφήνεται να προχωρά προς την Ευρώπη, εν όψει μάλιστα της αξιολόγησής της τον Δεκέμβριο;



ΦΩΤΟ: ΔΩΡΟΣ ΠΑΡΤΑΣΙΑΔΗΣ

«Είναι δύσκολο να είναι ένας αισιόδοξος για το Κυπριακό, αλλά στην πραγματικότητα υπάρχει τώρα λόγος για μερική αισιοδοξία», απάντησε ο Συντηρητικός ηγέτης, και πρόσθεσε «η Κύπρος είναι μέλος, πολύ πετυχημένο μέλος της ΕΕ. Η Τουρκία θέλει να γίνει μέλος. Φαίνεται ότι μας δίδεται η ευκαιρία να προσπαθήσουμε να επιτύχουμε αυτό που επιδιώκουμε και το οποίο είναι μια ενωμένη Κύπρος με διευθετημένα όλα τα υπάρχοντα προβλήματα της και με τον κόσμο της να προσβλέπει με εμπιστοσύνη στο μέλλον».

«Θα πρόκειται για δύσκολη διαδικασία μέχρι ότου φθάσουμε εκεί, θα διεξαχθούν ορισμένες πολύ δύσκολες διαπραγματεύσεις, υπάρχουν πολλά άλυτα προβλήματα, όπως το εδαφικό, εκείνο των αγνοουμένων, όλα πρέπει να επιλυθούν. Αλλά μου φαίνεται ότι με την Τουρκία να θέλει να ενταχθεί στην ΕΕ, θα υπάρχει κά-

ΑΠΕΦΥΓΕ, ΩΣΤΟΣΟ, ΝΑ ΠΑΡΕΙ ΘΕΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΡΝΗΣΗ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ ΝΑ ΕΚΠΛΗΡΩΣΕΙ ΤΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΝΑΝΤΙ ΤΗΣ Ε.Ε.

ποιος μοχλός πίεσης, κάποια επιρροή. Οι διαπραγματεύσεις πρέπει να συνεχισθούν, πρέπει να επιτύχουν, πρέπει να καταλήξουν σε μια ενωμένη Κύπρο με όλα τα υπάρχοντα προβλήματα διευθετημένα. Αυτό θέλουμε να επιτύχουμε με τις διαπραγματεύσεις. Οι Τούρκοι ξέρουν πόσο δύσκολο θα είναι να επιτύχουν την ένταξη στην ΕΕ. Ας προχωρήσουμε», είπε ο κ. Κάμερον.

Απαντώντας σε προηγούμενη ερώτηση Αγγλου παρευρισκόμενου στη συγκέντρωση, για το αν η Τουρκία πρέπει να ενταχθεί στην Ε.Ε., ο αρχηγός των Συντηρητικών είπε ότι αν η Ε.Ε. αποβλέπει στην ανάπτυξη του εμπορίου και στην επέκταση της δημοκρατίας και της σταθερότητας στην ευρωπαϊκή ήπειρο, είναι πολύ λογικό η Τουρκία να ενταχθεί σ' αυτή.

«Η Τουρκία είναι μια χώρα που θέλει να είναι δημοκρατική, κοσμική, μέρος της ευρωπαϊκής οικογένειας των εθνών», είπε. «Νομίζω αν πούμε όχι, αν στρέψουμε τα νώτα μας στην Τουρκία, αυτό θα βοηθήσει εκείνους που θέλουν να στρέψουν την Τουρκία προς άλλη κατεύθυνση, περισσότερο ισλαμική, περισσότερο ακραία, με όλα τα επακόλουθα. Νομίζω ότι πρέπει να καλωσορίσουμε την Τουρκία στην Ευρώπη».

Ο κ. Κάμερον μίλησε και για κίνδυνο η Τουρκία να απογοητευθεί, να αλλάξει η ίδια γνώμη και να στραφεί προς ανατολάς.

Προειδοποίηση Παπούλια προς Ε.Ε. να λάβει μη προσηματικές αποφάσεις για την Τουρκία

Διπλό μήνυμα προς την Τουρκία και την ΠΓΔΜ, στην μεν πρώτη να υλοποιήσει τις συμβατικές υποχρεώσεις που έχει αναλάβει, στη δε δεύτερη να εγκαταλείψει το ιδεολόγημα του «Μακεδονισμού», γιατί θα έχει υψηλό κόστος για την ίδια, έστειλε ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας Κάρολος Παπούλιας, μήνυμα που αποκτά ιδιαίτερη σημασία ενόψει των διεργασιών στην ΕΕ για τις σχέσεις των γειτονικών χωρών με την Ένωση.

Σε επίσημο δείπνο προς τιμήν του πρόεδρου της Βουλγαρίας, Γκεόργκι Παρβάνοφ, (στη φωτο με τον κ. Παπούλια), ο οποίος πραγματοποίησε επίσημη επίσκεψη στην Ελλάδα, ο Κάρολος Παπού-



lias τόνισε αναφορικά με την Τουρκία:

«Το Δεκέμβριο, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο κρίνει και κρίνεται. Η

Τουρκία οφείλει να υλοποιήσει τις συμβατικές της υποχρεώσεις. Εάν δεν το πράξει, στοιχειώδης συνέπεια επιβάλει στην Ευρωπαϊκή

κή Ένωση, να λάβει αποφάσεις που δεν θα είναι προσηματικές».

«Θέλω να είμαι σαφής», συνέχισε ο Κ. Παπούλιας, «γιατί η θέση αυτή είναι εθνική: Η εμμονή της κυβέρνησης των Σκοπίων στο ιδεολόγημα του «Μακεδονισμού» θα έχει υψηλό κόστος γι' αυτό το κράτος. Η μονοπάληση του όρου Μακεδονία και των παραγώγων του στο όνομα του κράτους, της εθνότητας και της γλώσσας δεν αντιστοιχεί στην πραγματικότητα της περιοχής. Είναι καταχρηστική. Όσο τα Σκόπια επιμένουν, τόσο θα κρατούν την πόρτα του ΝΑΤΟ κλειστή και την ενταξιακή διαδικασία προς την Ευρωπαϊκή Ένωση παγωμένη».

STAR ESTATES RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES

STAR LETTINGS LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT

Η εγγυημένη λύση για την περιουσία σας

020 88291414 400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422 020 8365 8877